

Ya no se trata de estudiar, sino que de ir decididamente a la unión de la Izquierda,

DICE EL SENADOR DON FLORENCIO DURAN BERNALES

"QUIERO REVELARLES — AGREGA — CUAN INTIMAMENTE SUELO CONDOLERME DE LA OCIOSIDAD DE NUESTROS PARTIDOS DE IZQUIERDA, ANTE EL CLAMOR NACIONAL, QUE RECLAMA GOBIERNO FECUNDO". — "VIVIMOS EN UN VERDADERO CARNAVAL POLITICO". — "CREO QUE LA IZQUIERDA UNIDA DEBE ASUMIR EXCLUSIVAMENTE LA TAREA DE GOBERNAR, SIN COLABORACIONES O APOYOS"

La actualidad política ha girado durante los últimos días en torno a los proyectos de producir la unidad de los partidos de izquierda en un organismo que coordine su acción y les permita colaborar en la solución de los problemas que en forma más

EN EL ORDEN ECONOMICO, "NO PUEDE EL PAIS MARCHAR A FUERZA DE IMPROVISACIONES NI DE RECURSOS TRANSITORIOS". — ANTE EL DEFICIT DE ALIMENTOS QUE SUFRE NUESTRO PAIS, "CREO QUE LO MAS CONVENIENTE Y DE RESULTADOS RAPIDOS SERIA IR AL REGIMEN DE LIBRE INTERCAMBIO CON LA ARGENTINA". — LA HORA DE LA PAZ "DEBE ENCONTRARNOS EN POSICION DE AFRONTAR LA RESPONSABILIDAD POLITICA Y SOCIAL"



El Presidente del Senado, don Florencio Duran B.

quería que, por su situación, estén en condiciones de opinar con sensatez y visión de la realidad política del país. El primero de nuestros entrevistados ha sido el Dr. don Florencio Duran, Presidente del Senado, y uno de los hombres más prestigiosos del radicalismo. La ponderación de criterio, la equanimidad de sus juicios, la rectilínea actuación doctrinaria del Dr. Duran, lo capacitan para pronunciarse sobre el momento político y dar indiscutible autoridad a las opiniones que se sirvió manifestarnos durante la entrevista que nos concedió en su oficina de la Presidencia del Senado.

sino de ir decididamente a la unión de las colectividades políticas que en 1938 primero, y en 1942 después, asumieron ante el país la responsabilidad del Gobierno. Hasta hoy, la unidad de la izquierda no ha pasado de ser un simple propósito estorbado, a veces, por querrelas intestinas de los partidos que la forman; por cuestiones subalternas, generalmente; por carencia de un bien definido programa nacional, en cuyos postulados debe residir la fuerza imperativa que los cohesionen. Los partidos de izquierda tienen una inmensa responsabilidad contraída no sólo con su electorado, sino con el país en general. No acierta a comprender por qué las directivas de esas colectividades se han desentendido de esa responsabilidad como si su papel hubiera estado circunscrito simplemente a ganar las elecciones presidenciales de 1938 y 1942 y las parlamentarias de 1941.

EL VIAJE DE LOS EX-DIPLOMATICOS DE ITALIA EN CHILE

EL LUNES PROXIMO SE EMBARCAN EN B. AIRES CON DESTINO A LISBOA

En la Cancillería se recibió ayer un telegrama enviado desde Punta de Vacas, por don Enrique Cobo, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, comunicando que, tanto el personal de la ex Embajada de Italia en Chile, y demás ciudadanos italianos que abandonaron el territorio, siguieron viaje a Buenos Aires sin novedad, y que regresará a Santiago después de haber cumplido la misión de haberlos acompañado hasta la frontera. Los referidos ex diplomáticos y ciudadanos italianos se embarcaron en Buenos Aires a bordo del vapor "Cabo Espinosa", el 12 del mes en curso, con destino a Lisboa, en donde se efectuará el cambio de pasaportes y el canje que residían en Italia. El canje se hará bajo el control de representantes del Gobierno de Portugal.

También se nos informó en la Cancillería que los ciudadanos chilenos que se embarcaron en Lisboa con destino a Buenos Aires, son treinta, entre los cuales figurar, tres diplomáticos, señores Jorge Barriga Errázuriz, ex Encargado de Negocios en Italia, y familia; Víctor Villagrán, Cónsul de Chile en Milán, y familia, y Adelberto Fernández, Adicto Militar de la Embajada de Chile ante el Quirinal y familia.

En este canje no figura el personal diplomático de nuestra Embajada ante la Santa Sede, por cuanto Chile mantiene relaciones cordiales con el Papado y los representantes chilenos residentes en la ciudad del Vaticano.

LOS CONSEJEROS DE LA CAJA DE SEGURO VISITARON AYER EL LABORATORIO CHILE

SE IMPUSIERON MINUCIOSAMENTE DE SU FUNCIONAMIENTO.— LABOR SOCIAL QUE ESE ESTABLECIMIENTO DESARROLLA



Visitando una de las secciones del Laboratorio.

A mediados de ayer los Consejeros de Seguro Obrero Obligatorio, señores Alejandro Tinsiv, Dr. González Cortés, Orlando Bayez, Jofre Vicuña, Prof. Luis Frías Estrella Silva, Nojaso Cárdenas y Desiderio Arévalo, efectuaron una detenida visita al "Laboratorio Chile", a fin

de comprobar el estado financiero e industrial del mencionado establecimiento. Los visitantes fueron gentilmente recibidos por el Director Gerente don Oscar Arce, y por el Secretario del Consejo don Salvador Cruz, en cuya compañía recorrieron las distintas secciones

de que consta la Sociedad Anónima "Laboratorio Chile". Pudieron constatar el desarrollo industrial y financiero alcanzado por ese establecimiento que lo coloca a la cabeza de otros de la misma índole, con un estado por demás floreciente que le permite no solamente ser un exponente de progreso dentro del país, sino también en Latinoamérica. Algunos de los visitantes hicieron especial mención de que gracias a la eficaz cooperación de este establecimiento, ha sido posible obtener grandes beneficios en los Servicios Asistenciales de país. Los Consejeros recorrieron detenidamente los distintos Departamentos de la fábrica, y pudieron imponerse de todos los procedimientos de elaboración de los productos químicos y farmacéuticos con los que se surten las Farmacias de todo Chile, en especial, la Caja de Seguro Obrero Obligatorio; así como con toda aten-

ción. Hay que ser francos, — agrega el Dr. Duran, — el país tuvo confianza en que el Gobierno que se dio en 1938, accionando en los métodos servidos hasta entonces y con sentido de realidad, abordaría con éxito la solución de nuestros problemas vitales. Mucha mayor confianza tuvo, — esta es la verdad, — en que el Gobierno elegido en febrero de 1942 reparando los errores y los olvidos del anterior, sería más afortunado para lograr aquella finalidad. Pero uno u otro Gobierno ha probado con la infirmitad y la irresponsabilidad de las colectividades llamadas doctrinariamente a facilitar su labor.

UNA IZQUIERDA OCIOSA — Quiero revelarles a Uds., — dice el Dr. Duran, — en este momento de charla entre el periodista y el político, cuán íntimamente siento condolerme de la ociosidad de nuestros partidos de izquierda ante el clamor nacional que reclama Gobierno fecundo de quienes asumieron la responsabilidad de darlo y ampararon su palabra en medio de condenaciones al criterio retardatario y a la indolencia con que se contemplaron los problemas nacionales. Esta izquierda de hoy, que yo llamo ociosa e indolente también, causa al país más daños que todos los que se hayan po-

(PASA A LA PAGINA 8)

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE COLOMBIA EN CHILE EN LA CANCELLERIA

Ayer fué presentado el Subsecretario de Relaciones Subrogante señor Carlos Errázuriz, el nuevo Encargado de Negocios de Colombia en Chile señor Carlos Martínez Borrero. La presentación fué hecha por el Adicto Civil a la Embajada colombiana señor Hernando Manríquez.

MINISTRO DE TURQUIA LLEGO AYER



El representante de Turquía descendió del avión que lo condujo a Santiago.

En la tarde de ayer arribó a Los Cerrillos por el avión de liniero de la Panagra, procedente de Buenos Aires, el nuevo Ministro de Turquía acreditado ante la Moneda, Excmo. señor Apulabak Apsim. Fué saludado a su llegada por el jefe del Protocolo de nuestra Cancillería, señor Luis Renard, y por el Cónsul General de Turquía en Santiago señor Jorge Saavedra Agüero con quienes aparece en la fotografía. Distinguidos representantes de la colonia residentes entre nosotros lo hicieron de mismo modo objeto de un cariñoso recibimiento.

DON ARTURO ALESSANDRI P. FUE RECIBIDO COMO MIEMBRO ACADEMICO DE FACULTAD DE DERECHO

EL ACTO SE REALIZO EN EL AULA MAGNA DE LA ESCUELA DE LEYES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.—PERSONALIDADES ASISTENTES. — LOS DISCURSOS



Durante el acto de ayer.

En la tarde de ayer se llevó a efecto, en el Aula Magna de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, el acto solemne de recepción del señor Arturo Alessandri Palma, como miembro académico de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de dicha Universidad.

Concurrieron el Ministro de Educación señor Enrique Marshall; el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández; el Decano, señor Arturo Alessandri R., profesores y alumnos de la Facultad, diplomáticos distinguidas personalidades y un numeroso público.

HABLA EL RECTOR En primer término, el Rector de la Universidad y profesor de derecho romano de la Escuela de Leyes, señor Juvenal Hernández, pronunció el discurso de recepción.

El señor Hernández inició su discurso recordando las palabras con que el 25 de abril de 1920, el señor Arturo Alessandri Palma agradeciera su designación como candidato a la Presidencia de la República: "Perdonadme, si en un arranque de licita satisfacción afirmo, sin que sólo por obra de mí constante, inquebrantable y obstinada energía, al amparo de nuestra justa y niveladora democracia, hijo de mis obras, alcanzo hoy la honrosa distinción que vosotros me otorgáis".

Con toda justicia el señor Alessandri — expresó el Rector señor Hernández — debe sentir y puede repetir en esta solemne oportunidad, los mismos conceptos, y nada de lo que habrá de decir en este momento el personero de la Facultad será bastante para exaltar la obra de este maestro de la política, tan honda y tan sólida, que el juicio de la historia recogerá para vigorizar las fuentes eternas de la patria y la democracia chilena.

No seré yo, por cierto, quien exteriorice su labor que es un fenómeno de genialidad nacional; ni seré tampoco quien se atreva a escalar las alturas, las eminentes cumbres de su trayectoria, donde el hombre político y el jurista brillan sobre la conciencia colectiva con luz propia y purísima. Otras voces tendrán resonancia más firmes y la acústica del tiempo repetirá sus notas: la mía sólo cumple el encargo recibido de la Facultad y da la bienvenida al nuevo Académico en nuestra Casa de Estudios Superiores.

"Si a muchos hombres se les ha criticado porque no hicieron lo que dijeron, ninguno es más digno de galardón por haber hecho tanto de lo que dijo. Durante treinta años de su vida, la política chilena giró en derredor suyo y ya en el ocaso de su carrera luminosa, desde la apacible serenidad de su retiro, parece repetir con Lelio, el filósofo de la amistad: "No me interesa menos lo que la República será después de mi muerte, que su presente estado".

facetas, que pronto brillaron como el diamante. Ha sido abogado, periodista, profesor, político, orador y estadista que defendió sin claudicaciones su programa en la prensa, en el tribuna popular, en el Parlamento. Constituyente y legislador se inspiró en los santos principios del derecho gubernativo, procuró la felicidad de su pueblo; consejero de estadistas, colaboró en los problemas del progreso nacional y en la obra santa de asegurar la paz en este continente, irradiando a través de todos sus actos una extraña corriente de simpatía personal que busca por el amor de los seres y las cosas el nexo imponderable que vincula a todo lo creado.

Prosiguiendo en el análisis de la personalidad del señor Alessandri, el señor Rector dijo enseguida: "Primero, el amor y el respeto a los padres; más tarde el amor y el ejemplo a los hijos; ayer y hoy, el amor y la devoción a la patria; siempre el amor y el culto a la vida fueron y son el norte de su ruta".

Su obra de estadista eminente, de político, jurista consultivo y orador — se complementa siempre en la acción necesaria para la siembra y fecundación de sus ideales, vale decir, en la política, en la verdadera política — haciendo abstracción de todo partidismo—

que es la más acabada expresión de la vida cultural de un pueblo, en cuanto es síntesis de pensamiento y realización, esto es, de vida integral y auténtica calidad del alma de una nación.

Por eso, no será necesario esperar que la Historia — esa guerra ilustre con la muerte — que dijera el pensador hispano — recoja a este hijo de sus obras como un protagonista esclarecido. Don Arturo Alessandri Palma, por su sola calidad humana es un trazo vivo de la evolución chilena.

INICIACION POLITICA Fueron vínculos afectivos los que determinaron la carrera política del "joven endable y descolorido, de rasgos delicados, lampiño y buenmozo" — según lo describe la certera pluma de Iris —; el cariño a la agreste población y tierra de Curicó, marco de su infancia, y el respeto hacia don Fernando Lazcano y don Federico Errázuriz, amigos del hogar paterno. A instancias de ambos, don Arturo Alessandri Palma libra, a los veintiocho años de edad, su primera lucha electoral en la que fué considerado reducto del conservantismo.

Conviene recordar la agitación fecunda de ideas e inspiraciones que los principios político-sociales del señor Alessandri —

(PASA A LA PAGINA 8)

Dirigentes de una industria que se destaca en el trabajo de Valparaíso



En anteriores ediciones nos referimos a la industria del pan de Valparaíso y Aconcagua, ruro que ocupa un lugar de importancia en la economía de esas provincias, mediante una producción de veinte millones de pesos al mes, venta que va a beneficiar en más o menos dos millones a los obreros que impulsan la actividad. La organización denominada "Industria de Panaderías" preside don Manuel López Quiroga, cumple una labor de indiscutible importancia gremial y, además de ser la precursora de un efectivo acercamiento entre el capital y el trabajo, ha establecido una central de compras que permite obtener múltiples ventajas en los costos de elaboración y aprovisionamiento. Los grabados que más arriba insertamos, corresponden en el mismo orden a: don Bernardo Espinal, director; don Santiago Canessa, fundador de la entidad que cubre a todos los industriales, fallecido hace algún tiempo; don Edmundo Acevedo, secretario; don Arturo Junge, director;

don Manuel A. López Quiroga, presidente y verdadero motor de esa institución, y don Federico Zenteno, tesorero. Ellos, junto con los señores Tomás Pérez, Alfredo Castruccio, Pedro Sáenz y Fernando Troncoso, son los conductores de la U. Industrial.

El Suplemento de LA NACION sobre "El Trabajo de Chile" ha obtenido la valiosa cooperación de esta industria y de sus esforzados dirigentes, para dar a conocer ampliamente esta organización ejemplar.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PROPIEDADES EN NUÑO A

60.000. BARRIO MACUL-ESTADIO NACIONAL. CASA UN piso, con comedor, baño, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, entrada de auto. Deuda 7.000.— Osañdon.

330.000. AV. PEDRO DE VALDIVIA. chalet sólido, muy bien terminado, 1935 metros. Tiene hall, living, comedor, baño, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto. Transferencia y pavimentación parada.— Agustinas 1030.

330.000. ENTRE IRARRAZAVAL Y BOLIVAR, BUNGALOW terminado, asado, calefacción central, parquet, comedor, porche, hall, living con chimenea, comedor con amplia terraza, 3 dormitorios con closets, baño, dependencias, jardín, patio y garaje. Deuda 110.000.— Agustinas 1030.

330.000. INMEDIATO A LA PLAZA NUÑO. CHALET moderno, asado, calefacción central y parquets. Luces indirectas, calefacción central y parquets. Luces indirectas, calefacción central y parquets. Deuda 140.000.— Agustinas 1030.

CARLOS OSSANDON AGUSTINAS 1030

S. SACK FIERRO NACIONAL SECCION ESPECIAL S. PABLO 1179 MORANDE 817

FIERRO USADO Y MATERIALES DEMOLICION, VENDEMOS DE OCASION

PLANCHAS FIERRO NEGRO USADO 1/8 1/4 3/8 y 1/2 REALIZASE S. SACK SAN PABLO 1179

15.-Educación. TRIUNFE UD! ESCUELAS Políticas Profesionales "Diaz-Gascón"

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. TALLERES "FENIX", PUERTAS VENTANAS

LA NACION AVINAMOS A NUESTROS FAVORABLES EN EL PUBLICO EN GENERAL QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICOS PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS SEAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

VILLALBA HERMANOS SAN DIEGO 1260 TELEFONO 51361

9.- Artículos de escritorio, librerías e imprenta. ROSAS INERTADAS ALTAS (rosas arboladas)

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO. ESCUELA TECNICA FRANCESA. CASTRO 58, Casilla 1493

GRAN DEMOLICION. LIQUIDAMOS PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, GALERIAS, fierro galvanizado, tablas pino, etc.

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, monedas antiguas, compramos superando cualquier oferta

TINTORERIA Y LAVANDERIA "LAVANDERIA" TENDIDOS LIMPIADOS

17.-Ocupaciones buscadas. SEÑORITA HONORABLE OFRECE atender departamento persona sola

18.-Ocupaciones ofrecidas. OPERARIAS PARA LIMPIAR NUEVAS, necesito. Presentarse en la semana

1.-Alhajas, monedas y antigüedades. 2.-Automóviles, camiones y vehículos. 3.-Neumáticos, accesorios y repuestos.

BOLETIN, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, oro, plata, compramos superando cualquier oferta

12.-Compras y ventas, varias. COMPRAMOS! DETRADORES, DIEN tes sueltos, usados. Bandera 86

19.-Residencias, hoteles, restaurantes. HOTEL RESIDENCIAL ESPAÑOLA. Alameda 1011, altos Boletín 300

22.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos. MAQUINARIAS AGRICOLAS. Herramientas, aperos, arcos, monturas, cables, cuartos y romanos

AGENCIAS DE "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181

COMPRAMOS RESORTES PARA MUEBLES SE PAGA BUEN PRESIO AVENIDA MATTA N.º 607

ABOGADOS DR. DIMITSTEIN. Exclusivamente señoras, partes Rayos X. Ultraterapia. Abogada 41. Teléfono 64206

20.-Materiales de construcción. PARA FIERRO: SACK. Jul 31 FIERRO GALVANIZADO LISO SAN PABLO 1179. Jul 31

24.-Muebles, menajes y artículos sanitarios. CONTRA REUMATISMO: OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT. Jul 17

LINGOTE GRIS PARA FUNDICION N.º 1, 2 y 3 S SACK S. PABLO 1179

LINDO DORMITORIO TERMINADO con marquesa. Santa Rosa 745 Jul 31

OPTICA Hammersley AGUSTINAS 1030. ESPECIALIDAD: RECEPTAS DE MEDICOS OCULISTAS

30.-Préstamos, acciones y bonos. VENDO ALMACEN Y DEPOSITO LICOR. Avenida Pizarro N.º 1095, San Eugenio. Santiago. 12 Jul

31.-Productos medicinales. AFECIONES AL HIGADO, ESTREMNIO, recomendase Tabletas Jewel Solicita farmacias. Base: Aloe, etc. 10 Dic

32.-Propiedades compran. COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA Proprietarios Sto Domingo 1249 15-11-44

ECONOMIA VERDADERA COMPRANDO MantecalaCocinera POR MAYOR Y MENOR, EN LA CARNICERIA "LAS AGUSTINAS"

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN" Servicio Médico Permanente ARTURO PRAT 139 TELEFONO 83128

37.-Notificaciones. HABIENDOSE EXTRAVIADO tulo N.º 208, por 2 acciones Inmobiliarias

38.-Sastrería documentaria. CASHMIRE DESDE \$ 100.000. desde 25 pesos. Importación directa de fábrica

METALES METAL BLANCO (Babbit XXXX) METAL BLANCO (Diesel Special)

33.-Propiedades venden. VENDEMOS PROPIEDADES Proprietarios Sto Domingo 1249

34.-Propuestas públicas y particulares. DIRECCION GENERAL DE Publicas. Departamento de Fidejuse propuestas públicas

35.-Radios e instrumentos de sica. RADIOS: 100 PESOS PIA grandes facilidades Alameda treinta Iglesia San Francisco

36.-Notificaciones. HABIENDOSE EXTRAVIADO tulo N.º 208, por 2 acciones Inmobiliarias

37.-Notificaciones. HABIENDOSE EXTRAVIADO tulo N.º 208, por 2 acciones Inmobiliarias

38.-Sastrería documentaria. CASHMIRE DESDE \$ 100.000. desde 25 pesos. Importación directa de fábrica

39.-Propiedades compran. COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA Proprietarios Sto Domingo 1249 15-11-44

40.-Judiciales. REMATE JUDICIAL. Las 10.000.000. de las 10.000.000. de las 10.000.000. de las 10.000.000.

BENAVENTE 308 Nota de pago en Alameda 1030. Bonaire Alameda 1030

Santiago de Chile, viernes 9 de julio de 1943

CONTRATO CON LA CIA. DE TELEFONOS

El Senado prestó ayer su aprobación a un proyecto de ley emanado del Ejecutivo, por el que se autoriza al Presidente de la República para convenir con la Cia. de Telefonos modificaciones al actual contrato...

Este proyecto fue enviado al Parlamento a mediados del año pasado, después que la Corte Suprema había reconocido el derecho de la Cia., en conformidad al contrato...

La Cia. tiene derecho a obtener, anualmente, hasta un diez por ciento de utilidad líquida sobre "la inversión neta" que arrojen sus balances...

Sería largo enunciar siquiera todo el cúmulo de estipulaciones contrarias al interés colectivo que contiene el contrato telefónico. Precisamente cuando el Gobierno anunció la decisión de ir a su reforma...

Una Comisión de técnicos deberá proceder al estudio de las modificaciones que sea necesario introducir. La Cia. queda obligada a proporcionar todos los antecedentes que sirvan para una más acertada solución...

Subsecretaría de Minería

pareciera anacrónico que, dadas las difíciles circunstancias que influyen en la marcha de la Administración Pública, se tratara de crear nuevos cargos de alta representación...

Sin embargo, hay casos en que la creación de nuevas reparticiones y servicios, siempre que no irroguen nuevos gastos al Erario, es de imprescindible necesidad...

En el caso que acaba de presentarse con el proyecto de crear una Subsecretaría de Minería, agregada al Ministerio de Economía y Comercio...

No puede discutirse siquiera el auge que ha alcanzado la industria minera en nuestro país en estos últimos tiempos, ni puede desconocerse el valioso acervo de riqueza con que ha contribuido al incremento de la economía general de la nación...

Sin embargo, los factores que influyen en las empresas mineras no son los mismos que influyen en otras actividades de la economía o de la industria nacional. Hoy por hoy, la situación de esta industria es favorable, en cuanto participa, más que ninguna otra, en la empresa de libertad que están empeñadas las naciones democráticas del mundo...

MINISTRO DE SUECIA ENTREGA A M. INTERIOR MODELO DE GASOGENOS

En la mañana de ayer, el Ministro del Interior, don Julio Allard, recibió la visita del Ministro de Suecia, Excmo. señor Polke Nernberg...

TRATARON SOBRE EL ALZA DE LA LECHE

Los señores Noguera, Silva y Tocornal, representantes de la Cooperativa Lechera de Graneros, fueron recibidos ayer en su oficina por el Ministro de Economía y Comercio, don Guillermo de Pedregal...

PUEBLO Y ARISTOCRACIA

No es verdad que los fenómenos sociales y políticos de Chile sean comparables a los fenómenos sociales y políticos de Francia. De la Francia anterior al colapso, tal como quiere hacernos aparecer un parlamentario en un artículo publicado ayer...

NOTAS DE ARTE

Exposición Larrain Peró

El artista que expone en la Sala Yaguirre es un caso evidente de indeterminación artística: el señor Larrain es solicitado por cientos de tendencias plásticas. A mi entender, ello se debe a su poderoso talento de pintor...

Larrain Peró siente la pasión contenida en un deseo de armonizar todos los elementos que entran en su arte. Así vemos de qué manera su paleta es restringida. Sus cuadros aparecen equilibrados en una medida casi clásica...

Este pintor chileno marchó joven a Francia, llevando, sin embargo, muy dentro de sí, una fuerte y decidida vocación. Fue allá donde supo del aspero derrotero que ante él se presentaba al enfrentar las mil tendencias del arte europeo. Su sensibilidad se enriqueció de matices nuevos, su técnica se fue haciendo más dúctil, su visión se agudizó, contemplando las telas de los museos. Diversas y acuciosas sollicitaciones espirituales atraían sus pinceles. Y es ahora, en la sedimentación de tanto aporte mostrero, cuando el pintor parece encontrarse a sí mismo.

Esta misma exposición es prueba de su sentido múltiple de la plástica. Paisajes, figuras, naturalezas muertas, composiciones, forman un conjunto bastante extraño, unido, no obstante, por algo superior; por un espíritu que da a todas las telas una especial característica estilizada. Aquí es donde veo yo, precisamente, que la potente personalidad del pintor comienza a imponer su dominio. Porque el hecho de que las composiciones mitológicas estén apenas realizadas con un pincel esbozado, y los retratos, por ejemplo, acusen el más completo "fin", no impide que sobre ellos esté, más fuerte que la temática y más solidario que la técnica, el espíritu del artista que las unifica y las funde.

Hernán Larrain es un pintor extraordinariamente hábil y preparado. Sigue ver la naturaleza como un amplio conjunto decorativo y sus pinceles están pidiendo grandes extensiones murales. Sus bocetos son apenas alusiones a lo que podría realizar enfrentado a la obra definitiva. En estos lienzos de aliento épico por la fuerza descriptiva de la composición se ve cómo el autor realiza la unidad armónica con su lirismo colorista, y surge así una producción de bello acen to poético.

Cuando contemplamos algunas de las telas "compuestas" y pensamos en la admiración que Larrain Peró siente por André Derain, nos vienen a la memoria unas palabras del francés que en cierta medida pueden explicar al chileno: "No he perdido contacto con los clásicos -dice Derain- y a los dieciocho años conocía todas las reproducciones de obras maestras posibles".

El estudio de los clásicos ha dado a Hernán Larrain seguridad en el oficio. Sus desnudos de Indochina -no expuestos aquí- hablan de su conocimiento de la "gramática pictórica" del dominio del dibujo. Nos hablan, sobre todo, de lo que hay de base y de fundamento en su arte. Por eso, cuando nos hallamos ante estos bocetos en que el pincel parece jugar en un sutil y vaporoso deseo de esfumar las formas, sabemos hasta qué punto el soporte es seguro y la esquemática mesurada.

Recordemos, porque es muy importante como dato ilustrativo, el clamor social levantado en Chile a la aparición de...

GUILLERMO VALENCIA

A los setenta años ha muerto en Colombia el gran poeta Guillermo Valencia, último vástago del modernismo en lo que este tuvo de más señero. Formado en Europa, donde estudió todas las corrientes literarias en boga...

Las primeras humanidades, que cursó en el Seminario de la diócesis, estaban influidas por la atmósfera católica de un ambiente tradicionalista. Más tarde, el poeta de Ritos combinó su religiosidad de fondo con un acentuado paganismo en las formas. En los últimos periodos de su vida retornó al mundo real, lo que se expresó en su libro "La niñez y la adolescencia"...

El provincialismo de Valencia estaba sacudido de como, politismo y de ráfagas periódicas de curiosidad por las cosas más modernas. Vertió al castellano muchos poemas que recogió en el libro "Catalay". No parece la parte más débil e inconsistente de su obra, más bien minada por el sentido cualitativo que por la extensión. Estudió mucho a Goethe, y quiso desentrañar el secreto de su vasta y honda personalidad. Con este motivo compuso un extenso y complicado poema titulado "La tristeza de Goethe"...

En 1898 Valencia extendió la atmósfera de su cultura, y anduvo por el Viejo Mundo en busca de conocimientos y de inquietudes. En sus diversas etapas y a través de crisis íntimas se asomó a los extremos del pensamiento moderno, sin abandonar nunca las preferencias de su medio y sus prejuicios sociales de Popayán.

Noticias de Bélgica

EL CODIGO ALEMÁN PARA BELGICA OCUPADA

Acaba de llegar el texto del decreto publicado la víspera del tercer día de ocupación por el Jefe Militar de Bélgica y Norte de Francia, general von Falkenhäusen, para el mantenimiento del orden y de la paz en Bélgica. El documento, largo y en forma de artículos detallados, es una compilación de "Verbotens" y antiguos, a los que se añaden nuevas penas en muchos casos. En conjunto, presenta un cuadro bastante completo de las dificultades por que atraviesa la Administración alemana en la Bélgica ocupada.

Uno de los artículos principales es el que declara que "de ahora en adelante la ley penal alemana sustituirá a la ley belga, siempre que las circunstancias lo permitan". Los alemanes habían pretendido, al principio, que el trabajo de la guerrilla, como el de otras faenas impopulares y desagradables, recayese sobre las autoridades locales belgas, en particular la judicatura. Con ello, los alemanes se lavarían las manos en el crimen de subyugar a Bélgica y contribuirían a dividir la población.

Los llamamientos a un orden y a una justicia abstractos no engañaron, sin embargo, a los jueces belgas. Así, más de una vez, los tribunales han puesto en libertad a los belgas acusados de haber cometido delitos de las disposiciones de las disposiciones, basados simplemente en que los alemanes son los primeros en romperlas con requisas ilegales, el robo o las compras en el mercado negro. Otras veces los jueces han declarado que "no quedaría ni un belga vivo si se obedecieran las ordenanzas sobre alimentación". Ningún juez belga defenderá el asesinato como medio de deshacerse de los enemigos políticos, pero cuando éstos son "colaboracionistas" que han causado el enojo de la patria y la muerte de sus compatriotas, los jueces leyes que no son del país, la justicia misma se halla ahorrada, y los que cometen esos asesinatos no pueden ser sometidos a unas leyes mientras el invasor hace lo que quiere con las demás.

La ley penal alemana, basada en el principio de que "lo que es útil para el pueblo alemán es justo" (Recht ist was den Deutschen Volke nutzt) significa en los países ocupados que "todo que dañe la causa de Alemania, puede ser castigado", siendo el castigo, casi siempre, la muerte. Veamos algunos ejemplos tomados del decreto citado:

La posesión de armas de fuego o explosivos supone, desde luego, la pena de muerte. Pero, además, "todos aquellos que aunque no posean armas, sepan, o se sospeche que saben, que otros las poseen y no las formen inmediatamente a las autoridades, serán castigados con la pena de muerte".

Medidas parecidas existen contra el sabotaje: "Todo el que posea información que le induzca a creer se preparan actos de sabotaje y no lo comunicare a las autoridades militares alemanas, será castigado con la pena de muerte". Como la ola de sabotaje industrial continúa sin cesar en Bélgica, los alemanes han añadido una nueva disposición: los directores de las fábricas y almacenes serán los encargados de la policía de sus locales, y "toda negligencia en el cumplimiento de este deber será castigada con la pena de muerte".

Los que ocultan soldados o aviadores enemigos, cosa a que son muy aficionados los belgas, saben les espera la muerte si son descubiertos. Pero, además, "los que posean información que les induzca a creer que residen en un distrito determinado miembros de un ejército enemigo, pueden ser condenados a la pena de muerte". Las huelgas, según los alemanes, no existen porque son ilegales, pero "todo el que incite a la huelga o en cualquier manera estorbe al desenvolvimiento pacífico del trabajo, será castigado con la pena de muerte".

En Colombia el gran poeta Guillermo Valencia, último vástago del modernismo en lo que este tuvo de más señero. Formado en Europa, donde estudió todas las corrientes literarias en boga...

En 1898 Valencia extendió la atmósfera de su cultura, y anduvo por el Viejo Mundo en busca de conocimientos y de inquietudes. En sus diversas etapas y a través de crisis íntimas se asomó a los extremos del pensamiento moderno, sin abandonar nunca las preferencias de su medio y sus prejuicios sociales de Popayán.

En 1898 Valencia extendió la atmósfera de su cultura, y anduvo por el Viejo Mundo en busca de conocimientos y de inquietudes. En sus diversas etapas y a través de crisis íntimas se asomó a los extremos del pensamiento moderno, sin abandonar nunca las preferencias de su medio y sus prejuicios sociales de Popayán.

En 1898 Valencia extendió la atmósfera de su cultura, y anduvo por el Viejo Mundo en busca de conocimientos y de inquietudes. En sus diversas etapas y a través de crisis íntimas se asomó a los extremos del pensamiento moderno, sin abandonar nunca las preferencias de su medio y sus prejuicios sociales de Popayán.

En 1898 Valencia extendió la atmósfera de su cultura, y anduvo por el Viejo Mundo en busca de conocimientos y de inquietudes. En sus diversas etapas y a través de crisis íntimas se asomó a los extremos del pensamiento moderno, sin abandonar nunca las preferencias de su medio y sus prejuicios sociales de Popayán.

Aniversario del Combate de la Concepción

Dois grandes hechos morales, de carácter militar, decidieron la voluntad chilena para triunfar en la Guerra del Pacífico, contra las naciones aliadas de Perú y de Bolivia.

Donde la energía nacional se movió entera y dispuesta a los más grandes sacrificios, fué en el Combate Naval de Iquique, el 21 de mayo de 1879. Una derrota o un triunfo nada habrían significado, entonces, para el éxito posterior de nuestras armas. La disciplina social podía cubrir con creces los reveses que podíamos obtener en la contienda. Aunque nos encontráramos prácticamente desarmados, el espíritu militar del pueblo de Chile se conservaba intacto treinta y tantos años después de la campaña contra la Confederación Peru-Boliviana, en 1837 y 1839. Pero esto era también poco frente a un entusiasmo cívico superior. El país al enfrentarse en una gran lucha, más igual contra potencias superiores en hombres y en armamentos, iba a probar su resistencia de pueblo organizado dentro de la ley del respeto de las instituciones y del hábito de servir una causa que se basaba en la recta interpretación del derecho.

El Combate Naval de Iquique, en la sensación de una nación que tenía la voluntad inquebrantable de vencer a costa de cualquier precio. El significado moral de ese hecho, como para otros delitos, los alemanes reservan las delicias de los trabajos forzados, el campo de concentración, la cárcel y las multas. Tales, por ejemplo, la posesión de propaganda aliada, la organización de asociaciones de carácter político o de un mitin público, incluso si no es de carácter político.

Para colmo de risa, los alemanes han prohibido ahora la construcción, exhibición y posesión de libros sobre modelos de aeroplanos en miniatura. Todas las escuelas o clubes infantiles que deseen dedicarse a estas actividades inocentes necesitarán un permiso especial. Todo esto no es más que una confesión, por parte de las autoridades alemanas, de impotencia administrativa cuando no de un agudo ataque de nervios.

En Chile con ocasión de la escasez de bencina...

EN EL CARRERA.



Asistentes al té en honor de la señorita Dolores Silva Santander, con que un grupo de sus amigas la despidieron de su vida de soltera.

14 DE JULIO

Con motivo de la fiesta nacional francesa, el presidente del Comité National de la France Libre recibirá el Miércoles 14 de Julio, a las 11 horas, a los franceses residentes y amigos de Francia, en la "Maison de France".

Esa manifestación será seguida de un almuerzo, en este mismo local, al que todos los franceses y simpatizantes están cordialmente invitados. Desde ahora, se encuentran entradas en la "Maison de France", Agustinas 719, y en el Comité National de la France Libre, Merced 490.

EN EL CRILLON.



Manifestación de despedida de soltera a la señorita María Teresa Morales Breyer.

CALCEONES NUEVAS REBAJAS De fantasía, el par \$ 3.90, \$ 4.90, \$ 5.90, \$ 6.90, \$ 7.90, \$ 8.90 y \$ 10.00. VENTA MINIMA UNA DOCENA FABRICA Bellavista 0503 — Final Carros 9 y 10

LA FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA EN EL CIRCULO ESPAÑOL.

El sábado 17 se celebrará en los salones del Círculo Español un gran baile de gala, que organiza el Directorio de la institución hispana, en conmemoración de la Fiesta Nacional de España.

Las invitaciones para esta fiesta, que se inicia los festejos en homenaje a la fecha, están repartiéndose ya.

CULTO ACTIVIDADES DE LA A. J. C. F.

Misa y comunión.— Ayer se llevó a efecto, en la Capilla del Hogar de la A. J. C. F., una misa y comunión por las intenciones de nuestra querida ex presidente del Consejo Arquidiocesano y actual Directora de la Casa de Vacaciones de la A. J. C. F., en Peñafiel, señorita Zaira Curti C., como manifestación de simpatía y aprecio en el día de su santo.

Reuniones.— Hoy, a las 18 horas, reunión de las delegadas de Piedad.

A las 18.30 horas de hoy, habrá reunión de Pro-Moralidad. Se ruega la asistencia y puntualidad de las respectivas delegadas.

Curso para locutoras de radio.

El curso que se inauguró el lunes pasado en la Universidad Católica, lo continuará dictando la señorita Eugenia Allende Acha, todos los lunes, a las 16.45 horas, en el Hogar de la A. J. C. F. (Agustinas 1480).

ENFERMOS.

En la Clínica Santa María ha sido operado de apendicitis don Alfonso Bulnes Calvo. Su estado es satisfactorio.

De cuidado, doña Rosario Boonen Rivera.

Delicada de salud la señorita María Cristina B. de Valdes.

Continúa delicada la señorita Elena Larraín de Astabuaga.

COLONIE FRANCAISE.

A l'occasion du prochain Anniversaire National un Messe solennelle "Pour la France et les Victimes de la Guerre", sera célébrée le Dimanche, 11 Juillet, a 10 h. 12 précises, en l'Eglise des Révérends Peres Francois (Avenida Bernardo O'Higgins N.º 2062).

Le Président de la Colonie prie instamment tous les Francais et Amis de la France d'assister a cette cérémonie.

FALLECIMIENTO.

Ha dejado de existir en esta capital, a donde había llegado en busca de salud, el conocido vecino de Punta Arenas, don Tomás López Seysus, cuyo deceso enluta a conocidas familias de Magallanes y Buenos Aires.

Sus funerales se verificaron ayer privadamente.

El Dr. Juan Eduardo Ostornol V.

Hoy se cumple un año del fallecimiento de este buen servidor de la colectividad que, desde 1914 a 1942, fué uno de los mayores propulsores de la Cruz Roja y después del retiro del servicio de Sanidad del Ejército, en 1927, con el grado de general de ese servicio y con 32 años de actividad, se dedicó en cuerpo y alma a esa institución, la más noble, la que crea y desarrolla armonía y va creando con sus actividades una fraternidad universal.

En 1929, se organiza el Preventorio Infantil de San José, el primero en Sud América, para luchar contra la tuberculosis, y ésta obra magnífica del Comité Central de la Cruz Roja Chilena, fue iniciativa del Dr. Ostornol, en cuya realización empleó toda su actividad organizadora, y como Director de la institución, en el curso de su vida, 9 de julio de 1942, le dedicó lo mejor de su alma y espíritu, ha-

EN EL CARRERA.

El sábado, a las 17 horas, en el Living, será despedida de su vida de soltera con un té en su honor, la señorita Licia Ruiz M. Las adhesiones se reciben hasta las 16 horas del mismo día.

En el Roof Garden será festejada con una comida la señorita Ximena Concha de la Fuente, que le ofrecen sus relaciones sociales con motivo de ser su día onomástico.

Las adhesiones se reciben sólo hasta el viernes a las 20 horas.

SAINT ANDREW'S CHURCH.

(Santo Domingo 639) Sunday, July 11th: Special Services for the Merchant Seamen. The collections will be taken for King George V. Fund for Merchant Sailors: 8.30 Holy Communion. 10.30 Mattins & Sermon. Wednesday, July 14th: Intercession Service at 6.15 P. M. There will be no Children's Services during July. Rev. Mark Robinson M. A. M. C. Chaplain. Casilla 3695. TELEPHONE 40314.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.

Circula la siguiente invitación: "Ernesto Franzani M., Presidente del Santiago Paper Chase Club, invita a Ud. y familia a la fiesta de aniversario de fundación de nuestro club, que se celebrará los días sábado y domingo próximos, en nuestros campos deportivos de Toboalaba. El sábado habrá concurso hípico interno. El domingo, a las 10.30 horas, misa de campaña oficiada por el capellán del S. P. C. Monseñor Enrique Valenzuela Donoso; a continuación se hará una presentación ecuestre, y a mediación del almuerzo. Las inscripciones deben solicitarse con la debida anticipación al concesionario. Teléfono 25, Los Guindos."

DEPARTAMENTO necesito tomar arriendo.

Dos o tres dormitorios servicios. Canón hasta \$ 2.500 DIRIGIRSE Teléfono 31523

SEÑORITAS

Para trabajar con el comercio. Necesitamos Espléndida situación se garantiza. Tratar en nuestra Dirección de 6 a 7 horas. TENDERIN N.º 171 TERCER PISO.

BUNGALOW

en Barrio alto, VENDO Buena construcción, jardín, garage, servicios, etc. TRATAR SU DUEÑO: Av. Manuel Montt 2372 TELEFONO 46560

URGENTE

COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS ORO PLATINO PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES. CASA KARDONSKY 384-ESTADO-384

Se Necesita

para minas de carbón en el Sur PERSONA CON EXPERIENCIA PRACTICA. preferirse con 2 o 3 años de estudios universitarios. DAR REFERENCIAS A: CASILLA N.º 2330

CURSOS GRATUITOS DE ECONOMIA

DOMESTICA. Está abierta la inscripción a estos cursos que se iniciarán el 12 del presente en los Salones de la Compañía de Gas. SANTO DOMINGO 1061

Advertisement for CORONA linseed oil. Text: Como profesional afirmo que el ACEITE DE LINAZA CORONA mejora toda obra de pintura. Includes image of a paint can.

Advertisement for COMPRO jewelry. Text: JOYAS VALIOSAS BRILLANTES, ESMERALDAS, ZAFIROS, OBJETOS DE ORO PLATINO, PLATA. TAMBIEN BOLETOS DE EMPERGO CUALQUIERA CANTIDAD. PAGANDO COMO NADIE. AV. BDO. O'HIGGINS 857

Advertisement for Cursos de Economía Doméstica. Text: Cursos de Economía Doméstica para Dueñas de Casa. Está abierta la inscripción a estos cursos que se iniciarán el 12 del presente en los Salones de la Compañía de Gas. SANTO DOMINGO 1061

Advertisement for LA SENSACIONAL FIESTA DEPORTIVA Y SOCIAL DE MAÑANA EN "CABAÑA PROVIDENCIA".

Advertisement for EL GRAN BENEFICIO ANUAL DEL BANDO DE PIEDAD DE CHILE.

REMIATE JUDICIAL.— ANTE EL Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, el 15 de julio en curso, a las 10 horas, se rematará la propiedad ubicada en San Bernardo calle Arturo Prat 965 al 971. Destino: norte, Plaza de Armas sur y poniente, Esosé de Arce al sur y poniente, Esosé de Arce al norte, Iglesia Parroquial. Minimum: \$ 131.700. Bases y antecedentes: Secretaría de Justicia, Libro de Remate No. 7, folios 10 y 11. Remate a las 10 horas de mañana en el estudio de la Cruz Marquer de la Plata, Bandera 61.

NOTIFICACION.— EN AUTOS Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, a la demanda de don Juan Hernández Zavalza, demandante, y don José Arcegaray Fano, demandado, sobre la propiedad de don Juan Hernández Zavalza, demandante, y don José Arcegaray Fano, demandado, en el expediente No. 1245, el primer día de la extinguida sociedad "Hernández y Compañía", pidiendo en el principal, se tenga por intervenida la sociedad con su sucesión don Justo Garrido Carrasco, compuesta por don Eleodoro Carrasco y don Osear Garrido Carrasco, viuda doña Elba Garrido Carrasco, la primera, y tercera heredadas a las labores del sezo, el segundo y último agricultores, todos domiciliados en la comuna de la subdelegación de Pangipilli, comuna de Lanco del departamento de Valdivia, y declarar la nulidad de la presente cláusula 13 escrita el 21 abril 1934, ante Notario Juan Hernández Zavalza, y todo lo que en ella se contiene, y para caso de considerarse promesa venta indicada como compraventa, sociedad conyugal, sucesión o sucesores en dominio "un. de la Palma", no existiendo, no cumpliendo promesa venta mismo fondo, 2.º) deberá cancelar inscripción promesa venta aludida, 3.º) subsistir las condiciones precedentes, y para caso de considerarse promesa venta indicada como compraventa, sociedad conyugal, sucesión o sucesores en dominio "un. de la Palma", quedando resuelto y b) deberá cancelar inscripción hecha en carácter promesa venta y cualquier otra hecha misma escritura como compraventa, en Registro Propiedad, favor Justino Carrasco y demandados, 5.º) que demandados deberán costas juicio. Primer oficial, abogado, don Esteban Pineda, segundo, exhorto, y tercero, demandado, filio domicilio urbano, bajo apoderamiento, haciendas todas las notificaciones por el estado. Juzgado Provincial de Santiago, marzo 27 de 1942. A lo principal, por interposición de la demanda, traslado al primer otro, 1.º) que presente la demanda, en el expediente, como se pide. Papel de \$ 2. Rol N.º 91736.— O. Acevedo V.— Fielmas, secretario. 9 Jul.

EDICTO.— SANTIAGO, 25 DE ABRIL de 1943.— Por presente edicto cito y emplazo los que se crean mejor derecho por Casimiro Pedro López, fallecimiento don Julio Alberto Garza Pardo, por \$ 4.836, reducidos a fincas fiscales No. 2.995, bajo los números 599.600 y 1866, denunciada por doña Rosenda López viuda de Garza, labo- res sezo, domiciliada calle Buenos 786 para su hijo don Julio Alberto López fin de que los baran valer dentro plazo legal.— O. Acevedo V.— Arturo Fielmas, secretario. 9 Jul.

CITASE PARIENTES MENORES LUIS Alejandro y Hugo Pérez Gómez fin delibear nombramiento guardador, audiencia 12 Julio 15 horas 4º Juzgado Civil.— Secretario. 10 Jul.

REMIATE.— POR RESOLUCION QUIN. to Juzgado Civil de este departamento, el 14 de julio próximo, a las 75 horas, se rematarán los derechos de dominio de los terrenos Pedro Luis Ernesto y Mercedes Olinda Mira Gallelluis, en el inmueble de Marcos Hernández 1910, antes 1610 de esta ciudad. Minimum total: \$ 6.000. Bases 10%. Bases y antecedentes, autos Mi- rza Gallelluis Pedro y otros, autoriza- ción para vender.— El Secretario, 12 Julio.

FOR ORDEN DEL SE Juzgado DE Trabajo, Récipe Caja de Empleados Particulares con Sociedad Microbus San Pablo remataré el 16 del actual a las 10 horas, en Huérfanos 149 máquina de escribir Underwood em- barazada en estos autos.— Mario Vi- cencia Brouillon, Martillo de 9 Jul.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

Del 3 al 10 de Julio.— Beltramo, Baza y Cia., Rosas 2202; Central, S. Poblete, Estado 333; Cruz de Oro, J. Barrios, San Pablo 1505; Casali, A. Casali, Calatrán 2805; Labrun, Carlos, Arceas 101; M. Kolas, Mapecho 4052; Unión, Figueroa y Cia., B. O'Higgins 3998; Iglesias, F. Iglesias, B. O'Higgins 1707; Scott, B. Sestrowsky, A. Matta 1239; Arriagada, O. Arriagada, Lira 301; Emmerich, A. Arriagada, Mirador-San Dionisio; San Miguel, B. de Canales, Santa Rosa-San Miguel; Galasso, F. Galasso, M. Montt 2963; Lo Val, V. Toledo, G. Avenida 2755; Andes, F. Villalón G. Avenida 5065; Mardones, R. Salas, San Diego 249; Lister, E. Ramirez, San Diego 2388; Acuña, P. Acuña, San Diego 1402; Cruz Blanca, P. Busnovik, Av. O'Higgins 101; Santa Filomena, A. Trivedi, Santa Filomena-Loretto; Centenario, L. Garcés, Irarrázaval 2762; Santa Isabel, E. Aravena, Santa Isabel 6911; Nelli, G. Ghirino, y Cia., Providencia 1504; Zeiss, O. Zeiss, Central Mi- crobus, Independencia 3129; Santa Filomena-Loretto; Centenario, A. Tapia, Recoleta 2298; Barona de Barona Independencia 489; Arlegui, B. Arlegui, Independencia 1871; Oestros, A. Oestros, Independencia 3129; Santa Elena, G. García, Nueva Maite 332; Bulnes, L. Espinosa, Borgo- ño 311.

JULIO 9 VIERNES

SANTOS DE HOY: Zenón y Cirilo

SANTOS DE MAÑANA: Leoncio y Mauricio

5.º JUZGADO CIVIL CONCEDIO P. sión efectiva herencia don Mer- cedes Espinosa a sus hijas legítimas María Ester y Ana Luisa Bastias Es- pinosa. 9 Jul.

EDICTO.— SANTIAGO, 25 DE ABRIL de 1943.— Por presente edicto cito y emplazo los que se crean mejor derecho por Casimiro Pedro López, fallecimiento don Julio Alberto Garza Pardo, por \$ 4.836, reducidos a fincas fiscales No. 2.995, bajo los números 599.600 y 1866, denunciada por doña Rosenda López viuda de Garza, labo- res sezo, domiciliada calle Buenos 786 para su hijo don Julio Alberto López fin de que los baran valer dentro plazo legal.— O. Acevedo V.— Arturo Fielmas, secretario. 9 Jul.

CITASE PARIENTES MENORES LUIS Alejandro y Hugo Pérez Gómez fin delibear nombramiento guardador, audiencia 12 Julio 15 horas 4º Juzgado Civil.— Secretario. 10 Jul.

REMIATE.— POR RESOLUCION QUIN. to Juzgado Civil de este departamento, el 14 de julio próximo, a las 75 horas, se rematarán los derechos de dominio de los terrenos Pedro Luis Ernesto y Mercedes Olinda Mira Gallelluis, en el inmueble de Marcos Hernández 1910, antes 1610 de esta ciudad. Minimum total: \$ 6.000. Bases 10%. Bases y antecedentes, autos Mi- rza Gallelluis Pedro y otros, autoriza- ción para vender.— El Secretario, 12 Julio.

Advertisement for FARMACIA de TURNO. Text: permanente hasta la una de la madrugada. Andrade DELICIAS 2902. Telef. 92340. 2 Agosto

RABILITACION. — ANTECEDENTES

habilitación Fernando Rivero Baux. Primer Juzgado de Menores, Montt 2963, 15 horas, objeto delibear.— Secretario. 12 Jul.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO

primera hija posesión efectiva herencia de Samuel Rubio Rubio, con beneficio inventario, a Elena Azeite, Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60115; Bombas 6171.

NOTIFICACION.— JUICIO EJECUTIVO

N.º 8929 "Barros Ludovico con Mercedes Maitte".— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ordenó- se por resoluciones 25 Junio y 2 Julio 1943, notificar tales autos extractados "Nación" y "Hora", uno Diario Oficial, citación personal subasta propiedad embargada calle Comercio 380. Talagante, que tendrá lugar 12 agosto próximo, 12 horas, siguientes acredi- tación hipotecaria: a) Sucesión Adolfo Aranda Cardenas, por hipoteca legal, constituida sobre fincas hipotecadas: don Adolfo Aranda Mardones, por \$ 928.741; Ismenia Joaquina Aranda Mardones, por \$ 1.024.371; Elena Lavandera Aranda Mardones, por \$ 1.694.371; y Arturo Arturo Aranda Mardones, por \$ 1.694.371. b) Alejan- dro Dabbadie, por \$ 6.000. Notifíco- y cito subasta acredi- tación hipotecaria expresados.— Fielmas, Secretario. 9 Jul.

EL 15 DE JULIO DE 1943, A LAS 10

horas, en el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago se rematará la parcela N.º 7 del fondo San Antonio de Tango, Dirección: departamento San Bernardo, a dos kilómetros de esa ciudad, y a dos cuerdas del camino San Bernardo a Nos. Superficie aproximada: 3 hectáreas. Minimum: \$ 77.000. Bases: \$ 7.700. El precio se enterará con \$ 16.000 al contado; reconociéndose deuda larzo desarrollado favor Caja Nacional Ahorros reduci- do aproximadamente a \$ 34.000, saldo seis y doce meses. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado Civil Caja Nacional Ahorros con Rebeca Jaime y otros, en la mi- rza Cas. oficina: abogado don He- nriko Leitelier.— El Secretario. 10 Jul.

CUERPO DE BOMBEROS QUINTA

Normal.— Segunda Cia. Zapadores "Luis Dittman". De orden del capitán cito a la Compañía a ejercita para el viernes 9, a las 21 horas. Punto de reunión, el cuartel, Tenida de trabajo.— El Asistente. 9 Jul.

COMITE DE BOMBEROS

"Pompa Italia". De orden del señor Director, cito a la Compañía a ser recibidos de premios y asuntos varios, que tendrá lugar el domingo 11 del corriente, a las 12.30 horas. Punto de reunión, el cuartel.— El Secretario. 11 Jul.

MUSICA

FESTIVAL BACH DIRIGE KLEIBER

Hoy, a las 18.30 horas interpretará la Orquesta Sinfónica de Chile, su tercer concierto de la presente temporada bajo la dirección del maestro Erich Kleiber. En este concierto que será dedicado a obras de Juan Sebastián Bach se interpretarán las siguientes com- posiciones del genio de Eisenach: "Concierto en la Mayor" para piano y orquesta, con Rosita Renard como solista; "Concierto Branden- burgues No. 2 en Fa Mayor" solita, Lita Victor, Víctor, violín; Luis To- rres, trompeta; Julio Vaca, flauta; y Carlos Romero oboe. "Música de Cámara" para piano y violín. "Suite en Do". El selecto de los solistas y el es- tudioso de las partituras origina- les hecho por el maestro Klei- ber, así como los cuidadosos ensayos de voluntarios, y otros asuntos, de estas obras, garantizarán el éxito de este concierto.

PRIMA BALLERINA PRESENTA DOREEN YOUNG

En la fiesta coreográfica que las maestras Doreen Young y Ludmila Gretchanoff harán el domingo de la semana próxima en matinee, de- bemos destacar el ballet Divertisse- ment en un acto "Prima Ballerina o La Emboscada", cuyo argumento se desarrolla en el siglo XIX, y está basado en una aventura ocurrida y la famosa bailarina italiana Maria Taglioni, quien cuando se dirigía a un baile en la ciudad de Venecia, fue asaltada por un partido de bandi- dos cuyo jefe, les prometió no ha- cerles daño alguno, siempre que le hiciesen una presentación de dan- zas. El ballet será presentado con trajes y decorados de la época.

EXAMEN EN LA ESCUELA DE COROS Y ARTE LIRICO

El próximo lunes se presentará el Coro de la Escuela Moderna de Música bajo la dirección del joven com- ponista y director de la Orquesta del noveno concierto de la Sociedad de Música de Cámara, en la Sala Corvantes. El programa consulta la ejecución de una selección de composiciones de polifonistas franceses del Siglo XIV y de músicos modernos como Debussy, Ravel, Milhaud y Poulenc. De Ravel se ejecutará "Trois beaux oiseaux du paradis"; de Poulenc, "La Reina de Sabá"; de Milhaud, "El Elefante"; y otras obras que el Coro ejecutará como primeras audiciones. "Serénata para instrumentos de viento" de Strauss, dirigida por Víctor Tevah. La variedad de este programa ha despertado gran interés en el público amante de la música.

EL CORO DE LA ESC. MODERNA DE MUSICA

El próximo lunes se presentará el Coro de la Escuela Moderna de Música bajo la dirección del joven com- ponista y director de la Orquesta del noveno concierto de la Sociedad de Música de Cámara, en la Sala Corvantes. El programa consulta la ejecución de una selección de composiciones de polifonistas franceses del Siglo XIV y de músicos modernos como Debussy, Ravel, Milhaud y Poulenc. De Ravel se ejecutará "Trois beaux oiseaux du paradis"; de Poulenc, "La Reina de Sabá"; de Milhaud, "El Elefante"; y otras obras que el Coro ejecutará como primeras audiciones. "Serénata para instrumentos de viento" de Strauss, dirigida por Víctor Tevah. La variedad de este programa ha despertado gran interés en el público amante de la música.

EL CORO DE LA ESC. MODERNA DE MUSICA

El próximo lunes se presentará el Coro de la Escuela Moderna de Música bajo la dirección del joven com- ponista y director de la Orquesta del noveno concierto de la Sociedad de Música de Cámara, en la Sala Corvantes. El programa consulta la ejecución de una selección de composiciones de polifonistas franceses del Siglo XIV y de músicos modernos como Debussy, Ravel, Milhaud y Poulenc. De Ravel se ejecutará "Trois beaux oiseaux du paradis"; de Poulenc, "La Reina de Sabá"; de Milhaud, "El Elefante"; y otras obras que el Coro ejecutará como primeras audiciones. "Serénata para instrumentos de viento" de Strauss, dirigida por Víctor Tevah. La variedad de este programa ha despertado gran interés en el público amante de la música.

EL CORO DE LA ESC. MODERNA DE MUSICA

El próximo lunes se presentará el Coro de la Escuela Moderna de Música bajo la dirección del joven com- ponista y director de la Orquesta del noveno concierto de la Sociedad de Música de Cámara, en la Sala Corvantes. El programa consulta la ejecución de una selección de composiciones de polifonistas franceses del Siglo XIV y de músicos modernos como Debussy, Ravel, Milhaud y Poulenc. De Ravel se ejecutará "Trois beaux oiseaux du paradis"; de Poulenc, "La Reina de Sabá"; de Milhaud, "El Elefante"; y otras obras que el Coro ejecutará como primeras audiciones. "Serénata para instrumentos de viento" de Strauss, dirigida por Víctor Tevah. La variedad de este programa ha despertado gran interés en el público amante de la música.

Fuerzas americanas continúan su ofensiva en el Pacífico

EJECUTARON NUEVOS DESEMBARCOS EN LA ISLA DE MUNDUA

LA BASE JAPONESA DE MUNDUA AMENAZADA DESDE TRES DIRECCIONES

CUARTEL GENERAL DE MACARTHUR, 8. — (U. P.) — Fuerzas aliadas se anotaron victorias de importancia contra los japoneses en las islas de Nueva Guinea y Nueva Guinea. Nueva Guinea una de las más brillantes victorias navales de la guerra del Pacífico, la seguirán en todos los frentes la ofensiva contra el enemigo en el Pacífico occidental.

Las tropas norteamericanas de las Salomón efectuaron dos nuevos desembarcos en la isla de Nueva Guinea y ocuparon un importante cerro a un kilómetro y medio al norte de Mubo, en Nueva Guinea. En la guerra naval las informaciones completas sobre la batalla del golfo de Kula señalan que nueve cruceros y destroyers japoneses fueron hundidos, en tanto que la superioridad aérea aliada se manifestó nuevamente en feroces ataques, a lo largo del frente de 1,100 kilómetros de largo.

En Nueva Guinea, estaban haciendo preparativos para asaltar la isla de Munda, un importante resultado de los dos nuevos desembarcos. El primero de estos fue realizado por tropas procedentes de la isla Rendova, que cruzaron el canal Blanche de ocho kilómetros de ancho para desembarcar en Zanana, que dista solo nueve kilómetros de Munda. Estas tropas desembarcaron simultáneamente con otras que tomaron tierra en el Ancladero Rice. Además de las fuerzas de desembarco de Viru en las islas de la base de las actuales operaciones, avanzan sobre la base japonesa Zanana. También se efectuaron nuevos desembarcos en la isla de Munda, que el progreso de las tropas luminosas es altamente satisfactorio. La captura del cerro próximo a Mubo dio al bombardeo aéreo más violento de toda la guerra del Pacífico. Más de 50 Liberator arrojaron 106 toneladas de bombas sobre las instalaciones enemigas, en un raid que duró 45 minutos, y permitió la captura del cerro con un esfuerzo relativamente pequeño. También se dirigieron intensos ataques aéreos contra Bobubi, cerca de Salamaua, unos 80 kilómetros al norte de Munda.

Un portavoz naval declaró que continúa el bombardeo terrestre de Munda, desde la isla Rendova, y que los aviones aliados castigan continuamente a Vila, en la isla de Kolombangara, así como a Ballale Kavuli y Buna, más al noreste. Todos estos lugares son bases potenciales para el abastecimiento de Munda, y el alto comando aliado, no trata de permitir el progreso de los japoneses las empleen en semejante sentido.

BREVE BIOGRAFIA DEL GRAN POETA

Guillermo Valencia, junto con haber sido uno de los mayores valores de la literatura latinoamericana, es un poeta de gran estatura, un poeta de un justo prestigio tanto en el terreno político como diplomático. En 1925 presidió la delegación colombiana a la Quinta Conferencia Panamericana que se celebró en Santiago, distandose por su talento y experiencia.

Valencia nació el 20 de octubre de 1883, en Popayán, en el departamento de Cauca, la tierra de José Isaza. Fueron sus padres don Joaquín Valencia y doña Adelaida Castillo, estudiosos de la literatura y de la política en la Universidad de Colombia y que durante mucho tiempo profesaron de Economía Política en la Universidad del Cauca.

Era miembro de la Academia Colombiana de la Lengua, de la Academia de Historia, de la Academia de Letras de Madrid, del Ateneo de Ciencias, Letras y Artes de Cádiz, de la Sociedad Jurídica y Literaria de Bogotá, de la Sociedad de Escritores de Cauca, miembro de la Academia de Ciencias, Letras y Artes de Bogotá, y de la Academia de Ciencias, Letras y Artes de Popayán.

Fue designado candidato a la Presidencia de la República en 1937, por una coalición liberal-conservadora, que fue derrotada. Posteriormente, en 1939, fue llevado a la Presidencia por una fracción del Partido Conservador, en tanto que don Alfredo Vásquez, con el que se vio facilitado el triunfo del representante liberal, don Enrique Olaya Herrera al año siguiente, siendo éste el primer Presidente liberal de Colombia después de 41 años de predominio conservador.

Valencia tuvo oportunidad de representar a su Gobierno en la Conferencia Panamericana de Río de Janeiro en 1933, en la Conferencia de Ginebra en 1934, y en otras numerosas conferencias diplomáticas, tanto en el extranjero como en el país. En 1935, viajó a Europa, donde se desempeñó como representante de Colombia en el Comité de la República en el Extranjero, en París, en Bruselas, en Berlín y en Berna.

En Berna, Valencia pasó los últimos años en su quinta solariega de Belalcázar, cerca de Popayán.

MURIO G.M.O. VALENCIA

DUELO NACIONAL EN COLOMBIA

POPAYÁN, 8. (U. P.) — A las 5.15 A. M. falleció en su residencia de Belalcázar el poeta y escritor colombiano Guillermo Valencia, quien durante varios días sufrió dolorosa agonía; estaba enfermo desde el 1.º de junio.

Falleció Valencia mustiando pléjicas, con una imagen de Jesús entre las manos, y rodeado de sus familiares y amigos, su médico el doctor Zambrano, y el sacerdote Monseñor Vallechilla.

Valencia murió cuando le faltaban 72 días para cumplir 70 años, pues había nacido el 20 de octubre de 1883.

En sus funerales participarán las guardias militares de Cali y otras ciudades y eclesiásticas; el Gobierno ha decretado duelo nacional.



Guillermo Valencia

SE REUNIO EL COMITE FRANCÉS DE LIBERACION NACIONAL

ARGEL, 8. — (U. P.) — El Comité Francés de Liberación Nacional se reunió a las 10 A. M. presidido por el general de Gaulle.

Estuvo presente hasta las 11.15 P. M. tratando diversos asuntos relacionados con las islas Martinica y Guadalupe, y también sobre la celebración del Día del Soldado.

Los generales Girard y Cabroux y los señores Massigli y Philip están ausentes.

¿Restos del avión del Tte. Opazo?

GUAYAQUIL, 8. — (U. P.) — El correspondiente de "El Universo", en Esmeraldas comunicó lo siguiente:

"Aguas arriba del río Canandé, en los límites de las provincias de Esmeraldas e Imbabura, negros caucheros han encontrado los restos de un avión que se presume se trata del aparato chileno que se perdió días pasados cuando volaba de Cali a Guayaquil. Han traído consigo un pedazo de fuselaje e informaron no haber visto restos de los tripulantes; sólo encontraron una pequeña parte de los restos del avión, estimándose que el choque ha sido tan violento que el avión ha volado en mil pedacitos. El trozo del fuselaje tiene la siguiente inscripción: 55131942 y 661320502. Mañana (hoy) se le enviará a Quito para ser entregado a la Embajada de Chile."

FRANCIA SE REUNIO EL COMITE FRANCÉS DE LIBERACION NACIONAL

ARGEL, 8. — (U. P.) — El Comité Francés de Liberación Nacional se reunió a las 10 A. M. presidido por el general de Gaulle.

Estuvo presente hasta las 11.15 P. M. tratando diversos asuntos relacionados con las islas Martinica y Guadalupe, y también sobre la celebración del Día del Soldado.

Los generales Girard y Cabroux y los señores Massigli y Philip están ausentes.

SICILIA Y CERDEÑA ATACADAS SIN OPOSICION AEREA DEL EJE

ARGEL, 8. — (U. P.) — Las flotas aéreas aliadas volvieron por el quinto día consecutivo sobre sus objetivos en Sicilia y Cerdeña, concentrando nuevamente el peso de su ataque en el aeródromo de Gerbini, en Sicilia, y en 19 bandadas de fortalezas volantes pulverizaron las defensas del Eje. Bombardeos medianos del Eje. Bombardeos medianos del Eje. Bombardeos medianos del Eje.

El comunicado sobre estas operaciones dice: "Ayer, y durante la noche anterior, los bombarderos de las fuerzas aéreas de África Noreccidental continuaron sus ataques contra los aeródromos enemigos. Diez aviones del Eje fueron destruidos por los cazas de la Aliada. Nuestros cazas-bombarderos efectuaron ataques contra las comunicaciones de las islas de Sicilia. De todas estas operaciones faltan los resultados." "Nuestro combate ahora que otros días, los enemigos fueron derribados en el curso del 6 de julio."

Los alemanes siguen contenidos en el frente de Orel - Kursk - Belgorod

SITUACION EN MEDITERRANEO

AVIADORES CHILENOS EN E.E. U.U.

Los alemanes siguen contenidos en el frente de Orel - Kursk - Belgorod

SITUACION EN MEDITERRANEO

AVIADORES CHILENOS EN E.E. U.U.

Los alemanes siguen contenidos en el frente de Orel - Kursk - Belgorod

SITUACION EN MEDITERRANEO

AVIADORES CHILENOS EN E.E. U.U.

Los alemanes siguen contenidos en el frente de Orel - Kursk - Belgorod

SITUACION EN MEDITERRANEO

AVIADORES CHILENOS EN E.E. U.U.

Los alemanes siguen contenidos en el frente de Orel - Kursk - Belgorod

SITUACION EN MEDITERRANEO

AVIADORES CHILENOS EN E.E. U.U.

3 FASES TUVO LA BATALLA DE KULA

Los detalles de la aplastante victoria naval en el Golfo de Kula, la fueron el resultado de un vocero naval de ésta, quien dijo que todos los barcos nipones avisados fueron hundidos o vertidos. Declaró que la batalla fue librada por una fuerza norteamericana numéricamente inferior y que ocurrió en tres fases que cubrieron un espacio de dos horas antes de amanecer.

"Aviones del ejército y la armada ayudaron a las fuerzas navales para sorprender y destruir definitivamente a ocho navajas japonesas de combate en la acción nocturna del golfo de Kula", dijo.

"Los cruceros ligeros y destroyers norteamericanos interceptaron a una fuerza mayor de cruceros ligeros y destroyers japoneses alrededor de las 3 A. M. del 8 de julio, sorprendiendo al enemigo cuando salía del golfo de Kula. Pocos minutos después, cinco barcos enemigos que se cree eran todos destroyers, habían sido hundidos o estaban incendiándose."

"Un poco más tarde, una fuerza norteamericana encontró una segunda fuerza enemiga de tres o cuatro cruceros ligeros, todos los cuales, según se cree fueron destruidos."

"Más adelante dos destroyers norteamericanos interceptaron a"

Congreso de los EE. UU. entró ayer en receso

WASHINGTON, 8. — (U. P.) — El Senado y la Cámara plicieron término hoy al período de sesiones legislativas, y el Congreso entró en receso hasta el 14 de septiembre. Este es el primer receso del cuerpo legislativo en los últimos cuatro años.

La última acción importante de ambas Cámaras representó una serie de victorias para el Presidente Roosevelt en sus esfuerzos para estabilizar el comercio de vida sobre la base de su propio programa, que difería apreciablemente de los propuestos por varios elementos en el Congreso.

Unas horas antes de entrar en receso, el Senado aprobó y envió a la Casa Blanca para la firma del Presidente un proyecto que proroga la existencia de la Corporación de Créditos de Producción, hasta el 31 de enero de 1944. Había ciertas dudas de que dicha Corporación fue mantenida, por el hecho de que tanto en la Cámara como en el Senado se había hecho grandes esfuerzos para incorporar la ley que autorizaba la prórroga en el proyecto que el Presidente Roosevelt, sin duda alguna, vetaría.

La importancia de la Corporación de Créditos de Producción reside en el hecho de que es la agencia administrativa por la cual el Gobierno confía poder combatir la inflación mediante el pago de subsidios a los productores y fabricantes de alimentos, con el fin de mantener los precios a un bajo nivel.

Esta mañana la Comisión de Agricultura de la Cámara rechazó una medida aprobada por el Senado que elevaría el límite legal del precio del maíz de 1.07 a 1.40 dólar por bushel. El esfuerzo de algunos elementos del Senado para prohibir a la Administración que pague sub-

Evacuación de varias zonas de costa francesa

ARGEL, 8 (U. P.). — El Ministerio de Informaciones de Francia informó que acaba de saber que según fuentes francesas de Francia, los alemanes han despedido que numerosas zonas tanto en la línea costera del Atlántico como del Mediterráneo, sean evacuadas, pues están "inminente mente amenazadas". Las zonas incluyen a Sete, a lo largo del Mar del Norte, y también Hen Day, San Juan de Luz, Bayona y Biarritz, a lo largo de la costa del Atlántico Sur.

Añade la declaración que varios centenares de miles de personas serán afectadas por las órdenes alemanas de evacuación, ya que éstas se aplican a todos, "excepto" el principio de objetivo, según el principio de evacuación, ya que a Francia de sus elementos jóvenes y resistentes antes de que ocurran los desembarcos aliados."

Otras informaciones recibidas de Francia, agrega, continúan de la evacuación de las zonas de la línea costera del Atlántico, dice que "en un centro de aldea, una patrulla policial que escoltaba a tres jóvenes deportados, fué atacada por una banda de patriotas. Los tres deportados fueron puestos en libertad y ahora se encuentran ocultos en las montañas. En el departamento de Allier, 378 personas fueron recientemente citadas a presentarse al punto policial en el plazo de una semana. Ocho partieron hacia Alemania, en tanto que los demás figuraron como "desaparecidos."

"A través de toda Francia se informa que crece la tensión al recibirse las noticias de que es probable que recomencen las hostilidades en gran escala en Rusia, y por cuanto las conjeturas sobre las próximas operaciones militares aliadas se combinan para mantener en alto la moral de los movimientos de resistencia popular."

CHINOS OCUPARON MENG-TING EN LA PROV. DE YUN-NAN

CHUNG KING, 8. — (U. P.) — El hecho más notable registrado en el comunicado de guerra chino de hoy es la reconquista de Meng-ting, en la frontera chino-birmanesa, y que se describe en los siguientes términos:

Como resultado de un violento contraataque chino efectuado el 3 de julio contra el enemigo que ocupaba Meng-ting, en la frontera de la provincia de Yun-nan con Birmania, los japoneses sufrieron varios cientos de bajas iniciando después una retirada general hacia el oeste. Los restos están siendo rodeados, mientras que los que van en retirada son atacados por las fuerzas chinas de Hui-pien, causando muchas pérdidas."

Meng-ting se encuentra a 50 kilómetros al noreste de la frontera china sobre el proyectado ferrocarril de Kun-ming a Lashio. Hui-pien, está a 20 kilómetros al oeste de Meng-ting.

El enemigo japonés entró a Meng-ting el 1.º de julio, y desde entonces se había luchado al este de dicha ciudad.

En el mismo sector fronterizo los chinos han rodeado a los japoneses en Kine, Chan-pi, donde hoy se luchaba encarnizadamente. Otra unidad enemiga que avanzaba al noreste desde Kun-lung, fué detenida en Kou-tang. Kun-lung está también en la frontera de Yun-nan, sobre el mismo ferrocarril de Kun-ming a Lashio, y 50 kilómetros al oeste de Meng-ting.

Mil aviones del Eje derribados por flota inglesa

LONDRES, 8. (U. P.) — El Almirantazgo anunció que 1,004 aviones enemigos han sido derribados por los cañones, antiaéreas de la Real Armada y los buques mercantes o por los aviones de la arma aérea de la flota en los últimos tres años tres meses. Algunos de los derribados fueron máquinas probablemente destruidas y 593 averiadas.

Añade el anuncio que es interesante notar que estos derribos han continuado en aumento en los últimos meses a pesar de la muy reducida actividad aérea del enemigo.

RESUMEN DE LA GUERRA

NUÉVA YORK, 8. — (U. P.) — Según los despachos recibidos o captados por la United Press en las últimas 24 horas, la siguiente era esta noche la situación en los diferentes frentes de la guerra.

PACÍFICO — Los submarinos norteamericanos hundieron otros 10 buques japoneses más y dañaron a cuatro en el Pacífico y Lejano Oriente. Las tropas norteamericanas avanzaron sobre Munda desde el norte y este, mientras que los buques de guerra aviones y artillería continuaban el bombardeo de la base aérea japonesa de la Nueva Guinea.

MEDITERRANEO — Oreadas incansables de bombarderos aliados, sin oposición enemiga, martillaron los remanentes de los aeródromos de Sicilia, haciendo impactos 19 veces en los aeródromos de Gerbini. Los alemanes ordenaron la evacuación a lo largo de las costas francesas del Mediterráneo y del Atlántico, según las informaciones.

EUROPA — Los alemanes, lanzando 500,000 soldados y miles de tanques y aviones contra el ejército rojo en el área Orel-Kursk-Belgorod, introdujeron nuevas cuñas en las líneas rusas alrededor de Belgorod. Contraatacando, los rusos capturaron varios puntos tomados en el primer día de la ofensiva.

EUROPA — Los expertos navales vieron desesparados contraataques nazis en la batalla del Atlántico. Se informa que los alemanes están construyendo fortificaciones cerca de Copenhague.

CHINA — Los chinos, contraatacando, forzaron una general retirada japonesa desde Meng Ting, sudoeste de Yun Nan, después de matar varias centenas de invasores.

BERMUDA — Bombardeos norteamericanos Mitchell, dañaron las líneas de abastecimiento japonesas en la Birmania central y bombardearon nueve patios de distribución de carga en la línea férrea al norte de Mandalay.

RESUMEN DE LA GUERRA

NUÉVA YORK, 8. — (U. P.) — Según los despachos recibidos o captados por la United Press en las últimas 24 horas, la siguiente era esta noche la situación en los diferentes frentes de la guerra.

PACÍFICO — Los submarinos norteamericanos hundieron otros 10 buques japoneses más y dañaron a cuatro en el Pacífico y Lejano Oriente. Las tropas norteamericanas avanzaron sobre Munda desde el norte y este, mientras que los buques de guerra aviones y artillería continuaban el bombardeo de la base aérea japonesa de la Nueva Guinea.

MEDITERRANEO — Oreadas incansables de bombarderos aliados, sin oposición enemiga, martillaron los remanentes de los aeródromos de Sicilia, haciendo impactos 19 veces en los aeródromos de Gerbini. Los alemanes ordenaron la evacuación a lo largo de las costas francesas del Mediterráneo y del Atlántico, según las informaciones.

EUROPA — Los alemanes, lanzando 500,000 soldados y miles de tanques y aviones contra el ejército rojo en el área Orel-Kursk-Belgorod, introdujeron nuevas cuñas en las líneas rusas alrededor de Belgorod. Contraatacando, los rusos capturaron varios puntos tomados en el primer día de la ofensiva.

EUROPA — Los expertos navales vieron desesparados contraataques nazis en la batalla del Atlántico. Se informa que los alemanes están construyendo fortificaciones cerca de Copenhague.

CHINA — Los chinos, contraatacando, forzaron una general retirada japonesa desde Meng Ting, sudoeste de Yun Nan, después de matar varias centenas de invasores.

BERMUDA — Bombardeos norteamericanos Mitchell, dañaron las líneas de abastecimiento japonesas en la Birmania central y bombardearon nueve patios de distribución de carga en la línea férrea al norte de Mandalay.

PONNET-CANET CONCHALI

GRAN VINO DE BANQUETE

Solamente por el mes de JULIO, lo ofrecemos a precio más bajo que cualquier otro vino de tan alta calidad.

PROPAGANDA EXTRA

MIOLOSSI Y PALAU S.A. S. R. L.

TEATINOS 591 - FONDO 86641

Mil aviones del Eje derribados por flota inglesa

LONDRES, 8. (U. P.) — El Almirantazgo anunció que 1,004 aviones enemigos han sido derribados por los cañones, antiaéreas de la Real Armada y los buques mercantes o por los aviones de la arma aérea de la flota en los últimos tres años tres meses. Algunos de los derribados fueron máquinas probablemente destruidas y 593 averiadas.

Añade el anuncio que es interesante notar que estos derribos han continuado en aumento en los últimos meses a pesar de la muy reducida actividad aérea del enemigo.

EVACUACION DE VARIAS ZONAS DE COSTA FRANCESA

ARGEL, 8 (U. P.). — El Ministerio de Informaciones de Francia informó que acaba de saber que según fuentes francesas de Francia, los alemanes han despedido que numerosas zonas tanto en la línea costera del Atlántico como del Mediterráneo, sean evacuadas, pues están "inminente mente amenazadas". Las zonas incluyen a Sete, a lo largo del Mar del Norte, y también Hen Day, San Juan de Luz, Bayona y Biarritz, a lo largo de la costa del Atlántico Sur.

Añade la declaración que varios centenares de miles de personas serán afectadas por las órdenes alemanas de evacuación, ya que éstas se aplican a todos, "excepto" el principio de objetivo, según el principio de evacuación, ya que a Francia de sus elementos jóvenes y resistentes antes de que ocurran los desembarcos aliados."

Otras informaciones recibidas de Francia, agrega, continúan de la evacuación de las zonas de la línea costera del Atlántico, dice que "en un centro de aldea, una patrulla policial que escoltaba a tres jóvenes deportados, fué atacada por una banda de patriotas. Los tres deportados fueron puestos en libertad y ahora se encuentran ocultos en las montañas. En el departamento de Allier, 378 personas fueron recientemente citadas a presentarse al punto policial en el plazo de una semana. Ocho partieron hacia Alemania, en tanto que los demás figuraron como "desaparecidos."

"A través de toda Francia se informa que crece la tensión al recibirse las noticias de que es probable que recomencen las hostilidades en gran escala en Rusia, y por cuanto las conjeturas sobre las próximas operaciones militares aliadas se combinan para mantener en alto la moral de los movimientos de resistencia popular."

AVIADORES CHILENOS EN E.E. U.U.

ARGEL, 8 (U. P.). — El Ministerio de Informaciones de Francia informó que acaba de saber que según fuentes francesas de Francia, los alemanes han despedido que numerosas zonas tanto en la línea costera del Atlántico como del Mediterráneo, sean evacuadas, pues están "inminente mente amenazadas". Las zonas incluyen a Sete, a lo largo del Mar del Norte, y también Hen Day, San Juan de Luz, Bayona y Biarritz, a lo largo de la costa del Atlántico Sur.

Añade la declaración que varios centenares de miles de personas serán afectadas por las órdenes alemanas de evacuación, ya que éstas se aplican a todos, "excepto" el principio de objetivo, según el principio de evacuación, ya que a Francia de sus elementos jóvenes y resistentes antes de que ocurran los desembarcos aliados."

Otras informaciones recibidas de Francia, agrega, continúan de la evacuación de las zonas de la línea costera del Atlántico, dice que "en un centro de aldea, una patrulla policial que escoltaba a tres jóvenes deportados, fué atacada por una banda de patriotas. Los tres deportados fueron puestos en libertad y ahora se encuentran ocultos en las montañas. En el departamento de Allier, 378 personas fueron recientemente citadas a presentarse al punto policial en el plazo de una semana. Ocho partieron hacia Alemania, en tanto que los demás figuraron como "desaparecidos."

"A través de toda Francia se informa que crece la tensión al recibirse las noticias de que es probable que recomencen las hostilidades en gran escala en Rusia, y por cuanto las conjeturas sobre las próximas operaciones militares aliadas se combinan para mantener en alto la moral de los movimientos de resistencia popular."

EL MES DE "A LA VILLE DE NICE" JULIO

con su grandiosa LIQUIDACION anual

Nuestras rebajas son grandes y efectivas en todos los departamentos

A LA VILLE DE NICE AHUMADA esq. HUERFANOS

SIEMPRE UNIDOS

ARGENTINA Y CHILE

BAJO EL CIELO DE AMERICA EN FRATERAL ABRAZO

C. A. T. A.

Se complace en saludar al Gran Pueblo Chileno al celebrar nuestro aniversario patrio

9 de Julio de 1816 :: 9 de Julio de 1943

LOS ALEMANES...

(DE LA PAG. 5)

Se han concentrado en Belgorod los mas violentos ataques alemanes en razon de ser todo el sector campo abierto con buenos caminos, pero de todas maneras sus avances pueden medirse por metros y no por kilometros como sucedio en las zonas anteriores de la guerra. A la vez, los rusos, adoptando nueva táctica, muchas veces, dejan que los tanques avancen pa a tomarlos entre dos fuegos de los fiancos, que generalmente dan buena cuenta de los atacantes.

DESCRIPCION DE LAS OPERACIONES

El comunicado de medianoche describió las últimas operaciones en los siguientes términos:

"El enemigo reanudó en las primeras horas de la madrugada su ataque al sector Orei-Kursk. En la zona de una localidad habitada y en un estrecho distrito los alemanes lanzaron el ataque tres divisiones de infantería y tres de tanques; nuestras unidades resistieron 13 violentos ataques del enemigo, sin ceder un solo palmo. En estos infructuosos ataques el enemigo perdió más de 5.000 hombres, 120 tanques, 33 cañones, 150 ametralladoras y 210 camiones. En otra zona del sector Orei-Kursk, nuestras tropas llevaron a cabo con buen éxito varios contraataques que desalojaron al enemigo de varios puntos habitados que habían capturado en el primer día de la penetración en el sector de Belgorod, el comando soviético informó: "En el sector de Belgorod continuó la violenta lucha. Columnas de tanques e infantería del enemigo, apoyadas por grandes cantidades de aviones, asaltaron incesantemente nuestras posiciones. Con concentrado fuego nuestros hombres aniquilaron a soldados y material del enemigo y mediante contraataques rechazaron el avance de varias columnas. Al terminar el día un grupo de tanques logró establecer una cuña en nuestras defensas."

A pesar de la cuña registrada en el sector de Belgorod, las autoridades soviéticas han declarado que se esperaba que la línea rusa cedería un tanto pero subrayaron que ninguna penetración ha adquirido hasta ahora caracteres de gravedad. Los desechos oficiales emitidos en las últimas horas del día confirmaron la conjetura hecha en el primer momento por los observadores militares en el sentido que el objetivo inmediato de los alemanes es...

DESHECHAS LAS FORMACIONES AEREAS ALEMANAS

Pero los cazas de la fuerza aérea roja, que incluyen los modernos aparatos Alrocobra que fabricación norteamericana, han deshecho las formaciones aéreas enemigas, en tanto que la concentrada acción de la artillería soviética ha dado cuenta del grueso de los tanques alemanes, los rusos están enviando, aparte de cañones antitanques de inusitado poder, ya conocidos, "cocktails Molotov", consistentes en botellas llenas de gasolina que lanzan contra las unidades blindadas enemigas.

ESTADOS UNIDOS CASI TERMINADO EL SALVAMENTO DEL "LAFAYETTE"

WASHINGTON, 8. (U. P.)— El Departamento de Agricultura informó que hoy en la actualidad 21.995.000 acres plantados de algodón, lo que representa una disminución de 1 millón 200 mil acres, en relación con el total que había el año pasado en la misma fecha.

CONVENCION LAS CORTES ESPAÑOLAS, PARA EL 15

NUEVA YORK, 8. (U. P.)— Se escuchó la transmisión de Radio París anunciando que se ha convocado a las Cortes Españolas para el 15 de julio, y que en los círculos políticos españoles se espera que en esa ocasión el general Franco pronuncie un importante discurso, que abarque la política exterior de su Gobierno y los problemas internos.

DIARIO DE GOERING AFECTADO POR LAS BOMBAS INGLESAS

NUEVA YORK, 8. (U. P.)— Al iniciarse la guerra, el mariscal Hermann Goering prometió al pueblo alemán que los aviones británicos jamás bombardearían a Alemania. Ahora, según la Oficina de Informaciones de Guerra ("National Business Zeitung", de propiedad de Goering, se ha visto obligado a cambiar de tipo fónico al tipo romano, debido a los perjuicios causados en Essen por las incursiones británicas durante las cuales el edificio del diario fue alcanzado en dos ocasiones.

20 AVIONES AMERICANOS BOMBARDEARON CANTON

NUEVA YORK, 8. (U. P.)— Radio Berlín leyó un despacho fechado en Tokio anunciando que 20 bombarderos norteamericanos atacaron ayer Canton, lanzando la mayor parte de las bombas al agua; añadió que los japoneses destruyeron dos bombarderos.

SE ESPERA UNA CONTRAOFENSIVA DE LOS NAZIS EN EL ATLANTICO

DE ROBERT RICHARDS, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 8. (Especial).— Los observadores navales esperan una violenta contraofensiva nazi en la Batalla del Atlántico, cuando los alemanes traten de restablecer el equilibrio en favor de los submarinos, pero confían en que el enemigo carece de una superioridad ofensiva suficiente.

Afirmar que la victoria en el Atlántico no ha sido un golpe "de suerte", sino el resultado directo de metódicos preparativos. La reciente declaración del almirante Lutnow, de que "el enemigo por ahora está en situación dominante", da a entender que Alemania espera que la superioridad de los convoyes, sea sólo temporal, y que dentro de pocas semanas los submarinos vuelven nuevamente esparciendo el terror a través del Atlántico.

Los observadores navales esperan que los nuevos golpes alemanes sean asediados contra los pequeños portaaviones de escolta, para eliminarlos, dedicándose los submarinos a los ataques contra los convoyes de los portaaviones, empleando sus torpedos para la destrucción de los portaaviones. Estos "sabuesos" de avanzada eran naturalmente seguidos por manadas de submarinos dedicadas al ataque de los barcos mercantes. Si esta es la base principal del programa de Doenitz, dicen los observadores, éstos están seguros de que cualquiera nueva ofensiva nazi será condenada al fracaso. Dicen que últimamente los submarinos no han podido siquiera acercarse hasta ponerse a tiro de torpedo de los convoyes. Antes de lograr localizar a los barcos, los aviones los han atacado, destruyéndolos o alejándolos.

Dicen los observadores que el papel de los portaaviones auxiliares en el margen de la victoria obtenida, ha sido tal vez exagerado, y que en tanto que el "toldo aéreo" indiscutiblemente ha sido el principal factor en la protección de los convoyes, los nuevos artefactos ideados contra los submarinos han sido los principales responsables de la invulnerabilidad de los convoyes. Consideran estos peritos que "los alemanes rara vez son pensadores de largo alcance. Siempre hemos superado los suyos. Esta vez estamos derrotando y los superando en rapidez de ideas al mismo tiempo. Pueden ustedes estar seguros de que nos proponemos seguir en la misma forma. Lo que siempre hemos necesitado y lo que ahora tenemos es un número más grande de escoltas más rápidos. Las pequeñas fragatas son la muerte casi segura para los submarinos".

SITUACION EN...

(DE LA PAG. 5)

coleccion de botecitos de papel en una tina de baño. Los buques mercantes no van a ser más que cálculos matemáticos cuando se les anote en cuanto a su tonelaje, pero cuando se vean tales masas en el Mediterráneo, como se veían en el Atlántico, para algo importante y definido; se sabe que ellos acrecientan las esperanzas de los pueblos de las Naciones Unidas en la victoria, no en términos estadísticos sino en términos humanos, tanques, municiones, aparatos médicos, plasma sanguíneo y armas, algunas de las cuales ni siquiera en el nombre hay entre personas doctas.

Muchos puertos y muchas ciudades que tienen nombres y sabores exóticos son escenas de intensa actividad. Sin embargo, no hay ni un solo barco en confusión y parece dominar la precisión y el sincronismo. Es un proceder muy cordial, sólo que mayor que cualquier empresa comercial que haya visto. Prácticamente todos los hombres van uniformados, pero los uniformes son trajes de trabajo.

La mayoría de los jóvenes parecen atletas entrenados a la mayor perfección física; roncans, ríes, animosos, ellos esperan vencer, pero no sin lucha y están preparados para ello, bien venga el ataque pronto o más tarde, ellos estarán listos. Ellos comprenden que van a tener que golpear durísimo cuando lleguen al territorio enemigo, y que necesitan para forzar la lista de Pantelaria a la sumisión, no ser más que una pequeña muestra de lo que se avecina.

Pueden haber más Dieppes afortunados que Anzio, pero las operaciones por mar contra

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR CHILENO EN RIO DE JANEIRO SOBRE LAS DEMANDAS TERRITORIALES DE BOLIVIA

RIO DE JANEIRO, 8. (U. P.)— El Embajador de Chile, señor Gabriel González Videla, dijo que Bolivia estaba tratando de que "Chile le ceda parte de su territorio nacional", en una entrevista concedida a "O Globo", en respuesta a la reciente declaración del Embajador de Bolivia, señor David Alveiguel, al mismo diario sobre el alcance del Tratado de deslinde de Bolivia boliviano de 1904, por el cual Bolivia obtuvo facilidades de puerto libre en Santos, y la posible obtención de análogas facilidades por sus vecinos occidentales.

Expresó el señor González: "Muchos erraron al juzgar la política de Chile frente a la situación de encierro geográfico de Bolivia, a causa de la lamentable confusión entre el público y autor entre personas doctas".

Explicó el Embajador chileno el alcance del acuerdo chileno boliviano de 1904, por el cual Bolivia obtuvo facilidades de puerto libre en Santos, y la posible obtención de análogas facilidades por sus vecinos occidentales.

Terminó diciendo el señor González: "Chile tiene una posición perfectamente firme en esta materia, porque se funda en los acuerdos internacionales y el respeto de los tratados es la base de la política americana. No obstante ello e interpretando las intenciones en pie de mi Gobierno, puedo garantizar que mi país está llano a considerar cualesquiera proposiciones que Bolivia quisiera formular por negociaciones directas y amistosas, destinadas a fijar su posición mediterránea, y las discutir con el más amplio y fraterno espíritu americano".

ESPANA LAVAL RECIBIO A LAS AUTORIDADES REGIONALES FRANCESAS

MADRID, 8. (U. P.)— La Transacción firmada en París, que Laval, jefe de los protestos regionales de los departamentos de Francia ocupada, dictó las instrucciones con instrucciones concretas y detalladas relativas al reclutamiento de la mano de obra, haciendo constar que los medidas de este orden deben ser aplicadas a cabo con justicia y equidad.

ESPAÑA LAVAL RECIBIO A LAS AUTORIDADES REGIONALES FRANCESAS

MADRID, 8. (U. P.)— La Transacción firmada en París, que Laval, jefe de los protestos regionales de los departamentos de Francia ocupada, dictó las instrucciones con instrucciones concretas y detalladas relativas al reclutamiento de la mano de obra, haciendo constar que los medidas de este orden deben ser aplicadas a cabo con justicia y equidad.

GRAN BRETAÑA NUEVO JEFE DE LA DIVISION DE ABASTECIMIENTOS DE LA VIII FUERZA AEREA DE EE. UU.

LONDRES, 8. (U. P.)— El sustituto general de operaciones anunció el nombramiento del general de brigada Muro E. Wood como jefe de la División de Abastecimientos de la VIII Fuerza Aérea norteamericana y jefe de todos los abastecimientos de las fuerzas aéreas norteamericanas en Europa.

BRASIL RIO DE JANEIRO, 8. (U. P.)

Partió para São Paulo el líder estudiantil Jorge Vivas Vargas, después de haber obtenido la adhesión oficial de la Unión Nacional de Estudiantes del Brasil, al Primer Congreso Panamericano. Por lo tanto son ocho los países de continente que han prometido oficialmente su asistencia a dicho Congreso.

VENEZUELA GARACAS, 8. (U. P.)

En fuentes extraoficiales se informa que el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, el doctor Caracciolo Barrera Pérez, quedará encargado, durante la ausencia del general Ismael Medina Cantelmo, de la Presidencia, durante el próximo 17, en jira oficial por Ecuador, Perú, Bolivia y Panamá.

ARGENTINA BUENOS AIRES, 8. (U. P.)

Albert Gierstein, presidente del Comité pro De Gaulle de Argentina, que estuvo representando al 80 por ciento de los franceses residentes en este país, denunció hoy al Comité Francés de Liberación Nacional que funciona en Argel y al general Henri Giraud, diciendo: "Cualquiera declaración de igualdad entre los generales Giraud y De Gaulle, es una afrenta para el pueblo francés".

Más de diez mil aviones producirá al mes, E. U.

WASHINGTON, 8. (U. P.)— El vicepresidente de la Junta de Producción Bélica, Charles E. Wilson, declaró a los periodistas que se preferirán con la producción de armas no es alentadora a pesar de la declaración de uno por ciento registrada en mayo en comparación con abril, y otra probable reducción en julio expresaron que los meses últimos de este año demostrarán que se va muy adelantado respecto de los programas de construcción, y que ello compensará las declinaciones temporales registradas.

En cuanto a los aviones Wilson expresó que los cambios de diseño en las cazas han tenido por resultado la producción de "unidades completamente nuevas", y que ello como la modificación de los tipos en existencia. Wilson declaró que el tipo de avión en producción general; sin embargo, ambos tipos están ya en plena producción, como la producción de los tipos de aviones de guerra, dijo que en julio.

ACTIVIDADES DEL GENERAL GIRAUD EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8. (U. P.)— La Casa Blanca anunció que el Presidente Roosevelt ofreció hoy un almuerzo al general Giraud, al cual concurren también altos jefes militares norteamericanos, como el general Marshall y el almirante Leahy. Se estima que continuarán en esta ocasión las conversaciones de carácter militar comenzadas inmediatamente después de la llegada del general Giraud, ayer.

5 INGLESES - HOSPITALES BUNQUES ZARPARON DE GIBRALTAR

LA LINEA, 8. (U. P.)— Desde la bahía de Gibraltar zarparon hoy cinco buques de guerra británicos, que en sus tripulaciones llevaban a bordo a los heridos de guerra. Los buques zarparon rumbo a Inglaterra, y se estima que llegarán a puerto de destino en los próximos días.

OTAWA, 8. (U. P.)

El Primer Ministro, Mr. Mackenzie King declaró al Parlamento que es probable que el general Giraud visite Canadá dentro de los próximos diez días.

SERIOS DISTURBIOS EN CAPITAL DANESA

LA RESISTENCIA DE LA POBLACION CONTRA LOS INVASORES

ESTOCOLMO, 8. (U. P.)— En la plaza de la municipalidad y calles cercanas de Copenhague hubo el miércoles serios disturbios en que participaron enorme muchedumbre y la policía.

La censura danesa no ha permitido dar a conocer los detalles, pero ha admitido que cuatro personas fueron heridas durante estos "episodios".

El Afton Tidningen dice que la mayor parte de los actos de sabotaje en Dinamarca han sido cometidos por jóvenes daneses adiestrados en Inglaterra y que han vuelto a Dinamarca, siendo lanzados en paracaídas por aviones de la RFA. Sus bombas son casi siempre de confección británica, muy poderosas y con espoletas muy hábilmente fabricadas.

Según noticias danesas, también llegan bombas por "correo aéreo", es decir que son lanzadas en paracaídas por aviones británicos. Los alemanes sólo mencionan los casos menores de sabotaje en sus partes, y aseguran que las fábricas afectadas en Dinamarca por aviones de la RFA, no han sufrido daños materiales; pero se sabe que en realidad los objetivos de los patriotas son siempre muy bien escogidos.

Así, en la semana pasada una fábrica eléctrica en Odense, que fabrica partes para los motores eléctricos de los submarinos, fue gravemente averiada por una bomba de tiempo; los mil obreros de la fábrica quedaron sin trabajo durante varias semanas.

Una pocas días antes una gran barraca de maderas de Copenhague fue incendiada. Los diarios daneses pudieron dar la noticia, pero no el hecho que pertenece a una fábrica que está construyendo cuarteles para la Wehrmacht.

La fábrica de automóviles que trabajan en Inglaterra, y que han vuelto a Dinamarca, siendo lanzados en paracaídas por aviones de la RFA. Sus bombas son casi siempre de confección británica, muy poderosas y con espoletas muy hábilmente fabricadas.

LA PERSECUCION ALEMANA CONTRA LA IGLESIA EN PAISES OCUPADOS

DE ALLAN OSBORNE, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 8. (Especial).— Se ha sabido aquí que el cura pároco de Abel L. Corquignon, de 69 años de edad, de Herichappelle, Bélgica, ha sido fusilado por los nazis.

Se ha hecho notar que ésta es una diferenciación de la táctica empleada anteriormente por los nazis en su persecución de la Iglesia Católica, en Bélgica. Mientras en Polonia y el sudeste de Europa la campaña determinada para la destrucción de la Iglesia católica ha estado acompañada de una matanza en masa de sus sacerdotes, la campaña ahora ha estado destinada a eliminar a los líderes espirituales de la Iglesia por intermedio de métodos lentos como ser el hambre y las duras privaciones.

Noticias de Suecia dicen que los nazis han dado comienzo a una nueva campaña de terror contra la Iglesia en Noruega. Varios sacerdotes noruegos más han sido arrestados y enviados al campo de concentración de Grini. La profecía del dean Kober, de Cristianópolis, ha sido confiscada y dos sacerdotes han sido expulsados y sus parroquias en Austagger y sus pastos desde enero los nazis han estado ocupando la Iglesia de Narvik para acumular vino y otros bienes de la Iglesia de Grini. Sor-han requisado las iglesias de Grini y el norte de Noruega, para transformarlas en un depósito de municiones. Tal violencia eliminar los sacerdotes norteamericanos, especialmente aquellos de los distritos rurales, están completamente sin facilidades para el culto cristiano.

Por otra parte el diario católico "Universe", de Londres, informó que el paganismo nazi se ha visto en los ultrajes contra el Santísimo Sacramento, ultrajes que son comunes en las arquidiócesis malaya. El cardenal Echeverri, según el radio Vaticano, ha declarado que los nazis son culpables de cometer "nuevas gaudas" por estos sacrilegios elementos. Los ultrajes de estas clases contra la religión católica.

CHOQUES EN MUNICIPIO ENTRE LA GESTAPO Y LOS ESTUDIANTES

BERNA, 8. (U. P.)— Los choques abiertos entre la Gestapo y los estudiantes de Múnich, dando por resultado una serie de detenciones y sentencias de muerte, han ocurrido en esa ciudad durante todo el invierno pasado, según informa el periódico "Die Nation", de Berlín.

El relato de un testigo presencial dice: "El antiguo estudiante múnich fue gradualmente emplazado por el mal humor y el pesimismo a raíz de las detenciones de estudiantes y sentencias de muerte, han ocurrido en esa ciudad durante todo el invierno pasado, según informa el periódico "Die Nation", de Berlín.

El relato de un testigo presencial dice: "El antiguo estudiante múnich fue gradualmente emplazado por el mal humor y el pesimismo a raíz de las detenciones de estudiantes y sentencias de muerte, han ocurrido en esa ciudad durante todo el invierno pasado, según informa el periódico "Die Nation", de Berlín.

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8. (U. P.)— Albert Gierstein, presidente del Comité pro De Gaulle de Argentina, que estuvo representando al 80 por ciento de los franceses residentes en este país, denunció hoy al Comité Francés de Liberación Nacional que funciona en Argel y al general Henri Giraud, diciendo: "Cualquiera declaración de igualdad entre los generales Giraud y De Gaulle, es una afrenta para el pueblo francés".

BRASIL RIO DE JANEIRO, 8. (U. P.)

Partió para São Paulo el líder estudiantil Jorge Vivas Vargas, después de haber obtenido la adhesión oficial de la Unión Nacional de Estudiantes del Brasil, al Primer Congreso Panamericano. Por lo tanto son ocho los países de continente que han prometido oficialmente su asistencia a dicho Congreso.

VENEZUELA GARACAS, 8. (U. P.)

En fuentes extraoficiales se informa que el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, el doctor Caracciolo Barrera Pérez, quedará encargado, durante la ausencia del general Ismael Medina Cantelmo, de la Presidencia, durante el próximo 17, en jira oficial por Ecuador, Perú, Bolivia y Panamá.

ARGENTINA BUENOS AIRES, 8. (U. P.)

Albert Gierstein, presidente del Comité pro De Gaulle de Argentina, que estuvo representando al 80 por ciento de los franceses residentes en este país, denunció hoy al Comité Francés de Liberación Nacional que funciona en Argel y al general Henri Giraud, diciendo: "Cualquiera declaración de igualdad entre los generales Giraud y De Gaulle, es una afrenta para el pueblo francés".

Las Úlceras

Se pueden presentar en sus comienzos como una afección benigna: la ausencia de dolor y de grandes molestias suelen engañar al paciente y a no dar importancia al mal que, atacado en sus comienzos, pudo no ser nada de cuidado.

El INOTYOL por sus grandes condiciones de antiséptico puede emplearse con éxito en un principio. No deje Ud. que el mal aumente; trate de eliminarlo desde un comienzo. Desinfecte su piel con INOTYOL para evitar las úlceras y en otras enfermedades como barros, comezónes, granos rojos o supurados, eczemas, úlceras, etc. INOTYOL puede ser un gran amigo suyo como lo es ya de millones de personas.

A la venta en todas las Farmacias y Droguerías de la República.

S 7 - S 12 - y S 20 - el tubo (en todas las Boticas)

INOTYOL

20 AVIONES AMERICANOS BOMBARDEARON CANTON

NUEVA YORK, 8. (U. P.)— Radio Berlín leyó un despacho fechado en Tokio anunciando que 20 bombarderos norteamericanos atacaron ayer Canton, lanzando la mayor parte de las bombas al agua; añadió que los japoneses destruyeron dos bombarderos.

CONTRA DEBILIDAD

FITINA

FITINA, A BASE DE FOSFONO VEGETAL

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO DIVIDENDO PROVISORIO

Se avisa a los señores accionistas que el Consejo de esta Compañía acordó pagar desde el Viernes 30 del presente, un dividendo provisorio de \$ 3.00 por acción, correspondiente al primer semestre de 1943.

Santiago, 9 de Julio de 1943.

EL GERENTE

¿Dónde comeremos ostras...?

en el **Montserrat**

PLATO: \$ 8.- RESTAURANTE

AGUSTINAS III-III5 FONO 695096

ENTRE BANDERA Y MORANDE

GENERAL SOSNKOWSKI ASUMIRIA COMANDO DE FUERZAS POLACAS

LOS RESTOS DEL GRAL. SIKORSKI EN VIAJE A INGLATERRA

LONDRES, 8. — (U. P.) — En fuente extraoficial pero fidedigna se informó que el general Kazimierz Sosnkowski, de 58 años, ex Ministro de Guerra de Polonia hasta 1927, será nombrado jefe de las fuerzas polacas en reemplazo del general Wladislaw Sikorski.

Partes de guerra de Berlín y Roma

NUEVA YORK, 8. — (U. P.) — El comando alemán dijo hoy el siguiente comunicado, según versión de Radio Berlín:

«En el sector de Belgorod y al sur de Orel se libraron ayer violentas batallas de tanques en el curso de las cuales las unidades del ejército, la artillería antiaérea, los cazas-Lombarderos y escuadrillas de la fuerza aérea técnica destruyeron más de 400 tanques soviéticos. El sistema de defensas del enemigo profundamente seccionado fue roto después de obstinada lucha en territorio boscoso y en las aldeas.

OFENSIVA NAZI EN EL ESTE NO AFECTARA LOS PLANES ALIADOS

LA INVASION DEL CONTINENTE SE HARÁ EN LA EPOCA ACORDADA

WASHINGTON, 8 (U. P.) — Los observadores militares creen que la ofensiva alemana en el este de Europa no puede afectar mucho el horario del ataque aliado contra la Europa occidental del Eje.

Si los alemanes luchasen hasta el agotamiento en Rusia, los aliados podrían adelantar algunos de los planes de invasión a largo plazo a una fecha anterior. Sin embargo, la invasión del continente es una empresa tan enorme que exige un detallado planeamiento y coordinación, que los sucesos en Europa no podrían alterar sino poco los planes aliados para fines próximos.

UN MILLON DE TONS. DE BARCOS DEL EJE HUNDIDOS DESDE OCUPACION DE AFRICA

DEBATE EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, 8 (U. P.) — El Secretario Parlamentario del Ministerio de Guerra Económica, Mr. Dingle Foot, al abrir un debate en la Cámara de los Comunes sobre Guerra Económica, anunció la ocupación del Norte de África, no menos que un millón de toneladas de barcos del Eje han sido hundidos o capturados desde la ocupación de las 700.000 toneladas de buques y 300.000 toneladas de aviones.

Mr. Dingle Foot dijo que no dudaba de que el tonelaje de Alemania ha quedado reducido "al más severo mínimo necesario para hacer frente a la batalla de las esenciales industrias y comunicaciones". Agregó que durante la primavera y el verano pasado un cierto número de corsarios lograron pasar el bloqueo británico y el de los Estados Unidos.

Mr. Dingle Foot dijo, además, que según las informaciones más recientes, los alemanes han estado tratando de averiguar el transporte del Ruhr. "Si es así, el hecho es muy significativo porque ello demuestra que ellos mismos están haciendo un trabajo de espionaje". Dijo que los alemanes hacen esfuerzos extraordinarios para aumentar la producción de acero en Francia y Bélgica.

En cuanto a la situación alimenticia de Europa dijo: "No hay duda de que existe una escasez de cierta clase de alimentos en los pueblos, ciudades y distritos urbanos en Europa central y occidental por los alemanes, pero un error suponer que la hambruna domina en Europa. Agregó que los alemanes están haciendo un esfuerzo poderoso en su favor y que cada vez que se actúan las medidas que echan la responsabilidad de alimentar a los países ocupados sobre los aliados, "es esta una

MILARES Y MILARES DE OFERTAS CONTINUAN BRINDANDO LA GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL DE LAS CALZAVES

Compre Hoy Mismo Todo lo que Ud. necesite. PRECIOS MUY REBAJADOS Esta Liquidación se efectúa simultáneamente en Santiago y las Sucursales de Valparaíso y Concepción.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

PROYECTO DEL ALCALDE PORTENO PARA CONSTRUIR BARRO CIVICO

FUE APROBADO EN LA ULTIMA REUNION DEL INSTITUTO DE URBANISMO SE ESTUDIARAN ASPECTOS TECNICOS

El Alcalde de Valparaíso, señor Contreras, concurre especialmente invitado, a la reunión celebrada en el edificio central del Cuerpo de Bomberos que no ha encontrado hasta la fecha un financiamiento, se inscribió en este plan, su construcción en el mismo sitio que ha elegido el Cuerpo. El deseo es darle participación en este plan contribuyendo con la cantidad que encuadre dentro de las obligaciones que tiene la ciudad para con los voluntarios de la prestigiosa institución portena.

TODOS LOS MUNICIPIOS DE PAIS ESTUDIARAN PROYECTO DE RENTAS

MAÑANA SESIONARA EN LA CAPITAL EL COMITE EJECUTIVO DE LA UNION NACIONAL DE MUNICIPALIDADES DE CHILE

ASAMBLEA INTERCOMUNAL HABRA EL 17 EN VALPARAISO

La Secretaría General de la Unión Nacional de Municipalidades de Chile, nos ha informado que se ha producido en la ciudad de Valparaíso un gran movimiento de los Municipios para estudiar el proyecto de ley sobre nuevas rentas municipales.

PRESIDENTE DE LA U. IND. DE PANADERIAS SERA FESTEJADO HOY

El presidente de la Unión Industrial de Panaderías, don Manuel A. López Quiruga, ha cumplido al frente de sus instituciones un valioso trabajo que todos sus miembros han sabido justificar debidamente. Con este motivo, esta tarde, a las 18 horas, el dirigente industrial será festejado en el Restaurante "La Nave" por todos los miembros de ese gremio que desean exteriorizarle su sincero reconocimiento a la obra cumplida.

"COMUNA AUTONOMA" ORGANO OFICIAL DE LAS MUNICIPALIDADES

Acaba de aparecer el número 3 de la Revista "Comuna Autónoma", órgano oficial de la Unión Municipal de Chile. Trae este número la primera parte del proyecto de ley sobre rentas municipales, que está siendo discutido en el Congreso Nacional. Pero simultáneamente ha publicado la misma Revista un Suplemento con todo el texto de dicho proyecto, el que ha sido enviado a todos los Municipios adheridos a la Unión.

SUCURSALES EN VALPARAISO SANTIAGO

SANTIAGO - PUERTO MONTE PUNTA ARENAS VALPARAISO SANTIAGO

MEDIDAS INICIALES EN ARGENTINA CONTRA LA PENETRACION DEL EJE

NOTA DEL MINISTRO DE RR. EE. ARGENTINO AL PDTE. DE LA COMISION DE DEFENSA POLITICA DEL HEMISFERIO

BUENOS AIRES, 8 (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, viceministro Siorra, dirigió una nota al Presidente de la Comisión de Defensa Política del Hemisferio, Cancellier del Uruguay, el 13 de mayo, del informe de la delegación de la Comisión, que el 10 de abril consultó oficialmente al Gobierno argentino sobre las medidas adoptadas por éste para llevar a cabo los varios acuerdos adoptados contra la penetración del Eje en los países americanos.

El Canciller argentino expresa en su nota, que su Gobierno está preocupado de la situación que se ha adoptado en las medidas iniciales a este respecto. El siguiente es el texto de la nota del Canciller Siorra al presidente de la Comisión: "Tengo especial agrado en dirigirme a Vuestra Excelencia, en contestación a su nota del 13 de mayo último, en la que me ha permitido comunicarle el informe presentado al Comité Consultivo de la Defensa Política del Continente por la delegación argentina, que efectué una visita de consulta a esta capital el 5 al 10 de abril y en la que requirí la opinión del Gobierno argentino acerca de las conclusiones a que llegase en el referido informe."

GOBIERNO DESTINA \$ 3.000.000 PARA EL FERROCARRIL POR CONQUIMAY

CON ESTOS FONDOS SE PODRAN ACTIVAR LOS TRABAJOS

CURA CAUTIN, 8. — Entre otras noticias de interés que se publican en el boletín del Club Deportivo Ferrocarri transandino por Lonquimay, se menciona que el Gobierno destina \$ 3.000.000 para la construcción de este ferrocarril, que desgraciadamente, han venido realizando entorpecidos por las dificultades económicas que ha sufrido el país en general. — (El correspondiente).

DESTACADOS FUTBOLISTAS SON CONTRATADOS PARA CONCEPCION

ACTUARAN EN CLUBES DE ESTA LOCALIDAD

MINAS SCHWAGER, 8. — El destacado delantero de la selección de fútbol de esta, Heriberto Marín, se fue a Tomé contratado venturosamente por el Club Deportivo Fian. En sus dos primeras presentaciones en Concepción, el popular "Libe" ha marcado goles demostrando inmediatamente que es el mejor jugador de Concepción, según el derecho de Concepción, según el derecho de Concepción.

UN INCENDIO REDUJO A CINZAS EL TEATRO DE CIUDAD DE TRAIQUEN

EL EQUIPO DE CINE NO TENIA SEGUROS; EL EDIFICIO UNO POR \$ 200.000

TRAIQUEN, 8. — En la madrugada de ayer, las 12 horas, se produjo un incendio, destruyendo totalmente el edificio del Teatro Municipal de la ciudad, único local para espectáculos de cine y teatro existentes en esta ciudad. Este edificio era de construcción muy ligera, sumamente estrecho y falto de todo confort. Estaba construido hace más de 30 años. El edificio del Teatro Municipal está asegurado por \$ 200.000 a favor de la Municipalidad.

POBLADORES DE CONCHAL EN LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR

El Alcalde de la Comuna de Conchal, don Nicolás Sotomayor, acompañado de un grupo de habitantes de la Población Nueva de Monterrey ubicada en el mismo sector visitó a mediados de ayer, al vicepresidente de la Caja de la Habitación Popular, don Manuel García Marchena, para que se le presentara el proyecto de construcción de una casa para los habitantes de la Población Nueva de Monterrey. El señor Sotomayor expresó su interés por que se le presentara el proyecto de construcción de una casa para los habitantes de la Población Nueva de Monterrey. El señor Sotomayor expresó su interés por que se le presentara el proyecto de construcción de una casa para los habitantes de la Población Nueva de Monterrey.

ALIANZAS RECENZARON EN 1944 CUATRO VECES LA PRODUCCION BELIGA DEL EJE

TORONTO, 8 (U. P.) — El Presidente de la Oficina de Producción de Guerra de Estados Unidos, Mr. Donald Nelson, releyó en un discurso que la producción de armas de los aliados en 1944 puede ser aproximadamente cuatro veces mayor que la del Eje, dijo que los aliados han tenido una mayor producción que el Eje en una proporción aproximada de 2 a 1 en 1942 y que la producción de las Naciones Unidas en 1943 puede esperarse "confiadamente" que alcance a ser tres veces mayor que la del Eje.

ATACAMA TRES CASOS DE MENINGITIS EN CHANARAL

OSORNO, 8. — Se han comprobado en este puerto tres casos de meningitis. Dado el hecho de que el Hospital Amador derrumbase en cualquier momento no ha sido posible hospitalizar a los enfermos. — (El correspondiente).

ROTARY CLUB ELIGIO NUEVA DIRECTIVA

OSORNO, 8. — Con una sesión solemne en el Club Osorno, se efectuó anoche la transmisión de mandos en el Rotary Club de esta ciudad. Abrió la sesión el señor Walter Mayer, quien preside el Rotary en esta última temporada. En seguida entró la presidencia al nuevo presidente, Comandante don Manuel Contreras a quien lo secundan los siguientes miembros del Directorio: Luis Góngora, vicepresidente; José Montecinos, secretario; Alejandro Rueda, prosecretario; Víctor Escobar, tesorero; Juan Serrano y Alberto Schott, Directores. — (El correspondiente).

COMPANIA CHILENA DE NAVIGACION INTEROCEANICA

SERVICIOS: Exterior: Argentina, Uruguay, Brasil y Perú. Cabotaje: Arica - Punta Arenas. Agentes para la costa del Pacífico de la JOHNSON LINE

MANTIENE SERVICIOS REGULARES PARA EL TRANSPORTE DE CARGA Y PASAJEROS DE LOS PUERTOS DE CHILE Y PERU A LOS PUERTOS DE ARGENTINA Y URUGUAY

VALPARAISO SANTIAGO

REPARACION DE LOS HERMANOS BARRIENTOS

HOY EN EL TEATRO VELARDE SE OFRECEN UN FESTIVAL DE LOS HERMANOS BARRIENTOS con motivo de su repatriación en programas radiales. Debe recordarse a los señores Barrrientos que los señores galanes, con varios artículos de Al incorporar a un nuevo a sus labores, los señores Barrrientos, saluda con toda atención a V. E. — (Fdo.) Abelardo Contreras, Alcalde.

BREVES PORTENAS

El Intendente de la Provincia don Gastón Hamel y el Alcalde don Víctor Marín, Dr. Carlos Cuevas Fernández, se trasladaron ayer a Santiago para tratar asuntos de singular importancia para la región y el vecino país.

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS:

Ayer ALFONSO, de Coquimbo, AYSEN, de Lota. TENO, de Guayaquil. JUNIN, de Iquique. HUELSEN, de Chañaral. MULLAER, del sur. Mañana: CASTILLA, de Estados Unidos. HELY, de Arica. VICTOR ARANDA, de Lota. DOMINGO II, de Antofagasta. ALFONSO, de Huasco. PRONIMAS SALIDAS MONTENAR, para el Norte. HUELSEN, para Chañaral. MULLAER, para Iquique e intermedios. ALEJANDRO, para Coquimbo. AYSEN, para Arica e intermedios. JUNIN, para Arica e intermedios. MAULLIN, para Arica e intermedios. PILAR, para Antofagasta e intermedios. ALONSO, para Punta Arenas e intermedios. TOQUI, para Antofagasta. MONTENAR, para Talcahuano. MONTENAR, para Talcahuano. ESPECTACULOS DE HOY VALPARAISO: Matinée, vermouth y noche. La picaresca Susana. COLON: Matinée, vermouth y noche. Ángel negro. REAL: Matinée, vermouth y noche. Canción de cuna. VELARDE: Matinée, vermouth; El tren de la muerte y Hombreros de pelirrojo. Noche: Festival de los Hinos. BARRIENTOS: Matinée, vermouth y noche. Besame mucho. IMPERIO: Matinée, vermouth y noche. Los señores Barrrientos. RIVOLI: Matinée, vermouth y noche. Adoración. CONDILL: Continuidad. La historia de un gran amor y Serenata de amor de Schubert. REX: Matinée, vermouth y noche. Los señores Barrrientos. BORGHIA: Matinée, vermouth y noche. Los señores Barrrientos. OLIMPO: Matinée, vermouth y noche. Carne de cabaret.

COMISIONES Se aprobó un proyecto para celebrar todos los años el Día de las Américas

APROBADO HASTA EL ARTICULO 11 DEL PROYECTO ECONOMICO Y EL SEGUNDO INFORME DE LA REFORMA SOBRE ACCIDENTES DEL TRABAJO.—QUINQUENIOS DE LAS FUERZAS ARMADAS

En la Comisión de Diputados se reunió ayer para los siguientes comisionados: Comisión de Relaciones Exteriores. Se reunió presidida por don Aurelio Benavente...

CONCENTRACION PROVINCIAL DE LA FALANGE HA EN EL DOMINGO PROXIMO SE ANALIZARA LA SITUACION POLITICA, ECONOMICA Y SOCIAL.— EN EL TEATRO BAQUEDANO

El próximo domingo se efectuará en Santiago, una concentración provincial de la Falange Nacional...

SE AUMENTARA PRODUCCION DE CARNE CONGELADA Y DE PAPAS EN ZONA SUR EN BREVE SE PONDRÁ EN PRACTICA UN PLAN ESTUDIADO POR EL M. DE AGRICULTURA

La producción de papas y de carne congelada en la zona sur de Chile, en breve se pondrá en práctica un plan estudiado por el M. de Agricultura...

Ya no se trata de...

(DE LA PRIMERA PAG.) sidos que contribuyeron a la organización de esta República...

PARTIDO DEMOCRATICO

Consejo Directivo del Frente Sindical. En la tarde de ayer, bajo la presidencia del señor Durán...

EL GUR EXPRESA SU CONFIANZA EN LA MESA DE LA JUVENTUD RADICAL

SE REUNIO AYER ESPECIALMENTE PARA CONSIDERAR LA SITUACION POLITICA INTERNA

En la tarde de ayer, bajo la presidencia del señor Durán, se reunió el Consejo Directivo del Frente Sindical...

Don Arturo Alessandri...

(DE LA PRIMERA PAG.)

sandri engendraron entonces. Si antes ocasionó la tormenta con el soplo de su pasión y de su lucha...

CONGRESOS PARA ESTUDIAR MATERIAS SOCIALES, ECONOMICAS Y CULTURALES

REALIZARAN MIEMBROS DEL PARTIDO DEMOCRATICO EN LA CAPITAL Y PROVINCIAS.—EL TEMARIO

Ha sido recibida con interés la iniciativa del Consejo Directivo del Frente Sindical Democrático...

CEGUERA Y CARNAVAL POLITICO

—No me explico, — dice el Dr. Durán, — esta ceguera de nuestros partidos de izquierda...

PARTIDO SOCIALISTA

Brigada de Profesores Socialistas.—Mañana a las 18 horas, la Brigada de Profesores Socialistas...

Los consejeros de la...

(DE LA PRIMERA PAG.)

progreso que ha sido alcanzado gracias a la disciplina y eficiencia con que laboran los empleados...

ES EL PROPIO REGIMEN EL QUE PELIGRA

Participo enteramente — afirma el Dr. Durán — en el criterio de aquellos que consideran necesaria y saludable la auto-critica...

el bienestar y prosperidad nacional

Pero, pregunto yo, ¿cuál es y dónde está la riqueza que debemos crear? ¿Cuáles son las obras públicas productivas que están en funcionamiento...

EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL

Momentos más tarde la comitiva se trasladó hasta el Departamento Comercial del Ministerio de Fomento...

UNIDAD Y RESPONSABILIDAD

—Es, pues, mis amigos, el momento en que la izquierda se une, pasando por encima de cualquier diferencia que, sin duda, debe estar presente...

EN HONOR DEL AGREGADO NAVAL DE LOS EE. UU.

Los Jefes y Oficiales de la Escuela de Carabineros de Chile, ayer un cocktail en el Agregado Naval de la Embajada de los Estados Unidos...

MINISTERIO DE TIERRAS

PREDIO FISCAL PARA GUARDAR VEHICULOS DE TRANSORTE. El Ministro de Tierras y Colonización, don Alejandro Rodríguez...

HOMENAJE A LOS HEROES DE LA CONCEPCION Y JURA A LA BANDERA SE REALIZARAN HOY

A LAS 9 HORAS, DELEGACIONES DE LOS ESTABLECIMIENTOS Y UNIDADES MILITARES EFECTUARAN UNA CEREMONIA PATRIOTICA AL PIE DEL MONUMENTO A LOS HEROES

DETALLES DE LA JURA A LA BANDERA EN LAS DIVERSAS UNIDADES DE LA GUARNICION

Hoy se conmemora en todo el país, y, especialmente en el seno de las Fuerzas Armadas, el 61.º aniversario de la Batalla de la Concepción, heroico hecho de armas que cubrió de gloria al Pabellón Nacional gracias al sacrificio de 77 oficiales y soldados que inmolaron sus vidas en defensa de la dignidad de la Patria.

LOS HEROES

Es justo entonces recordar en esta fausta fecha a aquellos valerosos que pudieron realizar una de las proezas más sublimes que registra la historia, pese a la superioridad numérica de sus enemigos y a la juventud de los defensores del villorio denominado La Concepción, ubicado en las serranías de Ayacucho.

Aquí, en ese caserío que la historia se ha encargado de destacar como teatro de uno de los más grandes acontecimientos de la guerra, estaban el 9 de julio de 1882, setenta y tres soldados al mando del Capitán don Ignacio Carrera Pinto, nieto de don José Miguel Carrera, y de los oficiales Julio Monti, de 21 años; Luis Cruz, de 18 años; y Arturo Pérez Canto, de 16 años.

En la noche de aquel memorable día los sorprendió el ataque de 300 soldados, los cuales eran comandados por el Coronel Gastó.

Los 77 chilenos se encerraron en un cuartelesito donde allí enfrentaron resueltamente al enemigo.

Carrera Pinto y sus valientes soldados resistieron toda la noche, sólo cuando al día siguiente el Coronel Gastó ordenó incendiar las casas del pueblo para que fuera consumido el cuartel, los sobrevivientes salieron a la plaza dispuestos a morir por la patria, antes que atender a las intimaciones de rendición que les hace el adversario.

El subteniente Luis Cruz fué el último que murió en aquella tragedia. El Gobierno y el pueblo de Chile, ha sabido guardar

con profundo cariño el recuerdo de aquellos valientes soldados.

En la Avenida Bernardo O'Higgins se levanta un monumento que recuerda a los caídos en la Concepción. Este monumento se inauguró con toda solemnidad el 18 de marzo de 1923, y su obra se debe al genio artístico de la señora Rebeca Matte de Illigüez.

Esta es una sede de veneración patriótica que hoy las delegaciones de todas las reparticiones y unidades militares de la capital, a rendir el tributo de admiración y recuerdo para los valientes soldados del Ejército, que en 1882 nos legaron un ejemplo de amor a los supremos intereses de la Patria.

EL PROGRAMA DE HOY

Para conmemorar este aniversario, la Guerra Militar ha dispuesto, como es ya una honrosa tradición, que todo el nuevo contingente preste en el día de hoy, Juramento a la Bandera.

Este acto habrá de alcanzar brillantes relevos, tanto por su alta significación como por la solemnidad que se debe realizar en esta oportunidad.

A continuación damos un detalle de los actos que se realizarán durante el día de hoy:

A las 8 horas: salvas por el Regimiento de Artillería Tacna en el Parque Cousiño, y por el Grupo de Artillería a Caballo No 2 en el Cerro Santa Lucía.

A las 9 horas: en el monumento a los héroes, ubicado en Avenida B. O'Higgins, se celebrará a efecto una ceremonia patriótica, a la cual concurrirán delegaciones de oficiales y tropas de todas las reparticiones e institutos de la Guarnición.

La Escuela Militar se hará representar por una delegación de 15 cadetes, y su banda de músicos amenizará el acto.

Además, la Escuela Militar cubrirá guardia de honor en el Monumento, desde las 8.40 horas hasta las 17 horas.

El Teniente Coronel don Luciano Juyal Aguirre, del Estado Mayor General del Ejército, pronunciará una alocución pa-

trótica y en seguida las delegaciones depositarán ofrendas florales.

JURAMENTO A LA BANDERA

El Juramento a la Bandera en las diversas unidades, se llevará a efecto en las horas que se indican, y presididas por los siguientes jefes:

General señor Ramón Díaz, en el Regimiento Tacna, en la Plaza Horacio, ubicada en el Parque Cousiño, a las 10 horas; General señor Jorge Berguño, en el Regimiento Tren No 2, a las 10.30 horas; General señor Humberto Benedetti, en el Grupo de Artillería Maturana, a las 10 horas; General señor Armando Mitchell, en el Regimiento de Ferrocarrileros, de Puente Alto, a las 10 horas, en la Plaza Manuel Rodríguez de aquella localidad; General señor Jacinto Ochoa, en la Escuela de Ingenieros Militares, a las 10 horas; General señor Fernando Valenzuela, en la Escuela de Infantería José de San Martín, de guarnición en San Bernardo, en la Plaza de Armas de la ciudad, a las 10 horas; General señor Froilán Arraigada, en el Regimiento Bún, a las 10 horas; General señor Juan Gajardo, en los Arsenales de Guerra; General de Intendencia en la Compañía de Administración, en la Plaza Yauru, a las 15 horas; Coronel don Jorge Carmona, en el Regimiento Cazadores, a las 15 horas, y Coronel don Julio Silva, en el Haras Nacional.

EN LA ACADEMIA DE GUERRA

Hoy, a las 18 horas, se efectuará en la Academia de Guerra una solemne sesión de la Academia Literaria Patriótica del Círculo de Veteranos del 75 y Oficiales en Retiro en conmemoración del Combate de La Concepción.

Este acto estará sujeto al siguiente programa:

1.º— Honores a la Bandera a los acordes del Himno Nacional, cantado por los concurrentes.

2.º— Relación de las actividades de la Academia Literaria Patriótica por el capitán don Enrique Caballero C.

3.º— Discurso por el Director de la Academia de Guerra, Coronel don Guillermo Barros T.

4.º— Discurso por el ex Director de la Academia de Guerra, General don Luis Brbla A.

5.º— Conferencia del Combate de La Concepción, por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General don Ramón Díaz D.

FERIADO

Tanto en las oficinas del Ministerio de Defensa Nacional como en las demás reparticiones militares del país, habrá feriado hoy de acuerdo con una disposición legal.

VISITA DE PERIODISTAS CHILENOS HA SIDO BIEN ACOGIDA EN MEXICO

FUERON DECLARADOS "HUESPEDES DISTINGUIDOS" DE LA CAPITAL DEL PAIS HERMANO.—CON EL EXCMO. SR. AVILA CAMACHO Y EL CANCELLER SR. PADILLA

Según informaciones recibidas en la Cancillería, la visita de los periodistas chilenos a México, entre los cuales está nuestro compañero de labores Luis Azúa, ha despertado en ese país sentimientos de especial confraternidad con el nuestro.

Ayer fueron recibidos en Ciudad de México por el Canciller, señor Padilla y por el Presidente de la República, Excmo. señor Manuel Avila Camacho.

El día 7 antes de mediodía fueron recibidos por el Jefe del Departamento del Distrito Federal, Licenciado, señor Javier Rojas Gómez, en una hermosa ceremonia en que fueron declarados "huespedes distinguidos" de México. Se pronunciaron en esta ocasión conceptuosos discursos y se festejó a los periodistas con un almuerzo en Xochimilco. Anoche el Canciller señor Padilla, les ofreció un banquete en la Secretaría de Relaciones.

LA CAJA DE EE. PP. Y PP. HA PAGADO CONTRIBUCIONES DE SUS IMPONENTES

HUBO CASOS DE MORA EN EL PAGO DE CONTRIBUCIONES DE ALGUNOS DE ELLOS POR FALTA DE ANTECEDENTES PARA FORMAR EL ROL RESPECTIVO

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Guillermo Labarca, envió al presidente de la Corte Suprema de Justicia, una comunicación en que le da respuesta a la nota que le fuera enviada por este magistrado, en que se formularon algunas observaciones respecto de la aplicación del Decreto de Hacienda, No 3.478, de fecha 25 de septiembre de 1942.

Inmediatamente de conocida la dictación de dicho decreto, dice el señor Labarca, que la Caja dispuso de la formación de un Rol de Proprietarios, imponentes de la institución, con el fin de cancelar oportunamente las contribuciones a los Bienes Públicos de esas propiedades en cumplimiento de las obligaciones que el citado decreto imponía.

Agrega el señor Labarca que fué solicitado para ello el concurso de la Dirección General de Impuestos Internos y de la Tesorería General de la República, en vista de que los datos necesarios para la formación de ese Rol, no estaban en conocimiento de la

institución. Sin embargo, añade, la colaboración de esas dos instituciones, no fué suficiente y hubo necesidad de pedir a los propios imponentes los antecedentes que faltaban. Muchos fueron, así, los imponentes que respondieron a la solicitud de la Caja, pero, por desgracia, la mayoría, por negligencia, no proporcionaron los datos pedidos, lo cual imposibilitó a la Caja para dar debido y oportuno cumplimiento a sus obligaciones con todo la Caja, al prever lo que ocurriría por falta de cooperación de los interesados, obtuvo de la Tesorería una prórroga del plazo para el pago de las contribuciones que iban a quedar en mora, e hizo un depósito de garantía por cien mil pesos.

Más adelante dice el señor Labarca que si los organismos encargados de cobrar las contribuciones morosas han iniciado las tramitaciones judiciales correspondientes, en contra de algún imponente, ello ha sido en cumplimiento de sus obligaciones y porque no podían conocer si ese contribuyente era deudor hipotecario de alguna Caja de Previsión.

En cuanto a los casos que pueden haberse producido en ese Tribunal, el señor Labarca dice que de 17 deudores, fueron canceladas las contribuciones de 14 de ellos.

Señala, en seguida, que la Caja ha cancelado por cuenta de sus imponentes, contribuciones por valor de 1 millón 843 mil 546 pesos, sin considerar el depósito a que ha hecho mención.

DON RAMON VERGARA MONTERO COMISARIO DE SUBSISTENCIAS

Ayer fué ofrecido el cargo de Comisario General de Subsistencias y Precios al señor Ramón Vergara Montero, quien contrariamente a lo aseverado por un diario de la tarde de ayer, aceptó el cargo. El decreto respectivo será firmado hoy por S. E.

CINCO EDITORES ESTADOUNIDENSES LLEGARON A SANTIAGO



Los Editores norteamericanos a su llegada a Los Cerrillos.

Cinco editores de Estados Unidos que representan todas las fases del negocio de publicación de libros en la gran Nación del Norte, llegaron en la tarde de ayer a Los Cerrillos procedentes de Lima, en una gira que auspicia el Departamento de Estado de Washington y la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos. Esta comitiva la integran los siguientes señores: George P. Brett, Jr., Presidente de la casa Macmillan; Burr L. Chase, Presidente de la Editorial Pocket Books; Robert F. de Graf, Presidente de la Editorial Pocket Books; Malcolm Johnson, vicepresidente ejecutivo de la Editorial Doubleday Doran; James S. Thompson, vicepresidente ejecutivo de la Editorial Mc Graw and Hill; y Wickham, secretario del grupo.

Los motivos del viaje son cosas de interés público, de un radio de acción más amplio que el del negocio de la publicación en sí, circunstancia por la cual los miembros del grupo referidos deberán rendir un informe detallado al Gobierno, informe que más tarde se pondrá en conocimiento de los interesados en esta gira. Los viajeros investigarán en el terreno mismo, todo lo relativo a los obstáculos que hayan impedido el que entre los Estados Unidos y demás repúblicas americanas se efectúe el intercambio de publicaciones en la amplitud que en todas ellas se deseaba. Y conversarán sobre el particular con editores, libreros, funcionarios interesados en la instrucción pública y en las relaciones culturales y comerciales; y con bibliotecarios, representantes de

sociedades profesionales, directores de escuelas y de centros de investigación científica, y personas prominentes en los círculos educativos y en toda clase de actividades literarias y editoras.

Los distinguidos viajeros fueron recibidos a su llegada, por los señores Joseph Cassens, Vicepresidente de la Asociación Norteamericana de Cooperación en Chile; Charles Marshall, Secretario de la misma organización; Lester Ziffren, de la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos; Directores de la Cámara del Libro de Chile y altos funcionarios de la Paragrafa. Esta comitiva proseguirá viaje a Buenos Aires el próximo domingo y hoy recibirán a representantes de la Prensa en el Hotel Carrera a las 6 de la tarde.

CONFERENCIAS

Del señor del Río. — Hoy a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el profesor don Raimundo del Río dará su segunda y última conferencia sobre "El Método en la Ciencia Penal".

Del señor Videla. — El profesor don Carlos Videla, de la Facultad de Filosofía, disertará hoy, a las 18.30 horas, sobre "Series divergentes y factores de convergencia".

Sobre Sociología Americana. — Hoy se efectuará la conferencia que semanalmente dicta el doctor José María Velasco Ibarra sobre Sociología Americana. Esta charla que corresponde a la octava del curso versará sobre "El Aporte Hispanico en la evolución Sudamericana".

La conferencia se dictará en la Sala Egaña de la Casa Central de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas.

Del señor Navas. — Hoy, a las 18.30 horas, en el local del Instituto de Educación Física, Morandé 750, hablará el profesor señor Daniel Navas sobre "Pedagogía Individual y Pedagogía Social".

S. E. FIRMO DECRETO QUE DEROGA LA LEY DE LA JORNADA UNICA

DEJA SIN EFECTO EL ARTICULO PRIMERO EN LA PARTE QUE INCLUIA AL COMERCIO E INDUSTRIA

El Presidente de la República Encmo. don Carlos Valdovinoso, firmó ayer el decreto por el cual deroga el artículo 1.º de la Ley de la Jornada Única.

A continuación damos su texto:

"CONSIDERANDO:

1.º— Que el Comercio Minorista de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar; el Sindicato Profesional de Comerciantes Minoristas de Santiago; las Asociaciones de Sastrierías, de Mueblerías y de Comerciantes de Calzado; de la Confederación Nacional de Empleados Particulares; la Sociedad Empleados de Comercio y numerosos otros comerciantes de las ciudades indicadas han solicitado del Supremo Gobierno la derogación de la Jornada única de trabajo en las actividades que desarrollan, fundándose en que el público no se ha acomodado al horario de compras durante un tiempo considerable de la jornada. Esto es, entre los 13 y 15 horas, y en que, por su parte, el personal no ha podido organizar la forma de alimentación conveniente adecuada a sus intereses y, por tales causas, se han visto afectados en sus retribuciones económicas, por una parte, a título de gastos extraordinarios por alimentos, y por otra, a causa de la disminución de sus comisiones consecuenciales de la disminución del volumen de ventas.

2.º— Que durante el tiempo de vigencia de la ley se ha puesto de relieve, por las causas ya anotadas, una gran resistencia al cumplimiento de la misma, manifestada en el hecho de que un 80 por ciento de los establecimientos comerciales permanecen cerrados entre las 13 y 15 horas, lo que determina una modificación al sistema de Jornada Única no influida sensiblemente en las condiciones en que se realiza la movilización en la ciudad.

DECRETO:

Déjase sin efecto el artículo 1.º del Decreto del Ministerio del Interior No 4.392, de 4 de agosto de 1942, en la parte que incluye al comercio minorista, oficinas de representaciones extranjeras, frutos del país, oficinas de comercio y correajes entre las actividades para las cuales se estableció la Jornada Única de trabajo en Santiago, Providencia, Las Condes, Rufina, San Miguel, Puente Alto, La Cisterna, Maipú, Quinta Normal, Barancos, Conchalí, Valparaíso y Viña del Mar.

Las entidades a que se refiere el párrafo anterior podrán establecer la jornada continua o única de trabajo, por acuerdo entre patrones y empleados u por acuerdo con el conocimiento de la Inspección del Trabajo, respectiva.

Tómese razón, comuníquese y publíquese. (Fdo.): J. A. Ríos. — M. Bustos.

S. E. AGRADECE LA COLABORACION DE DON RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO

AL ACEPTAR LA RENUNCIA DE SU CARGO DE COMISARIO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

S. E. envió ayer al ex Comisario de Subsistencias y Precios, señor Rafael Agustín Gumucio, una nota por la que acepta la renuncia que presentara de su cargo recientemente. El texto de dicha nota es el siguiente:

"Señor don Rafael Agustín Gumucio. — Presente. — Mi estimado amigo: Sólo en razón de la insistencia con que Ud. me ha presentado la renuncia de su cargo de Comisario General de Subsistencias y Precios, tomo la resolución de aceptársela.

Comprendo muy bien el extraordinario trabajo que Ud. ha tenido en el ejercicio de este importante cargo, como también comprendo los tropiezos, dificultades y sinsabores que a Ud. se le han presentado en el desempeño correcto y eficiente de sus funciones. Son éstas de tal naturaleza, que un ejercicio eficaz y continuo de ellas, como el

que Ud. acertadamente hizo, conduce forzosamente a herir intereses particulares, que tienden a defenderse con mayor ardor en cuanto son más opuestos al interés colectivo que Ud. defendió siempre.

Quiero decirle, en esta oportunidad, que en todo momento me impulsó con verdadera complacencia de la forma exacta en que Ud. supo aplicar, desde el cargo que desempeñó, el sentido general de mi política en la materia de aquel ramo. Deseo, también, expresarle que espero ver llegar pronto la oportunidad de poder llamarle nuevamente a un puesto de colaboración a mi Gobierno, en el cual estoy seguro de que le de contar otra vez con su excelente voluntad de cooperación y con su inteligente y digno desempeño funcional.

Me reitero su afmo. servidor y amigo. — (Fdo.): Juan Antonio Ríos".

EL COMISARIATO Y LOS PRECIOS DE LA CARNE

—El Comisariato ha fijado precios a las carnes "en vara" a \$ 7.00 y para fijar los precios de las carnicerías, ha procedido a "sacar" de sus archivos los precios que regían en 1941.

—Según el Comisariato, desde 1941 a 1943, los gastos generales y el costo de la vida NO HAN SUBIDO para nuestro gremio.

—A pesar de esta aberración, se nos amenaza con la clausura de los negocios, si no nos sometemos a este absurdo.

—Se agrava nuestra situación angustiosa, frente al hecho que en el Matadero Municipal de Santiago se cobra \$ 100 por cada animal como sobrepeso y "fuera de control".

—El decreto del Comisariato significa un burdo amparo a los internadores de ganado argentino, pues estos se comprometieron a vender novillos al precio de \$ 7.00 y en realidad están vendiendo vacas a \$ 7.00, en circunstancias que no pueden vender éstas sino a un precio de cerca de \$ 6.50

CONOZCA USTED

- Los verdaderos culpables del alza de la carne.
- Las Ferias y los agiotistas.
- Fracaso de la intervención del Comisariato en el Matadero
- Soluciones al problema.
- 1,000 carnicerías, con un capital de \$ 80.000,000.
- 3,000 empleados y sus familias, se juegan su destino ante un inconsulto y absurdo decreto del Comisariato.

HOY A LAS 3 P. M. EN EL TEATRO BOLIVAR, SAN FRANCISCO N.º 180.

GRAN CONCENTRACION DE TODOS LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS

SE ENCARCELA LA PUNTUALIDAD

Especialmente invitados, parlamentarios de todos los sectores políticos, regidores, autoridades, prensa, Cámara de Comercio Minorista y en general toda persona que se interese por este problema.

Cerrar las carnicerías de 3 a 6.

SINDICATO PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS DE SANTIAGO

LA COMIDA DEL HOGAR



Es mucho más sana

pero, cuide de que sea preparada siempre con el incomparable "ACEITE LA REINA". Es de sabor parejo de producción invariable y hace más sustanciosos los guisos. Su transparencia significa de calidad — se observa en su envase de vidrio.

ACEITE "LA REINA"



2.406 TITULOS DE DOMINIO SE HAN CONCEDIDO POR EL ACTUAL GOBIERNO

S. E. DESEA CONTRIBUIR AL MAYOR NUMERO POSIBLE DE NUEVOS PROPIETARIOS

Desde el 2 de abril de 1942... El Gobierno continuará descendiendo en tal sentido...

INSTRUCCIONES PARA COLECTA DE LIBROS PARA BIBLIOTECA DE LIMA

IMPARTIO EL MINISTRO DEL INTERIOR A LOS INTENDENTES Y GOBERNADORES

El Ministro del Interior ha enviado la siguiente circular a los Intendentes y Gobernadores de la República...

A LOS CONSUMIDORES DE CARBON MINERAL

Se advierte a los consumidores de carbón mineral del país, que deben comunicarse a la Comisión de Racionamiento de Carbón...

COMISION DE RACIONAMIENTO DE CARBON

FERROCARRILES DEL ESTADO Propuestas Públicas Edificios

Para ejecutar reparaciones edificio principal Estación PUERTO. — Se abrirán el día 23 de Julio...

Consultar bases en Huérfanos 1421, de 13.30 a 17 horas, y en la oficina del Distrito de PUERTO.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por ferrocarril y que han sido devueltos: A ALAMEDA

Table with columns: DESTINO, REMITENTE, CONSIGNATARIO. Lists destinations like Monte Azules, Rancagua, San Fernando, etc.

GESTIONES PARA EVITAR CESANTIA A OBREROS DE LA PAVIMENTACION

El Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos L., ha estado realizando gestiones para evitar o atenuar cesantía en obras de pavimentación...

REGLAMENTACION DE HORARIOS EN TEATROS

Ayer en la mañana, los Ministros del Trabajo e Interior, estudiaron los antecedentes relativos a la petición de los empresarios de teatros...

POSIBLE CESANTIA EN LAS FAENAS AURIFERAS

Ante los factores que afligen el mantenimiento de la minería aurífera del país...

REUNIONES CIENTIFICAS

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

BAILE ESTUDIANTIL EN INSTITUTO DE COMERCIO

Los alumnos del Instituto Superior de Comercio efectuarán mañana, en los salones del Instituto Pedagógico...

LLEGO MINISTRO DE TURQUIA EN CHILE

En la tarde de ayer llegó, por vía aérea procedente de Buenos Aires, el Ministro de Turquía en Chile...

VARIOS CONCURSOS EN EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha llamado a concurso de antecedentes para proveer el cargo de profesora en la Escuela Normal de La Serena...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuela...

EL DISTINGUIDO EDUCACIONISTA DON FRANCISCO CAREY SERA FESTEJADO

LE OFRECEN EL HOMENAJE SUS EX ALUMNOS DEL INSTITUTO COMERCIAL DE ANTOFAGASTA

El día 10 de julio del año 1906 se fundó en el puerto de Antofagasta, el Instituto Comercial que lleva este nombre...

DE VIAS Y OBRAS

SUMINISTRO DE CANERIAS. — Se acepto la oferta de la firma Garcia Burr y Garrido Ltda. para suministrar a la Dirección General de Obras Públicas...

EDIFICIO PARA COMISARIA. — Se amplió hasta el 30 de agosto próximo, el plazo estipulado en el contrato celebrado con la firma Bruma, Eiser y Enrique Zanghellini...

RECEPCION DE UNA OBRA. — Se ha nombrado una comisión compuesta por el Jefe del Departamento de Protección de Menores...

AGUA POTABLE Y ACANTARILLADO. — Ha quedado totalmente pendiente el estudio que destina la suma de \$ 5.152.500 para atender a los gastos de ejecución de las obras de agua potable...

FILTROS EN VIZCACHAS. — Ha sido autorizada la expropiación de terrenos, de una superficie de 125.000 metros cuadrados, necesarios para la ejecución de las obras de construcción de una planta de filtros en Vizcachas...

CASINO DE PENEULAS. — Se autorizó a la Dirección General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para enajenar en venta directa a la Sociedad Agrícola del Norte...

REJUBILACIONES. — El Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, mediante las peticiones de rejubilación solicitadas por los ex empleados de los Ferrocarriles del Estado...

EL GOBIERNO BRITANICO NO HA PROPORCIONADO AUN NUEVOS ANTECEDENTES SOBRE SU PROPOSICION DE COMPRA

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

Se sugiere a los industriales que estén construyendo, modificando o tengan en estudio instalaciones destinadas a quemar carbón mineral u otro combustible...

A LOS INDUSTRIALES DE TODO EL PAIS

Se sugiere a los industriales que estén construyendo, modificando o tengan en estudio instalaciones destinadas a quemar carbón mineral u otro combustible...

COMISION DE RACIONAMIENTO DE CARBON

Se solicitan precios por: 1 Máquina lavadora, motor acoplado capacidad 50 kg. 1 Máquina planchadora de 3 rodillos 2 metros ancho calefacción a vapor.

COMISION DE RACIONAMIENTO DE CARBON

Se solicitan precios por: 1 Máquina lavadora, motor acoplado capacidad 50 kg. 1 Máquina planchadora de 3 rodillos 2 metros ancho calefacción a vapor.

COMISION DE RACIONAMIENTO DE CARBON

Se solicitan precios por: 1 Máquina lavadora, motor acoplado capacidad 50 kg. 1 Máquina planchadora de 3 rodillos 2 metros ancho calefacción a vapor.

COMISION DE RACIONAMIENTO DE CARBON

Se solicitan precios por: 1 Máquina lavadora, motor acoplado capacidad 50 kg. 1 Máquina planchadora de 3 rodillos 2 metros ancho calefacción a vapor.

COMISION DE RACIONAMIENTO DE CARBON

Se solicitan precios por: 1 Máquina lavadora, motor acoplado capacidad 50 kg. 1 Máquina planchadora de 3 rodillos 2 metros ancho calefacción a vapor.

LA INDUSTRIA VITIVINICOLA CON S. E.

EL ALZA DE 100% DE LAS TARIFAS FERROVIARIAS PARA EL VINO

Ayer, a las 10 1/2 A. M., S. E. el Presidente de la República tuvo a bien condecorar al directorio del Sindicato Nacional Vitivinícola...

En bruto desde una distancia muy grande a Santiago con su precio de venta en esta ciudad y el flete medio que paga el vino...

Memorial del Sindicato Nacional Vitivinícola al Presidente de la República: "Excelentísimo señor: La industria vitivinícola, representada en esta oportunidad por una amplia Asamblea...

Contra su primer argumento hemos publicado estadísticas oficiales, las del Ministerio de Hacienda y su Sección Vinos y Alcoholes...

Para los que, con su trabajo, han formado la riqueza nacional, estas palabras significaron la certidumbre de que, para ellos y para sus legítimos intereses...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En este caso, el poder y la justicia no han estado juntos en una misma mano. La Empresa de los FF. CC. y su servicio, bueno o malo...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

En relación con las gestiones encaminadas a la adquisición por el Gobierno británico del dique de Valparaiso...

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.0— Dos mensajes de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero, modifica los artículos 2.º y 84 de la ley N.º 4.584, en el sentido de prorrogar por dos años las inscripciones del Registro Electoral.
Con el segundo, presenta un proyecto de ley que cambia el nombre de la calle Silva, de Cartagena, por el de Josefina Nieto.
Se mandaron a Comisión a Gobierno Interior.

2.0— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, en el que se refiere al proyecto de ley sobre derogación de las disposiciones vigentes en lo relativo forzoso por edad de los empleados de Defensa Nacional.
Se mandó tener presente y agregar a sus antecedentes en Comisión de Defensa Nacional.

3.0— Tres oficios del señor Ministro del Trabajo:

Con el primero, contesta el que se le dirigiera a nombre de los Diputados que se indican acerca de las siguientes materias:
El señor Cárdenas, sobre conflictos colectivos en el Club de La Unión y en la Imprenta Latroph;

El señor Uribe don Damián, en que solicitaba copias de las actas de las sesiones del Consejo Superior del Trabajo, relativas al estudio de un proyecto de reglamento de la ley 7.289, y
De la representación parlamentaria democrática, sobre suspensión de la elección del Sindicato de Empleados N.º 1 de Santiago.
Quedaron a disposición de los señores Diputados

4.0— Cinco oficios del H. Senado:
Con el primero, manifiesta que ha tenido a bien insistir en la aprobación deseada por la H. Cámara, en el proyecto de ley sobre distribución de los fondos provenientes de la distribución del impuesto a la exportación del cobre.
Quedó en Tabla.

Con los cuatro siguientes, remite aprobados los siguientes proyectos de ley:
El que reforma el Código Civil;
El que modifica la Ley de Adopción.
Se mandaron a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El que declara monumento nacional la propiedad ubicada en la ciudad de Talca, en la que se instaló el Cuartel Directorial y en la que se aprobó el Acta de Proclamación de la Independencia de Chile.
Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El que modifica la ley 6.670, que autorizó a las Juntas Provinciales de Crédito Minero para conceder préstamos.
Se mandó a Comisión de Hacienda.

5.0— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior recaído en el proyecto de ley, remitido por el H. Senado, por el que se autoriza a la Municipalidad de Los Angeles para invertir hasta la suma de cien mil pesos en la celebración del segundo centenario de la fundación de dicha ciudad;

6.0— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, acerca del Mensaje que autoriza el pago de trienios al personal de la Dirección General del Trabajo y de los Tribunales del ramo.

7.0— Un informe de la Comisión de Constitución y Legislación y Justicia, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje del Ejecutivo, que modifica diversas disposiciones relacionadas con la represión del delito de incendio.
—Quedaron en Tabla.

8.0— Una moción de los señores Ojeda y Ruiz, con la que inician un proyecto de ley que establece que los pasajeros procedentes de Magallanes y Aysén gozarán, una vez al año, de la franquicia de derechos de 500 pesos oro de 6 peniques, en la internación de efectos nuevos adquiridos en esos territorios.
Se mandó a Comisión de Hacienda.

9.0— Un oficio de la Contraloría General de la República con el que remite una nómina de los sueldos pagados por las Corporaciones de Reconstrucción y Auxilio y de Fomento de la Producción, durante el mes de mayo.
Quedó a disposición de los señores Diputados.

10.— Tres presentaciones, con las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:
Don Bernabé Olivares Olivares, pensión;
Doña Alejandra Delón de Iluz, pensión; y
Don Alejandro Ramírez Olivares, aumento de pensión.

Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.
Con los tres primeros, diversas asociaciones se refieren al proyecto económico.

Con los tres siguientes, las organizaciones de practicantes solicitan el despacho del proyecto de ley sobre reglamentación legal de los enfermeros practicantes.

Con el séptimo, los obreros a jornal del Apostadero de Talcahuano se refieren al proyecto de quinquenios a las Fuerzas Armadas.
Con los dos últimos, diversas asociaciones de jubilados solicitan el despacho de reajustes de pensiones mínimas.

Se mandaron tener presente y archivar.
Posteriormente se acordó agregar a la Cuenta de la presente sesión el proyecto del Senado, que da el nombre de "Paraguay" a la calle que se construye actualmente entre la esquina sur-oriente de la Avenida Bernardo O'Higgins con la calle del Carmen y que parte diagonalmente en dirección al sur-oriente de la Avenida Portugal.

Eximido del trámite de Comisión, quedó en Tabla.
Finalmente se dió por aprobada.

V.—TABLA DE LA SESION FACIL DESPACHO

- 1.—Reglamenta la situación legal de los enfermeros practicantes.
- 2.—Autorizan la transferencia de los terrenos fiscales que indica, ubicados en el Puerto de San Antonio a las Cajas de Previsión, con el objeto de construir casas habitacionales para sus imponentes.
- 3.—Extiende a los empleados municipales de Aysén y Chilo los beneficios del feriado anual de 25 días establecido por la ley 6.812.
- 4.—Modificación de la ley 6.716, que autorizó a la Municipalidad de Talca para contratar un empréstito.
- 5.—Autoriza la derogación de la redención de los censos quedados al fallecimiento de don Pedro Montt.

6.—Establece la jubilación del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, que sufra de una afección tuberculosa.

7.—Autorización a la Municipalidad de Los Angeles para invertir hasta la suma de cien mil pesos en la celebración del segundo centenario de esa ciudad.

ORDEN DEL DIA

PROYECTO CON URGENCIA
1.—Facultades complementarias del Instituto de Economía Agrícola

PROYECTOS DEVUELTOS POR H. SENADO

- 2.—Concesión de determinados beneficios al personal del escalafón subalterno del Poder Judicial.
- 3.—Prórroga de vencimientos de obligaciones comerciales en los días de feriados bancarios.
- 4.—Modificación de la Ley 6.985, sobre Colegio de Abogados.
- 5.—Modificación de los arts. 188 del C. de Proc. Civil y 221 del C. de Proc. Penal.

SEGUNDOS INFORMES

6.—Modificación de la ley 6.505, que creó la provincia de Osorno, en el sentido de fijar nuevos límites a la comuna de Purraneque.

7.—El que figura en segundo lugar en la Tabla de Fácil Despacho.

TABLA GENERAL

- 8.—Indemnización por años de servicios a los obreros.
- 9.—Supresión de los derechos de internación que gravan los tejidos de algodón.
- 10.—Organización y atribuciones de los Juzgados de Indios.
- 11.—Modificación de la Ley de Jornada Unica. Comisiones de la H. Cámara.
- 12.—Facultades judiciales de apremio a las Comisiones de la Honorable Cámara.
- 13.—Impuesto a los terrenos no cultivados.
- 14.—Modificación de la Ley 6.894, sobre Plantas y Sueldos del Personal del Registro Civil.
- 15.—Vigencia de los arts. 17, 18, 54 y 57 de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.
- 16.—Régimen de Previsión Social en favor de los Agentes profesionales de Seguros.
- 17.—Contratos de compraventa de productos agrícolas en verde o en hierba.
- 18.—Extensión de los beneficios de gratuidad de las instalaciones domiciliarias de agua potable y alcantarillado, a los mejores y compradores de sitios a plazo.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—RESPUESTA A ALUSION PERSONAL
El señor CARRASCO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor YANEZ.— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— ¿Desea hacer uso de la palabra sobre la Cuenta, Honorable señor Carrasco?

El señor CARRASCO.— Deseo referirme al Acta señor Presidente.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARRASCO.— Las palabras del señor Ministro de Hacienda, que figuran en el acta de la sesión del viernes pasado, referentes a que el Diputado que habla estaba inhabilitado para defender el proyecto que concede algunos beneficios al personal en servicio y en retiro de las Fuerzas Armadas, por el hecho de disfrutar de una pensión de retiro, me obligan a decir algunas palabras al respecto.

El señor Ministro dió a entender que el celo e interés con que he patrocinado este proyecto podría prestarse a ser interpretado como que ello se debiera al interés personal que pudiera tener en los beneficios que conceden algunas de sus disposiciones.

El señor Ministro seguramente olvidó que yo era el Diputado Informante y que en el desempeño de mis funciones parlamentarias siempre me he interesado por todo lo que tiene relación con el progreso y bienestar de las Instituciones Armadas, por considerarme ligado a ellas a causa de haber servido en sus filas durante más de 33 años, habiendo desempeñado en este largo período de mi vida comisiones y funciones de alta importancia y responsabilidad tanto en el país como en el extranjero.

A hacer esta insidiosa suposición sobre mi actuación en este proyecto, el señor Ministro, debido tal vez a su desconocimiento de las prácticas parlamentarias, no tomó en cuenta lo que dispone el artículo 151 del Reglamento de la Cámara, que en su inciso segundo establece expresamente que los Diputados pueden votar en asuntos de índole general que puedan beneficiar a una industria, gremio o profesión en que tengan intereses.

En consecuencia, al apoyar decididamente este proyecto, no he faltado a ninguna disposición reglamentaria y he obedecido únicamente al convencimiento de que apoyaba una causa justa, sin tomar en consideración mis particulares intereses.

El señor Ministro, al quererme colocar en una situación dudosa, no reparó que con la misma falta de fundamento podría herir al señor Ministro de Defensa, que se encontraba a su lado quien por ser un Jefe en servicio activo y por haber prestado su decidido concurso al despacho del proyecto, podía también ser comprendido en la inhabilitación del señor Ministro de Hacienda.

El señor del Pedregal declaró también que el Gobierno no aceptaba el aumento del monto de las pensiones de retiro, sin tomar en consideración que por las modificaciones introducidas al Acta de la Comisión de Previsión, se eleva hasta en un 75 por ciento la pensión a que tendrá derecho el personal en servicio; y, aún más, que el Gobierno ha aceptado la derogación del tope de \$ 52.500 fijado a las pensiones, aumentando todavía el número de las personas que tenían derecho, según el proyecto del Senado a reemplazar sus pensiones de acuerdo con los sueldos actuales y con los beneficios que concederá esta ley a los que hubieren comandado, en Jefe, alguna de las ramas de las Fuerzas Armadas. Y como seguramente no ha sido el ánimo de aumentar sólo las pensiones altas, dejando olvidado a todo aquel personal en retiro, ahora sumido en el hambre y en la miseria, es indudable que el Ministro no ha sido afortunado para interpretar en debida forma los deseos del actual Gobierno.

El Ministro también afirmó que el Gobierno no aceptaba que se le concedieran los beneficios que establece el proyecto al personal de obreros que trabajan en las reparticiones dependientes del Ministerio de Defensa Nacional. Tampoco fué afortunado, el Ministro al hacer esta declaración, pues ella está en completo desacuerdo con lo que se dice en la nota N.º 421 de la Subsecretaría de Guerra de 28 de abril de 1943. Dirigida al Presidente de esta Honorable Cámara, y que lleva la firma de S. E. el Presidente de la República y del ex Ministro de Defensa don Alfredo Duhaldin. De un uno de los párrafos de esta nota se dice: "Esta redacción sería la resultante del espíritu que impera de equiparar en los beneficios para el otorgamiento de aumento de quinquenios por años de servicios a todo el personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional sin distinción alguna."

Esta declaración está en completo acuerdo con la característica del actual Gobierno que no sólo

SESION 26.ª ORDINARIA, EN MARTES 6 DE JULIO DE 1943

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CASTELBLANCO Y OPIZ

VERSION OFICIAL

debe preocuparse del bienestar de aquellos que ocupan estas situaciones, sino también de la de los obreros que contribuyen con su esfuerzo al progreso de las instituciones de que forman parte. Finalmente, el señor Ministro, con la arrogancia que lo caracteriza, amenazó a la Cámara diciéndome que si ésta desoía sus observaciones, el Gobierno haría uso de sus facultades constitucionales y vetaría al ley. No ha necesitado el señor Ministro hacer esta amenaza, pues dueño es el Gobierno de hacer uso de las facultades que le concede la Constitución; pero no debe olvidarse que es al Congreso a quien le corresponde pronunciarse en último término, y que dueño es también éste de hacer uso de sus facultades constitucionales para hacer imperar sus resoluciones.

He dicho, señor Presidente.
2.—USO DE LA PALABRA.
El señor YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Han pedido la palabra los Honorables Diputados señores Yáñez, Correa, don Salvador, y Aguirre.

El señor OLAVARRIA.— Que se respete el orden de la Tabla, señor Presidente.

El señor GARRIDO.— El Honorable señor Aguirre se va a referir a un asunto personal. Se trata de levantar cargos de modo que tiene preferencia, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra a los tres señores Diputados que he mencionado.

El señor GAETE.— Perdoneme, señor Presidente, pero...
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor YANEZ.— Ruego al señor Garrido que no se oponga. Voy a decir sólo dos palabras sobre un asunto que nos interesa a todos.

El señor GARRIDO.— Honorable Diputado: yo no me he opuesto; sólo he manifestado que el Honorable señor Aguirre desea levantar cargos, por lo que tiene preferencia.

El señor YANEZ.— Yo no tengo ningún inconveniente...
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No es el señor Garrido el parlamentario que se ha opuesto, señor Diputado.

El señor YANEZ.— Rogaría al Diputado que se opone, que retirara su oposición, porque se trata de un asunto que a todos nos interesa.

El señor LABBE.— Es el Honorable señor Gaete.

El señor YANEZ.— Honorable señor Gaete...
El señor GAETE.— Yo lo único que deseo es que estas observaciones sean lo más cortas posible.

El señor YANEZ.— ¡Cortísimas! ¡Sólo dos palabras!

El señor GAETE.—...porque tenemos proyectos en la Tabla de Fácil Despacho...
El señor YANEZ.— Tiene razón Su Señoría.

El señor GAETE.—... que no pueden quedar continuamente postergados. Estas cuestiones de incidentes pueden tratarse al final de la sesión, de acuerdo con el Reglamento de la Cámara.

El señor YANEZ.— Tiene toda la razón Su Señoría, pero voy a ser muy breve.

El señor GAETE.— De acuerdo con el Reglamento de la Cámara, puede el señor Aguirre hacer uso de la palabra al final de la sesión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor YANEZ.— Perdoneme, señor Presidente, he ya acuerdo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo; Honorable Diputado.

El señor YANEZ.— Si hay acuerdo señor Presidente...
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Entiendo en la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse del proyecto que reglamenta la situación legal de los enfermeros, practicantes.

El señor YANEZ.— Está equivocado, el señor Presidente.

Hay acuerdo.
El señor GAETE.— Yo retiro mi oposición...
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Hay otro señor Diputado que se opone. No puedo estar consultando al Diputado por Diputado.

El señor GAETE.— Yo retiro mi oposición, señor Presidente, pero hago presente esto...
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo.

3.—SITUACION LEGAL DE LOS ENFERMEROS PRACTICANTES
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde continuar la discusión del proyecto que reglamenta la situación legal de los enfermeros-practicantes.

El informe está impreso en el Boletín N.º 5.085
El señor BERMAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BERMAN.— Señor Presidente...
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Perdoneme, señor Diputado. En la última sesión quedó con la palabra el Honorable señor Morales San Martín.

Tiene la palabra Su Señoría.
El señor MORALES SAN MARTIN.— En la sesión pasada, señor Presidente, manifestaba a la Honorable Cámara mis dudas sobre el funcionamiento de la Escuela de Practicantes que establece el proyecto de ley en discusión.

Hacia presente, señor Presidente, que como existen ya escuelas de enfermeras, dos de las cuales funcionan en Santiago...
El señor BARRUETO.— No se oye, Honorable Diputado.

El señor MORALES SAN MARTIN.—... una a cargo de la Beneficencia Pública y a otra dependiente de la Universidad de Chile, y una escuela de enfermeras en Valparaiso, no veía la diferencia que iba a existir más tarde, entre estos practicantes y las enfermeras cuando se titulasen los practicantes en la Escuela de Practicantes que establece el proyecto de ley en discusión.

Quería hacer presente a la Honorable Cámara que por tal razón no considero conveniente la creación de la Escuela de Practicantes. Saben los Honorables Diputados que la formación de estos profesionales ha sido algo exclusivamente de emergencia. Por no contar los servicios a su cargo con personal idóneo, se optó por prepararlos en el propio servicio; y fué así como anteriormente la Dirección General de Sanidad, con el objeto de regularizar la situación de este personal, tomó diversas medidas y les dió título honorífico.

Pero ahora, señor Presidente como existen escuelas de enfermeras, ya esta situación tiende a desaparecer y desaparecerá en un plazo más o menos breve.

Como ya he manifestado, estoy en completo acuerdo con el señor Berman en la necesidad de establecer a estos empleados y que el título provisorio que actualmente poseen tenga el carácter de definitivo.

tiene a suprimir el artículo cuarto del proyecto de ley en discusión.

Consecuentemente con esta supresión, se hace también necesario suprimir, en el artículo segundo, la frase que dice: "hasta cinco años después de que entre en funciones la Escuela de Practicantes..."

El señor CISTERNAS.— ¿Cómo es la indicación que propone Su Señoría?
El señor MORALES SAN MARTIN.— Propongo, Honorable Diputado, suprimir en el artículo segundo la frase: "...hasta cinco años después de que entre en funciones la Escuela de Practicantes..." a fin de que haya uniformidad con la otra indicación que he formulado y que tiene de suprimir el artículo cuarto.

El artículo segundo quedaría por lo tanto, redactado en la siguiente forma: "Artículo 2.º—La Dirección General de Sanidad podrá otorgar nuevas autorizaciones definitivas para ejercer las actividades de practicantes, a los que comprueban ante ella..." etc.

Yo no veo ningún inconveniente para que la Dirección de Sanidad siga dando estas autorizaciones para ejercer la profesión de practicantes porque el organismo del Estado y por su propia autonomía, puede hacerlo.

He terminado.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego a Su Señoría se sirva mandar por escrito sus indicaciones a la Mesa.

El señor BERMAN.— Pido la palabra.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor BERMAN.— Esta moción tiene su origen en un Congreso de la Federación de Practicantes de Chile, en el cual se trató de la situación de estos profesionales, de la necesidad de asegurarse la estabilidad de sus autorizaciones para ejercer la profesión y de dignificar la profesión por intermedio de un proyecto similar a los que dieron origen a los Colegios Profesionales.

Expresaron también el deseo de crear la Escuela de Practicantes, en donde puedan superar su capacidad profesional los nuevos aspirantes que ingresen a esta actividad de la salud pública.

La moción que informé contiene solamente tres ideas fundamentales:

La primera, consiste en darle el título de practicantes a estos profesionales, ya que estimamos que constituye una redundancia seguir denominándolos enfermeros-practicantes. En efecto, hemos recurrido a algunos diccionarios y el de la Real Academia Española define la palabra "practicante" en la siguiente forma:

"Persona que posee título para el ejercicio de la cirugía menor, el que estudia la práctica de la medicina bajo la dirección de un profesor o el que en los hospitales cuida a los enfermos bajo la dirección del médico."

Mientras que la de enfermero significa solamente "persona que tiene por oficio atender a los enfermos".

La primera idea de este proyecto es, con decencia, dar a estos profesionales la denominación de "practicantes" y retirar el agregado de enfermeros, porque el contenido de esta última está incluida en la primera palabra.

La segunda idea tiene por objeto darles estabilidad definitiva en sus actividades. Esta materia ha sido considerada desde antes del año 1929 con diversas disposiciones.

Hasta el año 1931, a estos profesionales se les daba una autorización provisorio en virtud de lo dispuesto en los artículos 210 y 271 del Código Sanitario.

En el año 1931, por Decreto F. D. L. N.º 64 se les dió autorización definitiva, a lo cual están acogidos hoy día cerca de 1.500 practicantes.

Un señor DIPUTADO.— ¿Quién decretó eso?
El señor BERMAN.— El Poder Ejecutivo.

Por ley N.º 5.999 de 28 de enero de 1937, volvieron a las autorizaciones transitorias por dos años, las que sólo pueden ser renovadas al término de este lapso y previa presentación de un certificado de buena conducta.

No es posible señor Presidente entregar la estabilidad de un profesional solamente por un simple trámite como es el certificado de buena conducta. En caso que estos profesionales cayeran en el delito de falta de ética profesional, basta con aplicarles las disposiciones del Código Sanitario para que castiguen al culpable con la sanción correspondiente.

Es por ello que solicitamos, en esta moción que se dé a estos profesionales autorización definitiva para el ejercicio de su profesión, de acuerdo con las disposiciones ya mencionadas y así se evitara la dispersión y diferencia actual en dichas autorizaciones.

Finalmente, la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene ha incorporado en esta moción un nuevo artículo para la creación de la Escuela de Practicantes dependiente de la Universidad de Chile.

La Comisión ha estimado necesario completar esta forma el proyecto.

Sobre este artículo agregado por la Comisión, como autor de esta moción, creo también, como el señor Morales, que esta es materia de un mejor estudio y de mayor discusión.

Por estas razones, junto con terminar mi informe, manifiesto que estoy de acuerdo con la indicación formulada por el Honorable señor Morales, y solicito que la Honorable Cámara dé su aprobación a este proyecto de ley.

El señor GARDEWEG.— (Me permite Su Señoría?)
El señor BERMAN.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor GARDEWEG.— Su Señoría ha terminado sus últimas palabras, manifestando que está de acuerdo con la indicación del Honorable señor Morales, que se refiere al artículo 4.º del proyecto, que establece la obligación de la Universidad de Chile de crear una Escuela de Practicantes para el año 1944.

Quisiera que Su Señoría me indicara si esta es una moción de urgencia o una moción imperativa...
El señor BERMAN.— Entiendo que legalmente en nada afecta esta disposición contra la autonomía de la Universidad. La Facultad del Poder Legislativo es justamente indicarle a la Universidad lo que debe hacer. En seguida ella con la autonomía que tiene, verá como establece los cursos con los programas, ubica la escuela e indica, si necesita los recursos que debe aportar el Fisco para su funcionamiento.

Por lo demás, debo manifestar a Su Señoría que yo he aceptado la indicación de señor Morales para suprimir el artículo 4.º que crea la Escuela de Practicantes.

El señor MORALES SAN MARTIN.— Quisiera decir, por otra parte, que eso de la creación de la Escuela de Practicantes es sólo una aspiración romántica, porque el artículo 4.º dice que se deberá crear esa Escuela, pero no indica de dónde se van a obtener los fondos necesarios para tal objeto.

Sabemos que la Universidad de Chile tiene a su cargo los establecimientos desde hace años, pero no cuenta con los elementos modernos para la preparación de su alumnado. Nosotros, al crear esta Escuela sin darle recursos, vamos a recargar más todavía el presupuesto de la Universidad de Chile en desmedro de las otras facultades.

Además, como manifesté desenas tampoco se justifica la creación de esa escuela, porque existe actualmente la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile que justamente va a desempeñar funciones semejantes pero con otra base, a las de la Escuela de Practicantes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.
El señor DONOSO.— Quería preguntarle a Ho-

norable Diputado informante cuál ha sido el motivo por el cual no han funcionado los cursos de enfermeras que fueron creados y aprobados el año 31.

El señor BERMAN.— Eso habría que averiguarlo en la Beneficencia o en la Dirección General de Sanidad, o en el Ministerio de Salubridad o en la Universidad de Chile.

El hecho real es que el año 1931 se establecieron los cursos de enfermeros-practicantes, y el año 37 también, pero solamente quedaron en disposiciones legales, pues hasta hoy no han funcionado.

El señor DONOSO.— Porque si existen disposiciones legales que autorizan el funcionamiento de esta escuela de enfermeras que no ha funcionado nunca, ¿crea Su Señoría que con esta nueva ley se va a solucionar el problema? Yo creo que si la ley no se cumple, no sacamos nada con discutir otra.

El señor GODDY.— Esta es una modificación que introdujo la Comisión.

El señor ARIAS.— De manera que este proyecto consistiría simplemente en otorgar a estos profesionales una autorización definitiva para el ejercicio de su profesión.

El señor BERMAN.— Si han cumplido con los requisitos que se establecen, transforman su situación transitoria en definitiva.

Las personas que posean autorizaciones transitorias concedidas por la Dirección de Sanidad, obtendrán su autorización definitiva por ministerio de esta ley.

Los candidatos o aspirantes a practicantes, de aquí en adelante, deberán cumplir con los requisitos que se establecen en el artículo 2.º del proyecto, para optar a la autorización definitiva.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GAETE.— Pido la palabra.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE.— Como lo hago con todas las mociones que presentan los señores Diputados, he estudiado detenidamente la que está en debate, y considero que ella es de toda conveniencia para estos profesionales.

Por estas consideraciones, manifiesto que los Diputados socialistas le vamos a prestar gustosos nuestra aprobación.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.
El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.— Señor Presidente, por mi parte y a nombre de los Diputados democráticos, deseo manifestar que vamos a votar favorablemente y con todo convencimiento este proyecto de ley en primer lugar, porque soluciona la situación de estos dignos, profesionales y después porque tenemos conocimiento y esto es lo más importante de la abnegación y el desinterés con que este personal desempeña sus labores. No hay otra manera, por lo tanto, de reconocer, aplaudir y recompensar sus servicios que contribuyendo con nuestros votos favorables a la pronta aprobación de este proyecto, que tiene una capital importancia para la salubridad del país.

El señor CHACON.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CHACON.— Señor Presidente: he leído con atención el proyecto que se discute en estos momentos en favor de los practicantes de nuestra patria.

El señor GARDEWEG.— Faltaba la opinión del Honorable señor Chacón.
El señor CHACON.— ¿Qué dice, Honorable señor Gardeweg?

El señor GARDEWEG.— Que faltaba la opinión de Su Señoría.
El señor CHACON.— Por mi parte, me gusta mucho oír a Su Señoría, porque yo sé cómo se comporta ante la discusión de los proyectos que se tratan y favorecen a sectores populares.

Decía, señor Presidente, que este proyecto que se discute en estos momentos, viene a responder a un clamor general de miles de practicantes a lo largo del país, que esperan patrióticamente el despacho de esta ley.

Los Diputados comunistas consideramos que la Honorable Cámara al despachar favorablemente este proyecto, como tenemos la seguridad que ocurrirá, hará un acto de estricta justicia, pues se resolverá en forma definitiva en favor de estos trabajadores que luchan por salvar la vida al pueblo trabajador. Hay practicantes que tienen 20 y 25 años de servicio, es decir, que han dedicado toda la vida a su profesión, ya sea trabajando en los centros mineros o en los campos, ya en las ciudades. Considero que en esta oportunidad la Honorable Cámara tendrá a bien hacer justicia a este numeroso personal que ha trabajado y trabaja hoy no sólo en los hospitales que hay a lo largo de todo el país, con toda clase de dificultades sino que patrióticamente seguirá cooperando. Este personal que se ha sacrificado en todas partes defendiendo la salud de los pobres en el territorio nacional.

Considero que las observaciones que ha formulado el señor Diputado Informante son también bastante justas y abonan mi petición de que la Honorable Cámara apruebe el proyecto en discusión.

Con el objeto de no alargar el debate, señor Presidente, no seguiré exponiendo otras razones que habrán en favor de este proyecto, y para lo cual miles de estos trabajadores nos han pedido nuestro concurso.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— He oído, señor Presidente, las palabras de los Diputados comunistas, socialistas y democráticos y especialmente la petición hecha por el Honorable señor Chacón para aprobar de inmediato este proyecto.

No obstante, creo que es conveniente que no procedamos tan rápidamente.

No es mi ánimo oponerme a su despacho, por el contrario, he recibido numerosas peticiones de apoyo y tengo el propósito de votarlo favorablemente.

Sin embargo, el Honorable señor Morales San Martín ha hecho una indicación que tiene, según creo, mayor trascendencia de la que merezca.

El Hon

El señor DONOSO.— O permiso, Honorable Diputado; que viene a ser lo mismo.

El señor MORALES SAN MARTIN.— He dicho que no me opongo a que la Dirección General de Sanidad continúe otorgando estos títulos y agregue que consideraba que la profesión de practicante había nacido como una necesidad imperiosa por no haber enfermeros titulados; de manera que era necesario ir a la formación de este personal indispensable para el trabajo de los hospitales especialmente.

Pero dije, además, que estimaba que la Dirección General de Sanidad no tenía la finalidad de estar otorgando títulos, ya que la Escuela de Enfermeros de Santiago proporcionaba a los servicios médicos el número suficiente de personas encargadas de realizar estas funciones.

Por esta razón me he opuesto a que siga la Dirección General de Sanidad otorgando estas autorizaciones.

El señor YANEZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

Desearía que el Honorable Diputado informara me dijera de qué tratan los Decretos Informes N.º 64, y 527 y de la Ley N.º 5999 a que hace referencia el artículo 1.º

El señor DONOSO.— Estaba yo con la palabra señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor YANEZ.— ¿Me permite una breve interrupción, Honorable colega?

¿De qué tratan estas disposiciones a que hace referencia el artículo 1.º

El señor BERMAN.— Manifesté al principio de mis observaciones que estos decretos y la ley mencionada, son los que han otorgado y concedido las autorizaciones para el ejercicio de la profesión de practicante.

Hasta el año 31, estas autorizaciones se regían por disposiciones emanadas del Código Sanitario.

El 31 de enero de ese mismo año, se dictó el Decreto Supremo con Fuerza de Ley N.º 64, que fue complementado por otro Decreto análogo, por el cual se facultaba a la Dirección General de Sanidad para otorgar autorizaciones definitivas para el ejercicio de esta profesión.

El señor YANEZ.— Mi pregunta ha sido concreta. Deseo que Su Señoría se sirva decirme sobre qué versan los diversos cuerpos legales a que hace referencia el artículo 1.º del Proyecto de Ley.

El señor FONSECA.— Se lo ha estado diciendo el H. señor Berman.

El señor BERMAN.— Le he explicado a S. S. que el Decreto N.º 64 de la fecha que se indica, del año 31, concedió a la Dirección General de Sanidad la facultad de otorgar autorizaciones definitivas para el ejercicio de la profesión de practicante. Después, este decreto fue complementado por otro nuevo, mencionado a continuación, que lleva el N.º 527, que extiende estas autorizaciones para practicautes que presten sus servicios en los Ferrocarriles, Cajas Fiscales y Sembranzas.

El año 37 se dictó una ley por la cual las autorizaciones que se concedían en adelante tendrían el carácter de serian; se otorgarían por dos años, o sea, serían renovables cada dos años.

El proyecto que actualmente discutimos tiene por objeto ordenar esta situación irregular en que suelen encontrarse los practicantes y la Dirección General de Sanidad. Estimo inútil que...

El señor YANEZ.— ¿Me permite, Su Señoría? Pero ¿cuáles fueron las razones que se consideraron para establecer que los permisos fueran transitorios y no definitivos?

El señor BERMAN.— Porque se pensó en la creación de un curso especial para practicantes, o en una escuela de practicantes. Hubo el propósito de hacer pasar a estos profesionales por estos grupos para otorgarles la autorización definitiva.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor OLAVARRIA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable señor Donoso?

El señor DONOSO.— ¿He concedido ya tantas interrupciones!

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor OLAVARRIA.— Es sólo para solicitar del Honorable Presidente que se sirva pedir el asentimiento de la Cámara a fin de de prorrogar la hora de la Tabla de Fácil Despacho, hasta terminar la discusión de este proyecto, como también la del que figura en segundo lugar en esta misma Tabla.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Se ha formulado indicación para prorrogar la Tabla de Fácil Despacho a fin de discutir los dos primeros proyectos que figuran en ella.

El señor TOMIC.— Y el tercero también.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Y el tercero también.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordaría.

No hay acuerdo.

¿Habría acuerdo para los dos primeros proyectos?

El señor CHACON.— Y para el tercero también.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No hay acuerdo, Honorable Diputado.

El señor CHACON.— ¿Quién se opone?

El señor DONOSO.— He oído con todo interés las observaciones que se han hecho, pero estimo que todavía están sin contestación las preguntas que yo formulara.

Si la indicación que ha formulado el Honorable Diputado, Sr. Morales San Martín, para suprimir en el Art. 2.º la frase que dice: "hasta cinco años después que entre en funciones la Escuela de Practicantes", es aprobada, ¿La Dirección General de Sanidad podrá otorgar títulos o autorizaciones definitivas?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El señor CASTELBLANCO (Presidente).

El señor MORALES SAN MARTIN.— El Honorable señor Donoso ha hecho algunas observaciones que, indudablemente, son muy atinadas.

El H. señor Donoso se refiere a la creación de la Escuela de Enfermeros; y es natural que si la Dirección de Sanidad otorga el título para ejercer la profesión a los que no han pasado por la Universidad, aquélla no tendrá la situación que le corresponde dentro de la Medicina.

Yo no estoy lejos de concordar con él o, más bien dicho, de participar en absoluto de sus ideas; y solamente he expresado la forma que se le dió al inciso primero del artículo segundo en razón de que la Dirección de Sanidad, apenas la Escuela de Enfermeros tenga el número de profesionales que necesita, ha de suspender todas las autorizaciones.

Pero creo que podría también limitarse este plazo, que no fuera indefinido. En la ley podría quedar establecido, no condicionándolo al funcionamiento de la Escuela de Enfermeros. Digo esto por el conocimiento que tengo de lo que está pasando en esta Escuela de Enfermeros.

Actualmente la Escuela de Enfermeros exige para el ingreso en ella sesenta años de Humanidades. El año próximo pasado apenas si doce alumnos se interesaron por ingresar a esa Escuela; y una

de las razones de tal abstención es que las postulantes, sin hacer los estudios de los seis años de Humanidades, pueden llegar a desempeñar funciones similares solamente con practicar en algunos establecimientos hospitalarios, mientras están ganando una remuneración.

Por eso yo digo, señor Presidente, que podría establecerse en la ley que la Dirección de Sanidad diese estas autorizaciones por un plazo limitado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Branes.

El señor BRANES.— Yo quiero, señor Presidente, manifestar mi concordancia con algunas opiniones vertidas en esta Honorable Cámara y, en especial, con aquéllas de mi Honorable colega Sr. Morales San Martín, en cuanto no se puede establecer en un artículo de una ley la obligación de la Universidad del Estado de crear y financiar una Escuela de Practicantes.

En realidad, tienen razón los Honorables colegas cuando estiman que es necesario dignificar la profesión de practicante, o de enfermero-practicante, como antes de ahora se les había llamado, porque son los auxiliares de la medicina, no tan inmediatos y deben tener una preparación, una cultura y una ética que los ponga en situación de poder ejercer con dignidad, con cultura y con nobleza su ministerio junto al médico.

Es por eso, señor Presidente y con el propósito, con el buen entendido y sano espíritu de que los practicantes tengan una mayor cultura de carácter general, que habíamos presentado con el Honorable colega Sr. Chacón y algunos otros Honorables Diputados, una moción que actualmente pende de la Comisión de Higiene de esta Honorable Cámara, en el sentido de que la Escuela de Enfermeros del Estado estuviera autorizada para recibir alumnos del sexto masculino, con el objeto de que éstos, que hoy día ejercen la profesión de enfermeros-practicantes, en las mismas posibilidades que hoy tienen los alumnos de estas Escuelas de la Universidad y de la Beneficencia. Y aun más, nuestro propósito es llegar a equiparar en este aspecto la situación de los servicios de la Beneficencia, Sanidad, Cajas u otras reparticiones, a fin de que puedan ofrecer condiciones iguales en lo que se refiere a destinación, ascensos y traslados, tales como los que actualmente la enfermería, pues éstas obtienen títulos universitarios y la autorización correspondiente expedida por la Escuela.

El señor LABBE.— ¿La Universidad no puede crear Escuelas de Practicantes, Honorable Diputado?

El señor BRANES.— Tengo entendido que el espíritu del Rector de la Universidad es el de crear esta Escuela. Pero en conversaciones sostenidas con él ha manifestado el propósito de que este sector de auxiliares que presta sus servicios en los hospitales y en instituciones semifamiliares, eleve su nivel cultural y profesional en tal forma que sus componentes sean los auxiliares que real y efectivamente necesitan los médicos en las funciones que desempeñan. De manera que el propósito de la Universidad puede ser el de crear esta Escuela de Practicantes.

Mientras tanto, no queda otra cosa que regularizar la situación de hecho que actualmente se ha producido.

En conformidad a lo manifestado por el Honorable señor Berman, no tiene la Dirección General de Sanidad una autorización que le permita conferir ella, a su vez, la autorización a los que ejercen la profesión de practicantes, para que éstos, inmediatamente, puedan seguir ejerciéndola. De manera que es necesario que esta persona estén renovando cada dos años—según tengo entendido, señor Berman— la autorización; tienen que presentarse nuevamente para renovarla. No son los médicos provinciales o departamentales los que dan esta autorización a los que ejercen la profesión lejos del centro del país; y los que la ejercen en tales condiciones tienen que hacer las transacciones con mucho peso para que la Dirección General de Sanidad o sea, el Director General de Sanidad, les dé la autorización.

Esto trae como consecuencia molestias, pérdidas de tiempo e incluso de fondos para aquéllas personas que tienen que trasladarse personalmente a Santiago a conseguir la autorización correspondiente.

Para aquellos que ejercen esta profesión en el Norte de Chile, las dificultades que ya he mencionado para trasladarse a Santiago, se ven imposibilitados para poder llegar hasta aquí a requerir de la Dirección General de Sanidad la autorización del caso. Por eso es que el artículo 4.º del proyecto obliga a la Universidad a crear la Escuela de Practicantes, para lo cual se determinarán las condiciones de ingreso que establezca el reglamento que se dicte.

El señor LABBE.— Las condiciones para la autorización hoy día en vigencia, ¿son menores que las establecidas en el proyecto?

El señor BRANES.— Las exigencias que establecen las disposiciones legales vigentes son menores que las que se establecen en este proyecto de ley, pues se obliga al que ejerce esta profesión a tener determinadas cualidades y años de servicios, porque de otra manera sería inofensivo el proyecto.

El señor LABBE.— Y, ¿por qué se da autorización definitiva a los que ejercieron la profesión con anterioridad y no se les da también a los que van a ejercer posteriormente?

El señor BRANES.— Si todas las autorizaciones concedidas por la Dirección de Sanidad van a tener carácter definitivo, en conformidad a lo que dispone este proyecto de ley, con lo cual se va a regularizar la situación de los que tenían autorizaciones temporales.

El señor LABBE.— Pero permítame, Honorable Diputado, este inciso 1.º parece que no le diera ese alcance. Dice:

"Todas las autorizaciones concedidas por la Dirección General de Sanidad para ejercer estas actividades, de acuerdo con el Decreto Supremo N.º 64, de 25 de febrero de 1931, el Decreto Supremo N.º 527, de 4 de junio de 1931, y la Ley 1999, de 28 de enero de 1937, tendrán carácter definitivo."

El señor BRANES.— Porque hasta la fecha han sido temporales.

El señor LABBE.— Si le entiendo muy bien; pero lo que no entiendo es esto: Su Señoría se ha servido constatar afirmando que las exigencias actuales son menores para otorgar las autorizaciones que las que contendría el proyecto, que tiene mayores exigencias. Entonces, ¿por qué yo concluyo lo siguiente: si se da autorización definitiva a los que anteriormente ejercían la profesión ¿por qué no ha de dársele también definitiva a los que la ejercen con posterioridad?

El señor BRANES.— No entiendo, Honorable Diputado.

El señor LABBE.— Si Su Señoría me permite, le aclaro el pensamiento. Su Señoría ha empujado por afirmar que las exigencias impuestas por la Dirección de Sanidad para otorgar la autorización a los practicantes o enfermeros son actualmente más limitadas que las que establece el proyecto de ley, o sea, el proyecto de ley impone mayores exigencias.

— VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— Para los Honorables.

El señor LABBE.— No para los nuevos, sino para los que tienen un determinado tiempo de ejercicio profesional antes de que se cree la Escuela de Practicantes.

Yo digo: ¿por qué no se da también esa autorización definitiva a los que están ejerciendo con posterioridad a esa creación? ¿Por qué no se habría de dar autorización con carácter definitivo a estos últimos?

El señor BRANES.— De eso se trata, Honorable Diputado.

Se va a suprimir al artículo 2.º la frase que dice: "hasta cinco años después que entre en funciones la Escuela de Practicantes".

Esa es la indicación del Honorable señor Morales San Martín.

El señor LABBE.— Pero se introducen nuevas exigencias.

El señor MORALES SAN MARTIN.— Probablemente algunos señores Diputados ignoran en qué consiste la profesión de practicante. A este respecto, hay consenso entre los médicos y el sentido de que la mujer tiene mayores condiciones naturales que el hombre para el cuidado de ciertos enfermos, porque es más delicada, más afectuosa y tiene más corazón. También se ha dicho, justificadamente, que hay ciertos enfermos que es necesario que los atienda un hombre. Pero quien sea la persona que se encargue de estas labores sea la mujer, puede ser perjudicial para el enfermo. El hombre que sigue esta profesión es generalmente más audaz que la mujer, entra a actuar por su propia cuenta, sin la intervención del médico, se dedica a atender enfermos por su propia iniciativa; y de ello no resulta otra cosa que la prolongación de la enfermedad, un aumento de las consecuencias inconvenientes de muchas otras cosas que los Honorables Diputados que nos escuchan—que esta profesión tiende a desaparecer.

Esta es, por lo tanto otra de las razones que me han impulsado a estimar inconveniente la creación de esta Escuela de Practicantes y voy a lo que yo he dicho el señor Branes, si hay algunos que quieren seguir, no habrá ninguna inconveniente para que la Universidad de Chile, eventualmente para que la Universidad de Chile, dentro del curso de su Escuela de Enfermería, admita en el curso de sexo masculino o adopte cualquiera otra resolución sobre el particular.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Videla.

El señor VIDELA.— Señor Presidente: no tengo inconveniente en aceptar la idea propuesta por el H. señor Morales San Martín, al final de su discurso, en el que sostuvo también que debía tener un límite a la autorización, para poder entregarle un título definitivo a los practicantes. Así la Universidad de Chile se vería obligada a precurrirse de crear la Escuela de Practicantes.

El señor Morales San Martín, en su discurso, manifestó que yo muy bien podría poner un límite. En su primer discurso, no estuvo de acuerdo con la idea, pero después la aceptó. Me permito que se continúe con el sistema de los permisos o autorizaciones para ejercer la profesión sin título.

De manera que ya nos estamos entendiendo, a pesar de lo difícil que es entre los médicos llegar a un entendimiento en materia de leyes.

El señor MELLE.— Eso es.

El señor VIDELA.— Pero ya nos vamos entendiendo; entonces podemos aceptar lo que ha dicho el Honorable señor Donoso, y aceptado el Honorable señor Morales San Martín, en el sentido de establecer un límite de cinco años, como lo ha propuesto la Comisión, para que la Dirección General de Sanidad pueda otorgar títulos definitivos a los postulantes, mientras se crea la escuela definitiva.

No quiero dejar pasar esta oportunidad, señor Presidente, sin referirme a algunas palabras que expresó el señor Morales sobre la escasez de enfermeras, debido a que no había interés en ingresar a las Escuelas de Enfermería de la Universidad de Chile de la Beneficencia Pública y del Hospital Van Buren de Valparaíso.

Sobre el particular, debo manifestar al Honorable Diputado que esto se produce no tanto por el requisito que se exige para ingresar a estas Escuelas, de tener un sexto año de Humanidades, sino porque el sueldo que va a ganar la enfermera recibida en la Beneficencia es de \$ 800, que es el que gana la Beneficencia.

Con ochocientos pesos no se le puede exigir a una profesional que reúna condiciones como la de contar con 6.º año de Humanidades, más tres de estudios especiales.

El señor CARDENAS.— No se puede exigir eso, en realidad.

El señor VIDELA.— De tal manera, Honorable Cámara, que si este año hubo candidatas a enfermeras en número suficiente, es, porque, en realidad, la Beneficencia, acordó aumentar el sueldo de las enfermeras.

El señor LABBE.— Pero la Beneficencia tiene que pagar, por lo menos, el sueldo vital.

El señor VIDELA.— ¿Cómo dice, Honorable señor Labbe?

El señor LABBE.— Digo que la Beneficencia tiene que pagar, por lo menos, el sueldo vital. No es posible que un organismo estatal no cumpla con la disposición que lo exige.

El señor CHACON.— Lo han hecho siempre así. Ahora ganaban ochocientos y aún ciento dieciséis.

El señor LABBE.— Por eso digo que no es posible.

El señor CHACON.— Evidentemente.

El señor LABBE.—... que, mientras desde aquí sale una ley que obliga con toda clase de sanciones a la actividad privada a pagar el sueldo vital, no cumplan los organismos estatales con esta disposición.

El señor VIDELA.— En realidad, Honorable Diputado, la Beneficencia no es un organismo estatal, sino semiestatal.

El señor DONOSO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Videla?

El señor VIDELA.— De manera que, debido a la escasa presupuestación de la Beneficencia, no se le pudo fijar un sueldo definitivo. Entonces comprenderán los señores Diputados que se me ha presentado un extraordinario interés para poder ingresar a la Escuela.

El señor DONOSO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor VIDELA.— Diga no más.

El señor DONOSO.— ¿Todas las enfermeras tienen el sueldo de ochocientos pesos a que se refiere Su Señoría o las enfermeras que pertenecen un sueldo superior en los hospitales?

Tengo entendido que en la Beneficencia hay enfermeras con sueldos altos, que llegan hasta tres mil pesos.

El señor VIDELA.— Las que salen de la Escuela de Enfermeras ganan entre ochocientos y noventa pesos. Ese es el sueldo que ganan una vez que se reciben en la Escuela de Enfermeras...

Para terminar, señor Presidente...

El señor VENEGAS.— En la Beneficencia hay grandes sueldos.

El señor VIDELA.—... solicitado de la Honorable Cámara que finalizemos esta discusión, pues ya se han puesto de acuerdo los Honorables Diputados.

Entonces, pido, señor Presidente, que se vote el proyecto con las limitaciones propuestas por la Comisión de Salubridad e Higiene y peticionaria también en nombre del Comité Socialista, la clasificación de debate.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GODDY.— ¿Se van a discutir por separado las indicaciones nuevas?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No se van a discutir, Honorable Diputado. Se van a votar.

El señor GODDY.— Entonces, señor Presidente, si me permite, me voy a referir por un momento a una indicación del Honorable señor Gardeweg, una indicación del Honorable señor Gardeweg.

El señor CARDENAS.— ¿No se va a votar la clausura del debate, señor Presidente? También le pide el Comité Democrático.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No procede votar la clausura del debate. No se va a ganar nada, porque habría que votar más.

El señor GODDY.— El Honorable señor Gardeweg propuso señor Presidente, que se agregara un requisito más para conceder la autorización definitiva para ejercer esta profesión: el de ser chileno.

El señor GARDEWEG.— He dicho, además, que no se pueden dar estos títulos a los que están procesados o condenados.

El señor GODDY.— En realidad, también Su Señoría formuló otra indicación, en la que pide que los que ejercen esta profesión no estén procesados o condenados; vale decir, certificado de buenos antecedentes...

El señor BRANES.— No, Honorable colega.

El señor MORALES SAN MARTIN.— ¿Me permite, H. Diputado?

El señor LABBE.— Yo quisiera explicar al Honorable señor Labbe...

El señor LABBE.— Yo celebró mucho la intervención de S. S. porque en este caso participaban en el debate "doctores de la ley".

El señor BERMAN.— Los practicantes autorizados transitoria o definitivamente hasta ahora pasan con este proyecto de ley a tener autorizaciones definitivas. Además, en adelante, los postulantes a practicantes, o sea, los que hayan postulado estudios y práctica especiales van a tener que cumplir los requisitos que se precisan en este proyecto, porque es necesario—como lo ha subrayado ya el Honorable señor Branes—que este personal se vaya superando en el orden cultural y de capacidad profesional.

El señor DONOSO.— Precisamente, para elevar la dignidad profesional, estimo que no debería dárseles carácter definitivo inmediatamente a las autorizaciones transitorias, sino que debería dárseles algún plazo a los practicantes para que asistieran a alguna escuela.

Por este motivo, he formulado una indicación que coincide con las opiniones del Honorable señor Labbe.

La Dirección General de Sanidad debería seguir dando autorizaciones transitorias por un plazo de 5 años después de la promulgación de esta ley.

El señor BRANES.— La idea que propone Su Señoría no es la que contempla el proyecto, porque no se ha querido, precisamente, entrar al ejercicio profesional de los que tienen ya varios años en él. Los Diputados que pertenecemos a la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene preferimos no consultar una disposición de esa naturaleza, con el objeto de que no se produzca confusión ni preocupaciones entre el personal que actualmente está en ejercicio en estas actividades profesionales; queremos ante todo, dar títulos a este personal.

El señor DONOSO.— Atendidas esas razones, estaría de acuerdo con S. S.

El señor YANEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

Yo quisiera que el Honorable señor Berman me aclarara una duda.

Yo pregunto a Su Señoría, ¿en qué se habían fundamentado las disposiciones anteriores que le daban un carácter transitorio hasta antes del proyecto de ley?

Su Señoría me dijo que esta autorización era transitoria porque se pensaba en aquella época, crear una escuela que vendría a darles un verdadero título profesional a estas personas.

Pues bien, creí entender a Su Señoría que este artículo 4.º que crea una escuela, se iba a suprimir. Y, entonces, si se suprime la escuela, que era la esperanza que había para dar título definitivo a este gremio, no veo qué objeto tenga, entonces, un título definitivo.

Desco que aclaro esto Su Señoría.

El señor BERMAN.— Me he referido varias veces a esto, señor Diputado. Los practicantes actuales tienen la autorización transitoria...

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ruego al Honorable señor Berman, para evitar diálogos, dirigirse a la Mesa.

El señor BERMAN.— Y la otra mitad, señor Presidente, tiene autorización definitiva en virtud del decreto No. 5999.

Profesionales que cumplen con la misma función, están cometidos unos a un decreto y otros a una ley.

Para renovar la autorización transitoria, basta con presentar cada dos años un certificado de buena conducta.

Esto a nosotros nos parece hasta degradante. Comparada la actividad del practicante con la de cualquier otro profesional, como abogado o médico, el practicante tiene que presentarse cada dos años, y entonces es autorizado para ejercer por dos años más, sólo con un certificado de buena conducta. ¿Qué dirían los abogados o los médicos si les exigiera periódicamente un requisito para continuar el ejercicio de la profesión?

Debemos colocar en el terreno que corresponde de esta actividad, y estimamos que no es necesario fijar un plazo para exámenes de comportamiento, sino que bastan las disposiciones del Código Sanitario.

Ahora, el segundo aspecto, el de la Escuela, es un problema más serio.

Habíamos manifestado que se decretó la creación de cursos hace trece años, y estos cursos no se han llevado a la realidad.

La comisión que estudió el proyecto que debió incorporarse en este proyecto la Escuela de Practicantes, y aquí se discute si corresponde.

El señor YANEZ.— ¿Qué Escuela de Practicantes? ¿La que se va a suprimir?

El señor BERMAN.— La Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, no el Diputado que habla, ha estimado que debería incorporarse aquí la creación de una Escuela de Practicantes con lo que se completa la idea general de mejoramiento de la profesión, pero no la del proyecto de ley en debate, cuyo objeto es dar estabilidad a los que la ejercen, en su segunda etapa, llevar a cabo la creación de una escuela en la forma que determine a Universidad de Chile.

La discusión radica en esto: si se debe incorporar en el proyecto la creación de la escuela de practicantes, o si se obtiene que la Universidad de Chile dicte un decreto para crear este plantel.

La autonomía de que goza la Universidad de Chile le permite crear un establecimiento de esta naturaleza, como ya lo ha hecho respecto de la Escuela de Enfermeras.

Este es el punto que se ha discutido. Sin ser contrario a la creación de la Escuela de Practicantes por medio de este proyecto, aquí se nos ha convenido de que no debe fijarse en él, de modo que esta materia la trataríamos los Diputados interesados en este problema, directamente con las autoridades universitarias.

El señor DONOSO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Advierto a Su Señoría que ya ha hecho uso de la palabra dos o tres veces.

Un señor DIPUTADO.— [Lo hace muy bien!

El señor DONOSO.— Quería manifestar que el Honorable señor Berman, a las preguntas nuestras siempre ha contestado refiriéndose a puntos que están fuera de la discusión.

En este proyecto hay tres puntos en discusión. Primero: ¿a los practicantes actuales se les debe dar títulos definitivos? No lo discutimos. Segundo: ¿debe crearse la Escuela de Practicantes? Ya el Honorable señor Morales San Martín nos ha convencido sobre este aspecto y no necesita por lo tanto, otra explicación. Pero hay un tercer punto que el Honorable señor Berman no ha enfocado en sus explicaciones. Hay que considerar el futuro. En el proyecto se contemplaba el plazo de 5 años para las autorizaciones a los practicantes, y con la modificación propuesta, serían definitivas las autorizaciones en el futuro. Y si se va a crear una escuela, ¿quién va a ir a ella si es más fácil obtener una autorización de la Dirección General de Sanidad? Esto es lo que yo he querido contestar al señor Berman.

El señor BERMAN.— Honorable colega: crea, de la escuela, vendrá un proyecto de ley que limite o ponga término a la facultad que se otorga a la Sanidad para conceder autorizaciones; pero, ¿por qué vamos a limitar hoy las autorizaciones cuando pueden pasar diez años sin que la situación se solucione?

El señor YANEZ.— ¿Vendrá un proyecto de ley?

El señor BERMAN.— He manifestado que la idea de la creación de una escuela figura en todas las disposiciones sobre la materia desde hace trece años, y sin embargo, esa escuela no se ha creado, pero tendrá que crearse como tendrá que presentarse un proyecto de ley que establezca que la Dirección General de Sanidad seguirá dando autorizaciones hasta tal o cual fecha.

El señor DONOSO.— Creo que se debe decir, en vez de "cinco años desde la creación de la escuela", "cinco años desde la promulgación de la ley", porque hay que fijar un plazo determinado.

El señor MORALES SAN MARTIN.— Probablemente algunos señores Diputados ignoran en qué consiste la profesión de practicante. A este respecto, hay consenso entre los médicos y el sentido de que la mujer tiene mayores condiciones naturales que el hombre para el cuidado de ciertos enfermos, porque es más delicada, más afectuosa y tiene más corazón. También se ha dicho, justificadamente, que hay ciertos enfermos que es necesario que los atienda un hombre. Pero quien sea la persona que se encargue de estas labores sea la mujer, puede ser perjudicial para el enfermo. El hombre que sigue esta profesión es generalmente más audaz que la mujer, entra a actuar por su propia cuenta, sin la intervención del médico, se dedica a atender enfermos por su propia iniciativa; y de ello no resulta otra cosa que la prolongación de la enfermedad, un aumento de las consecuencias inconvenientes de muchas otras cosas que los Honorables Diputados que nos escuchan—que esta profesión tiende a desaparecer.

Esta es, por lo tanto otra de las razones que me han impulsado a estimar inconveniente la creación de esta Escuela de Practicantes y voy a lo que yo he dicho el señor Branes, si hay algunos que quieren seguir, no habrá ninguna inconveniente para que la Universidad de Chile, eventualmente para que la Universidad de Chile, dentro del curso de su Escuela de Enfermería, admita en el curso de sexo masculino o adopte cualquiera otra resolución sobre el particular.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Videla.

El señor VIDELA.— Señor Presidente: no tengo inconveniente en aceptar la idea propuesta por el H. señor Morales San Martín, al final de su discurso, en el que sostuvo también que debía tener un límite a la autorización, para poder entregarle un título definitivo a los practicantes. Así la Universidad de Chile se vería obligada a precurrirse de crear la Escuela de Practicantes.

El señor Morales San Martín, en su discurso, manifestó que yo muy bien podría poner un límite. En su primer discurso, no estuvo de acuerdo con la idea, pero después la aceptó. Me permito que se continúe con el sistema de los permisos o autorizaciones para ejercer la profesión sin título.

De manera que ya nos estamos entendiendo, a pesar de lo difícil que es entre los médicos llegar a un entendimiento en materia de leyes.

El señor MELLE.— Eso es.

El señor VIDELA.— Pero ya nos vamos entendiendo; entonces podemos aceptar lo que ha dicho el Honorable señor Donoso, y aceptado el Honorable señor Morales San Martín, en el sentido de establecer un límite de cinco años, como lo ha propuesto la Comisión, para que la Dirección General de Sanidad pueda otorgar títulos definitivos a los postulantes, mientras se crea la escuela definitiva.

No quiero dejar pasar esta oportunidad, señor Presidente, sin referirme a algunas palabras que expresó el señor Morales sobre la escasez de enfermeras, debido a que no había interés en ingresar a las Escuelas de Enfermería de la Universidad de Chile de la Beneficencia Pública y del Hospital Van Buren de Valparaíso.

Sobre el particular, debo manifestar al Honorable Diputado que esto se produce no tanto por el requisito que se exige para ingresar a estas Escuelas, de tener un sexto año de Humanidades, sino porque el sueldo que va a ganar la enfermera recibida en la Beneficencia es de \$ 800, que es el que gana la Beneficencia.

Con ochocientos pesos no se le puede exigir a una profesional que reúna condiciones como la de contar con 6.º año de Humanidades, más tres de estudios especiales.

El señor CARDENAS.— No se puede exigir eso, en realidad.

El señor VIDELA.— De tal manera, Honorable Cámara, que si este año hubo candidatas a enfermeras en número suficiente, es, porque, en realidad, la Beneficencia, acordó aumentar el sueldo de las enfermeras.

El señor LABBE.— Pero la Beneficencia tiene que pagar, por lo menos, el sueldo vital.

El señor VIDELA.— ¿Cómo dice, Honorable señor Labbe?

El señor LABBE.— Digo que la Beneficencia tiene que pagar, por lo menos, el sueldo vital. No es posible que un organismo estatal no cumpla con la disposición que lo exige.

El señor CHACON.— Lo han hecho siempre así. Ahora ganaban ochocientos y aún ciento dieciséis.

El señor LABBE.— Por eso digo que no es posible.

El señor CHACON.— Evidentemente.

El señor LABBE.—... que, mientras desde aquí sale una ley que obliga con toda clase de sanciones a la actividad privada a pagar el sueldo vital, no cumplan los organismos estatales con esta disposición.

El señor VIDELA.— En realidad, Honorable Diputado, la Beneficencia no es un organismo estatal, sino semiestatal.

El señor DONOSO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Videla?

El señor VIDELA.— De manera que, debido a la escasa presupuestación de la Beneficencia, no se le pudo fijar un sueldo definitivo. Entonces comprenderán los señores Diputados que se me ha presentado un extraordinario interés para poder ingresar a la Escuela.

El señor DONOSO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor VIDELA.— Diga no más.

El señor DONOSO.— ¿Todas las enfermeras tienen el sueldo de ochocientos pesos a que se refiere Su Señoría o las enfermeras que pertenecen un sueldo superior en los hospitales?

Tengo entendido que en la Beneficencia hay enfermeras con sueldos altos, que llegan hasta tres mil pesos.

El señor VIDELA.— Las que salen de la Escuela de Enfermeras ganan entre ochocientos y noventa pesos. Ese es el sueldo que ganan una vez que se reciben en la Escuela de Enfermeras...

Para terminar, señor Presidente...

El señor VENEGAS.— En la Beneficencia hay grandes sueldos.

El señor VIDELA.—... solicitado de la Honorable Cámara que finalizemos esta discusión, pues ya se han puesto de acuerdo los Honorables Diputados.

Entonces, pido, señor Presidente, que se vote el proyecto con las limitaciones propuestas por la Comisión de Salubridad e Higiene y peticionaria también en nombre del Comité Socialista, la clasificación de debate.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GODDY.— ¿Se van a discutir por separado las indicaciones nuevas?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No se van a discutir, Honorable Diputado. Se van a votar.

El señor GODDY.— Entonces, señor Presidente, si me permite, me voy a referir por un momento a una indicación del Honorable señor Gardeweg, una indicación del Honorable señor Gardeweg.

El señor CARDENAS.— ¿No se va a votar la clausura del debate, señor Presidente? También le pide el Comité Democrático.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No procede votar la clausura del debate. No se va a ganar nada, porque habría que votar más.

El señor GODDY.— El Honorable señor Gardeweg propuso señor Presidente, que se agregara un requisito más para conceder la autorización definitiva para ejercer esta profesión: el de ser chileno.

El señor GARDEWEG.— He dicho, además, que no se pueden dar estos títulos a los que están procesados o condenados.

El señor GODDY.— En realidad, también Su Señoría formuló otra indicación, en la que pide que los que ejercen esta profesión no estén procesados o condenados; vale decir, certificado de buenos antecedentes...

El señor CHACON. — Y no encontrarse en la lista negra.

El señor GODOY. — Y no figurar, como me advierte el Honorable Diputado, en la lista negra. Yo no sé si en los estatutos que ha dictado la Cámara para los abogados y los médicos, también se establecen estas mismas disposiciones, aunque son de otro orden.

El señor GARDEWEG. — Yo dije claramente: "como se exige para otras profesiones..."

El señor GODOY. — Creo — y está es una de las indicaciones que propone el señor Gardeweg — que no se puede exagerar demasiado aquello de ser chilenos, y le voy a decir por qué.

En la práctica, Honorable Diputado, pueden presentarse casos aislados. Chile, por su ubicación geográfica, no está expuesto — lo que le ha hecho mucha falta — a corrientes inmigratorias.

Pero, en fin, algunas han venido por una razón u otra. Así por ejemplo, han llegado, entre los últimos españoles, algunos que han sido médicos y muy buenos médicos en su país y a los cuales se les ha otorgado una autorización profesional para que ejerzan funciones que no son específicamente las de médico, porque el Código de Sanidad no lo permite, ni son las de practicantes. En fin, es una cosa ambigua.

Ahora, SS. SS. deben recordar que de Europa, después de la revolución del 70, hombres de ciencia, los mejores de Alemania y Francia, se volcaron por el mundo. Algunos llegaron a Chile y fueron los mejores investigadores en sus especialidades. ¿Por qué, digo yo, cerraría toda posibilidad a un extranjero para que ejerza aquí alguna profesión que no sea de la industria o del comercio.

En la enseñanza, por ejemplo, tenemos un caso en el que el Honorable señor Gardeweg me va a dar la razón: hay monjas italianas, francesas, españolas, en gran abundancia que ejercen aquí la enseñanza. ¿Por qué no se le ha ocurrido a Su Señoría exigirles la calidad de chilenas para ejercer?

Yo sostengo que esto es un poco exagerado, que nos coloca en una situación de xenofobia, de un país que está secuestrado, extraño y a espaldas del mundo sobre todo hoy día que sabemos que están saliendo chilenos por todas partes. Recuerdo, señores Diputados, que hay abogados que en el desierto hacían de todo: hacían de choferes y de vendedores ambulantes en las calles de Buenos Aires. ¿Por qué? Porque falta comprensión entre los pueblos.

Anda por ahí marchando un proyecto para que se extienda lo que se llama "la ciudadanía americana"; de manera que a un hombre que pase de un país a otro automáticamente se le considere ciudadano. Es un proyecto que, posiblemente, después de esta guerra, va a adquirir una consistencia poderosa.

Entonces, yo digo, señor Presidente, ¿por qué extrañamos cuando se trata de profesionales nobles, calificados, cuya competencia puede probarse en cualquier momento?

El señor URRUTIA INFANTE. — Permítame, Honorable Diputado. Solamente deseo decir a Su Señoría que el Colegio Médico exige que los profesionales sean chilenos.

El señor GODOY. — Tal vez para los que van a titularse, para los que están ejerciendo no rigen esos requisitos.

Yo conozco médicos ecuatorianos, venezolanos y de distintos otros países, que ejercen tranquilamente su profesión.

He terminado, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO. — Se trata, seguramente, de profesionales que han revalidado su título.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG. — Yo no voy a pretender destruir las teorías internacionalistas del Honorable señor Godoy. Nos colocamos en planos completamente diversos. Yo, por sobre todo, miro la defensa de los chilenos, sin preocuparme de la situación que pueden tener, transitoriamente, ciudadanos de otros países.

Yo vengo a defender, en este caso, a los individuos nacidos en esta tierra, que tienen que luchar en situación de desigualdad, muchas veces, con personas venidas del extranjero.

Por eso no pretendo dar mayores razones sobre este punto. Cada uno debe defender su criterio nacionalista, según sus sentimientos.

El señor GODOY. — Honorable señor Gardeweg, en "El Diario Ilustrado" con el cual seguramente se desayunará Su Señoría todos los días, se publica un artículo de despedida a un periodista, un señor Perla, que trabajó treinta años en "El Diario Ilustrado". Se va, dice, y seguramente tendrá que volver a Chile, porque está arraigado aquí; termina el articulista recordando una frase española: "no con quien naces, sino con quien sales".

El señor GARDEWEG. — Pudo haberse nacionalizado.

El señor LABBE. — Su Señoría, también, lee "El Diario Ilustrado".

El señor GARDEWEG. — Lo lee después del desayuno.

No voy a insistir en esta materia, porque cada uno debe opinar de acuerdo con su conciencia, de acuerdo con la convicción que tenga respecto a cada problema.

Pero hay algo en que voy a insistir.

La discusión amplia de este proyecto ha demostrado que no es éste un asunto de fácil despacho que se trata de un punto de verdadera importancia que debiera ser objeto de un estudio más detallado.

Lo que interesa por sobre todas las cosas es que aquellos que van a tener el título definitivo de practicantes sean personas que tengan verdadera responsabilidad para el desempeño de su cargo.

Del debate producido en torno a la indicación que he formulado para que a los futuros practicantes se les exija que no estén procesados ni que hayan sido condenados por delitos o simples delitos, he deducido que es aun más perentoria la necesidad de introducir una disposición de esta naturaleza en el artículo 1.º.

Hay individuos que, durante muchos años, han estado usando permisos especiales otorgados por la Dirección General de Sanidad para ejercer la profesión de practicantes o de enfermeros practicantes. Estos individuos, en el curso de los años, pueden haber llegado a delinquir, y desde el momento que se les va a dar a los afectados un título definitivo, existe una poderosa razón para exigirles buenos antecedentes.

Por eso he formulado indicación para agregar, al final del inciso segundo, una frase que establezca que se otorgará título definitivo siempre que el interesado no esté procesado actualmente o condenado por crímenes o simples delitos.

Lo mínimo que se puede pedir al Congreso es que, al legislar otorgando títulos definitivos a los practicantes que durante muchos años han estado ejerciendo esta profesión, lo haga en las mismas condiciones mínimas de orden moral para dicho otorgamiento.

El señor GAETE. — ¿Me permite una interrupción, Su Señoría?

Su Señoría, que es abogado, sabe muy bien que el estar procesado no significa que se haya cometido un crimen o simple delito. De manera que su indicación para que no se otorgue título definitivo a quienes estén procesados, me parece exagerada.

El señor GARDEWEG. — Es que al término del proceso se le puede dar el título definitivo.

El señor GAETE. — Hay que ser práctico, ya que estamos tratando de la Escuela de Practicantes. No exigimos tanto de esta gente porque, entonces, no se va a poder acoger a este proyecto de ley que estamos estudiando y que resultaría más caro para ellos acercarse a esta ley.

El señor GARDEWEG. — Entonces se podría en primer lugar esa parte de la indicación. Quedaría sólo lo que establece que no podrán otorgarse a los que hubieran sido condenados por crímenes o simples delitos. Ante la calidad de Su Señoría.

El señor CABRERA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CABRERA. — Parece que hay consenso unánime, señor Presidente, en dos puntos: primero, en regularizar la situación de los practicantes y enfermeros con posterioridad a la presente ley y, en segunda en otorgar el título de practicantes a quienes llenen los requisitos que exige el artículo 2.º del proyecto.

El señor GAETE. — ¡Ya me están dando deseos de hablar, si no se despacha pronto este proyecto de ley!

El señor CABRERA. — En lo que no está de acuerdo la Honorable Cámara, en especial el Honorable señor Morales, es en la creación de la Escuela de Practicantes que establece el artículo 4.º.

Todos estamos empeñados en darle a los practicantes todo lo que requieren sus delicadas funciones; y si nosotros no aprobamos este artículo 4.º, creo que jamás vamos a tener en Chile Escuela de Practicantes, porque, si hasta ahora no se ha creado esta Escuela, a pesar de que toda esta gente ha estado interesada en su creación, me nos la habrá cuando, sin reunir las exigencias necesarias, todas estas personas tengan autorización para ejercer la profesión.

Yo creo que, por lo menos, como manifestación del deseo que tenemos todos de que esta profesión se dignifique, debemos mantener la disposición del artículo 4.º. Allí verá la Universalidad si tiene recursos o no. Mientras tanto, yo me atrevo a rogar a la Honorable Cámara que apruebe la disposición de este artículo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se clausurará el debate.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto y en particular los artículos que no han sido objeto de indicaciones.

Acordado.

Se van a leer las indicaciones.

El señor SECRETARIO. — Indicación del Honorable señor Gardeweg para agregar al final del artículo 1.º lo siguiente: "siempre que los interesados no estén actualmente procesados ni hayan sido condenados por crímenes o simples delitos".

El señor GARDEWEG. — Yo retiro la primera parte de la indicación, y dejo la que se refiere a "los que hayan sido condenados por crímenes o simples delitos". Se elimina la frase que se refiere a los que están actualmente procesados.

El señor SECRETARIO. — Voy a leer el artículo en la forma cómo quedaría con la indicación del Honorable señor Gardeweg.

"Artículo 1.º — Las personas que desempeñan las funciones de enfermero-practicante se denominarán practicantes.

Todas las autorizaciones concedidas por la Dirección General de Sanidad para ejercer estas actividades, de acuerdo con el Decreto Supremo N.º 64, de 25 de febrero de 1931, el Decreto Supremo N.º 527, de 30 de junio de 1931, y la Ley 5.999 de 28 de enero de 1937, tendrán carácter definitivo, siempre que los interesados no hayan sido condenados por crímenes o simples delitos".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No incluye la indicación del Honorable señor Gardeweg en este artículo.

El señor GARDEWEG. — Simplemente se puede incluir en el artículo 2.º. Además, he formulado dos indicaciones, señor Presidente.

Es probable que la otra...

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Retire la indicación, Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG. — Se justifica plenamente, Honorable Cámara, ya que sólo pido que se agregue: "siempre que los interesados no hayan sido condenados por crímenes o simples delitos".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación la indicación del Honorable señor Gardeweg para colocarla donde correspondía.

— Durante la votación.

El señor CANAS FLORES. — Hay que velar por el prestigio de los practicantes.

El señor GARDEWEG. — Se les va a poder otorgar título a los condenados por crímenes o simples delitos, si no se aprueba esta indicación.

El señor GODOY. — El Código Sanitario los excluye de antemano.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor GARDEWEG. — Pero hoy día los crímenes están de moda.

El señor DELGADO. — Y están mal sancionados los delitos.

El señor GODOY. — Dicen, con razón, que la ley es como los perros, que sólo ladran a los extraños.

— Votada económicamente la indicación, fué rechazada por 22 votos contra 12.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Reclamada la indicación.

El señor OLAVARRIA. — La situación que plantea el Honorable señor Gardeweg está ya contemplada en el Código Sanitario.

El señor GODOY. — ¡Qué va a ser criminales los postulantes a practicantes!

El señor CANAS FLORES. — En este país no se podría asegurar que no.

El señor GAETE. — Le voy a decir a un practicante que le coloque mal una inyección a Su Señoría, y lo jubile.

El señor URIBE (don Damián). — No vaya a caer en manos de un practicante Su Señoría.

El señor SECRETARIO. — El artículo 2.º dice: "La Dirección General de Sanidad, podrá otorgar, hasta cinco años después de que entre en funciones la Escuela de Practicantes, nuevas autorizaciones definitivas para ejercer las actividades de practicantes a los que comprueben ante ella: a) Haber desempeñado funciones de práctico auxiliar durante cinco años a lo menos en hospitales de la Beneficencia y Asistencia Social; en sus dependencias; en los Servicios Médicos de las Cajas de Previsión; en los de las Fuerzas Armadas de la República; en los de Carabineros o en cualquier otro establecimiento de Medicina Curativa, público o particular, reconocido por la Dirección General de Sanidad.

b) Buena conducta en el desempeño de sus labores, con certificados de Administradores de cualquier establecimiento de los que se indican en el párrafo anterior.

c) Competencia acreditada con certificados de tres médicos, con cinco años de profesión, y a cuyas órdenes haya servido el postulante, y

d) Rendir examen satisfactorio ante una Comisión designada y presidida por el Médico Sanitario Provincial".

Con respecto a este artículo, el señor Morales San Martín ha presentado la siguiente indicación: "Suprimir la frase: "hasta cinco años después de que entre en funciones la Escuela de Practicantes".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación la indicación.

El señor DONOSO. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Estamos en votación, señor Diputado.

El señor DONOSO. — Pero va a incurrir en un error Su Señoría. Llamo a Su Señoría. — Llamo al orden a Su Señoría.

El señor DONOSO. — Quiero dejar constancia que hay un acuerdo una petición a la Cámara...

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Yo cumplo con el Reglamento y nada más, Honorable Diputado.

Está clausurado el debate. Su Señoría ha tenido tiempo suficiente para hacer sus observaciones.

— Votada económicamente la indicación, fué aprobada por 31 votos contra 10.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobada la indicación.

El señor SECRETARIO. — Queda sin efecto una indicación presentada por el señor Donoso para que se cambie la frase: "después de que entre en funciones la Escuela de Practicantes" por: "después de la promulgación de la presente ley".

LOS SINDICATOS DE AGENTES DE SEGUROS DESMIENTEN AL DIPUTADO SEÑOR JOSE MARIA PINEDO

JOSE MARIA PINEDO

Ante la afirmación antojadiza del señor Pinedo, al tomar la defensa de las Compañías Aseguradoras, en la sesión especial de la Cámara en que se trató el Proyecto de Previsión para los Agentes de Seguros, en el sentido de que hubiéramos dicho: "no queremos estar incluidos en la Ley de Empleados Particulares porque no lo somos", declaramos categóricamente: los Agentes de Seguros contra Incendio y sobre la Vida por comencimiento tenemos la certeza absoluta de nuestra calidad de empleados particulares, calidad que nunca hemos puesto en duda y a la cual jamás ha pasado por nuestra mente renunciar.

Además, la Junta Clasificadora de Empleados y Obreros cada vez que le ha correspondido pronunciarse al respecto, ha reconocido la calidad de empleado particular de los Agentes de Seguros.

Hay más, las mismas Compañías Aseguradoras reconocen nuestra calidad de empleados particulares, ya que desde hace más de diez años están haciéndonos las imposiciones al Fondo de Retiro.

Y por último, declaramos también que varias Compañías han pagado ya el 50 por ciento de lo que nos corresponde como indemnización por años servidos.

Esto demuestra que tanto la Junta Clasificadora como las Compañías Aseguradoras y los Agentes de Seguros reconocemos esta calidad de empleado particular.

Por el SINDICATO PROF. INTERMEDIARIOS DE SEGUROS DEL PRIMER GRUPO:

JUAN SERENDE B. —
Presidente.

JUAN COLOMBO S., SIMON MARTINEZ P., LUIS HURTADO Q.,
Directores.

Por el SINDICATO PROF. INTERMEDIARIOS DE SEGUROS DEL SEGUNDO GRUPO:

ALBERTO CALCAGNO P.,
Presidente.

LUIS VARGAS G., ALFREDO ARANCIBIA N., ELIAS DE MARCHENA,
Directores.

El señor DONOSO. — Que quede constancia que mi indicación tiene el mismo objeto que la presentada por el Honorable señor Morales San Martín y que, sin embargo, ha perdido su oportunidad por una mala interpretación del señor Presidente.

El señor SECRETARIO. — Indicación del Honorable señor Gardeweg, para que se agregue al artículo 2.º un inciso que llevaría la letra e), y que sería del tenor siguiente:

"e) que no hayan sido procesados o condenados por delitos comunes".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación la indicación, que, aparentemente, ha sido formulada dos veces.

El señor GARDEWEG. — No, señor Presidente; son dos indicaciones para dos artículos diferentes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación.

— Votada económicamente la indicación, fué rechazada por 23 votos contra 8.

El señor SECRETARIO. — Indicación del Honorable señor Morales San Martín, para suplir el artículo 4.º.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En votación la indicación.

— Votada económicamente la indicación, fué aprobada por 33 votos contra 7.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor BARRUETO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Terminada la Tabla de Fácil Despacho.

4. DISTRIBUCION DE LOS FONDOS PROVENIENTES DEL IMPUESTO EXTRAORDINARIO A LA PRODUCCION DE COBRE.—INSISTENCIA DEL SENADO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Entrando al Orden del Día, figura en primer lugar al proyecto que se refiere a facultades complementarias del Instituto de Economía Agrícola. El informe respectivo no ha sido evacuado aún.

Ha llegado a la Mesa el proyecto sobre distribución del impuesto al cobre, que viene en cuarto trámite constitucional, y sobre el cual corresponde a la Cámara votar si insiste o no en la modificación que había introducido a este proyecto.

Con el asentimiento de la Sala se podría someter a discusión el proyecto.

Acordado.

Se va a dar lectura al oficio del Senado.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el oficio del H. Senado:

"No 186. — Santiago, 5 de julio de 1943.

Con motivo del oficio en que esa Honorable Cámara comunica que ha aprobado las modificaciones de los fondos provenientes del impuesto extraordinario a la producción de cobre, suprimiéndose la palabra "expropiación, en el N.º 2 de la letra d) del art. 2.º, el Senado ha tenido a bien insistir en su anterior acuerdo y, en consecuencia, el texto de la disposición respectiva queda como sigue:

"2) Obreros, habilitación y expropiación de ferrocarriles, según plan anexo 25 por ciento".

Tengo el honor de decir a V. E., en contestación a vuestro oficio N.º 39, de 3 de julio en curso".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión la insistencia del H. Senado.

El señor LOYOLA. — Pida la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LOYOLA. — Señor Presidente: yo había formulado indicación para suprimir la palabra "expropiación" en este proyecto; pero después de las declaraciones del señor Ministro de Obras Públicas en el sentido de que no entraría el Ferrocarril Salitrero de Tarapacá en las expropiaciones que el Gobierno haría, y de las declaraciones que hizo a su vez el señor Ministro de Hacienda.

El señor ARIAS. — ¡No se oye, Honorable Diputado!

El señor LOYOLA. — Decía, señor Presidente, que en vista de las declaraciones que hicieron el señor Ministro de Vías y Obras Públicas y el señor Ministro de Hacienda, en el sentido de que no entra el Ferrocarril Salitrero de Tarapacá en las expropiaciones que se consultan en este proyecto de ley y para lo cual se destinan fondos del impuesto al cobre, creo que no hay necesidad de insistir en esta supresión, y debe aprobarse el proyecto tal como viene.

El señor GAETE. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor GAETE. — Recuerdo que en la sesión en que esto se debatió se planteó el verdadero alcance que debía darse a la indicación del señor Ministro de Vías y Obras Públicas y que la interpretación que se le dió fué ratificada por el señor Ministro de Hacienda. Es precisamente lo mismo que el Honorable señor Loyola ahora está expresando y me alegro de que se haya convencido.

Lo lamentable es que no obstante la explicación que se dió en aquella oportunidad y que, especialmente, fué dirigida al Honorable señor Loyola, no tuvo el Honorable colega como en otras oportunidades la ha tenido, la deferencia para aceptar lo dicho por estos dos Ministros de Estado, por lo cual este proyecto ha tenido que cumplir un trámite constitucional más.

Ojalá que siempre exista esa alta comprensión que permita aceptar la razón cuando se explica una materia, como lo hicieron en este caso los señores Ministros a que me refiero, y que no sea un mero capricho sino que un razonamiento de fondo el que pueda dar fundamento a la negativa para aceptar una petición formulada por esos Secretarios de Estado.

En conformidad a esto, no tenemos otra cosa que hacer que ratificar lo que dijeron algunos señores Diputados ese día y me alegro de que el Honorable señor Loyola esté conteste con la doctrina del señor Ministro y que no le objete esa indicación.

En consecuencia votaremos afirmativamente la modificación que ha hecho el Honorable Senado en esta parte

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si a la Cámara le parece, se acordará no insistir.

Acordado.

5.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se suspende la sesión hasta las 6 de la tarde.

6.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Continúa la sesión.

Anuncio para la tabla de Fácil Despacho de las próximas sesiones, los siguientes proyectos:

Autoriza la transferencia de los terrenos fiscales que indica, ubicados en el Puerto de San Antonio a las Cajas de Previsión, con el objeto de construir casas habitacionales para sus imponentes.

Extiende a los empleados municipales de Aysén y Chiloé los beneficios del feriado anual de 25 días establecido por la ley 6.812.

Modificación de la ley 6.716, que autorizó a la Municipalidad de Taica para contratar un em prestario.

Autoriza la derogación de la redención de los censos quedados al fallecimiento de don Pedro Montt.

Establece la jubilación del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, que sufra de una afección tuberculosa.

Autorización a la Municipalidad de Los Angeles para invertir hasta la suma de cien mil pesos en la celebración del segundo centenario de esa ciudad.

Modificación de la ley 6.505, que creó la provincia de Osorno, en el sentido de fijar nuevos límites a la comuna de Purruncavé.

Establece que la gratificación de línea del 50 por ciento de los ambulantes de correos, se fijará sobre el sueldo de la ley 7.166.

Cambia de nombre la calle subida de El Litro en Valparaíso, por la de Blas Cuevas.

7.—LIMITACION DE LA INICIATIVA PARLAMENTARIA EN MATERIA DE GASTOS FISCALES Y SEMIFISCALES.— FUNDAMENTO DE LA URGENCIA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor GAJARDO (Ministro de Justicia). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAJARDO (Ministro de Justicia). — Señor Presidente: entre el 7 de julio y el 14 de agosto de 1942, el Honorable Senado despachó el mensaje de reforma constitucional sobre limitación de iniciativas parlamentarias en materia de gastos fiscales y semifiscales: limitación de las iniciativas presidenciales mediante decretos de insistencia y creación de la Contraloría como poder constitucional.

Para este proyecto, que pende de la consideración de la Cámara desde el 14 de agosto de 1942, S. E. el Presidente de la República pide la urgencia.

Hay necesidad de fundarla porque jamás desde los inicios de la República, establecidas ya la urgencia y la clausura del debate, se ha presentado a la consideración del Congreso una iniciativa de las proyecciones, trascendencias y repercusiones que ella tendrá para sanear nuestra democracia, para sanear nuestra política, para sanear nuestras finanzas, y como suma de todo esto para sanear la moral de nuestra vida republicana.

Quiero decir en este discurso una verdad sincera, desprendiéndome de toda pretensión que no tengo ninguna, de todo sentimiento mezquino, deleznable o interesado en mí mismo, como lo verá la Cámara, de lo que para mí es una honda convicción: la democracia, y para ello me voy a aslar en uno de los atributos más grandes de este sistema que como herramienta para su perfeccionamiento indefinido permite que con absoluta libertad lo que es de su esencia, se proclame toda verdad y se ponga en marcha todo acontecimiento que vaya a redundar en bien de la colectividad y de su progreso institucional.

Eso será lo que haga para lo cual invoco toda la benevolencia de la Honorable Cámara.

1.º.—LA REFORMA CONSTITUCIONAL DEL 25

La reforma constitucional de 1925, a raíz de los acontecimientos militares de todos conocidos, respondió a aspiraciones unánimes que sólo tenían resistencia en los círculos políticos que habían convertido el parlamentarismo en un sistema para servir sus intereses, influencias y predomínios.

Pero la gran masa nacional, la que vivía al margen de las actividades políticas, impuso la Constitución del 25.

El parlamentarismo, tal como se ejerció entre nosotros, fué una dictadura irresponsable.

Si la revolución triunfante del 91 hubiera colocado en la Constitución dos resortes: la clausura y la urgencia; y un freno: la limitación de la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos, habríamos: 1.º— Tenido el honor único en la América Hispánica de una Constitución centenario, y 2.º— No se habrían visto rotas ni la línea de nuestra austeridad política ni la curva gloriosa y ascendente de nuestro progreso material.

Habríamos tenido un sistema casi perfecto dentro de las líneas esquemáticas de la más grande de las democracias: Inglaterra.

Nada se hizo. De ahí este interregno obscuro y contradictorio, desbordante de recíprocas inculpaciones, enmarcado entre aquellos días y el de hoy, en que por desgracia se ha debatido la República.

¿Qué fué el parlamentarismo entre nosotros? Fué una comedia, una dictadura individual ejercida por cada miembro del Senado o de la Cámara.

Sólo después de los sucesos revolucionarios del año 24 se inicia un movimiento de integración en nuestro Estatuto Fundamental, se le dota de dos resortes: la clausura del debate por simple mayoría y la urgencia.

No se le dota, a la par de los frenos que ineludiblemente debe llevar.

El tiempo aún no consigue borrar las tristes memoranzas de aquella época: cada Diputado o cada Senador valía en influencia tanto como toda la Cámara a que pertenecía, o sea, ejer-

citaba en el hecho prerrogativas vedadas que reducían en último término al Presidente de la República y a las mismas Cámaras a un rol decorativo, desprovistos de acción y de influencia; los Ministros no podían gobernar porque eran prisioneros no de las mayorías sino de las voluntades individuales, las cuales a su vez obedecían al juego de los partidos políticos, éstos últimos permanentemente amagados por las exigencias burocráticas de sus asambleas.

Dentro de este mecanismo absurdo, absolutamente preconcebido para hacer negatoria toda legítima idea de Gobierno, que es mandato y responsabilidad, se desquició todo el mecanismo del Estado, se quebrantó toda autoridad y disciplina.

El sistema hizo crisis con la revolución militar; y la reforma constitucional del 25 colocó relativamente a los Poderes Públicos dentro de la administración, el Legislativo para fiscalizar y hacer las leyes, y el Judicial para otorgar justicia. Todos relativamente dentro de sus naturales órbitas y de las funciones que les son características.

Y digo relativamente porque dentro de nuestro mecanismo constitucional del 25 faltan algunos frenos y resortes fundamentales; pero las disposiciones más salientes de esa Constitución crearon muchos elementos que barrieron con corruptelas ambientales y con bastardas demasías.

La Constitución del 25 cristalizó nuestras propias experiencias y la de los países de mayor camino democrático, pero dejó vacíos capitales que el tiempo que va corrido ha puesto en evidencia, por las gravísimas perturbaciones que han traído para la marcha del país.

Un nuevo inciso en el artículo 45 de la Constitución, habría contenido seguramente muchos repuntes intolerables del fenecido parlamentarismo.

La falta de esa disposición ha dado vida a la inestabilidad en la organización administrativa; ha llevado al embate político lo que es de la elemental técnica del Gobierno; ha permitido interferir la acción legítima de los servicios públicos, entregándolos a las influencias indebidas de la politiquería, bajo la presión irresponsable de las clientelas electorales; ha roto el orden de las finanzas y el equilibrio de los Presupuestos, y ha quitado al Ejecutivo, en la gestión financiera, toda la autoridad que le es debida en razón de las supremas conveniencias nacionales, era una palabra, era vacío en la mantención de las iniciativas en materia de gastos públicos en manos del Congreso.

2.º.—LO QUE ES LA REFORMA.

Ninguna situación grave para el país, ningún problema fundamental para la República, ha señalado hasta hoy la necesidad de ampliar las facultades del Congreso. Tiene todas las que les son inherentes. Pero todos los hechos concomitantes con la gestión financiera están indicando la necesidad de que se proceda a otorgar sus legítimas y naturales facultades en ella, al Presidente de la República.

Flotan en el ambiente el desagrado y la inquietud con que la opinión pública asiste a los derroches a que desde hace algún tiempo provoca el Congreso, invocando razones que no impresionan al país, o formulando exigencias que no constituyen sus auténticas aspiraciones.

Ya no se trata de una acción que se ejerza esporádicamente. Las exigencias de aumento de plantas y de emolumentos, de creación de nuevas reparticiones públicas para disponer de mayores sueldos, nacen en el seno de círculos partidistas, los ambientan los futuros jefes ostensibles de aquéllos, les dan resonancia sus órganos de publicidad, se pretende rodearlos de prestigio por acuerdos de asambleas donde los postulantes a burocratas se mueven con inusitada actividad. Es un flujo y reflujo que parte de lo absolutamente irresponsable para amagar las finanzas, que en el hecho y en último término son de la exclusiva responsabilidad del Presidente de la República.

Ante esta situación que tiende a hacerse cáctica, es natural que el espíritu público, que la gran masa de la población ansie una reforma total que barra con esos resabios del viejo parlamentarismo.

En esta inquietud de la ciudadanía, en el anhelo hondamente sentido, por que se realice esta reforma no hay deseos vinculados al provecho de determinadas ideologías políticas, o que empuñe la cuestión, lo que la haría deleznable.

No. Está en juego sólo la convicción profunda de que hay que dotar al Ejecutivo de esos frenos necesarios para que se encare a las gravísimas responsabilidades que sobre él pesan.

Es al Presidente de la República a quien corresponde mantener el correcto ejercicio financiero, porque de su éxito o fracaso, dimanan para él: o el ascenso o la censura de quienes son extraños a los detalles prácticos e íntimos dentro del plano en que se suceden estas cosas.

Con un desequilibrio permanente en los Presupuestos, con ampliaciones de plantas, no se presta colaboración positiva se sacrifican sus aspiraciones de mandatario, se conspira contra su Gobierno, se hace oposición al desarrollo de la obra de progreso que ha prometido; porque tratar de hacer prevalecer los intereses subalternos, involucrados en el aumento constante de sueldos públicos, importa colocar las banderolas políticas sobre los grandes intereses del país.

Así con esta labor de disolución, por quienes se realiza inconscientemente, por quienes sirven a clientes electorales, se lleva al Presidente de la República a la impotencia y al país a la bancarrota.

Ahora, señores Diputados, ¿en qué consiste la Reforma que la opinión pública reclama?

Consiste en que los sueldos fiscales o semifiscales, las jubilaciones, las pensiones de gracia, en una palabra, todos los gastos de esta índole sólo puedan ser aumentados por iniciativa del Presidente de la República.

Naturalmente que pareada con esta reforma y como su corolario lógico se consulta otra que consiste en que el Ejecutivo no pueda crear empleos de ningún género, otorgar jubilaciones ni ninguna otra gracia que se traduzca en gastos pecuniarios, con fondos obtenidos, mediante "decretos de insistencia".

Esta es la reforma en sus líneas esquemáticas. Sus detalles pueden consultarse en el proyecto respectivo.

3.0.—SU ALCANCE POLITICO. Los partidos en una democracia canalizan y estimulan las corrientes de la opinión pública, y en nombre de ésta ejercen el poder.

Si los partidos se corrompen y muestran corrupción política, se corrompe toda la estructura política de un país, la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos fué en todas partes la corrupción y la muerte de la democracia; porque satura a los partidos políticos de oportunistas; los convierte en meras agencias de oportunistas; les quita todo vigor y desinterés público; aleja y aleja los sectores calificados de la ciudadanía; abre ancho margen a las especulaciones doctrinarias; produce su descomposición interna; crea una razón permanente para el atropello de los principios; trabaja contra ellos, restándoles toda autoridad antes de llevarlos a su total destrucción.

Hace gravitar contra los congresales presiones indebidamente, incompatibles con la dignidad de su mandato; los convierte en ciertos casos en servidores de intereses subalternos en oposición a los intereses generales; los obliga a coadyuvar a que se obtenga el acceso a situaciones económicas desmesuradas que sólo deben conseguirse en la lucha libre de la producción y del trabajo.

En una palabra; substituyese la igualdad del régimen republicano por las ventajas de un régimen de clientelas.

4.0.—SUPERACION POLITICA. La democracia en sus verdades esenciales es un sistema de permanente superación, cotidianos sacrificios, renunciaciones, rectificaciones. No es un medio para surgir en lo económico, dentro de los escalones burocráticos o dentro de las altas jerarquías políticas.

Por eso, toda reforma, habrá que hacer ineluctablemente estas otras, que le son solidarias:

- 1.0.—Incompatibilidad absoluta entre la función parlamentaria y todo cargo fiscal, semifiscal o municipal, rentado o ad-honores.
2.0.—Igual incompatibilidad para quienes integran las directivas máximas de los partidos;
3.0.—Obligación a los Ministros y parlamentarios de formular sus indicaciones ante la Comisión respectiva, en el primer trámite reglamentario de cualquier proyecto de ley;
4.0.—Condicionar la dieta al trabajo efectivo en las Comisiones, con preeminencia sobre la asistencia a los plenos;
5.0.—Elevar el "quórum" constitucional para toda resolución que importe ley.

5.0.—SU ALCANCE ECONOMICO Y FINANCIERO. La iniciativa parlamentaria en los gastos públicos tiene como fatales correlarios la inflación, el crédito artificial; y el impuesto descapitalizador; éste, a quien empieza a levantarse económica, mente, lo abate y lo aniquila, y a quienes producen y trabajan les crea una permanente inseguridad moral.

Eliminada, ella de las facultades del Congreso en lo financiero, se llegará automáticamente a la primera y más eficaz de las medidas antinflacionistas, con presupuestos realmente equilibrados. Las plantas y sueldos estarán en función de las necesidades del país; se irá produciendo paulatinamente la valoración de la moneda; se aliviará a los contribuyentes, y de esto, consecuencia inmediata, será el entonamiento de la economía nacional, porque cada gasto público, con meros fines de aumentar burocracias o pensiones es una herida que se abre a las finanzas es una disminución en el bienestar de quienes trabajan y producen. Terminará entonces el desplumar incrostrado por la vía de las iniciativas parlamentarias.

Con las débiles vallas que consulta la Constitución del 25 para la racionalización en lo económico, y con las campañas esporádicas de la opinión para detener el derroche, cuando el Congreso abandona todo cauce de cordura, nada se conseguirá. Se producirá una reacción transitoria, pero no tardarán los apetitos de las clientelas electoras, contrariados momentáneamente en hacerse sentir de nuevo, volviéndose contra quienes por un instante les torcieron su rumbo. El parlamentario que obedeció al imperativo de la austeridad financiera pretende obstaculizar el derroche, no puede hacerlo, porque comprende que con ello sacrifica su situación electoral frente a la ventaja que le toman aquellos captores de votos, diluidos en las clientelas. Tardíamente llamará "los dádivosos irresponsables" y deberá sumarse mal que le pese a sus filas.

El país no puede continuar por el camino de la inflación burocrática. Tranquilos, resignados, con estoicismo, los contribuyentes soportan lo que en nombre del orden se les exige o se les pide pero esa misma amplia aquiescencia que la torpeza o la sequera crece permanente, a quienes con tranquilidad ausculten el porvenir, deberá causarles serias inquietudes.

El dinero de los contribuyentes tiene un límite. El país sabe que el porvenir se avetina con bonos problemáticos y que los caminos por donde es posible resurgir con éxito son difíciles.

Muchos de los que en los parlamentos votan, con corazón ligero los dineros fiscales y llevan a término ineficaces injustificadas ignoran que a riqueza sólo aumenta por la economía, el orden y el trabajo.

A las modalidades que ha traído esta facultad negativa, la opinión pública opone un franco repudio. No quiere que sigan aumentando los presupuestos con ritmo loco y descontrolado. No quiere una hacienda pública con permanentes déficits.

No quiere contribuciones aceleradas que amenazan a cada ciudadano en sus menes, en sus economías, en la seguridad de su vejez. No quiere sobre todo que se hiera despididamente a quienes viven de sueldos y salarios o sea a las clases media y populares.

No quiere que con ánimo desaprensivo se acelere un proceso inflacionista que provoca una carrera desenfrenada en los precios, y que obliga a reajustes que nunca podrán alcanzar las velocidades a que marchan los costos de la vida. No quiere el empobrecimiento de la clase media, su proletarianización; lo que abocaría a Chile a un problema de inmensas y graves magnitudes por sus proyecciones económico-sociales, porque alearía a las disenciones políticas una causa suprema de exasperación.

No quiere que siga este grave proceso que hoy tortura a los dos sectores menos favorecidos por la fortuna, pero que mañana arrastrará en su vorágine, y por una fatal concatenación de los acontecimientos, a todos, a su na aquellos que hoy se creen inmunes.

No quiere que un tupido velo de impunidad, como es el voto parlamentario en los aumentos de sueldos y plantas, oculte a los que producen el derroche fiscal.

Y no quiere, por último, que siga prosperando la extraña paradoja de que sean los inflacionistas de todo momento quienes aparecen en la guisa, ante las masas, como redentores, ofreciéndoles como panacea para sus males el remedio que más les agrada; nuevos aumentos de sueldos y salarios.

Y una observación de orden histórico, un parámetro que entra por el camino de votar nuevas cargas tributarias, sin cesar renovadas, se aboca a tres términos fatales: crea una resistencia in vencible en las clases que más específicamente pagan las contribuciones arduas, fatalmente a las masas pobres que están fuera de la Caja Fiscal. Es entonces cuando se abre en los parlamentos ese período de las "leyes en parte", en las que, inoperantes que rebajan la majestad legislativa.

Un descontento un malestar general, un mismo desprestigio, que nadie puede atenuar cualquiera que sean las formas sofisticadas que se empleen, envuelve entonces sin discriminar a las instituciones representativas de la democracia.

Y, señores Diputados, está próximo o lejano el fin de esta guerra? No lo sabemos. Pero eso sí a quienes tienen en sus manos los destinos de Chile—Ejecutivo y Legislativo—no se les puede esperar que cuando ella termine, para mantener el ritmo económico, para mantener un mínimo de vitalidad,

en medio de un limitado exangüe, habrá que ayudar al comercio, a la agricultura, a las industrias, quizá a inmensas masas de desocupados y cesantes. Y para todo esto, naturalmente, la República deberá tener finanzas sanas, y no las que hoy tiene, averiadas por la permanente e incontenida inflación de la acción parlamentaria.

Esta facultad permisiva, desorientadora, tendiente a cada exceso, una sola posibilidad de corrección: el veto del Presidente de la República; pero ello creará una lucha permanente, sorda, entre este Magistrado con sus Ministros, por una parte, y los apetitos de grupo y a veces de partido de la otra. Se crearía una situación de beligerancia entre ambos Poderes que se deslizaría subterráneamente, que pasaría inadvertida para el gran público, pero que al término de cuentas impediría al Presidente gobernar con autoridad y al Parlamento legislar con dignidad.

6.0.—RESPONSABILIDAD DEL EJECUTIVO. Si el factor económico es determinante para el éxito de un Gobierno y por lo tanto para la felicidad de la ciudadanía, la marcha de las finanzas sólo podrá ser acertada cuando su dirección esté en una sola mano.

La Constitución del 25 trató de establecer un Ejecutivo fuerte, pero no advirtió que al planificar dentro de ella un sistema financiero débil en que interfiere cada Diputado y cada Senador, su propósito resultaba estéril por la libre e ilimitada actual iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos.

El Ejecutivo se ve obligado a compartir su facultad administrativa con el Congreso. Los empleados buscan a los parlamentarios para crearse en las plantas granjerías y privilegios. En situaciones extraordinarias, cuando el sacrificio debe ser común, perseveran en idéntica actitud. Empleados con funciones de mínima importancia tienen grados y sueldos superiores a otros con funciones más difíciles que requieren mayor esfuerzo mayores conocimientos, mayor responsabilidad. Los primeros para hacer pasar la indicación injusta que redactaron, disputan la indicación injusta que aprovecharon, los segundos, por el contrario, no instan en que vivan sólo una vida inorgánica, porque ya están muertas en la conciencia ciudadana. ¡Cuálquiera las atropella!

Esta es la historia fresca de ayer: Alemania, Italia, Francia, España. A la democracia no se la ama ni se la sirve con palabrillas huecas, con desfiles callejeros o concentraciones ni con las algaradas demagógicas, se la sirve, Honorable, Diputados con sacrificios y renunciaciones, dotándola de todos los frenos y de todos los resortes que funcionan en aquellos países donde es un culto y no una interesada idolatría.

Los parlamentos democráticos viven más que en la letra de las Constituciones en el alma de los pueblos. El Parlamento en Inglaterra vive rodeado del respeto unánime. Se explica, hace 200 años apartó con esta reforma a sus Comunes de los intereses electorales menudos, de la clientela electoral y de la profesión parlamentaria, y se señaló como meta de sus aspiraciones partidarias los más dilatados y desinteresados horizontes políticos.

Allí no se comprendería jamás un sangriento 6 de febrero de 1934, pero sí, fué el posible en la Tercera República Francesa, y con ello empezó a cumplirse la profecía de Gambetta. La institución parlamentaria en Inglaterra forma parte de su conciencia nacional. Así anhela la opinión pública de Chile que funcione entre nosotros.

9.—INTERFERENCIA ENTRE EL EJECUTIVO Y EL LEGISLATIVO. Este vacío produce confusionismo e interferencias en las órbitas de estos dos Poderes. Este vacío conspira contra tres principios filosóficos esenciales de la democracia: 1.0 Cada Poder con sus máximas atribuciones para que pueda asumir sus máximas obligaciones; 2.0 Claridad en las actuaciones para que haya claridad en las responsabilidades; 3.0 El ejercicio de la verdad debe ser la norma común a todo procedimiento democrático.

Con las interferencias que produce la suma de los vacíos de la Constitución del 25 la desconfianza política saca el mayor provecho de que es capaz. Dentro de ésta, vemos que se perfilan con nitidez dos bandos: unos que especulan con ella para desacreditar la democracia, y otros que especulan con ella para aprovecharla. Utiliza todas las posibilidades: para embrollar situaciones antes y después de cualquiera medida de gran trascendencia.

Con los mismos vacíos brindan oportunidades magníficas para arrollar arena a los ojos de la opinión pública, confundiendo y desorientando. En la gestión económica vemos que a cada paso se ataca al Ejecutivo, principalmente en lo que atañe al equilibrio financiero cuando en realidad en esto a él no le cabe hoy día ninguna responsabilidad.

Desde su asunción al Poder el Excmo. señor Ríos manifestó su decidido propósito de no dictar "decretos de insistencia" de respetar la facultad soberana del Congreso para votar subsidios; se ha ceñido en forma inflexible a este propósito. Por eso, con plena autoridad pide al Congreso que renuncie a una facultad que nunca ha debido tener. Con anterioridad a 1810, fecha de nuestra emancipación política, ya en 1706 el Parlamento de Inglaterra en gran parte carecía de ella, la perdió total y absolutamente en 1866, cegada por la voluntad inflexible de ese enorme estadista que fué Gladstone.

Esta reforma doquiera que se la implanta, ya un ilustre Presidente de Colombia en su Mensaje Presidencial ha empezado a propugnarla restituyendo a los Parlamentos a su órbita natural de celosos guardianes de los dineros de todos, razón a la cual debieron su nacimiento y de la cual derivaron en sus comienzos, todo su prestigio y todo su respeto, y a lo cual se debió su honroso engrandecimiento en la conciencia de uno de los pueblos más grandes del planeta: Inglaterra.

10.—URGENCIA PARA SU DESPACHO. Finalmente Honorables Diputados, en los países democráticos, todos los problemas, desde la guerra exterior hasta la paz interna, necesitan el consentimiento pleno de la opinión nacional y la opinión unánime de Chile exige perentoriamente esta reforma.

El Presidente de la República, sobre quien recae una inmensa responsabilidad, traduciéndola esta opinión, le pide para afrontar las horas próximas que vienen y para eliminar grandes peligros en el porvenir. No pueden alejarse esas zozobras con medidas de emergencia; se requiere una magna estructuración; se requiere un precepto rígido y absoluto que dé a nuestro país días austeros y de prosperidad.

Por eso el Primer Magistrado para impulsar su pronto despacho, hace uso de una de sus más altas y privativas facultades, la de la urgencia, que pide para este proyecto para que sea cuanto antes una efectiva ordenación constitucional.

En este Parlamento, que terminará su período en el año 1945, se han oído constantemente voces de adhesión y de devoción a la Democracia; llega, que el momento de que el país reciba de sus manos una de esas obligaciones históricas que son de larga y dilatada trascendencia.

Este Congreso puede dotar a Chile de una institución que hará época, que marcará un momento cumbre en la evolución de sus costumbres republicanas. Pasará así a la Historia Política con la gratitud y el respeto de nuestros conciudadanos.

Es una instancia crucial para el futuro de nuestra Democracia y para el bien de la República. El país sabrá dentro de poco si se van a perpetuar los ideales de la más alta y más noble de las fórmulas de convivencia humana; si la rota curva del proceso evolutivo chileno que quebrantó el 91, se va a unir de nuevo con esta reforma para que nuestro país en este Conti-

realidad de vicios prácticos. Que es un sistema que impide la realización y la creación de la suad pública común en razón de que en los Parlamentos los individuos pueden desarrollar una acción que no mira a la generalidad del país, a su suerte colectiva, o sea, que por caminos o rútas que deberían conducir a posiciones solidarias totales, en o material y en lo espiritual, sólo se obtiene el bienestar de algunos y el de sus más próximos allegados, que se dicen encarnar su representación. Al régimen democrático se le ataca fundamentalmente en su base, en la concreción del sistema, el Parlamento en sus procedimientos, en la forma de emplear sus influencias.

Quizá el cargo más fundado contra él, es el que exterioriza Lord Chatham, en una sesión de los Comunes, en 1770: "La imposibilidad de reformarse a sí mismo" y su inmediata combinación formulada en este apotegma: "antes del fin de este siglo el Parlamento se reformará a sí mismo desde adentro, o bien se lo reformará por la violencia desde afuera".

A ese extremo llegaron el Parlamento Italiano y el Parlamento de la Tercera República Francesa. Este último no consiguió jamás, pese a los empujones patrióticos de sus grandes hombres, consignar en su Ley Constitucional del 75 aquellos principios básicos, sustantivos y permanentes, que ya Inglaterra en 1706 empezó a incorporar en sus nobles normas consuetudinarias de valor constitucional. Aquellos sufrieron la suerte que depaaron instituciones truncas.

Por eso la primera fue arrastrada hacia el fascismo y la segunda, vendida en una guerra exterior, cayó en la senda errante y en el caos. Estamos hoy en un momento crítico con instituciones truncas, como después del 91, con instituciones truncas, como después del 25, y nos, estamos abocando al desprestigio de nuestro régimen democrático a causa de este vacío que es su mayor fuente de descrédito, porque acciona sobre el Parlamento que es el poder público de mayor entidad.

El desprestigio de las democracias es una arma tripartita que surgen con lentitud, pero resultados siempre ciertos, porque llega un instante en que viven sólo una vida inorgánica, porque ya están muertas en la conciencia ciudadana. ¡Cuálquiera las atropella!

Esta es la historia fresca de ayer: Alemania, Italia, Francia, España. A la democracia no se la ama ni se la sirve con palabrillas huecas, con desfiles callejeros o concentraciones ni con las algaradas demagógicas, se la sirve, Honorable, Diputados con sacrificios y renunciaciones, dotándola de todos los frenos y de todos los resortes que funcionan en aquellos países donde es un culto y no una interesada idolatría.

Los parlamentos democráticos viven más que en la letra de las Constituciones en el alma de los pueblos. El Parlamento en Inglaterra vive rodeado del respeto unánime. Se explica, hace 200 años apartó con esta reforma a sus Comunes de los intereses electorales menudos, de la clientela electoral y de la profesión parlamentaria, y se señaló como meta de sus aspiraciones partidarias los más dilatados y desinteresados horizontes políticos.

Allí no se comprendería jamás un sangriento 6 de febrero de 1934, pero sí, fué el posible en la Tercera República Francesa, y con ello empezó a cumplirse la profecía de Gambetta. La institución parlamentaria en Inglaterra forma parte de su conciencia nacional. Así anhela la opinión pública de Chile que funcione entre nosotros.

9.—INTERFERENCIA ENTRE EL EJECUTIVO Y EL LEGISLATIVO. Este vacío produce confusionismo e interferencias en las órbitas de estos dos Poderes. Este vacío conspira contra tres principios filosóficos esenciales de la democracia: 1.0 Cada Poder con sus máximas atribuciones para que pueda asumir sus máximas obligaciones; 2.0 Claridad en las actuaciones para que haya claridad en las responsabilidades; 3.0 El ejercicio de la verdad debe ser la norma común a todo procedimiento democrático.

Con las interferencias que produce la suma de los vacíos de la Constitución del 25 la desconfianza política saca el mayor provecho de que es capaz. Dentro de ésta, vemos que se perfilan con nitidez dos bandos: unos que especulan con ella para desacreditar la democracia, y otros que especulan con ella para aprovecharla. Utiliza todas las posibilidades: para embrollar situaciones antes y después de cualquiera medida de gran trascendencia.

Con los mismos vacíos brindan oportunidades magníficas para arrollar arena a los ojos de la opinión pública, confundiendo y desorientando. En la gestión económica vemos que a cada paso se ataca al Ejecutivo, principalmente en lo que atañe al equilibrio financiero cuando en realidad en esto a él no le cabe hoy día ninguna responsabilidad.

Desde su asunción al Poder el Excmo. señor Ríos manifestó su decidido propósito de no dictar "decretos de insistencia" de respetar la facultad soberana del Congreso para votar subsidios; se ha ceñido en forma inflexible a este propósito. Por eso, con plena autoridad pide al Congreso que renuncie a una facultad que nunca ha debido tener. Con anterioridad a 1810, fecha de nuestra emancipación política, ya en 1706 el Parlamento de Inglaterra en gran parte carecía de ella, la perdió total y absolutamente en 1866, cegada por la voluntad inflexible de ese enorme estadista que fué Gladstone.

Esta reforma doquiera que se la implanta, ya un ilustre Presidente de Colombia en su Mensaje Presidencial ha empezado a propugnarla restituyendo a los Parlamentos a su órbita natural de celosos guardianes de los dineros de todos, razón a la cual debieron su nacimiento y de la cual derivaron en sus comienzos, todo su prestigio y todo su respeto, y a lo cual se debió su honroso engrandecimiento en la conciencia de uno de los pueblos más grandes del planeta: Inglaterra.

10.—URGENCIA PARA SU DESPACHO. Finalmente Honorables Diputados, en los países democráticos, todos los problemas, desde la guerra exterior hasta la paz interna, necesitan el consentimiento pleno de la opinión nacional y la opinión unánime de Chile exige perentoriamente esta reforma.

El Presidente de la República, sobre quien recae una inmensa responsabilidad, traduciéndola esta opinión, le pide para afrontar las horas próximas que vienen y para eliminar grandes peligros en el porvenir. No pueden alejarse esas zozobras con medidas de emergencia; se requiere una magna estructuración; se requiere un precepto rígido y absoluto que dé a nuestro país días austeros y de prosperidad.

Por eso el Primer Magistrado para impulsar su pronto despacho, hace uso de una de sus más altas y privativas facultades, la de la urgencia, que pide para este proyecto para que sea cuanto antes una efectiva ordenación constitucional.

En este Parlamento, que terminará su período en el año 1945, se han oído constantemente voces de adhesión y de devoción a la Democracia; llega, que el momento de que el país reciba de sus manos una de esas obligaciones históricas que son de larga y dilatada trascendencia.

Este Congreso puede dotar a Chile de una institución que hará época, que marcará un momento cumbre en la evolución de sus costumbres republicanas. Pasará así a la Historia Política con la gratitud y el respeto de nuestros conciudadanos.

Es una instancia crucial para el futuro de nuestra Democracia y para el bien de la República. El país sabrá dentro de poco si se van a perpetuar los ideales de la más alta y más noble de las fórmulas de convivencia humana; si la rota curva del proceso evolutivo chileno que quebrantó el 91, se va a unir de nuevo con esta reforma para que nuestro país en este Conti-

ente, en la realidad y no en forma cortical, sea la gran democracia de América. Nada más, señor Presidente. El señor LABBE.—Pido la palabra, señor Presidente. El señor CARDENAS.—Se debe traer el proyecto de probidad administrativa también. El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Es tá prorrogada la hora 41 minutos. Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno el Comité Radical. El señor LABBE.—¿Podría disponer inmediatamente de un momento? El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Sin perjuicio de nuestro tiempo y con prórroga de la hora. El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Puede usar de la palabra el Honorable señor Labbé, dentro del tiempo del Comité Radical. El señor LABBE.—Muy agradecido por la deferencia. Al Diputado que habla y ciertamente a la Cámara entera, le deben haber parecido desusados los términos con que un Ministro de Estado se ha expresado respecto al Congreso Nacional en relación con la reforma constitucional a que se ha referido. Quiero de inmediato rectificar al Gobierno, colocando las cosas en su lugar por el verdadero prestigio del Parlamento, pues estimo denigrantes las palabras en que se suponen intenciones a los legisladores respecto del despacho de los diferentes proyectos sometidos a su conocimiento. No es posible calificar la acción de la Cámara así ligeramente. Han pasado dos períodos del Legislativo, en que el Ejecutivo no ha pedido precisamente urgencia para la reforma constitucional. En el período extraordinario no se pidió urgencia para esta reforma incluida en la Convocatoria y ahora, Honorable Cámara está en la tribuna de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por obra de sus miembros, y no por la iniciativa del Ejecutivo que todavía no ha solicitado urgencia. Como lo sabe la Cámara y lo puede corroborar el Presidente de la Comisión aquí presente, a pesar de lo que expresó en su discurso de apertura de las sesiones ordinarias S. E. el Presidente de la República, y a pesar de todas las recientes declaraciones que hemos oído al Ministro de Justicia, no tiene urgencia hasta este momento, el proyecto de ley de reforma constitucional. En cambio, han tenido urgencia un proyecto de ley de menor trascendencia como es aquel que se refiere a los delitos de incendio, y aquel que reforma las disposiciones del Código de Procedimiento Civil. Es la ocasión, Honorable Cámara, de que el Parlamento puntualice su dignidad. No es posible que se le justifique en todos los tonos y sin limitación alguna y que sea ahora hasta el propio Gobierno quien mantenga una apreciación injusta, en pugna con la verdadera actuación del Congreso Nacional. Puedo decir a la Honorable Cámara que la Comisión respectiva nunca ha oído del Ejecutivo la posibilidad alguna de que tenga urgencia este proyecto de ley. Jamás se ha tratado por el Ejecutivo de recomendar el despacho urgente de esta reforma constitucional; y como digo otros proyectos de menor importancia han merecido más dedicación de parte del Gobierno, a fin de acelerar su tramitación dentro del proceso que deben seguir las leyes. Parece señor Presidente, que este Gobierno es sólo de declaraciones teóricas, pero realidades y hechos, no conoce el país. Se habla de que el Congreso Nacional despacha leyes a granel de aumentos de sueldos y salarios; pero no advierte el Ejecutivo que tiene motivos plausibles el Congreso Nacional para atender a los justos aumentos de sueldos y salarios, porque la gente que labora en las distintas actividades del país, incluso los colaboradores del Gobierno, los empleados públicos, no tienen remuneraciones en proporción al aumento del costo de la vida; y la gestión de las finanzas públicas, la gestión, precisamente, del costo de la vida—que sin reforma constitucional pertenece toda entera al Ejecutivo—no ha preocupado al Gobierno, que ha seguido una política inflacionista implacable que hace necesaria la petición de los servidores de la nación, de que sean mejoradas sus posibilidades para defenderse del alza de precios. Y el Ejecutivo cree que el Congreso por situación electorale, como lo ha declarado el Ministro a esta Cámara, despacha estas leyes, también tiene en sus manos las atribuciones constitucionales para vetarlas. Sin embargo, sabe la Honorable Cámara que nunca, jamás, ha llegado un veto del Ejecutivo contra estas leyes de aumentos de sueldos y salarios para la Administración Pública. Entonces ¿por qué las hace cargo? En estos limitados minutos, he querido señor Presidente, restituir la verdad de las cosas y decir que es innecesario que el Gobierno ocupe media hora o más la tribuna de esta Honorable Cámara para referirse sin fundamento alguno a la labor del Parlamento. Hechos y realidades son necesarios. La Democracia, como muy bien se ha dicho, no se hace con discursos ni con palabrería; se hace con hechos, y para esto bastaba haber pedido la urgencia para el proyecto de reforma constitucional. He dicho. —Aplausos en la Sala. El señor MOORE.—Pido la palabra. El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Yo no sé si el Comité Conservador ha cambiado su turno con el Comité Radical. El señor GONZALEZ MADARIAGA.—No señor Presidente. El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra, entonces, el Honorable señor González, en el tiempo del Comité Radical. El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Me habla inscrito, señor Presidente, para hablar sobre tópicos regionales; pero, frente al discurso que acaba de pronunciar el señor Ministro de Justicia, debo decir sin hacerme cargo de la forma ni del alcance exacto de sus conceptos, que en el fondo estoy de acuerdo con la intención de impulsar la reforma constitucional que al país interesa. Pero debo también, declarar que me parece que habría sido la mejor expresión de este propósito que el Ejecutivo hubiera mandado el mensaje correspondiente para pedir la urgencia del proyecto. En cambio, un discurso con observaciones al Congreso, como las que se han oído, no creo que sea lo más conducente al fin que el Ejecutivo persigue. El señor GAJARDO (Ministro de Justicia).—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado? El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Con mucho gusto. El señor GAJARDO (Ministro de Justicia).—Si Su Señoría lee en la versión de la Honorable Cámara mi discurso, verá que no hay ninguna expresión que pueda tomarse como ofensiva para el Congreso. He planteado este problema en el terreno de la doctrina, inspirándome sólo en la defensa de la democracia y del perfeccionamiento de sus instituciones. El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Así también lo considero señor Ministro, y celebro su declaración, pues en el fondo estamos de acuerdo.

8.—AUMENTO DE LA PRODUCCION DE PAPAS EN LA PROVINCIA DE CHILIO. DECLARACIONES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA AL RESPONDER A PETICION DE OFICIOS. El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Al escribirme para hablar en esta hora, señor Presidente, ha sido mi deseo subrayar, Honorable Cámara, las declaraciones que se ha servido S. E. el Presidente de la República en el Consejo de Gabinete celebrado a fines de la semana pasada y de que da cuenta la prensa. Preocupado S. E. el Presidente de la República por el aumento de la producción de papas en Chile para este año y en vista de las dificultades que se presentan para el transporte, ha encomendado la posibilidad de crear un poder comprador de este artículo en la misma zona de producción. Tal es la información que ha visto la luz pública y que hoy comenta el diario "El Mercurio" con una estimuladora. Para los que conocen las características de la zona del archipiélago, y tienen además la noción de preocuparse de la satisfacción de necesidades, como es el caso de sus parlamentarios, las declaraciones presidenciales en el respecto de la producción no pueden dejar de estimadas como de lo más acertadas y oportunas. Año a año el país vive presenciando la pérdida que se produce entre productores y empresas navieras. Aquellos, pugnando por el embarque de sus productos y estos últimos desviando estas mercancías para escoger artículos que les reporten mayores beneficios. En esta lucha no siempre más perjudicado el productor, porque fin de la temporada, se debe vender, con los precios que se le ofrecen, y con altas expectativas de su cosecha y con daños para los consumidores de los centros del país que sufren de escasez de un producto al que en las islas abunda y suele perderse completamente por falta de transportes. Hace poco, nada más después de haber sido el Ministro de Economía y Comercio, General don Armada, visitante del departamento de Administración del Ejército, que tiene a su cargo, la comisión concedida para embarcar cuatro toneladas, quedaba en la práctica limitada a unos sacos en vez de 5.000, que les correspondía en derecho y que era la suma de sacos que había comprado en años anteriores por igual número toneladas. ¿Podría hacerse de esto responsable a la Presidencia? En forma absoluta, no; porque esta es una nave que existe la misma razón, y que se obliga al acarreo a los demás armados dentro de una cuota proporcional, y mientras no se practica, recurre a los arbitrios que de por sí se defieren, tal como el que he señalado, el que es el proceso se arregla a la medida de la capacidad que existe en el litoral, la capacidad de arrastre marítimo suficiente. Por una deficiente organización, a que en otras ocasiones he referido, las naves mercantes prefieren hacer tráfico internacional con menoscabo del tráfico propio. Bienvenidas, pues, resultan las observaciones de S. E. el Presidente de la República, y ojalá ellas no queden encapetadas como pasa con frecuencia en nuestro rojaje administrativo. En cuanto a la solución misma del problema, creo que la organización de un poder comprador semifiscal sería suficiente, pues contando con los fletes necesarios, el caso es más o menos igual. En cambio, hay muchos para solucionar el problema yendo a la instalación de plantas industriales para el tratamiento de la papa, o simplemente de deshidratadoras. He sido informado de los estudios que en el último sentido está desarrollando el ex-Ministro de Economía y Comercio, General don Armada, visitante del departamento de Administración del Ejército, que tiene a su cargo, se trata en este caso de procurar que la visión de este artículo, por parte de las fuerzas armadas, les sea hecha después de haber sido hidratado. La importancia de la materia es considerable. Desde luego, se reduce el volumen carga de la papa a cerca de una octava parte artículo fresco; en seguida, puede conservarse durante largo tiempo; y, finalmente, hacerlo en los puntos de destino en las fechas del comercio para su consumo, con lo que disminuye la urgencia precipitada de los transportes como ocurre actualmente. He aquí un caso interesantísimo y cuyas experiencias van bien encaminadas, después de unas pruebas realizadas en la planta deshidratadora instalada en Buin por el Ministerio de Cultura. Chile se presta admirablemente para este tipo de tratamiento de la papa. Concurrir diversos factores a su favor abundan en el país. Constituye la principal de todo el archipiélago, el bajo del artículo; menor pago de salarios, luego la papa deshidratada puede embalar en cajones pequeños, lo que allí se facilita considerablemente por la abundancia de madera para Vase. El único que importa es que los estudios se realicen se lleven pronto a la práctica. Es un género en Chile solución rápida y eficaz para los proyectos durmiendo en los anaqueles las oficinas públicas, aunque cuenten con tanto patrocinio, como el de esta vez, de S. E. el Presidente de la República.

El señor DONOSO.—¿Me permite, Honorable Diputado? El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Es breve el tiempo de que dispongo, Honorable Cámara, que me es imposible conceder interrupción.

El señor DONOSO.—Yo quiero decir a Su Señoría sólo lo siguiente: El Presidente de la República ha tratado en la última reunión del Consejo de Gabinete la propuesta que he mencionado y que Su Señoría representa. He encontrado muy interesantes las sugerencias de Su Señoría pero resulta que—como lo dice Su Señoría—las palabras a los hechos hay mucha distancia. El problema de la papa es un problema que se ha solucionado tampoco en la zona central. El mal servicio ferroviario ha hecho que se envíen varios miles de sacos de papas enviadas a Santiago debido que, a pesar de que los dueños han contratado con la Empresa de Carros Cerrados, ha enviado dichos productos en carros cubiertos que han sufrido la consecuencia de lluvia. De este modo nada saca S. E. con el fin de solucionar el problema de la papa enviadas sur si aquí mismo suceden cosas como éstas.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Es conveniente que las observaciones que Su Señoría formulará llegaran a conocimiento de las autoridades respectivas para que adopten las medidas que correspondan. Pero mientras tanto, señor Presidente, como decía el Gobierno dispusiera que el "Luz" que acaba de llegar al país desde los Estados Unidos, con su nuevo equipo motor, se destine a recoger toda la carga rezagada que hay en el puerto del litoral, empezando por Chiloé y Magallanes. Desearía, señor Presidente, que estas observaciones fueran transmitidas a los señores Ministros de Agricultura, Economía y Comercio, y de Justicia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Se enviarán los oficios que solicita Su Señoría. El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Muchas gracias, señor Presidente.

9.—REDUCCION DE LA CUOTA DE CONSUMO DE COBRE DEL PAIS.— PETICION DE OFICIO.

El señor BOSSAY.— Pido la palabra. Tiene la palabra Su Señoría. El señor BOSSAY.— Deseo llamar la atención de la Honorable Cámara, sobre un problema de vital importancia para el futuro industrial de nuestro país. Pero, anticipadamente, desearé dejar establecido que considero que el factor primordial del progreso de nuestro país, es el minero, en lo agrícola en la industria está en el cumplimiento de nuestros acuerdos internacionales destinados a una mejor colaboración en la defensa de las Democracias. Por lo tanto, no deseo que mis palabras se desprendan de ninguna manera una interpretación distinta a la de mi interés de proteger la industria metalúrgica chilena.

Ultimamente se han estado celebrando en nuestro país entrevistas entre delegados norteamericanos y de nuestro Gobierno, representado por el Ministerio de Economía especialmente. De estas entrevistas ha surgido la conclusión de que la cuota de cobre que correspondería a Chile para su consumo interno, sería la cantidad de 3.000 toneladas anuales.

Ahora bien, el año anterior nuestro país necesitó 18 mil toneladas de cobre para su industria, considerando 15.000 toneladas para exportación. Pero si es de suma importancia considerar la cuota de cobre que se asigna al país, que en América del Sur es el principal productor de este metal, de mucha más importancia y digno de ser estudiado por esta Cámara y conocido por la opinión del país es el hecho que en nuestro país, la industria metalúrgica que tiene 921 establecimientos, deberá, en su fabricación, dedicarse exclusivamente a artículos que han sido considerados esenciales, no en Chile, sino en Estados Unidos.

Y digo que esta situación es de importancia porque, indudablemente, va a tener una influencia enorme en la cesantía de obreros y en el alza de numerosos productos que tienen como base el cobre.

Solamente, en forma muy general, por el espacio tiempo que me resta, indicaré algunos de los artículos que, en la lista oficial de Estados Unidos, no se consideran esenciales y en cuya manufactura, por lo tanto, no puede ser utilizado el cobre.

Según esta lista, queda prohibido el uso del cobre en la fabricación de maquinarias agrícolas; segadoras, sembradoras y las aplicadas a la ganadería y a la agricultura en la fabricación de elementos para la construcción, como ser tuberías, cañerías, fittings, clavos; tornillos; pernos, tuercas, ni bronces en blancas; en la fabricación de máquinas y útiles para el hogar; en la fabricación de útiles de joyería y relojería; en la fabricación de cocinas y artículos similares; en la fabricación de maquinarias para producir artículos de consumo.

Igualmente está prohibido su uso en equipos de transmisión mecánica de energía, como parte de instalación y equipos mecánicos incluyendo armazones, bases, postes y soportes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado. El señor BOSSAY.— Señor Presidente: solicito de la Honorable Cámara tenga a bien concederme algunos minutos más. El problema es de vital importancia y deseo, por lo menos, que en esta sesión ella lo conozca en líneas generales.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— A continuación, Honorable Diputado. A esta hora deben votarse los proyectos de acuerdo.

10.—AGREGACION DE UN INFORME DE COMISION A LA CUENTA DE LA PRESENTE SESION.

El señor RODRIGUEZ (don Eduardo).— Señor Presidente: permítame unos segundos. El señor BOSSAY.— Señor Presidente: solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para incluir, en la cuenta de la sesión de hoy, un informe de la Comisión de Constitución, legislación y Justicia que se refiere al proyecto de ley sobre represión del delito de incendio, cuyo plazo constitucional de urgencia vence el 15 de este mes.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se agregará a la Cuenta de la sesión de hoy el informe a que se ha referido el Honorable Diputado.

11.—POSTERGACION DE UNA SESION SECRETA ACORDADA POR LA CAMARA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— La Honorable Cámara había acordado en la semana pasada celebrar una sesión especial con la concurrencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores; el señor Ministro se encuentra enfermo y no sé si la Corporación quería celebrar la sesión de todas maneras.

El señor ATENZA.— Habría que esperar. El señor TOMIC.— ¿Se celebraría la próxima semana? El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la H. Cámara se acordará celebrar esa sesión tan pronto las circunstancias lo permitan.

12.—RENUCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Cárdenas renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Smitmans renuncia a la Comisión de Hacienda. Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Concha renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Si le parece a la H. Cámara, se aceptará esta renuncia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Marín renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Si le parece a la H. Cámara, se aceptará esta renuncia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Maíra renuncia a la Comisión de Hacienda. Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará esta renuncia.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Aldunate presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "La Cámara acuerda: Solicitar del señor Ministro de Trabajo los siguientes antecedentes e informes: 1.º— Si hay sindicatos obreros de cuyo fondo se entruquen cuotas a la Confederación de Trabajadores de Chile, y monto de las entregas que se hayan hecho en el año 1942.

2.º— Cuál es la opinión jurídica de la Dirección General del Trabajo respecto a la legalidad de estas entregas, en presencia de las disposiciones de los artículos 384, 385, 405 y demás del Decreto con Fuerza de Ley N.º 178, de 19 de marzo de 1941.

3.º— Cuáles son las normas que ha impartido en épocas anteriores y actualmente la Dirección General del Trabajo a sus funcionarios respectivos de esta misma materia.

4.º— Si, en presencia de las actividades de orden político que realiza la Confederación de Trabajadores de Chile, puede esta organización tener cabida dentro de las reuniones o confederaciones de Sindicatos Industriales que autoriza el Art. 383 del Código del Trabajo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si a la Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

UN SEÑOR DIPUTADO.— [No, señor!]

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Es una simple petición de antecedentes, Honorable Diputado. Siempre se ha acostumbrado declarar obvios y sencillos estos proyectos de acuerdo.

El señor DIAZ.— Que se vote, señor Presidente. El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación la declaración de obvio y sencillo de este proyecto de acuerdo.

El señor DIAZ TURRIETA.— ¡Golpean a los obreros, golpean al Gobierno, golpean a las organizaciones y van a terminar por golpearse sus Señorías!

El señor CIFUENTES.— ¿Tiene miedo de que se pidan antecedentes, Honorable colega? —Votada económicamente la proposición de la Mesa para declarar obvio y sencillo este proyecto de acuerdo, fué aprobada por 36 votos contra 13.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Queda declarado obvio y sencillo el proyecto de acuerdo. Si a la Cámara le parece, se dará por aprobado.

PROYECTO DE ACUERDO.

El señor PROSECRETARIO.— Los Honorables señores Ceard, Palma y Silva Carvallo, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo: "Considerando: Que el ferrocarril es el único medio actual de movilización entre Valparaíso y las diversas comunas de la provincia, pues se encuentran casi totalmente suprimidos los servicios motorizados de transporte intercomunas;

Que el alza desmedida de los pasajes en los trenes ordinarios y locales significa un considerable perjuicio para las comunas comprendidas entre Valparaíso y Llay-Llay.

La Cámara acuerda: Solicitar del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, deje sin efecto el alza de pasajes en los trenes entre Valparaíso y Llay-Llay, que rige desde el día 5 del presente mes de julio."

Por otra parte, el Honorable señor Chacón, apoyado por el Comité Progresista Nacional, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "De acuerdo con la petición de miles de vecinos de Peña Blanca, Villa Alemana, Belloto, Quilpué, etc., afectados con la reciente alza de tarifas de pasajeros de los Ferrocarriles del Estado, como lo demuestra el telegrama que adjunto, ruego a la Honorable Cámara me acompañe en el envío de un oficio a nombre de la Corporación, al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, para que adopte todas las medidas del caso a fin de evitar esta nueva alza de pasajes, que aumenta nuevamente el costo de la vida de mo. destos vecinos de las localidades nombradas."

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El primer proyecto de acuerdo pide que se deje sin efecto el alza de las tarifas ferroviarias, y el otro pide que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El primero, quedaría para segunda discusión, porque, como la Cámara, apareciera solicitando que se deje sin efecto el alza de estas tarifas, es necesario que ella conozca los antecedentes, a fin de pronunciarse con pleno conocimiento de causa.

En cuanto al segundo, si a la Cámara le parece, se declarará obvio y sencillo, pues es una simple petición de oficio.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto de acuerdo presentado por el Honorable señor Chacón.

PROYECTO DE ACUERDO.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Cañas Flores (Omité Conservador), presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "Para que se oficie al señor Ministro de Economía y Comercio para que tenga a bien informar a la Corporación sobre los siguientes puntos: 1.º— Por qué, habiendo el Gobierno acordado con el Mide Subsistencias y Precios, según aviso publicado en número de Economía, llamado a propuestas públicas para entrega de carne de vacuno en pie, puesta en Los Andes, se aceptó otras que entregan esa carne a base de precio en vara, puesta en Santiago.

2.º— Por qué siendo las propuestas en Los Andes a razón de \$ 4.20 a \$ 4.35 el kilo, se optó por pagar \$ 7 el kilo en vara, en Santiago, lo que equivale a \$ 5.20 en Los Andes; y Al Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, para que informe sobre los siguientes: 1.º— Nómina de la distribución de carros-rejas para transporte de animales acordada por el Ferrocarril Transandino, según importadores, desde el 1.º de enero de 1943, con el orden correspondiente de itinerario; y 2.º— Qué gratificación extraordinaria se paga al personal que sirve en el recorrido de trenes especiales que transportan ganado?"

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado. El señor GAETE.— [No dice que le falta una parte larga?]

El señor OJEDA.— Es la vara. El señor PROSECRETARIO.— El mismo señor Cañas Flores, Comité del Partido Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: Que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que informe sobre los siguientes puntos: "1.º— Nómina de la distribución de carros-rejas para transporte de animales acordada por el Ferrocarril Transandino, según importadores desde el 1.º de enero de 1943 con el orden correspondiente de itinerario; y 2.º— Qué gratificación extraordinaria se paga al personal que sirve en el recorrido de trenes especiales que transportan ganado?"

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo. Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Concha, Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "La Cámara acuerda: 1.º— Solicitar del señor Ministro de Economía y Comercio la copia íntegra del Convenio de trueque de trigo por carbón, celebrado con la República Argentina, a que se refiere el oficio dirigido por ese Ministerio a la Honorable Cámara con fecha 28 de junio de 1943, en respuesta al de esta Corporación que tiene el N.º 828.

2.º— Solicitar del mismo señor Ministro de Economía la indicación de la autorización legal con que fué suscrito el referido Convenio, el nombre de las personas que lo firman, y su opinión respecto a las responsabilidades que pueden afectar al Gobierno por la falta de cumplimiento del Convenio que consta de la misma contestación de 28 de junio."

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado. El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Sepúlveda, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "Considerando: Que el alza desmedida de los artículos de primera necesidad en el pueblo de Lampa y en el Sector "Lo Pinto" se ha agudizado por el efecto de la especulación ejercida por comerciantes inescrupulosos, que venden el pan, por ejemplo, con un cien por ciento de recargo, y el carburo, que a pesar de expenderse a \$ 7.60 el kilo en Santiago, es vendido a \$ 10 en estas poblaciones; la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la aprobación de la Honorable Cámara el siguiente: PROYECTO DE ACUERDO: La Honorable Cámara de Diputados acuerda: Solicitar del señor Ministro de Economía y Comercio se sirva, si lo tiene a bien ordenar que el Comisariado General de Subsistencias y Precios envíe un Inspector a los pueblos de Lampa y el Sector "Lo Pinto", a fin de evitar que se siga especulando con los artículos de primera necesidad."

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo. Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El Honorable señor Sepúlveda, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "Considerando: Que el alza desmedida de los artículos de primera necesidad en el pueblo de Lampa y en el Sector "Lo Pinto" se ha agudizado por el efecto de la especulación ejercida por comerciantes inescrupulosos, que venden el pan, por ejemplo, con un cien por ciento de recargo, y el carburo, que a pesar de expenderse a \$ 7.60 el kilo en Santiago, es vendido a \$ 10 en estas poblaciones; la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la aprobación de la Honorable Cámara el siguiente: PROYECTO DE ACUERDO: La Honorable Cámara de Diputados acuerda: Solicitar del señor Ministro de Economía y Comercio se sirva, si lo tiene a bien ordenar que el Comisariado General de Subsistencias y Precios envíe un Inspector a los pueblos de Lampa y el Sector "Lo Pinto", a fin de evitar que se siga especulando con los artículos de primera necesidad."

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado. El señor PROSECRETARIO.— Los señores Sepúlveda y Muñoz Ayling, apoyados por los Comités Socialista y Progresista Nacional, presentan el siguiente proyecto de acuerdo: "CONSIDERANDO: 1.º— Que en la Comuna de Quinta Normal, la I. Municipalidad ha autorizado un botadero de basuras en la Población "Morandé" a la orilla del río Mapocho; 2.º— Que este botadero va a perjudicar a las poblaciones "Lo Franco" y "Morandé", con siete mil habitantes más o menos. Como asimismo, una casa de Reposo que en breve entrará en funciones y que está ubicada a cinco cuadras de dicho botadero; 3.º— Que a menos de un kilómetro, se construye una nueva población para empleados, denominada "Juan Antonio Ríos"; y 4.º— Que la situación de insalubridad que inquestionablemente traerá este botadero de basuras, se encuentra aumentada por la desembocadura del alcantarillado de ese sector, que en el verano es una verdadera molestia para los vecinos por los olores que emanan. Por estas razones, la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la consideración de la Honorable Cámara el siguiente: PROYECTO DE ACUERDO: La Cámara de Diputados acuerda: Solicitar del señor Ministro de Salubridad, tenga a bien ordenar a la autoridad sanitaria que corresponda, no conceder permiso para la instalación del botadero de basuras de la Población "Morandé". El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo. Acordado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se dará por aprobado. El señor PROSECRETARIO.— Los señores Prieto y Diez, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo: "Honorable Cámara: El puente sobre el estero Carretón, en el kilómetro 16 del camino público que une a Lontuque con el pueblo de Villa Prat y la costa, se halla en tan mal estado que amenaza derrumbarse de un momento a otro, dejando aislados importantes centros poblados como Villa Prat, Tomienu, Guaité, Colonia Agrícola del Culenar y un gran sector agrícola. Por estas consideraciones la Cámara acuerda oficiar al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que por intermedio del respectivo Departamento constate los hechos denunciados y haga las reparaciones que procedan". El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo. Acordado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se dará por aprobado. El señor PROSECRETARIO.— Los señores Prieto y Diez, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo: "Honorable Cámara: El puente sobre el estero Carretón, en el kilómetro 16 del camino público que une a Lontuque con el pueblo de Villa Prat y la costa, se halla en tan mal estado que amenaza derrumbarse de un momento a otro, dejando aislados importantes centros poblados como Villa Prat, Tomienu, Guaité, Colonia Agrícola del Culenar y un gran sector agrícola. Por estas consideraciones la Cámara acuerda oficiar al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que por intermedio del respectivo Departamento constate los hechos denunciados y haga las reparaciones que procedan". El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo. Acordado.

DENOMINACION DE NUEVA AVENIDA DE LA CAPITAL CON EL NOMBRE DE PARAGUAY, EN HOMENAJE A LA REPUBLICA DE ESE NOMBRE Y CON MOTIVO DE LA VISITA PROXIMA DE SU PRESIDENTE, EXCMO. SR. HIGINIO MORINIGO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Acaba de llegar un Mensaje a la Mesa, aprobado por el Honorable Senado, por el que se da el nombre de Avenida Paraguay a la nueva avenida cuyo trazado parte diagonalmente de la esquina suroccidental de la Avenida Bernardo O'Higgins con la calle del Carmen, en dirección al suroccidente, hasta la Avenida Portugal.

Se trata de rendir, precisamente, un homenaje a la República del Paraguay, cuyo Presidente, Excmo. señor Higinio Morinigo, nos visitará en estos días.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar este proyecto sobre tabla, a fin de que pueda ser despatchado inmediatamente y promulgado en el momento oportuno.

El señor VALDEBENITO.— Yo pediría, señor Presidente, aprovechando la oportunidad, que se tratara también un proyecto, que llegó el 28 de mayo, y que se refiere al cambio de nombre de la subida "El Litre", en Valparaíso, por el de "Blas Cuevas". El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Yo agradecería a Su Señoría que no insistiera en su petición, porque el proyecto a que la Mesa se ha referido tiene por fin especial rendir un homenaje a la República del Paraguay.

Oportunamente, me encargaré de colocar en su lugar preferente en la Tabla de Fácil Despacho el proyecto a que se refiere Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— No insisto, señor Presidente. El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se tratará inmediatamente el proyecto a que se ha referido la Mesa. Acordado. Se va a dar lectura al proyecto.



El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de ley: "Artículo 1.º— La calle, en construcción, que parte de la esquina Sur Oriente de la Avenida Bernardo O'Higgins con la calle del Carmen, diagonalmente en dirección al Sur Oriente, hasta la Avenida del Portugal, se denominará Avenida del Paraguay, en homenaje a esta República. Igual nombre llevará el trazo de la actual calle Rancagua en la parte comprendida entre la ciudad Avenida del Portugal y la Avenida General Bustamante."

"Artículo 2.º— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial". El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En discusión el proyecto. Ofrezco la palabra. El señor DELGADO.— Pido la palabra. El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor DELGADO.— El origen de este proyecto no puede ser más oportuno, ya que se trata de darle el nombre de la República del Paraguay a una calle de nuestra capital.

De la lectura del proyecto se desprende que con ello se rinde un homenaje con motivo de la visita del Presidente de la República del Paraguay, señor Morinigo. Creo, a este respecto, que el mejor homenaje que puede rendirse al pueblo paraguayo y a la clase obrera del pueblo hermano en este instante, cuando el señor Morinigo va a pisar tierra chilena, será hacerle palpable lo que es una auténtica democracia y lo que significa usufructuar de la más amplia libertad.

En el pueblo paraguayo, mientras se hace demagogia, mientras se rompen relaciones con las potencias del Eje Fascista, el nombre de una falsa democracia, internamente, se mantiene al pueblo aplastado y subyugado bajo la más bestial de las dictaduras. Por esto, señor Presidente, levantamos nuestra voz como un gran homenaje al pueblo del Paraguay, porque estamos seguros y convencidos de que el pueblo paraguayo tiene los ojos puestos en nuestra democracia y que el señor Morinigo sabrá apreciar, porque aquí existe la libertad de expresión, el derecho a la libertad de organización y petición, no por ejercer estos derechos los hombres de esta tierra sufren persecución — VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ. —

El señor CONCHA.— No somos capaces de arreglar nuestros propios problemas y nos vamos a meter en el ajeno. El señor DELGADO.— Los diputados comunistas, interpretando el sentimiento nacional y los lazos de solidaridad de nuestra clase obrera para con las masas trabajadoras paraguayas, pedimos desde esta Alta Tribuna al señor Morinigo la libertad de todos los luchadores antifascistas de ese país y en especial la de Augusto Gaete y Cirilo Aguayo, líderes del movimiento obrero paraguayo.

Termino manifestando, señor Presidente, que daremos nuestros votos favorables al proyecto que estamos discutiendo y formulamos votos para que el Excmo. señor Morinigo una vez que haya visitado nuestro país se convenza de que el mejor medio de combatir al fascismo y sus quintas columnas en el Paraguay, es el de otorgar al pueblo hermano la libertad a que tiene derecho y permitiendo la libre sindicalización de sus masas obreras. El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto de ley.

Al anunciar la tabla de fácil despacho, incluí el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Valdebenito. 15.— REDUCCION DE LA CUOTA DE CONSUMO DE COBRE DEL PAIS. — El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Le quedan dos minutos al Comité Radical. El señor BOSSAY.— Solicito que se me prorogue el tiempo por unos 8 minutos. El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Bossay solicita que se le prorrogue su tiempo con prórroga de la hora, por 10 minutos. El señor NUÑEZ.— Nosotros no nos oponíamos al deseo del Honorable colega siempre que se nos prorrogara también el tiempo por unos 5 minutos. El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Comité Progresista Nacional pide que también se le prorrogue su tiempo por 5 minutos. Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo, señor Presidente.

LECTORES DE PROVINCIA

EL DEPARTAMENTO DE ENCARGOS Y COMISIONES DE LA CIA. TELEGRAFO COMERCIAL, en cualesquiera de sus Oficinas, desde Valparaíso a Puerto Montt, recibe suscripciones para

"LA NACION"

el diario de todos los hogares, que publica la versión oficial de las sesiones de ambas Cámaras y todas las actualidades nacionales y extranjeras

PRECIOS

UN AÑO \$ 320.— SEIS MESES 162.— TRES MESES 83.— Envío inmediato, sin recargo alguno para el subscriber.

un país que está en paz de artículos que son considerados no necesarios en un país en guerra. Vamos a liquidar a la industria chilena. Quiero terminar indicando que son numerosas las industrias nuevas financiadas por la Corporación de Fomento y los Bancos particulares que no podrán cumplir sus compromisos y que en la imposibilidad de convertir maquinarias productoras en elementos bélicos, tendrán que cerrar, y quedaremos en una situación de 10 años atrás, al término de la guerra en cuanto a eficiencia y posibilidades de servir a nuestro país en forma independiente en artículos que tengan alguna base de cobre.

Deseo, señor Presidente, que mis observaciones que sólo he podido hacer en forma general, gracias a la copia de este convenio que he conseguido sean transmitidas al señor Ministro de Economía y Comercio.

Quiero además, que el Gobierno ponga un interés especialísimo en defender la industria metalúrgica chilena, si es posible poniendo mayores trabas para que sea exportado el cobre, el poco cobre que vamos a poder enviar al extranjero y entrando luego a revisar totalmente el criterio con que se ha llegado a un acuerdo, a un convenio entre Estados Unidos y Chile.

¡Muchas gracias!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Le quedan nueve minutos al Comité Conservador.

El señor GAETE. — Señor Presidente. El señor MOORE. — Pido la palabra, señor Presidente. El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría. El señor GAETE. — Concedame una pequeña interrupción, Honorable Diputado. El señor MOORE. — ¡Es tan poco el tiempo de que dispongo!

El señor GAETE. — Es para hacer una petición. Deseo que se incluya en la versión oficial la nómina a que he hecho referencia el H. Diputado, para que los Honorables colegas, el público y todas las personas que se interesan por estos problemas la conozcan. Señor Presidente, formuló la petición.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Honorable señor Gaete ha solicitado el acuerdo de la Honorable Cámara, para que se incluya en el Boletín la nómina a que se ha referido el Honorable señor Bossay.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¡Muy bien!

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si a la H. Cámara le parece, así se acordará.

Acordado. — El documento que se acordó insertar es el siguiente:

PROYECTO CONVENIO COBRE

ARTÍCULOS CONSIDERADOS COMO NO ESENCIALES POR EE. UU. A BASE DE COBRE O SUS ALEACIONES

Grupo de Producto:	Extensión de las restricciones:
Aviación y accesorios	Prohibido cuando se puede substituir.
Maquinaria agrícola	Prohibido: de herramientas y equipos para jardinería, rociadores para prados, máquinas cepadoras, sembradoras, equipos para ganadería, gallineros, etc.
Vestuario excepto calzado	En botones, hebillas, adornos para la ropa, adornos de joyería; ropa, de metal, adornos de metal y otros.
Automóviles para pasajeros	Prohibido en equipos para reparación de automóviles, bocinas, calentadores, focos delanteros, tapas para bujes, estanques de gasolina, espejos, ferreteria, (excepto ciertos conductores eléctricos).
Cerveza y otros productos de cervecería	Prohibido de unidades y recipientes de distribución.
Equipos y artefactos para peluquería, salones de belleza y tocador	Prohibido excepto para el mantenimiento y reparación bajo condiciones determinadas.
Botones y broches	Prohibido las hebillas, insignias, botones, excepto para uso militar; broches, accesorios de ligas, corpiños, ganchos y otros.
Envases de lata, artefactos de cocina y otros recipientes metálicos	Prohibido en recipientes a base de cobre.
Productos químicos misceláneos	Prohibido el uso y manufactura de cobre en polvo de bronce, pastas, tintas para láminas de metal, para imprentas, estampado, impresión espolvorear, etc.
Maquinaria para construcciones y para la minería	Prohibido en escalera, elevadores, fittings, excepto conductores eléctricos y cuando no sean posibles los substitutos.
Construcciones	Prohibido en materiales de construcción tales como tubería y cañería, fittings, goteras, conductores de aguas, uniones, molduras, clavos, tornillos, pernos, tuercas, ornamentos, rejillas, barandas, filetes, techos y artefactos para techos, cobre, latón o bronce en planchas, tornillos o láminas y listones contra hormigas blancas, listones protectores contra el clima, piteos, listones para terrazas y pisos.
Recipientes y materiales para embalaje	Prohibido en grapas, manillas para paquetes y sostenedores, flejes para envasar.
Cuchillería y vajilla plana	Prohibido.
Ampolletas eléctricas	Prohibido en ampolletas para árboles de pascua, ampolletas y tubos de avisos.
Motores eléctricos excepto automotores, automotrices	Prohibido cuando los substitutos son posibles.
Aparatos eléctricos y herramientas industriales y comerciales	Prohibido en uso de máquinas utensilios de lujo estufas, lavaderos de platos, excepto en aquellas partes de máquinas y utensilios para conducti electricidad.
Aparatos eléctricos de uso domiciliario, (casero)	Prohibido en aspiradores automáticos y otros; se permitirá sólo cuando es para conducir electricidad.
Aparatos eléctricos de uso médico	Prohibido cuando sea posible usar substitutos.
Ascensores, escaleras móviles, transportadores	Prohibido; excepto cojinetes, engranajes de ascensores y conductores eléctricos.
Máquinas de combustión interna	Prohibido cuando se puede usar substitutos.
Armas de fuego, pertrechos y explosivos	Prohibido en armas de fuego para deportes y caza.
Calderas y aparatos de calefacción	Prohibido en calderas, califontes, radiadores, tanques, etc., excepto conductores de electricidad necesarios.
Muebles y accesorios fijos	Prohibido en café y accesorios y equipos de tableros y mostradores, expendedores de productos (jabón, pajas, etc.), muebles ferreteria para muebles, lámparas, artículos de tapicería.
Vajillería, novedades de vidrio y cristal	Prohibido en novedades.
Herramientas de mano	Prohibido en mangos para serruchos, espátulas, raspadores y donde sea posible el uso de substitutos.
Cubiertas para pisos duros	Prohibido en cintas y barras para escaleras, pisos para terrazas, molduras, impermeabilización de terrazas, filetes, etc.
Ferretería	Prohibido para ser usado como sujetadores, argollas y barras.
Máquinas de uso para el hogar	Prohibido.
Joyería, relojería, ojas, etc.	Prohibida la joyería, artículos para regalos, bandejas, novedades, encendedores, accesorios para fumadores, relojes y cajas de relojes.

Accesorios para cocina y artículos similares.— Prohibido en heladeras, utensilios de cocina, maquinarias y otros artefactos de uso para la cocina y casa.

Artículos de aluminado.— Prohibido en artículos de aluminado, excepto en aquellas partes para conducir electricidad, reflectores, excepto para pabellones de operación, hospitales y calles y avenidas.

Maletas, equipajes y otros artículos menudos.— Prohibido en adornos de maletaría, artefactos de metal para maletaría, cierres para carteras, artículos para regalos.

Maquinarias para producir artículos de consumo.— Prohibido en rodillos para imprenta (salvo que se devuelva igual cantidad a la requerida), ciertas maquinarias para producir pulpa de papel o papel y en partes o aparatos no accuantes de maquinarias, dispositivos para marcar utensilios maquinarias y aparato para distribución de alimentos.

Maquinarias productoras y distribuidoras.— Prohibido en partes inanimables o decorativas; máquinas y equipos mecánicos, tales como transportadores, empacquetadores y equipo automático.

Equipo de transmisión mecánica de energía.— Prohibido en partes o aparatos fijos, decorativos, y parte de las instalaciones y equipos mecánicos, incluyendo armazones basas, postes y soporte.

Máquinas para matrices de metal.— Prohibido en usos y partes inanimables.

Monumentos y estatuas.— Prohibido en estatuas y cuadrante solar.

Artículo funerario.— Prohibido.

Motocicletas o bicicletas.— Prohibido en motocicletas o bicicletas, etc.

Vehículos a motor para fines industriales.— Véase automóviles para pasajeros.

Instrumentos musicales y accesorios.— Prohibido en instrumentos musicales y fonógrafos.

Barajas, novedades y artículos de juego.— Prohibido en pinches, horquillas para el pelo, rizadoros y semejantes.

Materiales para oficina y artistas.— Prohibido en clips, plumas, lapiceros, artículos de oficina en general.

Maquinaria de oficina, registradores de dinero.— Prohibido en registradores de dinero efectivo, y máquinas de efectuar cambio, etc.

Instrumentos de óptica y oftalmología.— Prohibido en binoculares, incluyendo anteojos de teatro, y telescopio.

Pinturas, barnices y colores.— Prohibido en pinturas excepto aquellos para parte interior de cascos de barcos.

Imprimir y publicar.— Restringido el uso para imprimir y publicar.

Aparatos y equipos fotográficos.— Prohibido; salvo en máquinas copadoras de documentos y equipo para fines comerciales y radiografías.

Herramientas portátiles a potencia.— Prohibido en partes o accesorios no sometidos a esfuerzo.

Tubería, válvulas, fittings, etc.— Prohibido en tuberías, cañerías; sus partes; fittings, etc. excepto para uso militar necesario.

Alfarería.— Prohibido en vasos, cántaros, tazones, etc.

Equipos de bombeo compresoras y bombas.— Prohibido en partes o accesorios de instalaciones y equipos mecánicos. Se exceptúan las partes móviles.

Equipos para radios, receptores y fonógrafos.— Prohibido excepto las radios para niños.

Locomotoras y carros para ferrocarriles.— Prohibido en bandas y galvanoplastia de los conductores de cañería, equipos de aire acondicionado en carros de pasajeros, estanques de agua potable lámparas y sus accesorios, rejillas, isones protectores contra el clima, insulaciones, molduras, fittings, etc.; excepto en ciertos casos de reparaciones esenciales y partes necesarias para conducir electricidad.

Equipos de refrigeración y aire acondicionado, excepto refrigeración doméstica.— Prohibido excepto al almacenamiento esenciales, procesos in-

dustriales, reparaciones en ventiladores de trenes, para pasajeros.

Equipos de refrigeración y otros.— Prohibido en mostradores refrigeradores, o cuando otros materiales menos esenciales pueden ser usados.

Talabartería y equipos similares.— Prohibido para todo artículo de talabartería de metal en colares para perros y equipos para mascotas o animales regales.

Artículos sanitarios.— Prohibido en baños, urinos, tubería, lavaplatos y frigidarios, fittings, para probadores, etc.; duchas, barras, desaguadores, flotadores; para W. C. excepto para usos militares.

Barcos y botes.— Prohibido en guarniciones, ferreteria y motores para botes y embarcaciones deportivas o de paseo.

Zapatos y similares.— Prohibido en hebillas, botones, para calzados; ojuelos; puntas de metal para pasadores; atavíos de zapateros.

Letreras fichas (propaganda).— Prohibido en empujadores, tubos neón y tubos fluorescentes, para fines de publicidad.

Jabón, artículos de tocador.— Prohibido en expendedores de lociones, jaboneras, recipientes para productos de papel y para.

Equipos de distribución para fuentes de soda y bares.— Prohibido en unidades de fuentes, o envases de ventas de bebidas, enfriadores, cámaras para enfriar (excepto conductores eléctricos), y artefactos para bares y fuentes.

Vapor y otros generadores de fuerza motriz, excepto a combustión y eléctricos.— Prohibido en partes o accesorios inactivos.

Cocinas y estufas.— Prohibido en calentadores de agua, tanques, serpentines, fittings, adornos, etc.

Tranvías, carros urbanos.— Prohibido en equipos de aire acondicionado, lámparas y sus accesorios, aparatos de ventilación, isones, protectores contra el clima e insulaciones, molduras, etc. (excepto en ciertos casos para reparaciones esenciales y partes necesarias para conducciones eléctricas).

Productos estructurales de aralla y concreto.— Prohibido en terrazas; reglas o cintas; molduras, escalas y barras, isones contra el clima y hormigas blancas.

Sistema de alarma y protección.— Prohibido en sistemas de alarma y sistemas de protección, excepto en casos excepcionales.

Artículos de cirugía, dentística, y medicina.— Se permite para artículos de salud pública sólo cuando sean de absoluta necesidad y de acuerdo con restricciones establecidas.

Artículos textiles especiales.— Prohibida la ropa de metal.

Artículos de deportes y juguetería.— Prohibido en juguetes, juegos artículos de deporte, equipos de pesca y caza.

Tractores agrícolas.— Véase automóviles de pasajeros.

Carros de remolque Eviano para pasajeros.— Prohibido en calentadores (excepto conducción eléctrica), uniones varios, molduras, instalaciones de aire acondicionado (excepto reparaciones y parte de conductores eléctricos), ferreteria, fittings, ornamentos de metal.

Camiones y carros comerciales.— Igual que el 4.º. Véase automóviles de pasajeros.

Paraguas y bastones.— Prohibido.

Vehículos de tiro animal y varos.— Prohibido en focos y partes delanteras, anunciadores, fittings, adornos y varios.

Máquinas para vender y pesar.— Prohibido inclusive fichas para parques de estacionamiento y monedas para operar máquinas de juego y pesas automáticas.

Rejillas para ventanas y puertas y cortinas.— Prohibido en bombos o protectores, excepto para órdenes de defensa.

B. PRODUCTOS QUÍMICOS DE COBRE (Compuesto o combinaciones)

Vestuario, excepto calzado.— Prohibido excepto bajo autorización específica.

Productos químicos misceláneos.— Prohibido excepto bajo autorización específica.

Drogas y medicinas.— Prohibido excepto bajo autorización específica.

Cristalería, novedades de cristal.— Prohibido excepto bajo autorización específica.

Insecticidas y fungicidas.— Prohibido bajo autorización específica.

Alfarería.— Excepto en pequeñas cantidades, sólo con autorización.

Equipo de radio y fonógrafos.— Prohibido, excepto bajo autorización específica.

ARTÍCULOS A BASE DE COBRE O SUS ALEACIONES, QUE EL GOBIERNO DE EE. UU. NO CONSIDERA ESENCIALES, Y DE CUYA ELABORACION PARA SU USO INTERNO, CHILE NO PUEDE PRESCINDIR

Lista aceptada por la Comisión Americana.

Automóviles para pasajeros.— Repuestos para mantenimiento, reparación y operación. Excluye adornos.

Cuchillería y vajilla plana.— Cucharas, tenedores.

Aparatos eléctricos y herramientas comerciales e industriales.— Reflectores de estufas portátiles.

Armas de fuego, pertrechos y explosivos.

Fulminantes y cartuchos de caza.

Calentadores y aparatos para calefacción.— Calentadores de agua a gas, incluido serpentines, quemadores, llaves y válvulas para califontes.

Muebles y accesorios fijos.— Equipos preparados para café (Cafetería Express).

Artículo de aluminado.— Bases para ampolletas y zoquetes.

Piezas de maquinarias y repuestos.— Reconstitución de rotograbados, usando el deshecho de cobre para sulfato.

Artículos funerarios.— Manilla.

Equipos de bombeo compresoras y bombas.

Partes móviles, llaves y válvulas, excepto manillas.

Equipos para radios y fonógrafos.— Conductores que vienen de cobre, o sus aleaciones.

Locomotoras y carros para ferrocarriles.— Artefactos de aluminado.

Talabarterías y equipos similares.— Partes esenciales metálicas de arneses y monturas, excepto adornos.

Equipos de distribución para fuentes de soda y bares.— Repuestos para mantenimiento, reparación y operación.

Vapores y quemadores para fuerza motriz, excepto combustión y eléctricos.— Reparaciones para calderos cuyos fogones o tubos son de cobre.

Estufas y hornos.— Radiadores para secadores industriales y refrigeración.

Tranvías, carros urbanos.— Artículos esenciales para tranvías, que no pueden substituirse por otro metal.

Varios.— Llaves para agua, gritos para agua y vapor, candado, cuando no se pueda substituir por otro metal.

16. LIMITACION DE LA INICIATIVA PARLAMENTARIA EN MATERIA DE GASTOS FISCALES Y SEMIFISCALES. — ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR MINISTRO DE JUSTICIA, EN LA PRESENTE SESION.

El señor MOORE. — Voy a comenzar refiriéndome a una cuestión ajena al tema que pensaba abordar.

Hemos escuchado al Ministro de Justicia señor Gajardo leer un largo discurso que me habría interesado mucho contestar estando él presente en la Sala. Desgraciadamente, el señor Ministro se ha ausentado y en la Redacción de Sesiones nos han advertido que no ha dejado su discurso en poder de los señores Redactores. Si tal no hubiera ocurrido, nos habría sido posible hojear brevemente esa pieza y contestar algunos conceptos esenciales de ella, que merecen una respuesta.

Seguramente el señor Ministro habrá querido corregir algo y agregar algunas consideraciones que en los primeros momentos no vinieron a su mente o a su pluma.

En esta situación anormal, sólo contestaremos aquello que parece digno de ser con-

testado de inmediato, y que mi memoria ha retenido mientras escuchábamos la larga lectura del discurso.

Esta homalía del señor Gajardo, que era como una alta reprimenda, dirigida desde su banco de Ministro a los hombres que integran los partidos que de Gobierno, esta doctrina reprimenda — digo — contiene algunos errores de juicio y algunas graves omisiones.

El señor Gajardo, al referirse a esta dispersión, a esta forma irregular en que funcionaba nuestra democracia, olvidó algo que al Diputado que habla le parece fundamental.

Es, precisamente, dentro del Gobierno donde la ciudadanía observa y acusa una mayor falta de unidad de propósitos. No se ven no se distinguen planes inteligentemente concebidos, ni la energía ni la capacidad indispensable para realizarlos. Cada Ministerio es como una pequeña República independiente y anarquizada.

Un señor DIPUTADO. — Eso demuestra que trabaja bien la Gestapo...

El señor MOORE. — ... y vienen a ser un fiel reflejo de esa anarquía que también está demostrándose minuto a minuto, en los partidos de Gobierno.

Pues bien, esa falta de unidad de propósitos, de un plan claro e inteligente, se evidencia en muchos hechos.

Señalaremos. Se encuentra en tramitación un proyecto de ley, el famoso Proyecto Económico, que contiene disposiciones tendientes a estabilizar los salarios. No obstante hace pocos días, el Ministerio respectivo autorizó un alza de tarifas de los Ferrocarriles de \$ 52.000.000, para financiar aumentos de sueldos y salarios. Ahí se ve la ciencia absoluta de un plan total, un desconocimiento del patrocinado por el Ministro de Hacienda frente a la acción independiente del Ministro de Fomento y la observación de estos hechos podría repetirse hasta el cansancio.

17. — SANEAMIENTO DEL REGIMEN DEMOCRÁTICO.

El señor MOORE. — Señor Presidente, al término de su discurso, el señor Gajardo hizo un llamado a los parlamentarios para defender el régimen democrático. Estoy en efecto de acuerdo con el Ministro de Justicia en la verdad que él concedió una extraordinaria importancia a las normas y conceptos, pero ojalá que en las democracias hay un aspecto que es esencial: la calidad de los hombres, que es una democracia, como otros regímenes, no tan interesantes ni tan completos si no imposible que funcione normalmente si no cuenta con hombres, no sólo disciplinados, sino perfectamente honestos.

Yo estimo, señor Presidente, que estamos viviendo un momento de terrible y pavorosa inmundicia. La corrupción ambiente lo está infectando todo. Es algo así como un pudridero general de conciencias del que parece no escaparse ni un hombre ni un gramo de hombres, porque, a la postre, todo es resultado más o menos contaminados. Y es esto lo que tiene alarmada a la opinión pública.

No hay democracia posible si no lleva consigo misma el anhelo y el propósito de purgarse de sus lacras y vicios. Y para hacer realidad ese anhelo, debe contar con elementos honestos y limpios.

Yo, señor Presidente, soy un fervoroso, un convencido partidario de la democracia. A medida que vivo, a medida que nuevas canas caen sobre mis sienes, tengo más respeto por los hombres aislados, probos y capaces, por los hombres que tienen una vida recta y pura, sean comunistas o socialistas, aunque sean hombres colocados en las trincheras ideológicas más opuestas; porque cada día me convengo más de que es indispensable contar con algo esencial, primero, para que pueda funcionar todo sistema político: el individuo intachable.

Sin hombres puros, sin grupos de hombres patriotas y desinteresados, no hay régimen democrático que pueda prosperar. De nada valen doctrinas y programas; fatalmente prima el factor hombre.

Y allá van mis observaciones, señor Presidente.

Está alarmada la ciudadanía por este escándalo reciente, en el que aparece envuelto un hombre a quien ni siquiera me interesa nombrar. No se trata, Honorable Cámara, de venir a contar la vida de un delincuente común, que todos conocen. Lo grave es — y eso sí que interesa al país y a la Cámara conser porque una de las condiciones esenciales de la democracia es decir la verdad, revelar la verdad, no echar tierra a estos escándalos y errores — lo grave, digo, es que este hombre, además de ser un delincuente, estaba actuando — y era — un personaje político. Dirigente y hombre de influencia en su Partido.

Estoy seguro de que los hombres honrados que se sientan en todos los bancos de este recinto apoyarán mis observaciones y comprenderán que no conviene a nosotros, miembros del Parlamento chileno, no conviene a los hombres de Izquierda o de Derecha, estar contribuyendo a que prosperen las influencias o la acción política de estos personajes.

Señor Presidente: Mario Bunster no es un caso vulgar. Caido, perseguido por la justicia, yo ni siquiera traería piadosamente su nombre a este recinto.

Pero es imposible no referirse a él por las concomitancias de sus delitos. Hace años fue designado Encargado de Negocios en Bélgica por el ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda. Y es interesante recordar todo lo que se dijo a su regreso, por sus vergonzosas actuaciones en Europa. Seguramente, mis Honorables colegas radicales, en más de una ocasión, escucharon la palabra viva de nuestro común amigo Gabriel González Videla, cuando refería las pintorescas y trágicas andanzas de este señor. Estuvo detenido; hubo necesidad de sacarlo más de una vez de la cárcel y dejó el nombre de Chile, como se dice vulgarmente, por el suelo. Pero no recibió ninguna sanción por todo esto.

No mucho tiempo después, señor Presidente, lo vemos, con verdadera extrañeza, actuando en el escenario de la política activa. Y es así como en la candidatura presidencial del Excelentísimo señor Ríos aparece este mismo personaje como secretario de la campaña. Fue un paso audaz, fué casi un reto a la opinión, pública, fué una torpeza psicológica, pues no era conveniente burlarse de los electores, escandalizarlos, nombrando en un puesto de confianza a un hombre desventajosamente conocido en Chile.

Ello fué un síntoma de la corrupción, de la insensibilidad, de la falta de decoro, en que vamos cayendo. Se le nombró secretario y cuando terminó felizmente la campaña presidencial, fué premiado con una consejería.

Es así como ingresó al Consejo de la Caja de Colonización, donde ya había negociado complicados, donde era muy delicado el momento

para actuar, en donde la ciudadanía había visto dibujarse escándalos, y en donde era indispensable, en consecuencia, destacar personalidades de rango moral indiscutido. Y lo vemos actuar en la Caja y lo vemos envuelto en una serie de negocios turbios.

Pues bien, señor Presidente, todo esto parecía poco. El Partido Radical, que tiene hoy día la mayor responsabilidad en el Gobierno, el Partido Radical cometió la imprudencia de llevarlo a la Junta Central; y llegó como delegado; y no sólo desempeño esas funciones políticas, sino que este hombre, que, sin duda alguna, es inteligente, comenzó a actuar; y comenzó a actuar en forma tan decisiva que conquistó la antipatía del grupo que apoyaba al Gobierno, y esto es lo grave: esto es, señor Presidente, lo que la ciudadanía se pregunta. A este hombre, mientras estuvo con el Gobierno, nadie lo molestó; mientras estuvo con el Gobierno, no sufrió ninguna persecución; nadie pudo imaginarse en todos los negocios turbios en que estaba envuelto. Pero desde el momento en que aparece en abierta pugna, desde el momento en que aparece encausado por la oposición dentro de los partidos de Gobierno, cambió en forma absoluta su suerte y la Justicia Ordinaria recibió denuncias y apuntes.

Un señor DIPUTADO. — No encabezó la oposición.

El señor MOORE. — Si no la encabezó, fué una figura descollante. Para destacar la importancia política suya, basta con constatar que gozó de gran influencia.

Este es un país chico, Honorable Diputado, en que todos nos conocemos.

Viamos circular por las calles y veíamos en los lugares en que la gente se divierte a este hombre, rodeado de Ministros, rodeado de parlamentarios y de personas altamente colocadas. Un real personaje.

Esto es lo triste, esto es lo que verdaderamente habla con elocuencia del rebajamiento moral del ambiente político chileno. Un hombre que delinque asume la categoría de símbolo de una era de decadencia.

Es un caso representativo del momento en que vivimos; representa toda la corrupción que estamos sumidos, y hay que señalarlo como un caso típico de nuestra desintegración total y profunda.

Las influencias que este hombre tenía, que este hombre significaba en los medios políticos y sociales de la vida de la capital, es admirablemente interpretado, y en forma que cuenta, en un artículo que publica hoy Joaquín Edwards Bello, periodista valiente y que como se dice vulgarmente, no se casa con nada.

Dice este artículo, refiriéndose al caso que comento, lo siguiente:

“No somos hipócritas. El estafador caído es el fruto de nuestra propia cobardía; es el fruto natural de un ambiente podrido. Todo el mundo le adulaba, le buscaba, le sonreía. Aquel que no lo hiciera se haría pasar por amargado y envidioso. La sociedad actual, de solamente dinero, jarana, aturdimiento, de comer y beber. En nuestra época es difícil recoger las amistades; los pillos abundan y hacen bastante más simpáticos que las personas decentes. Los ladrones educan a sus hijos y visitan a sus esposas mejor que las personas honradas. En una sociedad corrompida la gente vive de las apariencias, de las sonrisas y no pregunta de dónde proviene el brillo de las personas. El estafador caído era el príncipe de ayer. Condenarle ahora como lo hacen parece monstruoso: los bancos no debían atender sus pedidos; los notarios no debían acceder a sus demandas; los dirigentes sociales si más culpables. La caída del estafador viene de cien caídas previas de las personas que componen el gran mundo de la política, los negocios y de la banca. ¿Qué vemos ahora en la capital? Docenas de restaurantes de la arena sus puertas; acude a ellos un público grosero, nervioso y sediento de emociones. Una comida regular de dos personas vale más de cien pesos; los escarpates de las tiendas ofrecen lujos para los ladrones, para los multimillonarios de sueldos y para los millonarios pequeños empleados de día sábado que salen al centro del brazo de su mujer multipara, que puede comprar nada, absolutamente nada; un salero, una azucarera, un par de zapatos cuestan 300 pesos. En cambio, el estafador gastaba miles, veraneaba, jugaba, iba a la boite de moda, y nunca ninguno de vosotros le negó el saludo. ¡Confesemos la verdad de una vez! El estafador es el fruto de nuestra propia cobardía. Bien clavados quedan los que clavó”.

Este artículo, señor Presidente, retrata todo un ambiente, es duro, es candente; pero también es la realidad misma. Y no sólo es un personaje político, no sólo contó con el apoyo de hombres altamente colocados, sino que lo más grave, señor Presidente, es que su influencia llegó a las instituciones de crédito semifiscales. Y es así como, de este primer estudio — porque hasta este momento no se ha hecho el monto total de sus estafas —, podemos llegar a una conclusión que va a parecerle pesada al público cuando se imponga de ellas.

El Banco Central, por ejemplo, en forma indirecta llegó a proporcionar a este personaje un millón trescientos cincuenta mil pesos, más o menos.

El Instituto de Economía Agrícola \$ 250.000. La Caja Nacional de Ahorros y la Caja Agraria también aparecen afectadas.

Otro de los casos más extraordinarios que se sucedió, fué con la Corporación de Fomento de la Producción. La Corporación de Fomento de la Producción, le concedió préstamos, por novena y tres mil pesos, a pesar de los informes defavorables de todos los Bancos que fueron consultados y del fallo también desfavorable del Jefe de la Sección respectiva. Se abstuvo de votar el representante de la Cámara, señor Loyola. Concurrieron con su voto don Alfonso Quintana, y el señor Víctor Moller, es decir, personas altamente colocadas y que debían tener antecedentes muy precisos del carácter de los cargos que desempeñan.

El señor GAETE. — ¡Me permite una interrupción sobre este mismo asunto, señor Diputado?

No me ha citado Su Señoría entre los Consejeros que estuvieron presentes en la sesión en que se aprobó esa operación.

Yo puedo manifestar que el señor Bunster ofreció, en esa oportunidad, entre otras garantías, la de su propio sueldo. Hice presente, entonces, la conveniencia de que ese préstamo se hiciera sólo una vez que se comprobara la efectividad de las garantías ofrecidas.

Hablando con el señor Fleschman — que es uno de los hombres que tiene que ver con la cuestión finanzas de la Corporación — sobre este caso, él me dijo que no se habían enterado así, señor Bunster los fondos que se le habían acordado en la ocasión, indicada, sino que en una mínima parte. Yo le dije: “Tengo la bondad de averiguarle hasta donde llegó este asunto, porque de acuerdo con la ley los Consejeros que aprobamos esto, somos respon-

sables, y desde luego estimo que hay que establecer con claridad meridiana si efectivamente se hicieron los préstamos y si se han cumplido las recomendaciones que se hicieron".

El señor MOORE.— Bastaba con el informe desfavorable de los Bancos y la opinión del jefe técnico para que no se le hubiera dado ningún centavo.

Hace poco se refería a la política de créditos, de préstamos en general, a los hábitos y normas bancarias de Chile, el señor Ministro de Hacienda y habló, de que se operaba como quien dice "en familia", que se prestaba dinero en Chile a un grupo privilegiado.

Profundo error. Todos los señores Diputados que han trabajado con los Bancos en Santiago y en provincias saben perfectamente bien que los Bancos buscan nada más que su interés y si es cierto que es un criterio un poco anticuado esto de no cotizar en todo su valor la capacidad de trabajo de una persona, en realidad no se hacen distinciones de familias o apellidos.

Pero aquí no se trataba de servir a un grupo de familias sino que de servir a una persona que tiene una situación política determinada. Esto es que es una verdadera corruptela, y estaba poniendo un dedo en la llaga el señor Ministro de Hacienda, sin saberlo.

No era un grupo de familias privilegiadas, era un grupo de políticos. El Banco Central, la Caja de Crédito Agrario, la Corporación de Fomento, y la Caja Nacional de Ahorros, instituciones todas gravemente afectadas, seguramente no van a poder resarcirse.

El señor CHACON.— ¡Y el Casino de Viña! El señor MOORE.— No me quiero referir al caso del Casino ni al del Hipódromo, porque se escapan del control estatal directo: No es el personaje —repite— de novela policial el que me interesa, sino el hombre público con amistades altamente colocadas, que goza de influencia política y que da este espectáculo bochornoso a la ciudadanía.

El señor GODDY.— ¿No sirvió también este señor en la Administración del señor Alessandri? Si no me equivoco, ocupó una Gobernación, y con su rango fastuoso, insultante, hizo amoblar un gabinete especial para recibir no sé a qué visitas, llevado de ese refinamiento de sibarita o de rajá que se gustaba.

Última es que nadie haya asimilado esto, porque si en el régimen pasado o en el actual él procedía con este mismo cinismo, yo digo aquí, que el fondo de todo no sólo acusa una descomposición política, como ha dicho Su Señoría, sino algo más. Porque Stawinski, banquero francés, no podemos decir que fuera de un régimen de Izquierda o de otro determinado, como no lo fueron otros que estuvieron vinculados a grandes escándalos, pero lo cierto es que en determinados momentos de los pueblos, surgen estos sujetos que son como pústulas malignas y lo terrible es que no hay sanción para ellos. Mañana, saldrá éste a la calle, si es que cae a la cárcel, lo dudo, porque para esta gente no se abren esas puertas, y quién sabe si a la vuelta de poco tiempo va a recuperar el salud y aquella cosa de niño diabólico con que nuestra sociedad sabe premiar a estos audaces y a estos cínicos. Este es el vicio de la democracia: no sabe sancionar, no sabe castigar, ni caer implacable sobre esta gente.

El señor GARDEWEG.— Recién Su Señoría ha rechazado una indicación mía que pedía, precisamente, condenación para aquellos que han cometido un delito.

El señor GODDY.— Eso es otra cosa. El señor GARDEWEG.— Es exactamente igual. Así que Su Señoría no tiene derecho para hacer estas observaciones.

El señor ALESSANDRI.— El Honorable señor Goddy tiene una memoria relativa, porque recuerda que este señor formó parte de una Gobernación en otra Administración, pero olvidó decir que también dejó de ser Gobernador y no dice por qué dejó de serlo.

El señor GODDY.— No sé. El señor ALESSANDRI.— Habría sido interesante que el Honorable señor Goddy, al recordar este hecho, hubiera también recordado por qué el señor Bunster dejó de ser Gobernador.

El señor GODDY.— Yo declaro, lealmente, que ignora las razones por las cuales este sujeto dejó de ser Gobernador.

Lo que yo he querido destacar es la facultad prodigiosa para mimetizarse, para confundirse en los distintos regímenes que tienen estos individuos.

El señor MOORE.— Señor Presidente, mi Honorable colega ha hecho alusión a Stawisky, a propósito de las estafas de que se habla.

En realidad, dada la importancia que tuvo el proceso de Stawisky, por la enormidad de millones que él estafó y considerando nuestra pobreza, existe una diferencia cuantitativa apreciable; pero el caso es el mismo: un personaje que goza de enorme influencia en los círculos políticos y que aprovecha esa influencia para estafar. En el fondo se trata de dos procesos reveladores de la profunda descomposición política reinante.

Los mismos hombres, señor Presidente, que no recibieron una sanción ejemplar en la República Francesa, fueron los que más tarde participaron en la derrota y en la caída definitiva. Siempre actuando el mismo equipo culpable. Vemos cómo, Diputados, Ministros, gestores y dirigentes se reparten el botín presupuestario, y hacen jirones de la dignidad nacional.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Liberal. VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Que se prorrogue.

El señor ATIENZA.— Hasta el término del discurso del Honorable señor Moore.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — ¡Con prórroga de la hora!

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Con prórroga de la hora.

Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogaría el tiempo del Honorable señor Moore, hasta el término de su discurso, con prórroga de la hora.

Acordado. El señor MOORE.— Eso es lo grave señor Presidente. Esos elementos que fueron incapaces, en la Democracia Francesa de extirpar mediante sanciones ejemplares, a los delincuentes, fueron los mismos elementos que vimos actuar en la gran debacle de la Tercera República, porque no tuvieron el vigor necesario, la probidad y la inteligencia suficientes para comprender que ahí estaba su ruina. Esos mismos elementos, señor Presidente, esos mismos casos vuelven a presentarse. Igual que en Francia, sucede ahora en Chile.

Una vez más quisiera yo recalcarle al Ministro de Justicia, que todas las normas políticas y administrativas son vanas e ineficaces, y hasta perfiles las doctrinas, si no hay un grupo de hombres de recta conciencia y de generosas intenciones, dispuesto a sacrificar mezquindades y a domeñar egoísmos en aras de la colectividad.

No puedo olvidar, en estos momentos, las palabras de una especie de profeta cívico español de las post-meridias del siglo pasado, cuando España cruzaba por uno de sus momentos más tristes, de decadencia, cuando había perdido las Filipinas y estaba perdiendo Cuba, Joaquín Costa, que cruzó la Península en una especie de peregrinaje sublime de pueblos y ciudades. Costa, en su fervor, quería recordarnos a los españoles que no sólo debían trabajar y poner empeño en la grandeza y la reconstrucción material de la península, desmembrada y agotada, sino que era necesario una acción moral y profunda, una acción renovadora dentro de las almas.

No olvidaré jamás una frase con que terminaba uno de sus más hermosos discursos. Decía Costa: el patriotismo español, en estos momentos, debe ser austero, melancólico e implacable. Austero, porque no hay para nosotros ningún premio. Una o dos generaciones tienen que sacrificarse para la futura grandeza de España. Melancólico, porque es triste castigar a los propios hermanos, tener que sanear un país, sanear un Partido, ir los hombres contra los hombres. E implacable, porque no salvaremos a España sino somos implacables en el cumplimiento de este sombrío deber.

Y las palabras de Costa yo quisiera grabarlas en todos los políticos chilenos que tienen responsabilidad de mando. Es preciso que haya siempre entre nosotros un patriotismo austero, melancólico e implacable, para que la República y el régimen no se derrumben.

Sólo la fuerza y el temple moral de sus hijos pueden salvar a Chile. — APLAUSOS EN LA SALA.

18.—TEXTO DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SEÑOR GAJARDO, MINISTRO DE JUSTICIA, EN LA PRESENTE SESIÓN.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El último turno corresponde al Comité Progresista Nacional.

Hago presente a la Honorable Cámara, que el discurso pronunciado por el Ministro de Justicia, señor Gajardo, en la presente sesión, está en Secretaría.

19.—LIMITACIÓN DE LA INICIATIVA PARLAMENTARIA EN MATERIA DE GASTOS FISCALES Y SEMIFISCALES. — ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR MINISTRO DE JUSTICIA, EN LA PRESENTE SESIÓN.

El señor NUNEZ.— Solicito al señor Presidente que consulte a la Sala para que se me prorrogue el tiempo por cinco minutos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se prorrogará el tiempo del Comité Progresista Nacional por cinco minutos.

Acordado. El señor IZQUIERDO.— Yo solicitaría, también, cinco minutos, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se acordarán esos cinco minutos, porque Su Señoría ha sido aludido.

Acordado. El señor NUNEZ.— El señor Ministro de Justicia ha traído a la Honorable Cámara un problema que afecta directamente al Parlamento. Ha puesto el acento en lo que se refiere a la limitación de la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos.

El señor Ministro terminó ensalzando muy de veras la democracia. Nosotros pensamos que se debe legislar sobre este problema que el señor Ministro trató en la Honorable Cámara, con lo cual se beneficiará al país en algunos aspectos, ya que son muy enormes los problemas planteados por la guerra.

Pero, nosotros no podemos aceptar, señor Presidente, que el señor Ministro de Justicia haya amenazado al Parlamento en esta ocasión, en circunstancias que él es la expresión y la esencia de la democracia y del régimen constitucional. Por esto, el Partido Comunista manifiesta, con motivo del discurso del señor Ministro de Justicia, que está de acuerdo en que se defienda la democracia y las instituciones republicanas, está de acuerdo con el Gobierno y con los demás partidos democráticos en la necesidad de defender estos principios sin distinción de Derecha ni de Izquierda. Pero también decimos al señor Ministro de Justicia que no se es consecuente con esta política de defensa de la democracia, cuando se viene a amenazar al Parlamento, cuando se pretende desprestigiar a los hombres de la Izquierda democrática y a los partidos que la integran.

Lo que hace falta, señor Presidente, para solucionar los graves problemas que afectan a la nación, es crear una mayor coordinación, un mayor entendimiento entre los partidos democráticos y sectores patrióticos que están luchando por la defensa de Chile.

Si se desea mantener el régimen democrático hay que abrir este camino de entendimiento entre los partidos que contribuyeron al triunfo del actual Gobierno de la República.

20.—NECESIDADES DE LA COMUNA DE PUENTE ALTO. PETICION DE OFICIOS

El señor NUNEZ.— Señor Presidente, Honorable Cámara: Voy a referirme a algunos problemas que afectan a los habitantes de la Comuna de Puente Alto y sus alrededores.

Puente Alto es una ciudad industria que ha ido aumentando su importancia día a día y por tanto su población ha ido creciendo en razón de este progreso. Su actual población alcanza a 20.000 personas, lo que ha creado graves problemas a sus habitantes, tales como los de la vivienda, subsistencias, locomoción y alfabetización.

Las habitaciones con que cuenta la ciudad de Puente Alto no corresponden a la densidad de la población y más o menos la mitad de sus habitantes viven hacinados en casas insalubres y expuestas a toda clase de enfermedades.

La Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, que es la principal industria de este pueblo, en estos últimos años ha obtenido pingües utilidades con el aporte de sus obreros y empleados; ha aumentado su capital, ha ampliado sus secciones y ha instalado nuevas maquinarias; sin embargo, la situación de sus trabajadores no guarda relación con las mejoras introducidas en la industria, ni en los salarios y menos en la vivienda.

La falta de viviendas trae siempre aparejada la especulación con los arriendos. Por eso entonces, señor Presidente, se hace más necesario que nunca que la Caja de la Habitación Popular inicie la construcción de la población que ha prometido levantar en Puente Alto. Sobre el particular solicito, señor Presidente,

se envíe oficio a nombre de nuestro Comité al señor Vicepresidente de la referida Caja, solicitando la iniciación de los trabajos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Se dirigirá el oficio correspondiente a nombre del Comité de su partido, Honorable Diputado.

El señor NUNEZ.— Se ha construido una población de la Caja de Seguro Obrero, la que permanece inconclusa. He conversado con el señor Vicepresidente Ejecutivo de esta Caja, señor Moisés Poblete Troncoso, a este respecto y me ha manifestado que se dará término a dicha construcción para solucionar, en parte, el problema de las habitaciones obreras en este pueblo. No me cabe la menor duda que el señor Poblete Troncoso, inspirado como lo sé del mejor espíritu de solidaridad social, ha de dar cumplimiento a su palabra.

Por otra parte, señor Presidente, dado que gran parte de la numerosa población de Puente Alto está compuesta por familiares de imponentes de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas, creo que esta institución de previsión podría contribuir a la solución del problema la construcción de poblaciones, para miembros del Ejército. Igual cosa podría hacer la Caja de Previsión de Carabineros.

Otro grave problema que afecta a los habitantes de Puente Alto es el de la locomoción. Aunque este problema es general en el país, ha afectado profundamente a los habitantes de este pueblo. El ferrocarril del Llano del Maipo que es el medio de locomoción más expedito hacia la capital ha empeorado su servicio últimamente. Esta situación no se explica, por cuanto la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones es uno de sus fuertes accionistas. Las personas que se ven obligadas a viajar en este ferrocarril lo hacen en condiciones sumamente incómodas, por el hacinamiento que se produce en los coches, especialmente en los términos de horario. Sin embargo, las tarifas han sido alzadas. Una necesidad imperiosa constituye la ampliación del itinerario hasta las 24 horas, ya que actualmente el último tren del servicio sale de la capital a las 21 horas, y desde Puente Alto a las 22 horas. Muchas son las personas que por la angustia del itinerario, a que me vengo refiriendo, deben quedarse ya en Puente Alto o en Santiago. Por tanto, señor Presidente, pido que se envíe oficio a quien corresponda para que se prolongue el itinerario de este ferrocarril hasta las 24 horas y se mejore su servicio.

El señor OPITZ (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor NUNEZ.— El problema de las subsistencias es otro de los aspectos a que me voy a referir.

El alza de los precios, la falta de productos y artículos de primera necesidad provocados por el plan siniestro que contra el pueblo y nuestra patria realiza la Quinta Columna, encuentra en Puente Alto una de sus más señaladas expresiones. Para conjurar este plan atentatorio a los intereses del pueblo se han instaurado las ferias libres que están contribuyendo a dar un positivo paso contra la especulación; pero es necesario, señor Presidente, al mismo tiempo, asegurar su funcionamiento normal. Estoy cierto que la I. Municipalidad adoptará las medidas para construir, en el sitio donde las ferias están ubicadas, techos que resguarden al público y a los artículos que allí se exponen de las lluvias de esta estación a fin de que no se paralice su funcionamiento.

Señor Presidente, en los momentos en que las ferias libres han contribuido a abaratar el precio de los productos en este pueblo, surge un nuevo y grave problema que ha causado alarma en la población: el problema de la carne al que voy a referirme.

Se ha organizado una Sociedad con el fin de beneficiar animales en el matadero de ese pueblo y a este efecto, está a punto de firmarse un contrato entre la I. Municipalidad y la sociedad de mi referencia que significa el monopolio en la venta de la carne y de consiguiente, un aumento del precio de este artículo de imprescindible necesidad. Se alejará aún más la carne del pueblo de Puente Alto.

Señor Presidente, el matadero de Puente Alto no cuenta con las comodidades inherentes a esta clase de establecimientos; carece de pavimento, no tiene agua, ni hornos crematorios, no hay pabellones para la encierra de ganado, ni existen servicios higiénicos. La Dirección Provincial de Sanidad ha dado un plazo de 75 días para que la I. Municipalidad de Puente Alto proceda a reformar dicho establecimiento con el objeto de que este matadero pueda seguir funcionando. Conversando con el Dr. señor Romero, me decía que estas reparaciones representarían un gasto aproximado de \$ 100.000.

Creo, señor Presidente, que la I. Municipalidad de Puente Alto, cuyos componentes merecen todo respeto, no han analizado con detenimiento este problema y las consecuencias que traería a la población este odioso monopolio.

Actualmente en Puente Alto existen 17 carnicerías y hay un consumo diario de entre 8 y 10 vacunos. Los señores dueños de carnicerías contribuyen al municipio por concepto de derecho con la suma de \$ 51.000 anuales, y según las bases del contrato a celebrarse, la sociedad de mi referencia aportaría sólo la suma de \$ 40.000 a pagarse en el lapso de tres años. Por eso que también estimo, que para la I. Municipalidad de ese pueblo no constituirá negocio la celebración de este contrato. Por el contrario, va a perjudicarse la población con el encarecimiento del artículo porque no se permitirá la libre concurrencia en el mercado, la que por igual razón, será de peor calidad; se perjudicará la Municipalidad porque percibirá menos derechos de los dueños de carnicerías quienes quedarán expuestos a perder sus camiones, carretones o carretelas con los cuales efectúan el traslado de la carne a ese pueblo y entrarían por el camino de la ruina.

Celebro, señor Presidente, en mi calidad de representante del pueblo y del tercer distrito de Santiago, que los dueños de carnicerías se hayan identificado con la población de Puente Alto en la defensa tanto de los intereses generales de la población, como la de los suyos propios. Estos modestos comerciantes, ante la amenaza del monopolio de la carne, han organizado su sindicato profesional, dando con ello un paso justo en la defensa de los comunes intereses. Esta nueva fuerza que se aglutina será un nuevo aporte en la defensa de la Democracia y contra la especulación. Yo los llamo señor Presidente, para que constituyan comités para el abaratamiento de las subsistencias en estos momentos difíciles por los cuales atraviesa nuestra patria.

No debe perfeccionarse este contrato al cual me he venido refiriendo porque implica más hambre, más miseria para el pueblo de Puente Alto, más peligro para la salud de los enfermos de la Casa de Socorros y de los niños de la Escuela Jardín cuyos locales están muy cerca del matadero actual. Desde

esta alta tribuna, señor Presidente, alzo mi voz para hacer llegar al señor Alcalde y regidores de esa Ilustre Municipalidad para que no se firme el contrato a que he aludido. Dirigen los destinos de esa Municipalidad camaradas de un Partido hermano, el Partido Socialista, hombres con los cuales coincido en objetivos y propósitos para mejorar el estándar de vida de nuestro pueblo y nuestra clase obrera, porque nos hermanamos en la lucha por los postulados de salvación nacional, contra los que martirizan al pueblo, contra los especuladores, contra los monopolios, contra la Quinta Columna y los nazis. De aquí que espero que estos compañeros han de rectificar la posición que frente al problema de la carne mantienen.

Otro problema, señor Presidente, en las riberas del Maipo, aproximadamente a 4 kilómetros de Puente Alto, se firma "Gianolli y Mustakis" está construyendo un canal para la Cía. Nacional de Carbuvo de Puente Alto. Estas obras comenzaron hace justamente un año. Se trata de un canal que tendrá 6 kilómetros de extensión, de los cuales ya han sido construidos 600 metros aproximadamente.

Hay en estas obras 560 obreros, a los cuales se mantiene en las más inhumanas condiciones de trabajo y habitación.

Al lado sur del río existe un campamento de madera de 26 metros de largo por 5 metros de ancho. Consta de 13 camarotes con 4 literas cada uno y en ellas viven y duermen cuatro personas por lo menos. Debo agregar que estas literas tienen dos metros de largo por 1,25 metros de ancho y que no cuentan los camarotes con ventanas ni ningún otro medio de ventilación y carentes de los más indispensables servicios higiénicos. Cabe también hacer presente que muchos de los obreros han llevado consigo a sus mujeres y niños. En estas condiciones debe, pues, vivir la mitad del personal de esta obra ya que la otra mitad vive en condiciones aún más inhumanas.

¿Es posible, señor Presidente, que al amparo de nuestras leyes puedan existir seres sin conciencia que mantienen a sus semejantes en condiciones tan salvajes de explotación? La triste realidad se ha encargado de comprobarlo y es así, como a una distancia relativamente corta de la capital de la República, donde existe una Dirección General del Trabajo y un Ministerio del ramo, una firma extranjera mantiene una explotación, sin ninguna consideración humana para con sus obreros, las mujeres de éstos y las pequeñas e inocentes víctimas, lo hijos de los trabajadores.

No existe un término, señor Presidente, para calificar en forma dura y merecida la conducta de esta poderosa firma para con nuestros compatriotas que tienen la desgracia de estar a su servicio, que día a día entregan sus mejores energías por el bienestar del país y el enriquecimiento de estos individuos sin conciencia.

Señor Presidente, no es costumbre del Diputado que habla hacer cargos sin fundamentos. He practicado la visita de que doy cuenta a la H. Cámara y tengo en mi poder copia del informe que el Inspector Sanitario de Puente Alto ha elevado a conocimiento de sus superiores.

Yo rogaria a Su Señoría que solicitara el asentimiento de la Sala para insertar este informe en la versión oficial de la sesión.

El señor OPITZ (Presidente Accidental).— La Mesa no puede acoger la petición que hace Su Señoría porque no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

El señor NUNEZ.— Lo lamento, señor Presidente.

El señor GARRIDO.— ¿No se podría llamar, señor Presidente?

El señor NUNEZ.— Lo lamento, señor Presidente, porque es un documento lapidario, que coincide con lo que estoy, expresando respecto de estas obras.

Pueden, además, los Honorables Diputados que duden de mi palabra, cerciorarse de la veracidad de ella, sólo con practicar una visita a ese sitio de trabajo.

La firma Gianolli y Mustakis mantiene faenas en tres turnos. Deben trabajar los obreros de día y de noche, en medio del agua y sin contar con el equipo indispensable para la preservación de la salud. Esta firma no proporciona las herramientas a sus obreros y en cuanto a los explosivos de que deben valerse, algunos capataces, con maldad, no los entregan oportunamente, y esos obreros se ven obligados a perder hasta medio día de trabajo con el daño consiguiente para su economía particular.

Se da mal trato a los obreros de parte de los jefes; no existen contratos de trabajo con ningún obrero; sus salarios son cancelados a los jefes de cuadrillas; no se conocen los sobres de pago como en las demás empresas; hay casos en que los jefes se van y la Compañía no responde a las víctimas de su despreocupación.

Debe cesar esta situación de privilegio para esta firma extranjera que está minando la salud y vida de centenares de trabajadores. No puede permitirse que seres humanos, obreros de una poderosa firma, vivan casi a la intemperie en estos meses helados y lluviosos del invierno, y pagan en pensión 14 pesos diarios por una alimentación insuficiente.

El instinto de clase hizo comprender a los obreros de esta firma extranjera, la necesidad de sindicalizarse para defenderse así de la avaricia patronal. Presentaron un pliego de peticiones por aumento de salarios y mejoramiento de las condiciones de vida. Especialmente, solicitaban la construcción de pabellones para vivienda. Se firmó un acta de avenimiento con fecha 10 de mayo próximo pasado, comprometiéndose la firma mencionada a la construcción de camarotes en la ribera norte del río, a dotar de agua potable el actual campamento y a construir un local al Sindicato. Hasta la fecha, la firma Gianolli y Mustakis no ha dado cumplimiento, ni da señales de darlo, al compromiso contraído en el acta de avenimiento.

Señor Presidente: solicito que se envíe oficio a nombre de la Honorable Cámara al señor Ministro del Trabajo, para que se obligue a Gianolli y Mustakis a dar cumplimiento al acta suscrita ante la Inspección del Trabajo con los obreros de esa firma y para que se someta a la empresa al cumplimiento estricto de las disposiciones del Código del Trabajo y demás leyes sociales.

Esta es una experiencia más para la clase obrera. Que indica el camino a seguir, una mayor unidad para la defensa de sus intereses y para hacer respetar sus derechos

ante la soberbia patronal, de empresas dirigidas por hombres sin conciencia, que tienen como único fin de su vida, su mayor enriquecimiento y un desprecio olímpico para quienes son sus mayores y eficientes colaboradores.

El señor OPITZ (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios a que se ha referido Su Señoría.

21.—DECLARACIONES DEL COMISARIO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS, SR. GUMUCIO, CON MOTIVO DE LA RENUNCIA DE SU PUESTO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Agurto.

El señor AGURTO.— Señor Presidente, Honorable Cámara: En la sesión ordinaria del miércoles próximo pasado, aprovechando un par de minutos, del tiempo que correspondía a nuestro Comité, me referí entre otras cosas y como es lógico suponer en la forma más breve, a las extrañas declaraciones del ex Comisario de Subsistencias y Precios, señor Fafael A. Gumucio, dando a entender que su retiro del cargo que hasta hace poco ocupara en propiedad, obedecía, más que todo, a la falta de cooperación de parte de la industria, del comercio, del público y por último, de la prensa, haciendo expresa excepción del diario "La Hora", y ante cuya dirección pretendía sincerarse.

No me detendré a analizar hasta donde podría tener razón el señor ex Comisario, para quejarse de la falta de cooperación, de los distintos sectores mencionados, no diré del comercio, que me parece ridículo esperar cooperación para un organismo como éste, cuyas funciones están, lógicamente, en abierta pugna con los intereses del primero. Pero con respecto a la falta de cooperación de la prensa, estimo que bien merece hacer una pequeña reflexión. A juzgar por la constante y permanente auto-reclame, que a diario se hacía con respecto a las actividades o medidas, siempre esporádicas y vacilantes de este organismo, se desprende clara y nitidamente dos hechos: que contaba con la amplia y desinteresada cooperación de la prensa, o esta reclame costaba demasiado caro a la Caja del Comisariato.

Por lo demás, señor Presidente y Honorable Cámara. Así como toqué el muy manoseado problema de la carestía de la carne, pude haberme referido al alza de tantos otros artículos indispensables y de primera necesidad, como el té, el aceite, el pan, que actualmente también está bajo su control, etc.

Pero el objeto principal, al solicitar la benevolencia de la Honorable Cámara para ocuparse brevemente, es el referirme a las ampulosas y enfáticas declaraciones del ex señor Comisario, relacionadas con mis observaciones de que empecé haciendo mención. Recuerda el señor Gumucio, que efectivamente este popular problema ocupaba su atención desde hace un año y recuerda una reunión convocada por él y a la cual, entré otros parlamentarios, concurrió el Diputado que habla. Continúa, al mismo tiempo, por decir que ésta, su iniciativa en esa época, fué "frustrada por influencias ejercitadas posteriormente fuera del Comisariato".

Si nadie hasta hoy, ni siquiera piadosamente, ha calificado la actuación del señor Gumucio, hoy por sus propios labios da legítimo derecho a suponer que su fracaso se ha debido más que a otra cosa a su falta de carácter o autoridad para sobreponerse a los intereses que los sabemos todos fuertes y poderosos, entre la industria, el comercio y la banca.

Hace a continuación, el señor Gumucio, una larga historia del proceso seguido en pos de la sana solución que él cree haberle dado. Clasifica a los intermediadores de carnes en "habituales y ocasionales", pese a las claras rectificaciones que hace en el diario "La Opinión" del día sábado 3 del corriente una poderosa firma ganadera argentina, que ha quedado incluida entre las últimas, no obstante ofrecer entregar la carne al precio de \$ 6,50 en vara en vez de \$ 7,00 aceptados por el Comisario señor Gumucio. Larga como es, y cara como debe ser la publicación a que hago referencia, en ninguna parte habrán podido los Honorables colegas ni el público, encontrar los precios que tenía este artículo un año atrás, me refiero a la época que se presentó la oportunidad de esa concesión en condiciones ventajosísimas para el público consumidor, como era el precio de \$ 4,80 en vara. Se prefirió contemplar los intereses de los ganaderos chilenos y tolerar el alza constante del artículo hasta llegar a esta altura para establecer el precio de \$ 7,00 en vara.

Dice el señor Gumucio que al hacer las concesiones a que se refiere su decreto 1.197 (yo diría su corona fúnebre), se ha atendido a la época de los meses de julio y agosto, que son los meses críticos para el precio de la carne, y asegurar de esta manera el alza desenfrenada; pero en ningún momento cuidó de asegurar la baja del artículo en el resto de los otros 10 meses del año, a pesar de la natural quiebra de precios de la carne en la Argentina durante siete meses del período mencionado.

En ningún momento parecerá temerario hacer esta afirmación, ya que, pese al cambio de temporada, el precio siguió su curso ascendente en todo y pleno período de verano, y no se ve ninguna razón que aconseje pensar que para el futuro no siga produciéndose el mismo fenómeno, como por otra parte no sería honrado, atribuir ni cargar todo el peso de la tragedia que constituye el encarecimiento de la vida, exclusivamente y aunque acentuado en el período de la Dirección del Comisariato del señor Gumucio, ya que existen varios otros factores que podrían servirle de atenuantes.

Pero lo que no es aceptable es que, para tratar de justificar una desatinada resolución con directo y evidente perjuicio al público, falte tan gravemente a sus reconocidos antecedentes de "buen cristiano", pues, al hacer mención de mi concurrencia a la reunión en el Comisariato y para tratar este problema, procura dejar caer un marcado acento de insidia y de veneno al atribuirme la representación de la firma (según su versión), argentina Calatayud y Cia. Ltda., firma que nunca sonó a mis oídos antes que ahora, y si tuviera que justificar mi presencia en aquella reunión fuera de mi elemental deber de abogar por el abaratamiento de la vida, ya que va en beneficio directo de la clase más modesta de la sociedad a la cual sostengo representar lealmente se debe al concurso solicitado por uno de los industriales más conocidos del gremio, como lo es el señor Daniel Palma, quien llegó hasta este mismo recinto del Congreso a manifestarme que cómo era posible que si el Gobierno estaba sinceramente empeñado en obtener el abaratamiento de la carne, no

aceptar por el Comisariato la propuesta de una firma argentina, que ofrecía, previa las facilidades de los carros-rejas, una rebaja de 0.80 el kilo en pie, equivalente a 1.40 en vara?

Lealmente convencido que cumplía con un deber al contribuir a que se convirtiera en una realidad esta operación, le ofrecí asistir a la reunión aquella que se realizaría al día siguiente, quedando de acuerdo en juntarnos en este mismo sitio, y a donde pasara gentilmente a buscarme el señor Palma en su coche como asimismo lo hiciera a mi regreso.

Queda, si, explicado el doble motivo de mi concurrencia a aquella reunión.

Ahora si he calificado la conducta observada por el señor Gumucio, merecido lo que tiene, pues si no hubiera faltado tan flagrantemente a sus deberes, tenía la obligación de repetir lo que yo dijera en esa ocasión: "que asistía en representación de los intereses del público consumidor, pues me parecía que las funciones específicas del Comisariato lo liberarían de contemplar los intereses en juicio, y que lo que a mi juicio procedía, cualquiera que fuera el origen de las firmas (nacionales o extranjeras) sólo debían tenerse en cuenta aquellas que dieran más garantías de hacer llegar el artículo al más bajo precio al público".

Dice asimismo el señor Gumucio que sostuvo una acalorada discusión con otros parlamentarios que representaban los intereses de importadores chilenos; pero, bien se cuida el señor Gumucio de silenciar el origen de esa discusión y de hacer distinción entre mi condición de representante del pueblo en cuya calidad asistí y el título de abogado de otros parlamentarios que alude.

Muy mala puntería ha revelado tener el señor Gumucio. Proverbial es oír decir que todo lo que toca la política, lo corrompe, pero lo que es en este caso ha perdido el señor Gumucio su tiempo y su intención, pues el día en que deje este cargo de representación, no habrá quien encuentre tras de mis pasos otra cosa que las huellas que dejan toda una vida consagrada a servir un ideal, tanto en el campo político como social, rindiendo culto a la virtud y al trabajo y dignificado después por el libre examen de los que me dieron este cargo de representación, y que por el hecho de ser de origen esencialmente democrático, son cargos que se otorgan y no se compran.

Y al defender altiva y virilmente estas virtudes de corrección y honestidad, comprendiendo mis Honorables colegas que lo hago no por mera vanidad personal, sino porque ello constituye el único patrimonio para la sana inspiración de mis hijos.

En consecuencia, estimo que más fácil se le da al señor Gumucio alcanzar un sitio a la diestra de Dios Padre y un sitio entre los hombres honorables, algunos periodistas de arrabal, antes que encuentren un motivo para enlodar la reputación de este modesto pero leal y honrado servidor de su Partido y de su clase. Terminó agradeciendo a la Honorable Cámara la deferencia.

22.—COMERCIO DE CARNES DE CONSUMO.—MEDIDAS ADOPTADAS POR EL COMISIARIATO.—PETICIONES DE OFICIOS.

El señor OPITZ (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Izquierdo.

El señor IZQUIERDO. — Honorable Cámara: En una de las últimas sesiones y también en la presente, el Honorable señor Aguirre ha comentado la solución que el Comisariato de Precios y Subsistencias ha dado al comercio de carnes de consumo, problema que todos los años, en estos meses de invierno, adquiere gran actualidad y preocupa intensamente a los productores, comerciantes y consumidores.

Por mi parte, deseo comentar las medidas adoptadas por el Comisariato y las consecuencias que de inmediato han tenido; pero también quiero referirme a las consecuencias que para el futuro tendrán estas medidas en caso de mantenerse.

El Comisariato, sobre la base de facilidades de toda especie que ha obtenido, ha otorgado a algunas firmas una verdadera concesión para la internación de animales argentinos y les ha fijado para la venta de carne en vara, producto de estos animales, la cantidad de siete pesos el kilo e igual precio también fijó para la carne proveniente de animales criados y engordados en el país. También fijó los precios para la venta al detalle que realizan las carnicerías de Santiago y Valparaíso, pero en esta última fijación no me explico cómo ha podido hacerse ya que ella corresponde a un precio superior al fijado para la carne en vara.

La cantidad de ganado internado de Argentina alcanza más o menos al 30 por ciento del consumo de Santiago y Valparaíso y el 70 por ciento restante deberá hacerse con ganado criado y engordado en Chile. Pero, señor Presidente, el señor Comisario no ha contemplado la situación del productor nacional, y al fijar el precio de siete pesos por la carne en vara, no ha tomado en cuenta que este precio no corresponde al costo del ganado gordo de nuestros campos.

El agricultor que se dedica al negocio de engordas, adquirió su materia prima, o sea, el ganado para engordar, en los campos de crianza del sur, a precios que fluctuaron entre cuatro y cuatro pesos treinta centavos el kilo; agregando a estas cantidades los gastos de fletes y las pérdidas sufridas en el transporte hasta sus campos, se puede asegurar que el término medio del costo es de sobre cuatro pesos cincuenta centavos el kilo. Desde el momento de iniciarse el proyectado negocio se principia a sufrir las consecuencias de la desastrosa política ganadera seguida desde hace muchos años y ya en los carros de ferrocarril, pésimamente mal desinfectados, adquieren el contagio de la aftosa que en las engordas provoca el enflequecimiento y en los novillos de metanza que tenga en el fundo una pérdida de peso tal que necesitan por lo menos tres meses de buen talaje para recuperarlo. Luego viene el problema de mantener el ganado gordo hasta estos meses de invierno y para ello debe forrajearlo en forma tan costosa que justifica plenamente una utilidad legítima que compense los sacrificios efectuados.

Pero el productor, con la inconsulta medida tomada por el Comisariato, ve en estos momentos que todos sus sacrificios han sido inútiles y que si entrega su ganado al precio fijado, no sólo va a perder su legítima utilidad, sino también parte del capital que aportó para el negocio. En estas condiciones no se puede fomentar una producción indispensable para el país.

Pero yo me pregunto, señor Presidente: ¿Esta perjuicio que se está haciendo al productor, beneficia al consumidor? No, señor Presidente, pues el consumidor está haciendo sus compras a un precio superior al que había antes de la intervención del Comisariato y por con-

siguiente también está resultando perjudicado con la absurda intervención de este organismo.

Se pretende, señor Presidente, con toda simpleza, desde una cómoda oficina calefaccionada, por funcionarios sin experiencia alguna, solucionar en horas, problemas cuya solución requieren largos estudios. No se toma en consideración que quinientos mil cabezas de ganado, y que en nuestros mataderos se beneficiaban de 80 a 90 mil vacunos al año más de los que hacen; que este déficit se suple en parte con las importaciones de Argentina, pero en su mayor cantidad con un menor consumo por habitante, con el que ha llegado al mínimo intolerable, de más o menos 35 gramos diarios por habitante, debiendo ser de acuerdo, con la dietética y el consumo medio en otros países, de más de 200 gramos.

Tampoco se toma en cuenta la importancia de los capitales invertidos en la ganadería y la necesidad de alentarlos para que continúen en esa actividad y progresivamente vayan desarrollando su trabajo para aumentar su producción en forma que nos permita abastecernos sin necesidad de importaciones que implican la salida de capitales.

De mantenerse las medidas que con simpleza ha implantado el Comisariato, no es aventurado pronosticar que en el próximo invierno no se consumirá ganado nacional que estaremos por entero entregados al consumo de importación sujeto a muchas dificultades, y que si por desgracia se cierra la cordillera, no habrá carne que consumir; pero todo esto aún es poco: una vez terminada la guerra, toda la carne argentina irá al continente europeo, que tendrá, a pesar de los pesares, mejor moneda que nosotros y podrá pagar mejores precios.

¿Es posible que por medidas inconsultas se destruya una industria de esta importancia y se exponga al país a quedar sin carne para su consumo? No, señor Presidente; es indispensable que el Supremo Gobierno se preocupe de este asunto y lo solucione en forma que, aprovechando la importación para la que ha dado toda clase de facilidades, entregue para el consumo del pueblo, carne barata, y deje libre, absolutamente libre, el comercio de la carne producida en el país. Y para el futuro, o sea, para preparar la producción, distribución y comercio de carnes, nombre de inmediato una comisión compuesta de técnicos y productores que se entreguen al estudio de lo que más convenga al futuro del país. Creo que esta Comisión deberá contar con el apoyo de la Corporación de Fomento y estudiar con ella la posibilidad de establecer mataderos regionales industriales, con frigoríficos anexos en puntos estratégicos de las zonas ganaderas, como en Chillán, Temuco y Osorno, tal como se ha hecho en países como Estados Unidos, por ejemplo, en que los grandes mataderos están ubicados en Chicago, Kansas City y Saint Paul, siendo éstos los principales centros de abastecimientos para la gran población norteamericana. Estos mataderos industriales establecidos en las regiones engoraderas con una organización completa comprarían los animales directamente al productor o en las ferias locales, los beneficiarían y aprovecharían todos los subproductos sin desperdiciar nada del animal. La carne se transportaría a los centros de consumo, evitándose el tráfico continuo de animales en pie, diseminando las enfermedades y evitándose la pérdida que significa los sufrimientos inevitables que deben soportar los animales en varios días sin comer ni beber, de pie, apretados unos a otros, con calor en el verano y frío en el invierno, etc.

Este es un problema delicado que no puede resolverse por una simple medida del Comisariato, y creo indispensable si se quiere realmente favorecer al consumidor, se deje de inmediato en libertad el comercio del ganado gordo nacional y se organice la venta de animales argentinos, a fin de obtener el mayor provecho en beneficio del consumidor.

Ruego al señor Presidente, haga llegar estas observaciones al conocimiento de los Sres. Ministro de Economía y Comercio, y de Agricultura. El señor OPITZ (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios que solicita Su Señoría. Se levanta la sesión. — Se levantó la sesión a las 20.35 horas.

ENRIQUE DARROUY P. Jefe de la Redacción

SESION 27.a ORDINARIA EN MIERCOLES 7 DE JULIO DE 1943

(Sesión de 14.30 a 16 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR CASBLANCO

VERSION OFICIAL

CUENTA

No hubo cuenta. TABLA DE LA SESION Régimen de previsión social para los agentes de seguros.

VI.—TEXTO DEL DEBATE

1.—RÉGIMEN DE PREVISION SOCIAL PARA LOS AGENTES DE SEGUROS.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En conformidad al objeto de la presente sesión, corresponde ocuparse del proyecto que establece un régimen de previsión social a que deberán quedar sometidos los agentes de seguros.

El informe de la Comisión se halla impreso en el Boletín N.º 5.049.

Diputado informante es el Honorable señor Moyano.

—Dice el proyecto: "Artículo 1.º— Serán considerados como productores de seguros aquellas personas naturales que sirvan de intermediarios entre el Asegurador y el público, hagan de la contratación y renovación de pólizas de seguros sus medio habitual de vida y cumplan con los requisitos de la presente ley.

Artículo 2.º— Las palabras "Intermediarios", "Corredores" y "Agentes", que emplean el decreto con fuerza de ley N.º 251 de 20 de mayo de 1931 y el Reglamento 596 de 30 de junio de 1937 del Ministerio del Trabajo, corresponden a la denominación de "Productores de Seguros".

Artículo 3.º— Para los efectos de esta ley los productores de seguros se dividirán en dos grupos: Al primer grupo pertenecerán aquellos productores que contratén o renoven pólizas que cubran riesgos de incendio, marítimo, de trans-

portes y demás que aseguren la reparación de daños causados por acontecimientos que puedan o no ocurrir.

Al segundo grupo pertenecerán aquellos productores que contratén o renoven pólizas que cubran el riesgo de vida u otros que aseguren al tenedor de la póliza, dentro o al término de su plazo, un capital, una póliza saldada o una renta para sí o sus beneficiados.

Artículo 4.º— Serán considerados como Empleados Particulares los Agentes Profesionales de Seguros que cumplan con los requisitos señalados en la presente ley.

Se aplicarán por lo tanto, en lo sucesivo, a estos Agentes Profesionales todas las disposiciones del Código del Trabajo y demás Leyes de Previsión relacionadas con los Empleados Particulares, con las excepciones y modalidades establecidas en esta ley, y sin que en forma alguna deban aplicarse las disposiciones ya dadas o —salvo disposición expresa de las nuevas leyes— las que en lo sucesivo puedan dictarse sobre remuneraciones mínimas, sobre reajustes de sueldos o comisiones, sobre gratificaciones o participaciones de cualquier índole, ni en general, las que versen sobre materias o beneficios que en esta ley hayan sido objeto de excepción o de tratamiento especial respecto de los Agentes.

Bajo todos estos aspectos de excepción y modalidades la presente ley prevalecerá siempre sobre las leyes generales.

Artículo 5.º— Serán considerados como "Productores de Seguros" aquellos intermediarios que cumplan con los requisitos de la presente ley y con las siguientes condiciones de producción:

Los del primer grupo, que perciban por lo menos \$ 12.000 anuales por concepto de comisiones, producidas con un mínimo de 36 pólizas de asegurados distintos, o que alcancen a contratar en el año 60 pólizas, también de distintos asegurados, y

Los del grupo segundo, que perciban por concepto de comisiones \$ 12.000 anuales, por lo menos, conjuntamente con la contratación de un mínimo de 12 pólizas nuevas, sobre vidas distintas, o que contratén 40 pólizas al año, también sobre vidas distintas.

Artículo 6.º— El Productor de Seguros, clasificado como tal, durante 3 años, no perderá su calidad si en un año haya logrado producir sólo el 70 por ciento exigido en los incisos 2.º y 3.º del artículo precedente.

Esta tolerancia no regirá dos años consecutivos. El que pierda la calidad de "Productor de Seguros" deberá clasificarse nuevamente para gozar de igual derecho.

Artículo 7.º— No obstante lo dispuesto en el artículo 5.º, los Productores de Seguros con cinco clasificaciones como tales, no perderán los derechos a los beneficios de la presente ley, siempre que continúen trabajando, preferentemente, como intermediarios en la contratación o renovación de pólizas de seguros.

Artículo 8.º— Los Productores de Seguros pueden producir para una o más compañías del primer grupo y solamente para una del segundo grupo; pero sólo tendrán derecho a los beneficios que otorga la presente ley, respecto del grupo o grupos en que se hayan clasificado como Productores de Seguros.

Artículo 9.º— No gozarán de los beneficios que por esta ley puedan corresponderle, aquellas personas naturales o jurídicas que, aun cuando reúnan los requisitos de producción por ella señalados, se emplean también en otras actividades, para cuyo desarrollo se exija pago de patentes fiscales o municipales salvo el caso de aquellos comisionistas en que el ramo de seguros les reditase más del 60 por ciento de sus entradas ordinarias anuales.

Para este efecto, todo Productor de Seguros que pague patente de comisionista deberá presentar, en el mes de enero de cada año a la Superintendencia de Seguros y a la respectiva Compañía, una declaración sobre las entradas percibidas durante el año anterior por su oficina.

Artículo 10.— La Superintendencia de Seguros procederá dentro del término de 30 días, contados desde la fecha de vigencia de esta ley, a efectuar una nueva clasificación de los Productores de Seguros, sobre la base de su producción de 1939 y con arreglo a las disposiciones de la presente ley. Las clasificaciones seguirán haciéndose dentro del primer trimestre de cada año y podrán ser impugnadas por las Compañías, por los interesados o por el sindicato respectivo, ante la Superintendencia de Seguros, la cual se pronunciará en primera instancia y en segunda la Corte del Trabajo correspondiente.

Artículo 11.— En las cuestiones que se promuevan por aplicación de los artículos 1.º 3.º 6.º y 9.º, la Superintendencia de Seguros procederá, previa audiencia de las partes interesadas, de la Asociación de Aseguradores y del Sindicato respectivo, como árbitro arbitrador sin ulterior recurso.

Artículo 12.— Para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 155 del Código del Trabajo, los Productores de Seguros, con excepción de los empleados de las Compañías elegirán a uno de ellos en el carácter de delegado, para que los represente ante su empleador y ante las autoridades del Trabajo.

Del contrato

Artículo 13.— Para los efectos de esta ley el plazo que se señala en el inciso 1.º del Art. 119 del Código del Trabajo, se contará desde la fecha de la autorización oficial expedida por la Superintendencia de Seguros.

Artículo 14.— Los contratos de trabajo de los Productores de Seguros deberán contener, además de los requisitos indicados en el artículo 120 del Código del Trabajo, la fecha y número de la autorización a que se refiere el artículo anterior.

Artículo 15.— Todas las cauciones que exige el Art. 9.º del Reglamento 596, como las demás que las Compañías puedan exigir, deberá rendirlas el Productor de Seguros, antes de entrar a ejercer sus funciones. Dichas cauciones responderán por todos los actos que tengan atinencia directa con el desempeño de sus labores como Productor de Seguros y que le impongan una obligación pecuniaria en favor de la Compañía respectiva.

Artículo 16.— No obstante lo dispuesto en el artículo 164 del Código del Trabajo, el contrato de los Productores de Seguros no caducará por las causas establecidas en los números 1 y 2 del citado artículo.

DE LAS REMUNERACIONES Y DE LA PREVISION DE LOS PRODUCTORES DE SEGUROS

Artículo 17.— Los Productores de Seguros gozarán de las comisiones que les acuerden sus actuales contratos y de los demás dere-

chos que las Compañías puedan establecer en su favor, de conformidad con los reglamentos expedidos por la Superintendencia de Seguros.

En defecto de los contratos, gozarán de las comisiones que hayan estado vigentes desde seis meses antes de la promulgación de la presente ley o consten documentalente.

Artículo 18.— Los premios de producción, las asignaciones, así como otra remuneración que las Compañías tengan asignadas o acuerden a los Productores, serán consideradas para los efectos de esta ley como comisiones, a excepción de las gratificaciones voluntarias no contempladas en los contratos.

Artículo 19.— Con respecto a los Productores de Seguros que trabajen para más de una Compañía, las imposiciones prescritas en el artículo 26 del Decreto 857, de 11 de noviembre de 1925, deberán hacerse desde el 1.º de julio de 1940.

Artículo 20.— En los casos que se acredite por los interesados que una de las varias Compañías para las que trabaja un Productor de Seguros está cumpliendo con lo dispuesto en el artículo 36 del Decreto 857, se entenderá que las demás han satisfecho dicha obligación.

Artículo 21.— Las disposiciones del párrafo X del Título IV del Código del Trabajo sobre indemnización por años de servicios se aplicarán a los Productores de Seguros con las siguientes excepciones y modalidades:

A partir del 1.º de julio de 1940, las Compañías de Seguros depositarán en la Caja de Previsión de Empleados Particulares el 8,33% de las comisiones ganadas por el Productor, de acuerdo con lo dispuesto en esta ley y hasta sobre un máximo de \$ 42.000 anuales.

Este máximo se considerará separadamente para cada grupo.

Para los efectos de esta disposición, se tomarán como base las comisiones correspondientes a la producción neta de seguros del respectivo Productor.

Artículo 22.— Tratándose de Productores que trabajen para más de una Compañía del primer grupo, las imposiciones al fondo de indemnización se prorratearán entre las diversas Compañías, hasta enterar las que correspondan al máximo de \$ 42.000 anuales de comisiones, en la forma y condiciones que determine la Superintendencia de Seguros.

Artículo 23.— Los Productores de Seguros del segundo grupo tendrán derecho a subsidio por enfermedad en las siguientes condiciones:

Si un Productor, por enfermedad comprobada no pudiere, durante un mes o más, desarrollar su trabajo, la Compañía respectiva le otorgará durante el primer mes de enfermedad un subsidio igual al 100 por ciento del promedio mensual de las comisiones, percibidas por el Productor en el año calendario anterior. Este subsidio tendrá un límite máximo de \$ 3.000 mensuales.

Si la enfermedad se prolongare, la Compañía deberá proporcionar, además, al Productor hasta un máximo de tres meses, aparte del primero, un subsidio mensual equivalente al 80 por ciento de lo pagado en el primer mes.

Las comisiones de renovación, las diferidas y las de nuevo seguro, serán pagadas al Productor, sin afectar su subsidio.

El subsidio de que trata este artículo no se pagará en los casos de enfermedades sujetas al régimen de la ley N.º 6.174, salvo el caso de que le hubiere sido denegada la asistencia por la Medicina Preventiva.

Artículo 24.— No les serán aplicables a los Productores de Seguros las siguientes disposiciones del Código del Trabajo: artículos 142, inciso final del 153, 170, 171, 172, 173 y 175.

Artículo 25.— Se derogan las disposiciones contrarias a la presente ley.

Artículo 26.— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial".

Artículos transitorios

Artículo 1.º— El tiempo continuo servicio por los intermediarios con anterioridad al 1.º de julio de 1940, les será indemnizado por las Compañías empleadoras, de acuerdo con las disposiciones que siguen:

Artículo 2.º— Tendrán derecho a la indemnización por años servidos, en la forma que se especifica en la presente ley, los intermediarios del primer grupo, clasificados como Agentes en el año 1940. Tendrán también este derecho los intermediarios del segundo grupo, que hayan obtenido la clasificación de Agentes para cualquiera de los años 1939 ó 1940.

En ambos casos, es requisito indispensable el que hayan estado al servicio de las Compañías empleadoras, el 30 de junio de 1940.

Artículo 3.º— Para los Agentes del primer grupo, la indemnización a que se refiere el Art. 1.º transitorio será regulada de acuerdo con las siguientes normas:

a) El lapso comprendido entre el 30 de junio de 1931 y el 30 de junio de 1940, se indemnizará en la siguiente forma:

Se calculará el término medio mensual de las comisiones percibidas en los últimos seis años y la indemnización será igual al término medio de las comisiones de un mes, hasta un máximo de \$ 1.000.

Quando el término medio haya excedido al máximo, el Agente tendrá derecho, además, a un 30 por ciento del excedente por cada año completo de servicios, y

b) La indemnización que corresponda a los años servidos con anterioridad al 1.º de julio de 1931, será igual al 50 por ciento de los montos que arrojen los cálculos practicados en conformidad a esos mismos preceptos.

Artículo 4.º— Con respecto a los Agentes de Seguros del segundo grupo, la indemnización se regulará con arreglo a las normas establecidas en el artículo 3.º transitorio, pero calculando el término medio de las comisiones percibidas entre el 30 de junio de 1931 y el 30 de junio de 1940.

Artículo 5.º— La indemnización por años servidos con anterioridad al 1.º de julio de 1940, será pagada por las Compañías dentro del plazo de 3 años, contados desde la fecha de la promulgación de la presente ley.

Para este efecto reglarán en lo que no fueren incompatibles y con excepción del artículo 1.º, las disposiciones de la ley número 6.527 de 9 de febrero de 1940.

Artículo 6.º— Dentro del término de treinta días, contados desde la publicación de

la presente ley, la Superintendencia de Seguros procederá a confeccionar la nómina de las personas que estaban en posesión de la calidad de Agentes, en el primer grupo en el año 1940, y en el segundo grupo, en cualquiera de los años 1939 y 1940, y que se encontraban al servicio de las respectivas Compañías, el 30 de junio de 1940.

Las Compañías, los interesados o el sindicato respectivo, tendrán derecho a impugnar dicha clasificación, dentro del término de los días, contados desde la fecha en que se les comunique.

La Superintendencia resolverá, oyendo a las partes, en calidad de árbitro arbitrador, sin ulterior recurso.

Artículo 7.º— Las disposiciones de leyes anteriores sobre remuneraciones mínimas, sobre reajustes de sueldos y comisiones, sobre gratificaciones o participaciones de cualquier índole, no darán derecho a reclamar prestación de pagos de ninguna especie. Las Compañías no podrán, por su parte, repetir las prestaciones o pagos que, en razón de las mismas disposiciones hubieren hecho.

Artículo 8.º— Las Compañías que no hubieren satisfecho las imposiciones patronales al fondo de retiro, estarán obligadas a hacerlo sólo a partir desde el 1.º de julio de 1931, y con respecto de aquellos intermediarios que hayan sido clasificados como Agentes o Productores de Seguros, de conformidad con la presente ley.

El derecho para reclamar el pago de las imposiciones, prescribirá dentro del término de 3 años, contados desde la fecha de la promulgación de esta ley.

Artículo 9.º— Sólo en los casos en que las Compañías renueven con plazos indefinidos y en las mismas condiciones, los contratos celebrados con sus intermediarios a plazo fijo, quedan facultadas para desahuciarlos, sin derecho a indemnización alguna.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión general el proyecto.

El señor MOYANO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PINEDO. — Pido la palabra, a continuación, señor Presidente.

El señor MOYANO. — Me corresponde informar a la Honorable Cámara acerca de un proyecto de ley que extiende a los agentes de seguros ciertos beneficios, ya que no la totalidad, del régimen de previsión social de que gozan los empleados particulares.

Es, en realidad, señor Presidente, un verdadero sarcasmo que los agentes de seguros que son los forjadores de la previsión ajena, no hayan gozado hasta ahora de estos beneficios que ellos procuran a los demás.

El proyecto de ley en debate tiende a remediar esta situación injusta. Ha ocurrido, en cada oportunidad en que se ha legislado sobre beneficios para los empleados particulares, que los agentes de seguros han sido dejados al margen de ellos o que se les han concedido en forma incompleta, a pesar de que, según la legislación general contenida en el Código del Trabajo tienen también la calidad de empleados particulares.

La legislación en este sentido, ha sido contradictoria, cambiante y oscura, lo que ha dado lugar a múltiples dificultades cada vez que se ha discutido ante los Tribunales de Trabajo su calidad de empleados de las compañías aseguradoras.

Así, por ejemplo, el Decreto-Ley N.º 851, aun cuando no consideró especialmente el caso de los agentes de seguros, los incorporó a la categoría de empleados particulares de acuerdo con los preceptos generales que establecía.

Cuatro años después se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N.º 251, que creó la Superintendencia de Sociedades Anónimas, y en su artículo 40 declaró que los agentes de seguros no eran empleados particulares, salvo que trabajaran para un sólo empleador o sea, que vino a privarlos de las prerrogativas y beneficios que el Decreto-Ley N.º 851 había acordado en forma incompleta e imperfecta, para los agentes de seguros. A los pocos días de publicarse en el "Diario Oficial" aquel Decreto con Fuerza de Ley N.º 251 se promulgó el Decreto con Fuerza de Ley N.º 178, más conocido con el nombre de Código del Trabajo, y allí, Honorable Cámara, quedaron amparados nuevamente los agentes de seguros, aunque, como siempre, en forma incompleta e imperfecta.

Después se dictó la Ley N.º 5.405, en que se estableció que los agentes comisionistas entre los cuales están incluidos los agentes de seguros, no podían ser considerados empleados particulares si tenían oficina propia y pagaban patente.

Posteriormente, la Ley N.º 6.020 declaró que los agentes de seguros no eran empleados particulares y que no les correspondían las prerrogativas y beneficios contenidos en esta última ley, pero para resguardar sus derechos, se dispuso en esa ley que se dictaría un reglamento para favorecer, en el aspecto social, a los corredores de seguros. Se dictó ese reglamento; pero él constituyó una nueva burla para los agentes de seguros, porque allí no se incluyó absolutamente ninguna disposición que contemplara la situación jurídico-social de estos agentes.

Y así, señor Presidente, como en cada oportunidad, cada ley o disposición reglamentaria, referente a esta materia, ha significado una burla, una negación y un desprecio para los legítimos derechos de los agentes de seguros.

Toda esta legislación produjo confusiones, injusticias y dificultades entre los empleados y sus empleadores, los agentes de seguros.

Ante esta situación el Gobierno presidido por el Excmo. señor Aguirre Cerda reunió a los representantes de las Compañías y a los agentes de seguros, y como consecuencia de las conversaciones que se realizaron entre ellos, el Gobierno envió un Mensaje al Honorable Senado, con el fin de ampliar a los agentes de seguros algunos de los beneficios de que gozaban y gozan los empleados particulares. La idea fue desde un principio la de procurarles estabilidad en sus puestos y proporcionarles un régimen de previsión.

El exordio del Mensaje terminaba con estas palabras: "Como consecuencia de la labor de dicha comisión, que fué presidida por el Gerente de la Caja Reaseguradora, se llegó, por unanimidad, tanto de los representantes de los aseguradores como de los agentes de seguros, a las conclusiones del acta que se presenta a la consideración del Gobierno, y que van contenidas en el presente Mensaje, único caso en Chile, en que

las dos partes, con intereses opuestos, han llegado a fijar, en común acuerdo, las reglas por las cuales deben regirse".

Iguales conceptos contienen las consideraciones iniciales del Informe de la Comisión de Trabajo, del Honorable Senado.

Pero, Honorable Presidente, yo me atrevo a afirmar que las conclusiones a que llegaron los representantes de las Compañías de Seguros con sus agentes no constituían, realmente, una expresión de unanimidad. Parece que no hubo una convicción completa y total y que las decisiones contenidas en el acta que se levantó no reflejaban la verdadera situación.

Así deben haberlo pensado las partes que concurren a firmar esa acta, pues en el N.º 5.º estamparon la siguiente consideración: "5.º Que los firmantes de la presente acta, con la representación que invisten, se han comprometido a trabajar por el pronto despacho de esta ley en la forma en que ha sido redactada, y desautorizan, desde luego, cualquier gestión aislada, ya provenga de los Agentes o de las Compañías, con la cual se pretenda alterar sus términos o retardar su dictación, o en general para dificultar en cualquiera forma su pronto despacho u obtenerlo en otra forma que la establecida en su texto que consta del ejemplar adjunto que se firma, también, en esta acta".

Se ve, Honorable Cámara, que desde un principio había una especie de consentimiento tácito para estimar que, en el fondo, no existía este acuerdo que se pregona. Y puedo agregar todavía, que, desde el primer momento en que el proyecto llegó a la Comisión de Trabajo de esta Honorable Cámara, representantes de los Sindicatos Profesionales de los agentes de seguros hicieron gestiones ante los miembros de la Honorable Comisión para que se modificara el texto del proyecto enviado por el Honorable Senado. Sirvió para practicar el estudio y la elaboración del proyecto de que ahora se trata un proyecto elaborado por el Honorable Diputado señor Gaete, resolución que fué tomada por la unanimidad de la Comisión y que tuvo por fundamentos las siguientes razones:

El proyecto del Senado concedía cierta parte de los beneficios, no la totalidad, que contempla el Código del Trabajo para los empleados particulares. Ciertamente que el proyecto aprobado por la Comisión tampoco tiene este carácter, pero se acerca más a la amplitud de los derechos que el Código del Trabajo establece en favor de los empleados particulares en materia de previsión social.

El proyecto en debate tiene artículos nuevos que no tenía el proyecto del Senado y los que corresponden a artículos del contraproyecto que eran concordantes con los artículos del proyecto del Senado, fueron redactados en términos que conceden mayores y mejores beneficios a los agentes de seguros.

Las características fundamentales del proyecto, que tuvo en cuenta la Comisión al aprobarlo, son las siguientes:

1.º El número de leyes promulgadas y considerando que el lenguaje empleado en muchas de las disposiciones vigentes, que no siempre fueron voz del legislador; se quiso, antes que nada darle al proyecto una especial claridad en el lenguaje abandonando para siempre la idea de que, por tratarse de una materia de relativo tecnicismo, sólo podía ser comprendido su contenido por aquellas personas que se dedicaran al ramo del comercio de seguros.

2.º La necesidad imprescindible de declarar a los agentes de seguros empleados particulares;

3.º No se abandonó la línea de distinguir entre aquellos productores que trabajan para el primer grupo y los otros, llamados del segundo grupo;

4.º Se mantuvo la obligación de los interesados, según el grupo a que pertenecen, de producir determinada cantidad para poder ser considerados como agentes productores;

5.º Se consignó una verdadera tolerancia para aquellos que durante un lapso no lograsen desarrollar las exigencias de producción;

6.º Se eliminó de los beneficios compatibles con la naturaleza de sus funciones y su calidad, a las personas jurídicas que pudieran dedicarse a la colocación de contratos de seguros;

7.º Se mantuvo la autoridad de la Superintendencia de Compañías de Seguros para determinadas materias, pero entregándose lo demás a los tribunales de justicia del ramo.

8.º Se innovó en cuanto a las remuneraciones de los productores, con el objeto de aclarar el concepto de que todas ellas, aunque tengan distintas denominaciones, deben ser consideradas como comisiones por los efectos de la ley y se obligó a las Compañías a no poder innovar las cláusulas de los contratos que tengan celebrados con sus agentes en cuanto se refieren a derechos y comisiones.

9.º Se aclaró el procedimiento del pago de indemnizaciones y, por último, los productores de seguros sólo quedan exentos de la aplicación y de los siguientes artículos del Código del Trabajo: 142; inciso final del 153; 170, 171, 172, 173 y 175.

Para ser franco, señor Presidente, debo declarar que ha habido de parte de ciertos sectores una resistencia para la aprobación de este proyecto.

Se ha dicho que las Compañías de Seguros no tienen la capacidad económica suficiente para cumplir con los preceptos del Código del Trabajo, y de esta ley en especial, si la aprobara el Congreso en la forma que viene.

Se dice que producirá trastornos económicos serios a las Compañías de Seguros, porque ellas les irrogaría gastos desmedidos y desproporcionados a su capacidad económica.

Frente a esta afirmación, señor Presidente, está la realidad de los negocios de seguros, que en todos los tonos nos habla de su auge y de su gran prosperidad.

Son negocios universalmente reconocidos como muy buenos, no sólo por el interés que dan al capital invertido, sino por la plus valía que alcanzan sus acciones.

Tengo aquí a la mano un cuadro comparativo de la rentabilidad que producen los bancos, las sociedades ganaderas e industriales y la que producen las compañías de seguros, tanto las de incendio como las de vida.

Este cuadro compara los dividendos netos repartidos en el año 1942 por las Compañías de Seguros, según la Bolsa de Comercio, para el cierre oficial del 30 de diciembre de 1942, fué publicado en "El Mercurio" de Santiago con fecha 3 de enero del presente año.

Voy a pedir a la Honorable Cámara, señor

Presidente, que acuerde insertar este cuadro en la versión oficial y en el Boletín.

Un señor DIPUTADO.— Con todo gusto.

El señor MOYANO.— Tenemos, en primer lugar, por ejemplo, aquí en este cuadro — tomando datos al azar — el caso del Banco de Chile.

Con una acción de valor de 337 pesos repartió un dividendo neto de 21 pesos 7 centavos, lo que representa el 6 por ciento más o menos de intereses.

El Banco Español, con una acción de 185 pesos de valor repartió 12,90 de dividendo neto, lo que significa un interés de 7 por ciento.

El Banco Osorno, con una acción de 145 pesos, repartió a sus accionistas un dividendo de 12,04 pesos, lo que representa un interés de 8 1/2 por ciento.

En las sociedades mineras, la Compañía Arica, con una acción de valor de 293 pesos, repartió un dividendo neto de 18,92 pesos, lo que significa una rentabilidad de 6 1/2 por ciento, más o menos.

La Compañía de Lota, con una acción de \$ 67,25 otorgó a sus accionistas un dividendo neto de \$ 6,02, lo que representa un 9 por ciento de rentabilidad.

Las sociedades ganaderas repartieron un dividendo que representa un 7 y medio, 8 y medio, 8 tres cuartos y 3 y medio por ciento del capital invertido; y así una serie de sociedades industriales que van a continuación.

En este cuadro, las compañías de seguros, comenzando por las de incendio, repartieron dividendos que alcanzan al 8 tres cuartos, al 9 y medio, al 9, al 8 y medio, al 10 y al 15 por ciento.

Como ven los Honores Diputados, las Compañías de Seguros repartieron utilidades, en el peor de los casos, equivalente, y muchas veces superiores, a las sociedades mineras, comerciales y ganaderas. Sin embargo, ellas reclaman facilidades en lo que respecta a la aplicación de las leyes sociales, que benefician a sus agentes productores, que son los verdaderos realizadores de estas grandes utilidades.

En lo que respecta a las Compañías de Seguros de Vida, las utilidades son aún muy superiores. La Compañía "La Americana", según balance publicado en "El Mercurio" el 21 de marzo de 1943, con un capital y reservas sociales de \$ 1.654.553,33, obtuvo en el ramo de Vida, \$ 404.599 de utilidad, o sea, algo así como un 25 por ciento. La Compañía "Sud-Americana", según balance publicado en "El Mercurio", de 24 de marzo de 1943, con un capital y reservas sociales de \$ 18.060.844,42, tuvo \$ 2.485.279 de utilidad; esta utilidad se obtuvo, según copiamos del respectivo balance, después de aumentadas las reservas técnicas en la suma de \$ 1.917.544, y de haber pagado por siniestros, vencimientos y otros beneficios, de los asegurados, un total de \$ 8.736.079,21 más \$ 1.434.247,68 por concepto de participación sobre sus pólizas, y después de haber contribuido al mismo fondo de participación de los asegurados, con la suma de \$ 2.678.920,95.

La Chilena Consolidada, según balance publicado el 2 de marzo de 1943, en "El Mercurio", con un capital y reservas sociales de \$ 17.555.043,65, obtuvo una utilidad de 1 millón 890 mil 285 pesos 64 centavos.

Según avisos y publicaciones de prensa, esta Compañía aumentó su capital, en 1943, a \$ 10.000.000, sin que los accionistas pagaran este aumento; la propia Compañía dió un dividendo extraordinario de \$ 40, valor de esta acción, y repartió a los accionistas una acción por cada antigua, o sea, entregó a los accionistas la suma de cinco millones de pesos, nominalmente, porque el verdadero valor de la acción, según transacciones efectuadas en la Bolsa de Comercio el día 4 de mayo del presente año, es de \$ 270 por acción. Esto es, la Compañía repartió la suma de \$ 33.750.000.

Estas sumas cuantiosas que han permitido a las Compañías grandes inversiones, han sido llevadas a las Cajas de las Compañías por el trabajo de sus agentes, a quienes se les trata de desconocer su situación jurídica ante las leyes del trabajo. A los agentes, vendedores y propagandistas de la previsión, se les trata de negar la previsión que las leyes sociales conceden a todos los empleados particulares, aquellas en cuyo trabajo, como el caso del agente de Seguros, predomina el esfuerzo intelectual sobre el físico.

Frente a estas utilidades obtenidas por las propias Compañías en sus balances, de la plus valía de sus acciones, de sus dividendos iguales a todos los papeles de inversionistas, de su aumento constante en sus reservas; todo nos dice que no podemos exonerarlas del cumplimiento de las leyes sociales. Cometeríamos una injusticia atroz si no amparáramos, dentro de las leyes, a los agentes, que son, por la naturaleza de su trabajo, empleados particulares, ya que predomina en sus labores el esfuerzo intelectual sobre el físico; condición exigida por la ley para ser clasificados como tales.

No me exployo más en el análisis que he venido haciendo del proyecto, porque el informe elaborado por el señor Secretario de la Comisión, es amplio y muy completo. En él aparecen especificadas con precisión, las líneas generales y los motivos que indujeron a la Comisión para aprobar el proyecto en las condiciones en que ha llegado a la Honorable Cámara.

Tampoco me voy a referir a cada uno de los artículos en particular, porque me reservo el derecho de dar las explicaciones correspondientes a la Honorable Cámara, una vez que se llegue a la discusión particular del proyecto.

Pero quiero referirme a dos indicaciones que me he permitido proponer a la Cámara para modificar, a mi juicio, dos de los errores más fundamentales que contiene el proyecto.

En primer término, he formulado indicación para reemplazar el artículo 4.º del proyecto, por la redacción que tenía el contraproyecto del señor Gaete, que sirvió de base a la discusión, según el acuerdo unánime de la Comisión.

Este artículo 4.º, en la forma que viene redactado, contiene este mismo espíritu que me atrevera a calificar como de persecución, que ha existido en contra de los agentes de seguros.

Se trata de un artículo cuyo significado es difícil de entender; su redacción es obscura y, sobre todo, contiene, a mi juicio, un error fundamental: que por medio de él, se quieren fijar normas para futuras leyes que se dicten en el Congreso y que pueden reformar los beneficios de los empleados particulares, de los cuales, pretende queden excluidos los agentes de seguros.

Esto es inoperante, porque aunque el Parlamento aprobara este artículo en las condiciones en que está redactado, de todas mane-

ras, los futuros legisladores, aquéllos que nos sucederán en nuestra representación, nunca perderán la facultad que tienen para interponer la soberanía nacional dictando las leyes como ellos estimen conveniente.

Alguien, defendiendo la otra redacción del artículo 4.º, dijo que ello era una especie de insinuación, una especie de declaración de principios; y entonces yo digo: nuevamente se incurre en un error bastante importante, porque las leyes no se dictan para dar opiniones o por hacer sugerencias, sino como lo establece nuestro Código Civil, para mandar, prohibir o permitir.

En segundo lugar, he presentado una indicación para eliminar del artículo 23 la expresión "del segundo grupo".

Este artículo concede, subsidios por enfermedad únicamente a los agentes de seguros de vida, eliminan a los agentes del seguro de incendio. La razón que se dió para sostener este artículo fué la de que los agentes de seguros de incendio tienen una rentabilidad mayor, más segura que la de los agentes de seguro de vida.

La modalidad de los contratos de los agentes de seguros de incendio les da, dicen, una mayor estabilidad a las rentas de las compañías; pero creo; Honorable Cámara que basta anunciar esto para sostener la injusticia que hay en ello. ¿Qué seguridad hay de

que las compañías mantengan permanentemente estas actuales modalidades de contratos más favorables para los agentes de seguros de incendios? ¿Y por qué, aun cuando éstas pudieran mantenerse estables por qué razón se les va a negar derechos de previsión a esta clase de agentes? Una buena política, en verdad, sería la que otorgara a todos los ciudadanos del país estos servicios de previsión para cargos de jefes y diferentes subalternos. ¿Por qué eliminar a este sector? ¿Por qué aparece con rentas más cuantiosas que las de sus colegas, los agentes de seguros de vida?

Yo creo que la Honorable Cámara me acompañará en la indicación que he formulado en este sentido.

Con esto, señor Presidente, doy por terminado el informe y ruego a la Honorable Cámara que se sirva aprobar el proyecto tal como viene y con las indicaciones que me he permitido formular ahora y a que me he referido.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece se acordaría incluir en la versión del documento a que se ha referido el Honorable Diputado, como también las indicaciones formuladas a su respecto.

ACORDADO.
El documento que se acordó insertar es el siguiente:

"CUADRO COMPARATIVO DE LOS DIVIDENDOS NETOS REPARTIDOS EN 1942, POR LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS EN RELACION CON COMPANIAS INDUSTRIALES, MINERAS Y BANCOS, ETC., TOMANDO COMO BASE EL IMPORTE DE SU ACCION, SEGUN LA BOLSA DE COMERCIO, PARA EL CIERRE OFICIAL DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1942, PUBLICADO EN "EL MERCURIO", DE FEB 24 DE ENERO DE 1943.

Table with 4 columns: BANCOS, ACCION, DIVIDENDO NETO, INTERES NETO. Lists banks like Chile, Concepcion, Curico, Edwards, Español, Hip. de Chile, Osorno, etc., with their respective financial data.

COMPANIAS DE SEGUROS DE INCENDIO

Table with 4 columns: COMPANIAS DE SEGUROS DE INCENDIO, ACCION, DIVIDENDO NETO, INTERES NETO. Lists companies like Alemana, Aisacia, Araucania, Catalana, Colon, etc.

COMPANIAS DE SEGUROS DE VIDA

La Americana.— Según el balance publicado en "El Mercurio" del 21 de marzo de 1943, con un capital y reservas sociales, de \$ 1.654.553,33, tuvo en el ramo de VIDA, \$ 404.599 de utilidad.

La Sud Americana.— Según el balance publicado en "El Mercurio", de 24 de marzo de 1943, con un capital y reservas sociales de \$ 18.060.844,42, alcanzaron sus utilidades \$ 2.485.269,45. Esta utilidad se obtuvo, según copiamos del Balance, después de "aumentar las reservas técnicas en la suma de \$ 1.917.544,03; de haber pagado por siniestros, vencimientos y otros beneficios de los asegurados, un total de \$ 8.736.079,21 más \$ 1.434.247,68 en concepto de participación sobre sus pólizas, y de haber atribuido al mismo Fondo de participación de los asegurados la suma de \$ 2.678.920,95, arroja la utilidad de \$ 2.485.269,45".

Sumando estos guarismos tenemos, que la Compañía dispuso de: \$ 1.917.544,03 para aumento reservas técnicas \$ 8.736.079,21 para siniestros, vencimientos \$ 1.434.247,68 para participación sobre póliza \$ 2.678.920,95 para fondo de participación. \$ 24.766.791,87

Y, a pesar de estas inversiones tuvo una utilidad de \$ 2.485.269,45, según lo declara la Sud Americana en el balance publicado.

La Chilena Consolidada Vida.— Según el balance publicado el 2 de marzo de 1943, en "El Mercurio", con un capital y reservas sociales de \$ 17.555.043,65, obtuvo una utilidad de 1.890.285,64. Por avisos y publicaciones de prensa, esta Cia. aumentó su capital en 1943 a \$ 10.000.000.— sin que los accionistas pagaran este aumento; la propia Compañía dió un dividendo extraordinario de \$ 40, valor de esta acción, y repartió a los accionistas una acción por cada antigua o sea, entregó a los accionistas la suma de cinco millones de pesos, nominalmente, porque el verdadero valor de la acción según transacciones efectuadas en la Bolsa de Comercio, el día 4 de mayo del presente año es de \$ 270, por acción. Entonces, la Compañía repartió la suma de treinta y tres millones setecientos cincuenta mil pesos de las utilidades.

Table with 4 columns: UTILIDADES DE ALGUNAS COMPAÑIAS DE SEGUROS EN 1942. Lists Fenix Chilena, Hispano-Chilena, Law Union and Rock Insurance Co. Ltd., with their financial data.

medio mensual de las comisiones", esta otra: "del primer año".

De los señores Gaete y Moyano, para suprimir en el inciso 1.º del artículo 23 las palabras "del segundo grupo".

De los señores Atienza y Pinedo, para agregar en el artículo 24, entre las disposiciones del Código del Trabajo que no son aplicables a los Productores de Seguros, las siguientes: "Los artículos 144 a 151, que se refieren a gratificaciones obligatorias, y

Los artículos 158 y 159, que se refieren a feriado remunerado".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO.— Quiero llamar especialmente la atención de los Honores Diputados hacia la enorme importancia que tiene este proyecto de ley, unida a su simpatía exterior, porque es un proyecto que encierra cierta novedad en sus normas, costumbres y concepciones. Viene patrocinado de común acuerdo por las partes interesadas, esto es, por patronos y empleados, asegurados y agentes, que están fervorosamente de acuerdo en las bases generales del proyecto que se presentó después de una discusión más o menos novedosa al Senado de la República. Llegó al Senado, y no se discutió más allá de cinco minutos; y en esos cinco minutos, aprobó el proyecto el Senado fundándose especialmente en la circunstancia de que, por una rara novedad, los empleadores y empleados estaban de acuerdo. Nadie, negó, ni siquiera las compañías aseguradoras, a quienes podía imputárseles erróneamente un interés contrario a los subsidios o previsiones, la necesidad, urgencia y conveniencia de este proyecto.

Planteo, pues, la cuestión en esta forma: existe para nosotros un verdadero interés en promulgar, lo antes posible, este proyecto de incontestable interés social.

Desde más de diez años que los agentes profesionales de seguros vienen luchando por conseguir esta previsión, que las leyes de los empleados particulares han establecido en favor de todos éstos y que, también, sistemáticamente, han ido dejando a los agentes de seguros al margen de ella.

Cuando al cabo de diez años, pues, logran estos agentes profesionales de seguros entrever la posibilidad de la realización de sus derechos, es profundamente lamentable, a juicio mío, que por un mal planteamiento del proyecto, por una incompreensión de sus elementos substanciales, lo vayamos a perjudicar y a entorpecer y vayamos a caer, una vez más, en el vicio que, desgraciadamente, se está repitiendo con frecuencia entre nosotros, de ese culto a la velocidad, que nos sorprende a nosotros mismos y nos hace incurrir en errores que ya van siendo defectos.

Recordo a la Honorable Cámara que en la última sesión de la Comisión de Educación, por ejemplo, se trataba del proyecto sobre mejoramiento de sueldos del personal del Magisterio Nacional. Había apremio en que el Magisterio quedara bien rentado. Se resolvió rápidamente sobre la materia; pero después de una serie de discusiones y de anteproyectos y de parches a los artículos, se descubrió que un empleado del Magisterio quedaba ganando diez mil pesos menos con el aumento de sueldos acordado. Estas sorpresas, pues, se producen por el culto a la velocidad. Se han producido también — y muy especialmente — en el proyecto de quinquenios para las Fuerzas Armadas y en numerosos otros proyectos. Ello se debe, repito, al apresuramiento con que se procede y, por otra parte, a ciertas complacencias que, con un mal entendido criterio social, se dispensa a algunos sectores, perjudicando en esa forma precisamente a quienes queremos beneficiar.

Llamo especialmente la atención de la Honorable Cámara, hacia los defectos que con ahora se presenta este proyecto a nuestra consideración. Se trata de defectos, nada más que de planteamiento.

Este proyecto está mal planteado, como estuvo también mal planteada la información que nos hizo el Honorable señor Moyano.

El señor ATIENZA.— A pesar de su buena voluntad.

El señor PINEDO.— Estuvo mal planteada la información que nos hizo el Honorable Diputado, porque nos habló de persecución a los agentes, nos habló de utilidades desmedidas por parte de las Compañías de Seguros, en fin, quiso hacernos comprender la actitud antagónica, inexistente a mi juicio, entre las Compañías Aseguradoras y los agentes profesionales de seguros.

Vamos a ver más adelante cómo se generó este proyecto, y quedará en evidencia ante la Honorable Cámara cómo, en cierto modo, han obrado de común acuerdo la Asociación de Aseguradores y los agentes profesionales de seguros.

En efecto, las compañías de seguros dejan utilidades. Se ha dicho, no sin cierta exageración, que es el seguro el único negocio que va quedando en Chile, sería una lástima, en consecuencia, que siendo éste uno de los negocios que todavía permite mover nuestra masa económica, fuera perjudicado por nosotros con este proyecto de ley que no tiene otro defecto, repito, que su mal planteamiento.

Para comprobar, esta afirmación que he hecho en el sentido de que el defecto fundamental del proyecto que estudiamos es el mal planteamiento, me va a permitir la Honorable Cámara hacer una exposición de su génesis.

Nació este proyecto de una serie de estudios que se hicieron entre los delegados de la Asociación de Aseguradores y los Agentes Profesionales de Seguros, por medio de sus sindicatos. Los sindicatos de los agentes profesionales de seguros empezaron, hace más de diez años, a estudiar este problema, hasta que el 15 de enero de 1936 se llegó a un acuerdo para redactar un proyecto de ley.

Se aprobó en el Honorable Senado el proyecto de ley, presentado por ambas partes, de común acuerdo, como dije, decaentes, en cinco minutos.

Un grupo de agentes una minoría disidente, a la que probablemente defendía el Honorable Diputado informante, obtuvo este proyecto. Esta minoría disidente fué públicamente rebatida y, en cierto modo llamada al orden por sus demás compañeros, los agentes profesionales de seguro. Esto dió motivo a una magna asamblea, en donde se reunieron los agentes profesionales para declarar pública constancia de que reproban la actitud de esa minoría disidente que, en el fondo, no quería sino obstruir la dictación de este proyecto.

Considerando:

a) Que es un anhelo largamente sentido por nuestro gremio el de llegar a una solución definitiva, y satisfactoria de la posición de los agentes profesionales de seguros con relación a la legislación social vigente;

b) Que, como consecuencia de tal aspiración, ambas organizaciones gremiales legalmente constituidas, autorizaron a sus mesas directivas para pactar con las Compañías de Seguros las bases de un acuerdo definitivo;

c) Que dichos acuerdos llegaron a su término en el mes de diciembre del año recién pasado, y dados a conocer previamente a todos los interesados por medio de circulares y folletos, fueron aprobados por unanimidad en la Magna Asamblea realizada el día 20 de diciembre pasado en el Hotel Carrera;

d) Que, como consecuencia de ello fué enviado al P. E. el proyecto de ley que contempla en debida forma tales acuerdos;

e) Que dicho proyecto de ley se encuentra en la actualidad en la Comisión de Trabajo y Legislación de la Honorable Cámara de Diputados, después de haber sido aprobado por el Honorable Senado;

f) Que el retardo sufrido en el despacho de esa ley, originado por la intervención oficiosa de un reducido grupo de agentes se ha producido en evidente perjuicio económico para nuestro gremio que desea su promulgación sin mayor pérdida de tiempo.

Artículo 4.º— Las relaciones entre las Empresas o Compañías que se dediquen al comercio de seguros y los productores de seguros, se regirán por las disposiciones contenidas en el Título IV del Libro I del Código del Trabajo y en las leyes que se refieren a los empleados particulares en general, con las excepciones y modalidades establecidas en la presente ley.

De los señores Atienza y Pinedo, para agregar al artículo 5.º el siguiente inciso final: "Los intermediarios que no cumplan con los requisitos anteriores no serán considerados como empleados de las Compañías. Sus relaciones con ellas se regirán sólo por las disposiciones reglamentarias actualmente vigentes o que se dicten en el futuro".

DESTACANDO CHANCES EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 1.200 METROS. — DE ELIMINACION
MICHITO 61, E. Asenjo. — Lo pilló el peso de reglamento, pero son tan malos todos que si se dedica a manejar, a lo mejor se gana...

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS. — NO GANADORES
CASCANUEVES 66, M. Quesada. — Aconsejamos tenerlo presente, pues nos informa que se sabía su nombre...

TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS. — NO GANADORES
ATORRANTE 56, A. Silva. — Tercero de Monte Aguililla y Torruk, aquí segundo de Malvina. Opción machucante y contundente...

CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS. — CONDICIONAL
BIO BIO 56, V. González. — En buena forma logró primera victoria y aquí debe pagar plaza...

QUINTA CARRERA. — 1.200 METROS. — CONDICIONAL
ALICANTE 52, R. Donoso. — Fue tercer de un merecido descanso. Su campaña de tres años lo destacó como uno de los mejores elementos de la generación...

SEXTA CARRERA. — 1.500 METROS. — HANDICAP
JAMAICA 59, G. Sepúlveda. — Muy buena está la vieja y pronto se decidirá a las delicias del hipódromo...

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 METROS. — HANDICAP
MAYOLICA 51, F. Vidal. — En esta carrera se disputará el premio de la Joven Maestra...

ACTUAL 48, C. Cruz. — Está en buena forma, pero la carrera es muy brava para él...

ANTUAL 48, C. Cruz. — También es reconocido barbero. Sin embargo, por línea estricta, el de arriba debería tenerlo ganado...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

HALIFAX, EN EL HARAS "SANTA LUISA"



Minutos después de llegar al Haras "Santa Luisa", procedente de la República Argentina en donde fue adquirido en alto precio...

Halifax es un hermoso macho nacido en 1920. Es mañoso y discreto, de muy buena slama, poderosos remos, distinguido y armonioso...

LAS MEJORES OPCIONES EN EL CLUB HIPOICO

PRIMERA CARRERA. — 1.500 METROS. — DE ELIMINACION
BAQUEDANO 56, H. Jara. — Con suerte puede finalizar en tabla...

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS. — NO GANADORES
CHAR MAID 56, F. Marchant. — No corresponde a sus buenos cotejos. Tienen muchas esperanzas en su caballería que este ocurra ahora...

TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS. — DE ELIMINACION
SILENCIOSA 56, P. Flores. — La ganó Astira que se correspondió a la derecha. Aquí debe cambiar de categoría...

CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP
CHINA 56, H. Miranda. — Nos tienen amenazados con un batallón de desconfianza para ganar a la primera de cambio...

QUINTA CARRERA. — 1.500 METROS. — CONDICIONAL
EL HAKIM 55, F. Marchant. — Mala su carrera en el clásico, pero estos son distintos elementos...

SEXTA CARRERA. — 1.500 METROS. — HANDICAP
PEGAZO 61, V. González. — Hizo la carga el veterano con su triunfo del 29. Aunque lo alcanzó el peso de reglamento, aquí tiene chance...

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP
MERLIN 52, M. Salas. — Tercero de Pego y Nigara, más el 29. Si repite ese performance, debe estar entre los primeros a la llegada...

ACTUAL 48, C. Cruz. — También es reconocido barbero. Sin embargo, por línea estricta, el de arriba debería tenerlo ganado...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

FONDOS DE PREMIOS

Hemos tenido conocimiento que en el Consejo Superior de la Hipica Nacional se ha venido discutiendo en sus sesiones...

Una razón de lógica elemental indica que el interés producido por un determinado capital o aumento del mismo por razones de buen negocio, debe pertenecer al dueño legítimo de dicho capital...

El hecho de que para optar a una determinada parte de tales fondos exija el requisito indispensable de que los caballos lleguen primero, segundo, tercero o cuarto, es un asunto meramente secundario...

Supongamos que una persona deja una cuantiosa fortuna a favor del Hospital tal o cual, con el requisito previo que será administrada por un Banco...

Los hipódromos, en conformidad a la Ley, son meros administradores de los fondos que provienen de los descuentos que se hacen sobre las apuestas mutuas...

El hecho de que para optar a una determinada parte de tales fondos exija el requisito indispensable de que los caballos lleguen primero, segundo, tercero o cuarto, es un asunto meramente secundario...

Supongamos que una persona deja una cuantiosa fortuna a favor del Hospital tal o cual, con el requisito previo que será administrada por un Banco...

Los hipódromos, en conformidad a la Ley, son meros administradores de los fondos que provienen de los descuentos que se hacen sobre las apuestas mutuas...

El hecho de que para optar a una determinada parte de tales fondos exija el requisito indispensable de que los caballos lleguen primero, segundo, tercero o cuarto, es un asunto meramente secundario...

Supongamos que una persona deja una cuantiosa fortuna a favor del Hospital tal o cual, con el requisito previo que será administrada por un Banco...

Los hipódromos, en conformidad a la Ley, son meros administradores de los fondos que provienen de los descuentos que se hacen sobre las apuestas mutuas...

El hecho de que para optar a una determinada parte de tales fondos exija el requisito indispensable de que los caballos lleguen primero, segundo, tercero o cuarto, es un asunto meramente secundario...

Supongamos que una persona deja una cuantiosa fortuna a favor del Hospital tal o cual, con el requisito previo que será administrada por un Banco...

Los hipódromos, en conformidad a la Ley, son meros administradores de los fondos que provienen de los descuentos que se hacen sobre las apuestas mutuas...

El hecho de que para optar a una determinada parte de tales fondos exija el requisito indispensable de que los caballos lleguen primero, segundo, tercero o cuarto, es un asunto meramente secundario...

EL CLASICO "COPA NAVE ITALIA"

Sobre un tiro de 1.900 metros y con una recompensa de \$ 30.000 al vencedor, es el clásico Copa Nave Italia...

Dieciséis adversarios ratificaron inscripciones cuyas chances pasamos a analizar brevemente...

CHOKER 61, O. Ullón. — El espléndido hijo de Acuña y Deby repare después de un merecido descanso...

TALTA 60, E. Castillo. — Es "mano" con el de arriba, pues si Chóker lo ganó en el Ricardo Lyon...

RECONOCIDAS SUP. Gobierno 30 años. Primeras Hicel. Mecánica Dental (decente, lucrativa)...

Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras alumnas...

Reconocidas Sup. Gobierno 30 años. Primeras Hicel. Mecánica Dental (decente, lucrativa)...

Estamos preparando hoy a la segunda generación, a las hijas de nuestras alumnas...

CONCURSOS DE PRONOSTICOS

En los concursos de pronósticos auspiciados por nuestras instituciones hipicas, los diarios y revistas que en ellos toman parte...

Table with 2 columns: Concurso, Puntos. Lists various newspapers and their scores.

Table with 2 columns: Concurso, Puntos. Lists various newspapers and their scores.

REPARTEO EL 27 de Junio en una milla y cayó con la bandera al tope...

ANTUAL 48, C. Cruz. — También es reconocido barbero. Sin embargo, por línea estricta, el de arriba debería tenerlo ganado...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ARMADA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS Propuesta Pública N.º 100

Solicitan propuestas públicas para proveer a la ESCUELA NAVAL de una GONDOLA con capacidad para 30 pasajeros...

FECHA DE APERTURA: SABADO 10 de JULIO de 1943, a las 11 horas, simultáneamente en el DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS...

Mayor antecedentes y especificaciones pueden consultarse en las oficinas de apertura indicadas.

EL JEFE DEL DEPTO. CENTRAL COMPRAS

ARMADA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS Propuesta Pública N.º 100

Solicitan propuestas públicas para proveer a la ESCUELA NAVAL de una GONDOLA con capacidad para 30 pasajeros...

FECHA DE APERTURA: SABADO 10 de JULIO de 1943, a las 11 horas, simultáneamente en el DEPARTAMENTO CENTRAL DE COMPRAS...

Mayor antecedentes y especificaciones pueden consultarse en las oficinas de apertura indicadas.

MATARIFE 51, A. Vázquez. — Es el dato de los entendidos. Dicen que es largar amarras y venirse, pues está como en sus mejores días...

GUAPO 82, J. González. — Fácil ganó a Cicado y Chispe el domingo con la monta del joven Araya...

CICADEO 51, P. Flores. — Algo largos le quedaron los 1.500 metros el domingo. Este es su último y volverá a estar en la que-mada...

TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS. — DE ELIMINACION
SILENCIOSA 56, P. Flores. — La ganó Astira que se correspondió a la derecha. Aquí debe cambiar de categoría...

CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP
CHINA 56, H. Miranda. — Nos tienen amenazados con un batallón de desconfianza para ganar a la primera de cambio...

QUINTA CARRERA. — 1.500 METROS. — CONDICIONAL
EL HAKIM 55, F. Marchant. — Mala su carrera en el clásico, pero estos son distintos elementos...

SEXTA CARRERA. — 1.500 METROS. — HANDICAP
PEGAZO 61, V. González. — Hizo la carga el veterano con su triunfo del 29. Aunque lo alcanzó el peso de reglamento, aquí tiene chance...

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 METROS. — HANDICAP
MERLIN 52, M. Salas. — Tercero de Pego y Nigara, más el 29. Si repite ese performance, debe estar entre los primeros a la llegada...

ACTUAL 48, C. Cruz. — También es reconocido barbero. Sin embargo, por línea estricta, el de arriba debería tenerlo ganado...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

NOQUEVAL 50, N. N. — Última desparatado, llegó en la de Río de Oro. Por mucho que mejore, no resistimos a creer que puede tenerlo ganado...

ROYAL MAID 50, F. Marchant. — Mala su carrera en la que Mochizuma le ganó a Speaker en el día del Río...

FERROCARRILES DEL ESTADO

"SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS POR LO SIGUIENTE":

"CADENAS Y CABLES"
EL DIA 15 DE JULIO DE 1943. — GRUPO N.º 21

"ALAMBRES, TELAS Y MALLAS METALICAS"
4.600 kilos alambre fierro acroado 12 café para chavetas de 5/32 x 5/64...

EL DIA 20 DE JULIO DE 1943. — GRUPO N.º 17

"ALUMBRADO ACETILENO, MATERIALES P. SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA"
200.000 kilos carburo de calcio. Especific. N.º 60. Nueva.

EL DIA 6 DE AGOSTO DE 1943. — GRUPO N.º 16

"ARTICULOS DE MERCERIA"
150 N.º Baldes de fro. galv. N.º 24 de 14" de boca.

1.700 N.º Bisagras de fierro y bronce de 1 1/2" a 3 1/2".

110 N.º Bisagras alcatayas de 2 1/2 x 6" y 5 1/2 x 8".

400 N.º Bolillas de acero p. rodamientos de 1 1/2".

600 N.º Candelados comunes de 50 mm. "Odlis" o similar.

500 N.º Candelados p. cambios de 50 mm. "Odlis" o similar con cadena.

2.000 Kilos Cola del país.

150 N.º Chapas de fro. francesa p. puertas interiores.

110 N.º Chapas Yale o similar p. puertas de calle y mam-paras.

Advertisement for 'mejor' products, including 'DOLORS RESFRIADOS' and 'LAS AMERICAS UNIDAS - UNIDAS VENCERAN!'.

Advertisement for 'Dirección General de Obras Públicas DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA'.

EN LA PRESIDENCIA

En el día de ayer el Presidente de la República recibió en audiencia a los señores...

BIBLIOGRAFIA

"ECONOMIA Y FINANZAS". Se encuentra en circulación "Economía y Finanzas" y a la venta en los puestos de periódicos...

De sumario correspondiente destacamos los siguientes trabajos: "El Progreso de nuestra economía..."

"Ventajas económicas de la industrialización de un país." Por Daniel Armanet.

"Siderurgia". Por Ricardo Cox Balmaceda.

"Panorama Económico". Por Mario Antonioletti.

"La Crisis mundial del Ferrocarril". Por Hugo Narizano.

"Cómo tomo el presupuesto de la Gran Bretaña". Por David Thurlow.

"Comentario Bursátil". "Un interesante ensayo sobre el alza de precios."

"La Oficina de Informaciones de Guerra comunica que los nazis saquean sistemáticamente los Bancos de los países ocupados."

Situación en el Mercado Ganadero. El Mercado de Vinos, etc., etc.

EL PRIMER ANUARIO POSTAL TELEGRAFICO DE CHILE

Se encuentra en circulación el primer Anuario Postal Telefónico de Chile, obra de singular interés que se edita por primera vez en Chile...

Entre las numerosas secciones que constituyen esta interesantísima obra cabe destacar las siguientes: Primera: Instrucción Cívica...

Escuela de Artesanos para adultos. En su local de Manuel Rodríguez N.º 679, la Escuela de Artesanos para Adultos...

Una galería fotográfica del personal directivo de los servicios de Correos y Telégrafos, honra las páginas preliminares de esta obra...

En este volumen que acaba de aparecer, y que corresponde a los números 45 y 46, encontramos un enjundioso sumario de trabajos inéditos de investigación y cultura superior.

El ex Rector y actual catedrático de la Facultad, Dr. Daniel Marín, hace un análisis de la acción de la Universidad en la política económica nacional...

El profesor Julio Saavedra Molina, conocido por sus trabajos subterráneos, se ocupa del primer libro que se ha publicado del poeta: "Epístolas y Poemas" según un ejemplar rarísimo que pertenece al poeta y amigo de Darío, Narciso Tondreau.

Los "Anales" ofrecen un homenaje al escritor y profesor tan vinculado a la Universidad, don Alejandro Fuenzalida. Gran don, con motivo de su fallecimiento...

Carlos Orrego Barros hace una novedosa síntesis de los diez años de rectorado de don Diego Barros Arana en el Instituto Nacional...

TRABAJOS EN EL ISTMO DE OFQUI

El Ministerio del Interior recibió en la mañana de ayer, al Director de Obras Públicas, don Servando Oyamedel...

DIRECTIVA RADICAL ALMORZO CON S. E.

El Presidente de la República almorzó ayer en el Palacio de la Moneda con los miembros de la Mesa Directiva del Partido Radical.

NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD MEDICA

En la última sesión de la Sociedad Médica de Santiago se eligió el siguiente directorio: Presidente, Dr. Rodolfo Armanet...

DE EDUCACION

Cursos de Invierno. "La Agrupación Manuel Bulnes", sociedad formada por profesores de liceos dependientes del Ministerio...

Humanidades. Cursos de recuperación y preparación de pruebas de repetición. Madurez. Destinados a enseñar varios cursos de Humanidades...

Escuela Técnica Femenina N.º 3. Las clases comenzarán a funcionar mañana, de 14 a 19 horas, en el local de la Escuela Técnica Superior...

Escuela de Artesanos para adultos. En su local de Manuel Rodríguez N.º 679, la Escuela de Artesanos para Adultos...

Mecánicos para máquinas de escribir. Calculadores, relojeros y cursos de artesanos hoteleros. Para mejores antecedentes dirigirse a la Dirección de la Escuela...

Una galería fotográfica del personal directivo de los servicios de Correos y Telégrafos, honra las páginas preliminares de esta obra...

En este volumen que acaba de aparecer, y que corresponde a los números 45 y 46, encontramos un enjundioso sumario de trabajos inéditos de investigación y cultura superior.

El ex Rector y actual catedrático de la Facultad, Dr. Daniel Marín, hace un análisis de la acción de la Universidad en la política económica nacional...

El profesor Julio Saavedra Molina, conocido por sus trabajos subterráneos, se ocupa del primer libro que se ha publicado del poeta: "Epístolas y Poemas" según un ejemplar rarísimo que pertenece al poeta y amigo de Darío, Narciso Tondreau.

Los "Anales" ofrecen un homenaje al escritor y profesor tan vinculado a la Universidad, don Alejandro Fuenzalida. Gran don, con motivo de su fallecimiento...

Carlos Orrego Barros hace una novedosa síntesis de los diez años de rectorado de don Diego Barros Arana en el Instituto Nacional...

Completan el número las secciones habituales de información universitaria, bibliografía y revistas nacionales y extranjeras.

SE NOMBRO PROFESORES PARA ESC. CARABINEROS

Por decreto del Ministerio del Interior se nombra profesores de la Escuela de Carabineros en las asignaturas que se indican, a las siguientes personas:

Derecho Penal y Civil. Capitán Orlando Becker. Derecho Constitucional y Civico. Capitán Alberto Gaitani. Ética Profesional, Inst. Policial y Leyes Especiales. Teniente Salvador Veloso C.

Conocimiento de Armas. Coronel Manuel Álvarez; Tenientes Vicente Huerta; Zenobio Riquelme y Rolando Santos N. Hipología y Herreraje. Veterinario Raúl Berríos F. Hipología y Patología. Veterinario José Gallardo S. Terapéutica. Veterinario José Gallardo S.

BECAS PARA LA UNIV. DE MICHIGAN

En la Escuela de Selvicultura de la Universidad de Michigan, se ha otorgado una beca especial para Chile y la posibilidad de una segunda.

Pueden optar los arboricultores que tengan estudios universitarios y los agrónomos. El primer período comenzará en octubre 25. Después de cuatro períodos los alumnos pueden obtener el título de Master of Forestry and of Master of Wood Technology.

Beas concedidas para septiembre. De los postulantés que se han presentado en el año pasado han recibido becas los siguientes: D. Roberto Eribea Soffía agrónomo; D. Nemesio Antúnez Zañartu, arquitecto; D. Jorge G. González Espinoza, arquitecto; D. Enrique Guzmán Álvarez, id.; D. Alberto Segura Montero y D. Antonino Reyes Vera, profesores, en el Colegio de Maestros de la Universidad de Columbia; D. Jorge Millas, profesor de filosofía, en la Universidad de Iowa; D. Nicanor Parra Sandoval, profesor de maquiéutica, en el University of Brown; D. Edmundo Pizano Val des, agrónomo en la Universidad de Nebraska; D. Luis Herrera Sepúlveda, profesor en la Universidad de California.

Se advierte a los egresados universitarios, normalistas, de servicio social, enfermeras, etc., que toda vez que deseen inscribirse para las becas que deben darse en el próximo año, informaciones por teléfono 8131, o en la Oficina de Cooperación Intelectual.

LA GUERRILLA DEL AIRE PROGRAMAS DE HOY

A LAS 20.15 HORAS: RADIO BULNES C.B. 89

"LA PEQUEÑA JOYCE FAGGE" A LAS 21.10 HORAS: RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, C.B. 57 y C.E. 1180

"LOS SEIS AÑOS DE ESTHER"

CUALQUIERA DE LAS TRES...

Diagram showing radio frequencies: Estación W.C.R.C. 11.8 megacilos, 25.3 metros, 17.30 a medianoche; Estación W.L.W.O. 17.8 megacilos, 16.8 metros, 17.20 a 20.15; Estación W.L.W.K. 9.50 megacilos, 31.3 metros, 20.30 a medianoche; 15.25 megacilos, 19.7 metros, 17.30 a medianoche.

PORQUE ESTAS EMISORAS DE LOS ESTADOS UNIDOS TRANSMITEN SIMULTANEAMENTE LOS MISMOS PROGRAMAS EN CASTELLANO "PARA CHILE!"

General John Greeley. Si usted no sintoniza bien una estación, CAMBIESE A CUALQUIERA DE LAS OTRAS DOS.

VIERNES

17.30 Noticias y Comentarios desde Washington. 17.35 Programa de Noticias. 18.00 La Orquesta del Momento. 18.30 La Pagina Femenina. 18.45 Norma Cloutier y su Orquesta. 19.00 Noticias-Alberto Zalamea. 19.15 Comentarios. 19.30 Trio Charro Gil. 19.45 Hollywood por Dentro. Quijano y Crespo. 20.00 Mirando al Conflicto, por Vicente Fox. 20.15 El Juego de Moy (belote), por Buck Canel. 20.30 Alejandro Sza Habla. 20.45 La Ciencia para Todos, por Andrés Barbieri. 21.00 La Marca del Jaguar. 21.30 Noticias. 21.35 Reinaldo Henríquez y la Orquesta Pan Americana. 22.00 Americanos Todos-Noticias y Personalidades. 22.15 Comentarios Militares, por el General John Greeley. 22.30 Ritmo y Danza. 22.45 Noticias. 22.55 Orquesta de Raúl Barrón. 23.00 Ritmo y Danza. 23.30 Orquesta de Concerto de CBS. 24.00 El Mundo al Día, por Francisco José Larra.

DESTACAMOS PARA HOY EL PROGRAMA DE LAS 22.15 HORAS

CLUB PERUANO

Esta institución cita a los miembros de la colonia peruana residente a una reunión, que se efectuará el día sábado, 10 a las 16 horas, en su local Amunátegui 337...

NUEVOS ALLANIAMIENTOS PARA UBICAR PARADERO DE D. MARIO BUNSTER G.

Veinte allanamientos se practicaron durante la madrugada y las primeras horas de la mañana de ayer, destinados a localizar el paradero del señor Mario Bunster Carmona. Estas diligencias fueron cumplidas por personal de Investigaciones por orden competente del Juez del Segundo Juzgado del Crimen, señor José Arancibia, quien tiene a su cargo la subestación de la revista "El Crimen"...

Entre los sitios allanados por la policía judicial, figuran los domicilios de algunas personas vinculadas a la familia del señor Bunster. Todos estos trámites no dieron ningún resultado.

En la tarde declararon ante el señor Arancibia, algunos funcionarios de la Caja Nacional de Ahorros y de otras instituciones bancarias.

También concurrieron al tribunal dos peritos calafates, quienes hicieron entrega de un pre informe evacuado a petición del juez señor Arancibia. Se ha citado a declarar a dos periodistas de la revista "El Crimen" quienes serían los autores de una entrevista hecha a la señora Matilde de Bunster, publicada en la última edición de este semanario. Este comparendo se realizó ayer en la tarde, en un momento en que se estaba preparando el informe de la investigación.

La Sociedad de Chóferes "Manuel Montt" celebrará el próximo domingo a los delegados que fueron a participar en el segundo Congreso Americano de Chóferes, realizado recientemente en la capital de Uruguay, señores Pedro Cifuentes, Juan Vázquez y Nicandro Canales. La manifestación consistirá en una recepción que se les tributará el domingo a las 22 horas, en el local social de la institución. Para este efecto, se cita al directorio el próximo sábado a la hora de costumbre, con el fin de tranquilizar los preparativos.

En vista de que la señora de Bunster ha declarado que no ha concedido ninguna entrevista a la prensa.

"La Marca del Jaguar" SIMBOLO DE LA SOLIDARIDAD DE LOS LIBRES. Soy el vencedor de los oprimidos!... ¡Cuidado conmigo!... ¡Dónde yo dije mi marca, se habrá hecho justicia!

Estos interesantísimos y movidos programas de radio nos presentan las formidables hazañas de El Jaguar, un latinoamericano que en Europa ha hecho causa común con los incontables patriotas que se han pliegado al movimiento subterráneo contra la opresión...

LA JAGUAR es como un símbolo del espíritu de solidaridad y colaboración que anima a los latinoamericanos ante la lucha que están librando los pueblos oprimidos del Viejo Mundo. Cada vez que El Jaguar deja estampada su marca, se aproxima más y más al día de la reivindicación definitiva. Seguir sus aventuras, pues experimentales instantes, de verdadero suspense y emoción.

Escuche este interesante programa HOY Viernes de 20.30 a 21 horas, por CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA.

Escuche este interesante programa HOY Viernes de 20.30 a 21 horas, por CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA.

Escuche este interesante programa HOY Viernes de 20.30 a 21 horas, por CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA.

Escuche este interesante programa HOY Viernes de 20.30 a 21 horas, por CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA.

Escuche este interesante programa HOY Viernes de 20.30 a 21 horas, por CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA.

Escuche este interesante programa HOY Viernes de 20.30 a 21 horas, por CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA.

Escuche este interesante programa HOY Viernes de 20.30 a 21 horas, por CB 57 RADIO SOC. NAC. DE AGRICULTURA.

MANTIENE LA DEFENSA DEL GREMIO EL SIND. DUEÑOS DE DEPOSITOS

No se ha visitado una comisión del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores, presidida por el presidente de la institución, señor Gustavo Segovia, quienes nos han solicitado la publicación de lo siguiente: que la audiencia especial, al Adicto Naval de E.E. UU., capitán de Fragata, señor Joseph F. Rockwell, quien le hizo la visita de cortesía habitual.

DATOS ESTADISTICOS DEL PERSONAL DE LAS RESERVAS DEL EJERCITO

La Dirección de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas, avisó a los Oficiales del grado de Capitán a Subteniente en retiro o de las reservas y a los suboficiales y clases en retiro o de las reservas que continúan la inscripción de los datos estadísticos para aquel personal que aún no haya cumplido con el llamado que hace un tiempo atrás hizo esta repartición con el mismo objeto.

SE FESTEJARA A DELEGADOS AL CONG. DE CHOFERES

La Sociedad de Chóferes "Manuel Montt" celebrará el próximo domingo a los delegados que fueron a participar en el segundo Congreso Americano de Chóferes, realizado recientemente en la capital de Uruguay, señores Pedro Cifuentes, Juan Vázquez y Nicandro Canales. La manifestación consistirá en una recepción que se les tributará el domingo a las 22 horas, en el local social de la institución. Para este efecto, se cita al directorio el próximo sábado a la hora de costumbre, con el fin de tranquilizar los preparativos.

En vista de que la señora de Bunster ha declarado que no ha concedido ninguna entrevista a la prensa.

RESTABLECIDO EL M. DE RELACIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Joaquín Fernández, regresó en la mañana de ayer sus funciones, después de corta enfermedad.

VISITA DE CORTESIA

En la mañana de ayer el Ministro del Interior recibió en audiencia especial, al Adicto Naval de E.E. UU., capitán de Fragata, señor Joseph F. Rockwell, quien le hizo la visita de cortesía habitual.

DATOS ESTADISTICOS DEL PERSONAL DE LAS RESERVAS DEL EJERCITO

La Dirección de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas, avisó a los Oficiales del grado de Capitán a Subteniente en retiro o de las reservas y a los suboficiales y clases en retiro o de las reservas que continúan la inscripción de los datos estadísticos para aquel personal que aún no haya cumplido con el llamado que hace un tiempo atrás hizo esta repartición con el mismo objeto.

Estos datos también pueden enviarse por carta y si antes no lo ha hecho, haga yo mismo, contestando el siguiente cuestionario: Nombre, grado, arma, fecha de nacimiento, fecha de retiro del ejército, oficio o profesión y domicilio actual.

Dirección postal, dirección de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas, Correo 8, o calle Dieciocho N.º 133.

EL FESTIVAL DEL LUNES EN EL MUNICIPAL

Margarita Salvat, Directora de la Academia de Canto y Arte Escénico Municipal, Federico Longo, el tenor soprano Gloria Alcázar, el barítono Raúl Fabres, el barítono Humberto Ortiz, María Gálvez, la solista Terzi, Neida Rigolletti y Manuel de Moya, en el estreno de "El Festival del Lunes"...

HOY EN POPULARES VA EN EL IMPERIO 'NO SALGAS ESTA NOCHE'

En ambas funciones del Imperio, hoy en Populares y en el Teatro Municipal, se dará a conocer la maravilla de comedia, en la que participarán los actores Oscar Leguía y Ovidio Leguía, en un papel de gran saliente, que ella interpretará con gran acierto. Están muy bien diseñada, Rodolfo Estay y demás miembros del conjunto que por la noche cosecha aplausos desde sus asientos en el teatro imperio.

HOMENAJE A CARMEN OLMEDO EN EL BALMACEDA

Esta noche el Balmaceda vestirá sus mejores galas para despedir y homenajear a la vedette Carmen Olmedo que después de una brillante temporada en Chile, se dirige a Europa. En primer término se dirige a la película "El 1943, Nick Carter en el trópico, que protagonizan Walter Pidgeon, continuado por "El Rey de Reyes", con Carmen Olmedo a la cabeza, representando el auspicio nacional Pedro Jota Malbrán.

"Como el Colo Colo" musical, con los elementos los equilibristas plásticos, Rola Rola y Diana, Carmen de Rola, Bayar, Otilia Flores, Nené Donoso, Miguel Arce y las 16 segundas de fiesta. A continuación parte, julita en el que tomarán parte, Julia Poni, Magaly del Sol, Low Gitanas, las Reservas, Correo 8, o calle Dieciocho N.º 133.

SINTONICE

EMISORA "Bulnes" ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS SANTIAGO DE CHILE.

NUESTROS GRANDES PROGRAMAS DE LA TARDE Y NOCHE

AQUI EMISORAS BULNES! C. B. 89 HOY

HOMENAJE AL EJERCITO Y AL EMBAJADOR ARGENTINO

Escuche mañana de 11.00 a 12.30 el homenaje a desde la plaza de San Bernardo. De 13.00 a 14.30 Ejército de Chile, Jura a la Bandera, transmitido Homenaje al Embajador Argentino en el casino de oficiales de la Escuela de Aplicación, General San Martín, en San Bernardo.

De 17.30 a 19.30 Transmisión de la asamblea de la Federación Metalúrgica, desde el Teatro Caupolicán.

De 21.30 a 22.00.— Asproman el programa de la suerte.

De 22.00 a 22.15 Homenaje al Ejército. Reseña histórica sincronizada de la batalla de la Concepción, libretto de Wenceslao Parada.

De 22.45 a 23.00.— Simón Terremoto... Quién es el campanero?... \$ 100 de premio.

"La Nación" transmite hoy las siguientes ofertas:

A LAS 14.30 HORAS ECONOMIA. AGUSTINAS 1930. GRATIS CONSULTA. ROGELIO Ugarte N.º 1579. FRAZADAS. ROMAN DIAZ N.º 059.

A LAS 23.30 HORAS MODELOS. MONJITAS 851. SEÑORES AUTOMOVILISTAS. Chiloe N.º 1261. TINTORERIA. MONEDA 2210. BARRACA. SAN PABLO 4641.

EMISORA "Bulnes" ESTADO 360

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

VIERNES 9 DE JULIO DE 1943

C. B. 76. RADIO "La Cooperativa Vitalicia"

- 7.30 NOTICIAS. 8.45 OTROS TIEMPOS. 9.00 LA HORA DEL HOGAR. 12.00 Orquestas populares. 12.15 Historia musical. 12.30 Mily Artow y sus Panamericanos. 13.00 Noticias A P. 13.15 ITALIA LIBRE. 13.30 La Revista de Los P. que. 14.00 DE MUJER A MUJER. 14.15 Canciones. 14.30 La Hora de las Dos Horas. 16.30 Marea y Rai Gord. 17.00 LA VIDA MUSICAL. 18.00 HILDA MONTE ALEGRE. 18.30 CINE AL DIA. 19.00 AGUAFUERTES. Los Provincianos. 19.30 Noticias A P. 19.45 MARIO OLTRA. 20.00 LOS CAMPESOS. 20.15 Teatro del aire MEJORAL. 20.30 Biografías musicales. 20.55 NOTICIAS A P. 21.10 CARLOS DE SERENA. 21.25 HUGO SILVA. 21.30 EL SABER EN PILDORAS. 22.00 DISCOFONIA MARAVILLOSA. 22.15 EL DIA EN SINTESIS. 22.30 BALLE. 22.45 CANCIONES. 23.00 MELODIAS EN LA NOCHE.

C. B. 130 Radio "La Americana"

- 11.30 Canciones norteamericanas. 11.45 INFORMATIVO BBC. 12.00 Canciones y bailes latinoamericanos. 12.15 Jazz. 12.45 Informativo "El Salto" y Telemundial. 13.00 Adición GLO. 13.20 Canciones. 13.30 Señalitos Dulceña y Crispín. 14.00 RADIO ESCUELA EXPERIMENTAL. 14.30 HORA CULTURAL. 16.30 CIA. LUCHITA BOTTO. 17.00 Versiones orquestales. 17.30 Variedades musicales. 18.00 Solistas instrumentales. 18.15 Canciones populares. 18.30 UN RINCÓN DE SU PUEBLO. 19.00 Adición de los FF. CC. del B. 19.30 Conjuntos vocales. 19.45 Informativo EL SALTO. 20.00 Selecciones sinfónicas. 20.30 Obras completas. 21.00 Solistas instrumentales. 21.15 SUCESOS. 21.30 ADA SALAS-BERNARDO LACASIA. 22.00 Versiones orquestales. 22.00 Informativo y Chria BBC. 22.30 Variedades musicales. 23.00 Programa de radio-teatro del JEC. 23.00 Canciones ligeras. 23.15 Versiones orquestales. 23.30 El Club de Medianoche. (Baladas seleccionadas).

C. B. 57. RADIO "Soc. Nacional de Agricultores"

- 7.30 INFORMATIVO MATINAL. 8.00 Melodías universales. 8.30 EL REPORTER "ESSO". 8.35 Canciones populares. 9.00 Viajes de ensueño. 11.00 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO. 11.15 Canciones populares. 11.30 Musica de baile. 12.00 Versiones sinfónicas. 12.30 Solistas instrumentales. 13.00 Orquesta Internacional. 13.15 RUBENS DE LORENA. 13.30 HABIENDO REPORTER "ESSO". 13.35 Solistas instrumentales. 14.00 Romance del Cerro Maipo. 14.00 Orquesta Internacional. 14.30 Selecciones de Operetas. 15.00 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO. 15.15 Orquesta Sinfónica de Filadelfia. 15.30 Concierto en Mi Bemol Mayor. Mozart. 16.00 DESDE LA BOLSA DE COMERCIO. 17.00 Desde el Tap Room. 17.30 Los famosos del Jazz. 18.00 Informaciones agrícolas y cierre de la Bolsa. 18.15 Solistas instrumentales. 18.45 CHARLA S. N. A. 19.00 Orquesta Internacional. 19.15 Canciones por Gladys Swarthout. 19.25 EL REPORTER "ESSO". 19.30 HABIENDO REPORTER "ESSO". 19.35 Orquesta Dólos Bela. 20.00 Su correspondencia extranjera. 20.15 SUCESOS DEL DIA. 21.00 Orquesta Internacional. 21.00 Orquesta del Aire. 21.25 Orquesta. 21.30 IVONNE PRINTEMPS. 21.30 MARIO ARANCIBIA. 22.00 FRENTE AL CONFLICTO. 22.00 INFORMER MORAGA. 22.30 EL REPORTER "ESSO". 22.35 Música de baile. 23.05 Hoy y Mañana. 23.15 BUENAS NOCHES. 24.00 Fin de la audición.

C. B. 126 Radio Soc. Nacional de Minería ex "Carrera"

- 8.00 Noticias. 8.30 Noticias hemisféricas. 8.45 Carmen y Aurora Miranda. 9.00 El espacio del vals. 9.15 Solistas ligeros. 9.30 Selección de operetas. 10.00 Fin audición matinal. 12.00 Baladas del Joint Broadcasting. 12.30 CHARLO. 12.45 Orquesta Dólos Bela. 13.00 Noticias y Mercado de Valores. 13.15 Bemol Molsievelt.— Píano. 13.30 Orquesta Boston Pops. 13.45 Famosas. 14.00 LOS TITANES DE LA MUSICA. 15.00 Fin segunda audición. 17.00 Noticias y su Compañía Maravillosa. 18.00 Típica Francisco Canaro. 18.15 Allan Jones. 18.30 Orquesta Leo Reisman. 18.45 Masa coral del Rochester House. 19.00 Mercado de Valores y Noticias. 19.15 Selecciones Jopi Broadcasting. 19.30 Canciones chilenas. 20.00 Oro. Barnabas y Gecy. 20.15 Duplicata en piano. 20.30 Pequeñas obras completas. 20.45 Dio Bascuñán Riquelme. 21.15 HECTOR JIMENEZ. 21.30 Famosas. Jorge Asundillo. 11.45 AL COMPAS DEL CABLE. 22.00 VERA LYNN. 22.15 Melodías ligeras. 22.30 Variedades orquestales. 23.00 NOTICIOSO. 23.10 Baladas. 24.00 Fin de las audiciones diarias.

"SU HERMANA MENOR"

Silvia LEGRAND
Sully MORENO
OSCAR VALICELLI
SANTIAGO ARRIETA
y "SEMILLITA" en TERNURA...
EMOCION...
COMICIDAD

Martes CONTINENTAL

MARTES SANTA LUCIA

El AS de la risa!
Francisco ALVAREZ

PRODUCCION ESTUDIOS SAN MIGUEL

LOS HIJOS ARTIFICIALES

La más chistosa producción argentina, dirigida por Antonio MOMPLET

con Felisa MARY, Malisa ZINI, Pedro QUARTUCCI

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA.

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL * SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
Irene Dunne y Cary Grant en LA PICARA PURITANA (Sólo para mayores)

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
LA HIJA DEL MINISTRO y "MENSAJERO DE BUENA VEJECIDAD" película oficial de la visita a Chile de Mr. Wallace (Mayores y menores)

CONTINENTAL * CERVANTES

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
CIUDAD SIN HOMBRES Drama profundo, y lleno de amarga sensualidad (Sólo mayores)

3 P. M. - 6.10 - 9.40 P. M.
LA HIJA DEL MINISTRO y "MENSAJERO DE BUENA VEJECIDAD" película oficial de la visita a Chile de Mr. Wallace (Mayores y menores)

ORIENTE * ALCAZAR

6 P. M. - 9.40 P. M.
"CIUDAD SIN HOMBRES" Sólo mayores

6 P. M. - 9.40 P. M.
La Hija del Ministro (Mayores y menores)

ALAMEDA * PORTUGAL

5.30 P. M. - EN AMBOS TEATROS! - 9 P. M.
"TRAGICO ROMANCE"
Por Ana Neagle y la sensacional cinta de aventuras "LA CIUDAD MINADA"

IMPERIO ESTADO 239 FONDO AGUSTINAS 867 FONDO 32627

Cia. de Comedias Cómicas LEGUIA y CORDOBA

6.30 P. M. - 10 P. M.
"No salgas esta noche"
Para gozar y estar viva donde Olvido y Lucho, se olvidará de sufrir y gozará por mucho.

TODOS LOS ARTISTAS DE SANTIAGO ESTA NOCHE EN EL BALMACEDA PARA DESPEDIR A CARMEN OLMEDO

A las 9.30 comenzará el grandioso espectáculo con la participación de la Compañía Revisteril "Condor", el mosaico de atracciones internacionales y más de 60 figuras del teatro, el cine y la radio en la gran función en honor de Carmencita Olmedo



La EMPRESA CHILENA "CONDOR" el Teatro Balmaceda ofrecen esta noche a las 9.30 una gran función en honor de Carmencita Olmedo, beneficiosa para la Compañía Revisteril "Condor" y el mosaico de atracciones internacionales y más de 60 figuras del teatro, el cine y la radio en la gran función en honor de Carmencita Olmedo.

Finalizará el magno espectáculo con el obsequio que harán los actores Olvido Leguía y Lucho Córdoba, en representación de la Empresa Chilena "Condor" de Enrique Venturino Soto de una medalla de oro clásica distinción con que esta prestigiosa entidad teatral nacional distingue a los artistas que por su simpatía y la alta calidad de su trabajo, saben granjearse el aprecio incondicional del público.

En vermouth a las 6 el cine proyectará "Nick Carter en el trópic" con Walter Pidgeon, y la Cia. Revisteril "Condor" pondrá en escena "Como el Colo Colo nuay", revista estreno de Pedro Jota Malbrán. Los precios para la vermouth a las 6 y noche a las 9.30 son: platea, \$ 6.00; balcón \$ 3.40; y galería \$ 2.00.

Los colocolinos que estén al día en el pago de sus cuotas sólo podrán obtener el 50% de descuento en el valor de las entradas en la función de la vermouth. En la noche no habrá descuento por tratarse de una función de honor y beneficio.

Mañana, en sábado doble, el cine exhibirá en el Balmaceda "Primavera", la ópera con música de Strauss, por Jeanette Mac Donald y Nelson Eddy, y la 4.ª de la serie "Los pelirrojos de Nyoka", con la gorila King Kong el sucesor del perro Rintintín y el mono sabio Satanás.

A las 6 y 9.30 manifiesta en Balmaceda, doble programa de cine con la Cia. Revisteril "Condor" en la revista de P. J. Malbrán: "Como el Colo Colo nuay".

ESTA NOCHE, FESTIVAL EN EL CAUPOLICAN

Como ya se ha anunciado, esta noche, se llevará a efecto en el Teatro Caupolicán el gran festival que ha organizado el entusiasta Sindicato Círculo de Chile, para recolectar fondos a fin de recibir dignamente a las delegaciones de artistas de variedades, que vendrán al país, dentro de pocos días, habiendo ya aceptado la invitación Argentina, Uruguay y Paraguay y Brasil.

Han ofrecido su desinteresado concurso numerosos artistas radiales, de variedades, teatrales y circenses sumándose en más de docientos los elementos que quieren participar en esta gran función. En la primera parte del programa actuará toda la Compañía de Revistas Condor del Teatro Balmaceda, que ha sido cedida gratuitamente por el altruista empresario chileno, señor Enrique Venturino Soto. En la segunda parte actuarán todos los demás artistas y las orquestas de los maestros Retes y Armando Benaco.

Antes de comenzar la función se tocará una retreta frente al teatro y la función será amenizada por una sección de bandas de los mejores Circos que hay actualmente en esta

"HANSEL Y GRETEL" EN MATINEE INFANTIL

El domingo en matinee, dedicada al mundo infantil, la Cia. Barrenecheas estrenará el precioso cuento Hansel y Gretel, el más fantástico y hermoso de cuantos se han estrenado en la temporada. El baile de Los Angeles, estará a cargo de un grupo de alumnas de Marijia García. Será presentado este cuento, con verdadero lujo y las localidades están en venta desde hoy.

PRINCIPAL

Hoy, cambio de programa a las 16 horas

Los Tres Papás, cómicas por los 3 Chifladós

Caballos de Carrera de California. Deportiva.

Noticiero Inglés: Soldados de la India en Túnez. Héroes de los congresos condecorados etc.

Arabia Lo Real, de la serie "Alfombra Mágica", en colores.

Noticiero

Paramount. De Gaulle en Arjella. Argentina, triunfa la revolución, etc.

Bucéfalo, en el dibujo en colores "El Olímpico"

Noticiero Chileno ICE N.º 80: Fracaso Lautaro. Día del Pescador etc. etc.

Entrada permanente de 11 a 23.45 horas

METRO

BANDERA 141 TELEFONO 83361

MATINEE 2.45 — ENTRADA \$ 4.00
VERMOUTH 5.45 — NOCHE 9.15 P. M.
PLATEAS \$ 8.00 — BALCON \$ 5.00
MAYORES Y MENORES

SIETE BELLEZAS... CON UN SOLO PENSAMIENTO:
"Oh, un MARIDO!"

"LAS SIETE NOVIAS"
(SEVEN SWEETHEARTS)

con KATHRYN VAN MARSHA
GRAYSON · HEFLIN · HUNT
PEGILIA PARKER · PEGGY MORAN · DIANA LEWIS

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago hasta después de sesenta días de abandonar el Teatro METRO.

"LOS TRES MOSQUETEROS"

Habrà casa llena desde el Martes próximo en el Teatro SANTIAGO en ocasión del estreno de la más estupenda película, cómica mexicana filmada hasta nuestros días, LOS TRES MOSQUETEROS, protagonizada por el estuportoso CANTINFLAS, quien es el rol de D'Artagnan, según su punto de vista muy particular. La crítica de todo Sud América expresa, sin lugar a dudas, que esta película es la obra maestra del popular actor mexicano y que gracias a su gran talento artístico se ha podido llevar al cine la adaptación en cómica de la inmortal novela del célebre Alejandro Dumas. Tales aventuras, reproducidas con una fidelidad asombrosa, cobran aun mayor interés que las auténticas, por la sencillez y elocuente razón de que al ser protagonizadas por Cantinflas, pierden la natural monotonía consecuencia lógicamente de la época en que se desarrollaban.

Como, repetimos, el Martes próximo conoceremos esta magna producción en el Teatro Santiago, y estamos seguros de que habrá de constituir el éxito más grandioso del año.

MATINEE GRATUITA EN EL CAUPOLICAN

Mañana, a las 14.30 horas, se realizará en el Caupolicán la acostumbrada matinee gratuita que todos los sábados, la Caja de Empleados Particulares, ofrece a sus imponentes, estudiantes, obreros y niños pobres de todos los barrios de la capital. Esta iniciativa que la Caja viene desarrollando en el Caupolicán desde hace ya tiempo ha encontrado la más amplia acogida por la función social y cultural que representa.

Martes SANTIAGO

RIANSE...VIENDO A CANTINFLAS

El COMICO MAXIMO DEL CINE MEXICANO EN EL PAPEL DEL INMORTAL D'ARTAGNAN DE ALEJANDRO DUMAS

En "LOS TRES MOSQUETEROS"

SELECCION JELMAN VERCELINO y Cia. Ltda.

MAÑANA SE ESTRENA "ANA CHRISTIE"

Existe interés en el público, ante el anuncio de la producción de Eugenio O'Neill, titulada Ana Christie, obra universalmente conocida a través del cine y que ha vertido a la escena castellana, el autor argentino Francisco J. Bola. Esta obra que será montada con los decorados que el libreto exige y que le han significado a la Cia. Barrenechea, cuantiosos gastos, será estrenada mañana tarde y noche en el Municipal y re-primada el domingo únicamente en vermouth. La acción de esta obra se desarrolla la primera parte, en los bajos fondos de Nueva York, y las últimas, en falucho carbonero anclado en la rada de Boston. Obra de ambiente un tanto crudo y no recomendable para niños, esta obra será estrenada para que la primera actriz Silvia Villalaz, Barrenechea, Cora Diaz y Eduardo Naveda, en los roles protagonistas, hagan una de sus mejores interpretaciones.

Rotativo CLUB DE SEÑORAS

HOY DE 5 P. M. - ADELANTE LA MAGNIFICA PRODUCCION: LA SOMBRERA DE UNA DUDA con la nueva revelación de HOLLYWOOD: TERESA WRIGHT y JOSEPH COTTEN y la genial obra de Walt Disney y Leopoldo Stokowsky "FANTASIA"

Hacemos notar que exhibiremos completas la primera y segunda parte de "FANTASIA"

PLATEA \$ 4.00 - BALCON \$ 3.60 (Sólo mayores)

REAL SANTIAGO

TELEFONO 6555 SANTIAGO TELEFONOS 32088 y 32089

HORARIO ESPECIAL MATINEE A LAS 2.30 TARDE A LAS 6 NOCHE A LAS 9.45

La magnifica producción en castellano EL ANGEL NEGRO (May. de 15 años)

El martes: "Renacerá la aurora"

MATINEE, TARDE Y NOCHE El film mexicano por Arturo de Cordoba y René Cardona "EL SECRETO DEL SACERDOTE" Compañero: Dibujos, descriptivas, Sinopsis y Noticiero que llega hoy.

VICTORIA

"EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA... ESPECTACULO COMPLETO EN DOS HORAS DE DURACION DESDE LA 1.ª MANANA LAS 11 P. M."

PLATEA BAJA... 8.60 PLATEA ALTA... 9.40 HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO: 3-5-7-9 P. M.

MI HIJO NO SE VENDE RICHARD CARLSON el galán más joven de Hollywood MARTHA O'DRISCOLL y FRANCES GIFFORD

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS	CHILE - Recoleta número 2104 - Teléfono número 2.072.4 - Vermouth y noche: La marca de la pantera.	HOLLYWOOD - Avenida Irarrázaval 3900 - Teléfono N.º 42388 - Vermouth y noche: Trágico romance. A puñalazo limpio y 3.ª de Invasión de Monzo.	METRO - Bandera con Union Central - Teléfono número 83361 - Matinee, vermouth y noche: Las siete novias.	PRINCIPAL - Abumad número 163 - Teléfono número 82572 - Hoy cambio de programa a las 16 horas.	RECOLETA - Recoleta número 163 - Teléfono número 63274 - Matinee, vermouth y noche: Reunión de amigos y El último soldado.
BALMACEDA - Artesanos número 511 - Teléfono número 83708 - Cia. de Revistas Cómicas Condor - Revista: "Como el Colo Colo nuay" - Cine: Nick Carter en el trópic, Noche: Homenaje a Carmen Olmedo - Cine y fin de fiesta.	DELICIAS - Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso - Vermouth y noche: Vidas marcadas y Arregados.	ITALIA - Avenida Bilbao esquina de Av. Italia - Teléfono N.º 4188 - Vermouth y noche: La venganza de Frank James. Vidas sin rumbo y 3.ª de Servicio secreto.	MIAMI - (ex Splendid) Huérfanos 1045 - Teléfono número 43315 - Rotativo.	PROVIDENCIA - Manuel Montt 82 - Teléfono número 46073 - Rotativo: Senderos de espinas. Sucesión de amigos y Arregados.	SANTA LUCIA - Bdo. O'Higgins esquina San Isidro - Teléfono N.º 63275 - Matinee, vermouth y noche: La hija del ministro.
ANDÉS - Avenida Urzútegui 435 - Teléfono número 43310 - Vermouth y noche: Dos mexicanos en Sevilla y La sombra de una duda.	DIEZ DE JULIO - Diez de Julio N.º 315 - Teléfono número 8036 - Rotativo: Bandula de la ciudad de Barro y Los pelirrojos de Nyoka.	MIRAFLORES - Miraflores número 378 - Teléfono número 40909 - Sesiones continuadas: Hitler y el diablo y Primavera.	MIRAFLORES - Miraflores número 378 - Teléfono número 40909 - Sesiones continuadas: Hitler y el diablo y Primavera.	PORTUGAL - Avenida Portugal con 10 de Julio - Tel. 41473 - Vermouth y noche: Trágico romance y La ciudad minada.	SANTIAGO - Mercado número 829 - Teléfono número 32388 - Matinee, vermouth y noche: El secreto del sacerdote.
ALMAGRO - Plaza Almagro - Teléfono número 834.3.5 - Rotativo: La sombra de una duda. Compañía Leuís-Córdova - Vermouth y noche: No salgas esta noche	DIECIOCHO - Dieciocho número 14 - Teléfono número 83778 - Vermouth y noche: Trágico romance y Cinco hombres y una mujer.	MANUEL RODRIGUEZ - Plaza Manuel Rodríguez - Teléfono 66039 - Vermouth y noche: La sombra de una duda y Tú eres mi marido.	NACIONA - Independencia número 801 - Teléfono N.º 63568 - Vermouth y noche: Malambo y La ciudad minada.	PRINCESA - Avenida Recoleta número 142 - Teléfono N.º 82305 - Rotativo: De corazón a corazón, La pelirroja, Noticiero RKO, Patá y Arregados.	SELECTA - Chacabuco número 1178 - Teléfono número 92194 - Vermouth y noche: Una vez en la vida. Quén dijo miedo y 2.ª de Pelirrojos de Nyoka.
AMPERIO - Estado número 4947 - Teléfono número 3.123.4 - Compañía Leuís-Córdova - Vermouth y noche: No salgas esta noche	EMERALDA - San Diego número 1035 - Teléfono número 61403 - Vermouth y noche: Trágico romance y El enviado secreto.	MIRAFLORES - Miraflores número 378 - Teléfono número 40909 - Sesiones continuadas: Hitler y el diablo y Primavera.	ORIENTE - Independencia número 1045 - Teléfono número 43315 - Rotativo: Tú eres mi marido. Un hombre de la calle y La vuelta del zorro.	RADIO CITY - Huérfanos 1058 - Teléfono número 43555 - Matinee, vermouth y noche: El ángel negro.	VALENCIA - Plaza Chacabuco - Teléfono número 6.557.7 - Vermouth y noche: Aventuras de Martín Eden y Secretos del lobo solitario.
MUNICIPAL - Agustinas esq. San Antonio - Teléfonos 83904-31407 - Vermouth: Concierto Kleiber.	EXCELSIOR - Independencia número 1070 - Teléfono N.º 61437 - Rotativo: Tú eres mi marido. A través y Veritas. Los pelirrojos de Nyoka, Noticiero. Tres matrimonios de agua dulce y Arregados.	MIRAFLORES - Miraflores número 378 - Teléfono número 40909 - Sesiones continuadas: Hitler y el diablo y Primavera.	ORIENTE - Providencia esquina Pedro de Valdivia - Tel. 41854 - Vermouth y noche: Ciudad sin hombres.	REAL - Compañía número 1040 - Teléfono número 43555 - Matinee, vermouth y noche: El ángel negro.	VICTORIA - Huérfanos esquina San Antonio - Teléfono N.º 83921 - Rotativo: Mi hijo no se vende.
AMERICA - Sobera número 890 - Teléfono número 3.174.4 - Vermouth y noche: La sombra de una duda. El cobardes y Noticiero Paramount.	FRANKLIN - San Diego número 1117 - Teléfono número 90754 - Rotativo: La sombra de una duda. Nick Carter en el trópic, Sinopsis de La invasión, Noticiero Fox y Los pelirrojos de Nyoka.	MIRAFLORES - Miraflores número 378 - Teléfono número 40909 - Sesiones continuadas: Hitler y el diablo y Primavera.	ORIENTE - Independencia número 1045 - Teléfono número 43315 - Rotativo: Tú eres mi marido. Un hombre de la calle y La vuelta del zorro.	RIALTO - Pedro de Valdivia número 2344 - Teléfono 41667 - Rotativo: Dos mexicanos en Sevilla, y El abogado del pueblo.	
ALCAZAR - Brasil número 878					

EDICION DE 24 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

DEPORTES

FOOTBALL PROFESIONAL

Contra Magallanes, los rocoletanos harán actuar todos sus titulares

ESTE ENCUENTRO SE REALIZARA EL SABADO EN EL ESTADIO DE CARABINEROS... LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

El sábado y el domingo se cumplirán los encuentros correspondientes a la séptima fecha de la competencia oficial de fútbol profesional de la Asociación Central...

EL SABADO La reunión programa para el sábado en la cancha del Estadio de Carabineros, destaca, en primer término, el encuentro de Universidad de Chile con Badminton...

FOOTBALL AMATEUR

EN EL ESTADIO MILITAR SE MEDIRAN FAMA CON LAUTARO

PROGRAMA QUE HA FIJADO PARA EL DOMINGO LA ASOC. DE FOOTBALL DE SANTIAGO

Por la competencia oficial de la Asociación Amateur de Fútbol de Santiago, se realizarán el domingo los siguientes encuentros: Competencia Eliminativa - Estadio Nacional N.º 1...

NATACION

LAS ESCUELAS UNIVERSITARIAS EN PROCURA DE UN CAMPEONATO

NADADORES DE ONCE FACULTADES ACTUARAN PASADO MAÑANA EN LA PISCINA ESCOLAR

El programa de natación organizado por el Club Deportivo de la Universidad de Chile, con la participación de los más destacados elementos de las Escuelas de Artes y Oficios Agronómicos, Artes Aplicadas, Conductores de Obras...

En esta reunión, que será controlada por la Asociación de Natación de Santiago, concurrirán varios nadadores de evidentes aptitudes...

CASA VICTOR ARAYA L.

Fundada en 1909 AGUSTINAS 715 Casilla 1711 Teléfonos: 31607-31889

REMATE SEMANAL DE MENAJE DE CASA

Once amoblados confortables. Amoblados de comedor, modernos. Cinco amoblados de dormitorio. Cuatro ricas bicicletas. Seis salamandras a leña y carbón...

EN NUESTRA SALA DE REMATES, 715-AGUSTINAS-715 Hoy Viernes 9 de Julio, de 10 a 12.30 y 14.30 horas adelante.

Por orden de: A. MADARIAGA R. ZAPATA L. GEYWITZ y VARIOS CONSIGNATARIOS

TARZAN (116) EN LA TRAMPA

Por Edgar Rice Burroughs



MALINE LOGRO SU PROPOSITO. HIRIO A TOMMY EN UNA PIERNA, COMO LO PLANEÓ. EL EXTRAÑO LAHEMTO MUCHO LO OCURRIDO Y AGREGO EN EL HOSPITAL DEL PUEBLO LE CURARAN.

ACTIVIDADES GREMIALES

OO. METALURGICOS SE CONCENTRAN HOY EN EL TEATRO CAUPLICAN

SE DEBATIRAN ASUNTOS DE INTERES GREMIAL

La Unión Provincial de Obreros Metalúrgicos de Santiago, llevará a efecto hoy a las 15 horas, una amplia concentración de obreros del gremio en el Teatro Caupolicán...

HOY SE CONCENTRAN DUEÑOS DE CARNICERIAS EN EL TEATRO BOLIVAR, A LAS 15 HORAS

Como es del dominio público las serias incidencias producidas en el Mercado de Santiago por la fijación de los precios para la carne en vara...

UNION GENERAL DE EE. PARTICULARES

La Unión General de Empleados Particulares, realizará mañana a las 21 horas un acto de camaradería en celebración de sus 15 años de existencia...

EE. DE PANADERIAS FESTEJARAN AL SR. RAFAEL A. GUMUCIO

El Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías, tal como lo había anunciado, llevó a efecto el día de ayer un acto en honor del Comisario General de Substancias y Alimentos...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

CENTRO HIJOS DE VALPARAISO - Reunión de directorio hoy, a las 21 horas en la Alameda 3705. FERROVIARIOS JUBILADOS - Reunión general mañana, a las 15 horas...

SIND. PROFESIONAL INDUSTRIAL EN HELADOS

El Sindicato Profesional de Industrias en Helados, llevará a efecto hoy, a las 18.30 horas, una reunión general de socios...

CITACIONES

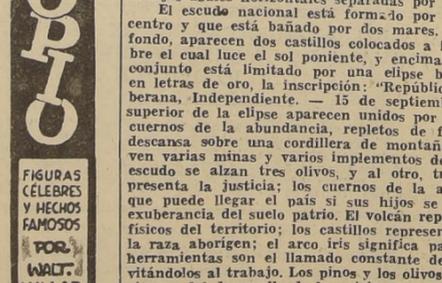
DEPORTIVO ANTOFAGASTA - Junta general hoy a las 15.30 horas. DEPORTIVO SI, COMO NO - Reunión general el domingo, a las 10.30 horas...

DEP. AUTOMOTORES CON SEGUNDA ZONA

El Club Deportivo Automotores, constituido por el personal de servicio de los Flechas del Sur de la Segunda Zona de Ferrocarriles...

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS

POR WALT WALT



ESCRIBIRE EN UNA CORTEZA PARA QUE TARZAN SEPA A DONDE VAMOS, DINO TOMMY. LA IDEA DE TOMMY VENIA DE PIERLLA A PIERLLA. EL QUERIA QUE TARZAN LE SIGUIERAS AL PUEBLO.

EXPLICO QUE HABIA ALLA CURANDEROS BLANCOS QUE LE HARIAN SANAR.

ACTO DEDICADO A LOS OBREROS Y EE. EN EL TEATRO VALENCIA

Una interesante programación artística y cultural se realizará el próximo domingo, a las 10 horas, con entrada gratuita...

UNION SINDICATOS DE BALDOSISTAS

La Unión de Sindicatos de Baldosistas, ha convocado a una amplia concentración a los sindicatos adheridos, para hoy, a las 18 horas...

NUEVOS DIRECTORIOS

En la presente semana se han constituido en nuestra capital, los siguientes directorios en organizaciones obreras:

CICLO DE CURSOS DE RADIO Y TEATRO EN EXT. CULTURAL

Los jóvenes, señoras y personas interesadas en general que deseen capacitarse en alguno o varios de los cursos que se indican a continuación...

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

TITULOS, CIERRE REGISTRO DIVIDENDOS Y CANTON AGEN. Julio 15 a Julio 15. Seguro Italia, Julio 10 a Julio 10. Seguro Italia, Julio 10 a Julio 10...

INFORMACIONES COMERCIALES INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTRAS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK (U. P.) - Las acciones finalizaron a las 10 de hoy en la Bolsa de Valores, cerraron fuertemente moderado...

BONOS Y ACCIONES

NUEVA YORK (U. P.) - Los valores que se mencionan en esta sección se cotizaron a los siguientes precios:

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER GANADO MAYOR: Bueyes, Novillos, Vacas, Vivos, Vara.

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey, la clase a \$ 6.00, 6.20, 6.40. Id. de 3 a \$ 6.20, 6.40, 6.60. Id. de 2 a \$ 6.40, 6.60, 6.80.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

AGENCIA DE PUENTE ALTO SABADO 10 DE JULIO DE 1943

HORA AGENCIA DIRECCION: 10 El Tigre, Puente Alto, Balmaceda N.º 823. HAY: Vestidos, ternos de ropa, zapatos, abrigos, colchales, etc.

EL MERCADO DE VALORES

Interior al del día precedente fué el movimiento de valores. Mercado: Se transaron 134.000 acciones y 1.413.000 nominales...

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

TOTAL DE OPERACIONES: PRECIOS MAS ALTOS Y BAJOS CIERRE DEL MERCADO Y CLAUSURA DEL ANTERIOR

Table with columns: Cláusura de microtes, Títulos, Total de operaciones, Precios máximos, Precios mínimos. Lists various bonds and securities.

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

TITULOS, CIERRE REGISTRO DIVIDENDOS Y CANTON AGEN. Julio 15 a Julio 15. Seguro Italia, Julio 10 a Julio 10. Seguro Italia, Julio 10 a Julio 10...

INFORMACIONES COMERCIALES INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTRAS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK (U. P.) - Las acciones finalizaron a las 10 de hoy en la Bolsa de Valores, cerraron fuertemente moderado...

BONOS Y ACCIONES

NUEVA YORK (U. P.) - Los valores que se mencionan en esta sección se cotizaron a los siguientes precios:

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER GANADO MAYOR: Bueyes, Novillos, Vacas, Vivos, Vara.

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey, la clase a \$ 6.00, 6.20, 6.40. Id. de 3 a \$ 6.20, 6.40, 6.60. Id. de 2 a \$ 6.40, 6.60, 6.80.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

AGENCIA DE PUENTE ALTO SABADO 10 DE JULIO DE 1943

HORA AGENCIA DIRECCION: 10 El Tigre, Puente Alto, Balmaceda N.º 823. HAY: Vestidos, ternos de ropa, zapatos, abrigos, colchales, etc.